

### Сураи Моида



Сураи "Моида" дар Мадина нозил шуда, аз 120 оят иборат аст

Сураи «Моида» чун сураҳои «Бақара», «Нисо» ва «Анфол» аз дарозтарин сураҳои Қуръон буда, тавре дар фавқ ишора шуд, дар Мадина нозил шудааст. Сураи «Моида» чанбаҳои шаръй, аз он чумла ақида ва қиссаҳои аҳли китобро низ дар бар дорад. Куртубй (соҳиби тафсир) бо ривояти Абӯмайсарата гуфтааст, ки сураи «Моида» охирин сураи нозилшудаи Қуръон аст, ки дар он ягон ояти мансух набуда, 18 аҳкоми фарзй дар он баёни худро ёфтааст. Маънои «Моида» дастурхон аст, ки дар ояти 114-ум зикр мешавад ва номи сура аз он гирифта шудааст.

Сабаби «Моида» ном мондани ин сура дар он аст, ки ҳамсафарони Исо (а), ки онҳоро (ҳаввориюн) мегӯянд, ба Исо (а) гуфтанд, ки мо орзу дорем, то як дастурхони густурдаи пур аз нозу неъмат аз осмон фуруд ояд ва он барои мо башорате бошад ва ҳам мо аз он таъомҳо тановул карда бошем. Агарчи ин таклиф на он ҳадар ба маврид буд, локин Аллоҳтаъоло барои тарафдории пайғамбари Худ, яъне то пайғамбарии Исо (а) байни онҳо бори дигар тасдиҳи худро ёбад, бо дуъои ӯ (а) он дастурхонро назди онҳо фуруд овард.

Дар хусуси моида дар ин сура 4 оят чой дорад. Бо тахкики муфассирони оликадр ин сура дар он вакте ки Расулуллох (с) аз сулхи ал-Худайбия бозмегаштанд ва бо ривояте баъди хаччи охиронашон (хаччи видоъ), хангоми бозгаштан ба Мадина баъди сураи «Фатх» нозил шудааст. Хамоно, замон давраи бунёд сохтани давлати исломи буд ва дар айни хол ин давлати тозабунёд ба барномахои Раббонй мухточ буд. Бинобар ин, тамоми ин сура зимнан хукмхои шаръиро дар худ фарохам овардааст. Дар ин хукмхо таълими бинои давлатдорй ва тарзи бастани карордоди ростини он баён шуданд, ки чомеа ва давлатро аз қафоравй нигох медорад. Аз он чумла, хукмхои укуд (корхое, ки бо гуфтушунид ва ризои тарафайн ба хукми ичро медароянд), бо рохи шаръй забх намудани хайвонхо, тарзи нодуруст шикор кардан, барои Хач эхром бастан, никохи занхои китобй, хукми муртад, ғизои халол ва харом, хукмхои тахорату таяммум, чазои дуздй, чазои боғигй ва фасод дар руйи Замин, хукми хамрнуши ва киморбози, каффорати ямин (қасам), қатли сайд дар ҳарам, пеш аз марг васият кардан, ҳукми фолбинӣ, бутпарастӣ, ҳукми шахсоне, ки бо роҳи шариъат кор намекунанд ва ғайраро баён мекунад. Барои панду насиҳати мо низ баъзе қиссаҳои ибратбахш дар ин сура оварда шудааст.

Ба хусус, қиссаи бани Исроил, ки онҳо ҳамроҳи Мӯсо (а) муддати 40 сол аз ватан дур, сарсону саргардон ва мавриди имтиҳони илоҳй ҳарор доштанд, пандомӯз аст. Чун Мӯсо (а) ба онҳо роҳи ҳидоятро иршод намуд, онҳо баръакс ба Мӯсо (а) гуфтанд: «Рав ҳамроҳи Парвардигорат бо касе ҷанг мекунй, кардан гир, мо дар ҷои худ менишинем».

Хамчунин қиссаи ду фарзанди Одам (а), яъне Қобилу Хобил мегузарад. Чун Қобил Хобилро кушт, ин аввалин чинояти нописанде буд, ки дар руйи замин хуни пок, хуни бағайриҳақ резонда шуд. Бо ибрат гирифтан аз ин қисса метавон байни нафсҳои хабис ва шариф фарқгузори кард.

Бо мулоҳизаи муфассирон дар сураи мазкур нидои «Эй касоне, ки имон овардаед!» 16 маротиба такрор шудааст. Ду нидо барои Пайғамбар (с), шаш нидо барои аҳли китоб ва боҳӣ барои дигарон нигаронида шудааст. Баъди ҳар як нидо шартномаи хосе зикр мешавад.

Дар хотима ЯК ходисаи МУДХИШИ хоркунандае барои душманхои Аллох зикр мешавад, ки аз тарси он муйи сар сафед ва нафасхо дар гулу дар мемонад. Он ин аст, ки рузи хашри Акбар Аллохтаъоло Исо (а)-ро болои сари халоик хозир мекунад ва барои сарзаниши насоро мепурсад, ки оё ту ба насоро гуфтй, ки ба ғайри Аллох ману модари маро Худо гуед ва парастиш кунед? Исо (а) дар чавоб мегуяд: "Худои ман аз чамии айбхо пок аст. Ман чй хақ доштаам, ки ба мардум он чиро, ки сазовору хаққи ман нест, бифармоям?" Яъне Исо (а) дар он руз мегуяд, ки ман харгиз нагуфта ва нафармудаам, ки ба ғайри Аллохи ягона,яъне ману модарамро Худо хисобеду парастиш кунед! Харчи онхо кардаанд. бо ихтирои худ кардаанд.

Бо ихрочи Имом Аҳмад аз Абдуллоҳ ибни Умар (р) ва Ибни Ос (р) чунин ривоят омадааст, ки вақто оятҳои ин сураи муборак нозил мешуданд, Расулуллоҳ (с) савори маркаби худ буданд, чун маркаб тоқати бардошти Расулуллоҳ (с)-ро накард, ӯ (с) аз роҳилаи худ ба Замин фаромад. Ин буд мазмуни фишурдаи сураи «Моида».

### بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَنِ ٱلرَّحِيمِ

#### Бисмиллахи-р-Рахмани-р-Рахим

Огоз мекунам ба номи Худованде ки беандоза мехрубону бенихоят борахм аст.

Йã айюҳа-л-лаз॑uна āману̃ авфу̃ бu-л-ъуқу̀д. Уҳ̀uллат лакум баҳu̇мату-л-анъāмu uллā мā ютлā ъалайкум еайра муҳ̀uллu-ċ-ċaйдu ва ан̂тум ҳ̀урум. Инналлоҳа яҳ̀куму мā юрùд. 1.

1. Эй касоне, ки имон овардаед, ба ахдхо вафо кунед. Барои шумо чахорпоёни анъом (шутур, гов, гусфанд)-ро халол гардонида шуд, магар он чй аз ин пас бароятон бар шумо хонда хохад шуд. Шикори сайдро дар холи эхром халол нашуморед. Харойина, Аллох харчи хохад, хукм мекунад.

Аллоҳтаъоло дар ин оят муъминонро бо лутфи Худ меҳрубонию эҳтиром намуда, бо нидо ва хитоб фармудааст, ки ай ҳамоъаи муъминон, Шумо пойбанди кадом уқуд (аҳд)-е бошед, ба аҳди худ вафо кунед. Калимаи «ақд» дар луғат сари ресмонеро бо сари ресмони дигар бастанро гӯянд. Аммо дар ин ҳо калимаи уқуд ҳамъи ақд буда, бо маънои умумиаш паймонҳои фитрӣ, имонӣ ва тавҳидиро дар бар гирад ҳам, локин тамоми аҳду паймонҳо, хоҳ онҳо байни инсону Парвардигор бошанд ё байни инсону инсон ва ё инсон бо худ аҳд баста бошад, ба он шомил аст. Албатта, он аҳде, ки шаръан вафои он дуруст бошад. Зери мазмуни ин ҳузъи оят баъзе аз муфассирон гуфтаанд: «Вафо ба аҳд он аҳдест, ки бори аввал Аллоҳтаъоло дар ибтидо аз Одам (а) ва баъдан аз зуррияи ӯ гирифта буд».

Табарй ва Замахшарй аз Ибни Аббос (р) ривоят мекунанд, ки мурод аз калимаи уқуд - (аҳдҳо) донистан ва амал кардан ба ҳукмҳои ҳалолу ҳаром, ҳама таклифҳо ва фарзҳои дар Қуръон зикршуда ва онҳоро донистану ба онҳо амал кардан аст.

Рочехтарини қавлҳо ҳамин аст. Аз он ҷумла, вафо ба аҳде, ки байни гурӯҳҳо, байни харидору фурӯшанда баста мешавад, муддати қарз, ё аз ҷониби касе дар коре вакил шудан, ё кафил шудан, ҳатто шартномаҳое, ки байни ду давлат баста мешаванд, таҳти мазмуни ин ҷузъи оят дохиланд.

Аллохтаъоло дар давоми оят фармудааст, гардонида шуд барои шумо баъди забх хурдани гушти анъом – (чорво) мисли шутур, гов, буз, гусфанд, чи онхо хонаги бошанд ва чи ёбой, магар хайвони худмурда ва гушти хук ба таври доимй, ки дар оятхои баъдии хамин сура харом будани инхо зикр шудааст. Хамчунин шахсе, ки ба суи Масчидулхаром ба нияти хач рох пеш гирад, ё барои ҳаҷҷи фарзӣ, ё ҳаҷҷи Умра эҳром бандад, ҳангоми дар эхром будан гушти хайвонхои ёбоиеро, ки шаръан халол хукм шудаанд шикор кунад, ё ба далолати ў, ё бо ишораи ў каси дигар шикор кунаду барои ў гушти онро хозир кунад, барои чунин мухрим ин гуна гушт, тибки мазмуни ин оят, харом хукм карда шудааст. Яъне шахсе, ки дар эхром аст, хеч чизи онро (агар зараровар набошад) шикор карданаш мумкин нест. Хатто барои мухрим мумкин нест алафхои харамро даравад ё дарахтхои онро шиканад, магар алафи махсусе, ки онро дар оби либосшуйй барои тоза сохтани либос омехта мекунанд. Агар онро даравад дарахтхоеро, ки сохибашон нест ва хушк шудаанд, шиканад боке нест.

Хулоса, ҳар он чи ки дар ин оят зикр шуд, хоҳ ба табиати инсон созгор аст ё не, Парвардигор бо иродаи Худ барои бандагонаш шариъат гардонид. У таъоло дар амру наҳйи худ бисёр боҳикмат буда, ҳукми У таъоло дар ҳама ҷо ҷорист, ҳар чиро, ки ирода кунад, ҳукм мекунад. Валлоҳу аълам.

Ояти баъдӣ ҳам аз амалҳои мумкин ва номумкини ҳаҷ сухан мекунад.

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَجُلُّواْ شَعَتِهِرَ ٱللَّهِ وَلَا ٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَلَا ٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَلَا ٱللَّهُ وَلَا ٱلْفَلَتِهِدَ وَلَا ءَآمِينَ ٱلْبَيْتَ ٱلْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضَلاً مِّن رَبِّهِمْ وَلَا ٱلْقَلَتِهِدَ وَلَا ءَآمِينَ ٱلْبَيْتَ ٱلْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضَلاً مِّن رَبِّهِمْ وَلَا اللَّهُمْ فَاصْطَادُواْ وَلَا تَجَرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ أَن وَرِضُوانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُواْ وَلَا تَجَرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ أَن

صَدُّوكُمْ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ أَن تَعْتَدُواْ وَتَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلْبِرِّ وَٱلْتَقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدُوانِ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ اللَّهَ شَدِيدُ

ٱلْعِقَابِ

Йа айюҳа-л-лазіна аману ла туҳіллу шаъа́ираллоҳи ва ла-ш-шаҳра-л-ҳарома ва ла-л-ҳадя ва ла-л-ҳала́ида ва ла амміна-л-байта-л ҳарома ябтагуна фазла-м ми-р-Раббиҳим ва ризвана. Ва иза ҳалалтум фастоду. Ва ла яҳриманнакум шанаану ҳавмин ан саддукум ъани-л Масҳиди-л-ҳароми ан таътаду. Ва таъавану ъала-л бирри ва-т-тақва ва ла таъавану ъала-л-исми ва-л ъудван. Ва-т-тақуллоҳа инналлоҳа шадіду-л-ъиқоб. 2.

2. Эй касоне, ки имон овардаед, хурмати нишонахои Аллохро ва хурмати моххои харомро ва хайвонхоеро, ки хадяи Каъба шудаанд ва хайвоне, ки килода (гулубанд) дар гардани у овехта шудааст ва хурмати ояндагони Байтулхаромро, ки аз Парвардигори худ фазлу хушнудии Уро металабанд, нашиканед. Ва чун аз эхром берун омадед, пас барои шумо сайд кардан манъ нест. Ва душмании кавме, ки каблан шуморо аз Масчиду-л-харом боз медоштанд, боиси аз хад тачовуз кардани шумо нашавад. Ва хамдигарро бо некукори ва бо пархезгори мадад кунед ва хамдигарро дар кори гунох ва зулм мадад макунед. Ва аз Аллох битарсед, харойина, азоби Аллох сахт аст.

Бори дигар Аллоҳтаъоло дар ояти навбатӣ муъминонро бо хитоб нидо мекунад, ки ай касоне, ки имон овардаед, ҳар амалеро, ки Аллоҳтаъоло шиори Худ ва шиори дини Худ, яъне нишонаи махсуси маъбудият ва бузургии Хеш қарор додааст, чи он шиорҳо дар ҳарами муҳтарами Байтуллоҳ бошанд, мисли тавоф, ҷамарот, Сафо ва Марва, ҳадя, эҳром, ё он омилҳое, ки иҷрои онҳо шарт ба ҳарам нестанд, мисли ҳурмати масоҷид, китобҳои осмонӣ, иҷрои ҳудудҳо, фарзҳо ва дигар шиорҳо, акси онҳоро ба фикри худ ҳалол нашуморед! Ҳамчунин Аллоҳтаъоло аз байни 12 моҳ 4 моҳ, яъне моҳи Муҳаррам, Зулқаъда, Зулҳиҷҷа, Раҷабро шаҳру-л-ҳаром

(моҳҳои ҳаром) эълон кардааст, яъне моҳҳое, ки дар онҳо бе узр чанг ва оғози чанг ҳаром аст. Шумо ҳурмати ин моҳҳоро шикаста, чангиданро дар онҳо ҳалол наҳисобед! Мисли ин, Худованд наҳй кардааст, ки ба чорвоҳое, ки барои ҳадяи Макка тахсис дода шудаанд, ё барои тахсис дар гардани онҳо аз ресмон ҳамчун нишонаи ҳадя буданашон қилода-гулубанд овехта шудааст, ё агар шутур бошад, аз тарафи рост ва ё чапи куҳони он бо хунаш андак ранг кунонида шуда бошад, то ба вақти қурбонӣ нарасанд, даст нарасонед! Яъне онҳоро забҳ накунед! Ҳамчунин Аллоҳтаъоло наҳй мекунад, ки барои ризои Аллоҳ бо касоне, ки ба суйи Байтуллоҳ ба нияти ҳач, ё Умра бо амонӣ меоянд, бо онҳо начангед ва ё онҳоро аз дохил шудан ба Макка, ончуноне ки аҳли чоҳилият мекарданд, манъ накунед. Зеро барои муъминон манъ сохтани онҳо ҳалол нест.

Аллоҳ таъоло дар ҳолати эҳром шикор карданро дар ояти қаблй наҳй кард, ҳоло дар ин оят мефармояд, ки чун шумо аз эҳром баромадед (баъди адои рукнҳои ҳаҷ ё умра дар ҳарам нею аз ҳарам берун) дар дигар минтақаҳо шикор кардани ҳайвонҳои ёбой барои шумо ҳалол аст. Баъдан, дар давоми ояти мазкур Аллоҳтаъоло мефармояд, ки кинаҳои пешинаро чун мушрикони золиму беинсоф ва мисли ғайриисломиҳо зинда нигоҳ надоред! Агарчанде онҳо соли Ҳудайбия тамоми муқаддасоти Маккаро поймол намуда аз дохил шудани Масҷидулҳаром шуморо боз дошта бошанд ҳам, ҳоло чун Макка дар ихтиёри шумост ва мушрикон мехоҳанд дохили Масҷидулҳаром шаванд, нашавад, ки шумо дар ҳаяҷон шуда, аз ҳадди эътидол дар гузареду бо онҳо даргир шуда монеъи дохил гардидани онҳо шавед!

Дар охири оят Аллоҳтаъоло мефармояд, ки ҳамвора дар роҳи некӣ ва парҳезгорӣ бо ҳам кӯмакрасон бошед, кори гуноҳу беадолатӣ аз касе сар занад, бо ӯ ҳамкорӣ накунед, то метавонед ӯро аз ин кор боздоред.

Аз Аллоҳ дар ҳама вақт дар ичрои ҳама кор битарсед, зеро азоби Аллоҳтаъоло бисёр сахт аст.

Дар ояти аввал чизҳои ҳамромшуда бо тарзи истисно, *«магар он чū хоҳад хонда мешавад барои шумо»* ифода шуда буд, акнун ояти зер он чизҳои ҳаромкардаро зикр мекунад.

وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَٱلْمَوْقُوذَةُ وَٱلْمُتَرَدِّيَةُ وَٱلنَّطِيحَةُ وَمَآ أَكُلَ ٱلسَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكِيَّةُ وَمَا ذُبِحَ عَلَى ٱلنُّصُبِ وَأَن تَسْتَقْسِمُواْ بِٱلْأَزْلَىمِ ۚ ذَٰلِكُمْ فِسَقُ ۗ لَكَيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى ٱلنُّصُبِ وَأَن تَسْتَقْسِمُواْ بِٱلْأَزْلَىمِ ۚ ذَٰلِكُمْ فِسَقُ ۗ ٱلْيَوْمَ اللَّيَوْمَ يَبِسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن دِينِكُمْ فَلَا تَخْشُوهُمْ وَٱخْشُونِ ۚ ٱلْيَوْمَ اللَّيَوْمَ يَبِسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن دِينِكُمْ فَلَا تَخْشُوهُمْ وَٱخْشُونِ ۚ ٱلْيَوْمَ الْكِمُ لِيَاكُمْ وَيَعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ ٱلْإِسْلَامَ دِينَا أَكْمَلْتُ لَكُمْ آلْإِسْلَامَ دِينَا فَكُمْ أَنْ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ فَا فَمَن ٱضْطُرٌ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفِ لِإِثْمِ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ فَا لَا اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾

Ҳ҅урримат ъалайкуму-л-майтату ва-д-даму ва лаҳ҅му-л-хин̂зири ва ма уҳилла ли гайриллаҳи биҳѝ ва-л-мунханиҳату ва-л-мавҳу҅зату ва-л мутараддияту ва-н-натиҳҳату ва ма акала-с-сабуъу илла ма заккайтум ва ма зубиҳа ъала-н-нусуби ва ан тастақсиму би-л-азлам. Заликум фисҳ. Ал-явма яиса-л-лазина кафару мин̂ диникум фа ла тахшавҳум вахшавни. Ал-явма акмалту лакум динакум ва атмамту ъалайкум ниъмати ва разиту лакуму-л-ислама дина. Фа манизтурра фи махмасатин гайра мутаҳанифи-л ли исмин̂ фа инналлоҳа Ғафуру-р-Раҳим. З.

3. Бар шумо ҳайвони худмурдаро ҳаром гардонида шуд ва (ҳамчунин) хун ва гушти хук ва он ҳайвоне ки дар вақти забҳи он номи гайри Аллоҳ ёд карда шавад ва он ҳайвоне, ки бо бугй кардан мурда бошад ё бо задан мурда бошад ё аз баландй афтода мурда бошад ва он чй бо шох задан мурда бошад ва он чиро, ки дарранда хурда бошад, магар ҳайвоне ки баъди ин офатҳо (зинда) забҳ(и шаръи) карда бошед. Ва (ҳаром аст) он ҳайвоне, ки ба номи буту бутхона забҳ карда шуд ва (ҳаром гардонида шуд) он чй бихоҳед бо фолтирҳо кисмат(-и тақдирй худро шинохт). Ин ҳама гуноҳ аст. Имруз кофирон аз дини шумо ноумед шуданд, пас, аз онҳо матарсед ва аз Ман битарсед! Имруз барои шумо дини шуморо комил кардам ва бар шумо

эхсони Худро тамом кардам ва барои шумо дини Исломро писандидам. Пас, касе ки дар гуруснагй ночор шавад ва моил ба гунохе набошад, пас, харойина, Аллох омурзгору мехрубон аст.

Аллоҳтаъоло дар ояти аввали ин сура ба ҳалол будани гушти ҳайвонҳо, ба ҷуз он ҳайвонҳое, ки зикрашон дар оятҳои баъдӣ оварда шуд, ишора намуд. Ҳамин тавр, гушти он ҳайвонҳое, ки истеъмолашон барои мусалмон ҳаром гардидааст, 11 навъ буда, зикри онро Аллоҳтаъоло дар ин оят овардааст:

Нахуст Аллоҳтаъоло фармудааст, ки ай мусалмонон, мурдор барои шумо ҳаром гардонида шуд. Мурдор гушти ҳайвони ҳалолро гуянд, ки бе забҳи шаръй фавтидааст.

Дуюмин чизе, ки онро Аллоҳтаъоло барои мусалмонон ҳаром гардонидааст, хун аст, хуне, ки бо сабаби забҳ мерезад ё ба воситаи асбобе аз ҳайвони зинда гирифта мешавад. Аммо он хуне, ки баъди забҳ дар ҷигар, гурда, сиҷлав (субурс), дил, шуш ва дар баъзе рагҳо боҳӣ мемонад, ҳукми дигар дошта, истеъмолаш мубоҳ аст, яъне иҷозат аст.

Сеюмин чизе, ки истеъмоли гушти онро Аллоҳтаъоло барои мо ҳаром гардонидааст, ин хук аст, хоҳ мурда бошад, хоҳ бо роҳи шаръй забҳ шуда бошад.Зеро ӯ наҷасулъайн, (яъне асли он наҷас) аст.

Чаҳорумин ҳайвоне, ки гушташ барои мо ҳаром гардонида шудааст, он аст, ки забҳаш ба номи Худо не, балки ба номи дигар олиҳаҳо сурат гирифтааст, чуноне ки дар замони чоҳилият ҳайвонҳоро ба номи бутҳои «Лот» ё «Уззо» забҳ мекарданд. Оё чаҳолат аз ин зиёда шуда метавонад, вақте ҳайвонеро, ки У таъоло чон бахшидааст, ба номи ғайри У забҳ намоянд, ё қурбон кунанд? Бинобар ин, дини Ислом болои ин гуна одатҳои чоҳилона ҳатти бутлон кашида, мардумро ба роҳи рост ҳидоят намуд.

Аммо дар хусуси он ки мусалмоне вақти забҳи ҳайвон **«Бисмиллаҳи, Аллоҳу акбар»**-ро саҳван фаромуш карда бошад, уламои иззом (бузург) ихтилофи назар доранд. Иншоаллоҳ, сари ин мавзуъ дар сураи «Анъом» боз хоҳем баргашт.

Бояд зикр намоем, ки он ҳайвоноте, ки дар ин оят ба ҳаром ҳукм шудаанд, танҳо барои таъкид аст, вагарна ҳаром будани онҳо дар ояти 173-юми сураи «Баҳара» ба тафсил зикр шуда буд.

Панчум, гушти ҳайвоне ҳаром аст, ки он бо роҳи буғӣ кардан кушта шуда бошад, ё онро инсон бо чунин амал кушта бошад ё дар дом ва ё дар шохи дарахте дармонда оқибат фавтида бошад. Бояд

гуфт, ки дар замони чохилият хайвонхоро бо хамин рох мекуштанд.

Шашум, гушти ҳайвоне ҳаром аст, ки он забҳ нашуда, балки бо зарби чубу санг ва азобу шиканҷа кушта шуда бошад.

Хафтум, хўрдани гўшти ҳайвоне ҳаром аст, ки он аз баландй, ё кўҳе, ё дарахте афтида, пеш аз забҳ шудан ҷонаш баромада бошад.

Хаштум, хурдани гушти он ҳайвоне ҳаром аст, ки аз шох задани ҳайвони дигар мурдааст, агарчи онро дар забҳгоҳаш зада бошад ва аз он хун ҷорӣ шуда бошад.

Нухум, гушти ҳайвоне, ки бар асари ҳамлаи ҳайвони даррандае мурда бошад, новобаста аз он, ки қисме аз онро хурдааст ё на. Ин гуна ҳайвонҳо вақте ҳалол ҳисобида мешаванд, ки агар дарҳол ба исми Аллоҳ забҳ шаванд ва ҳангоми забҳ аз худ андаке ҳам аксуламале зоҳир намоянд, яъне ҳаракате кунанд. Ҳайвоноте, ки аз чанголи даррандагон халос карда мешаванду ҳануз ҷон доранд, бояд ҳамин тавр бо зикри номи Аллоҳ забҳ карда шаванд.

Хулоса, ҳамаи ин ҳайвонотеро, ки Худованд ба онҳо ҷон бахшидааст, бояд дар ҳолати ҷон доданашон ҳам тибқи шариати Исломӣ, ба номи Аллоҳ забҳ кунанд.

Зеро Худованд истеъмоли бисёр неъматҳои Худро ба бандагонаш ба шарте ҳалол ҳукм намудааст, ки агар бо ҳаром омехта набошад. Дар баъзеи онҳо чигунагии шахсияти инсон ва таъсири амали онро шарт нагузошта, дар баъзеи дигарашон онро шарт гузоштааст.

Масалан, гандумро чи гуна шахсияте, ки накорад, онро орд накунад, ё нон накунад, аҳамияте надорад. Аммо дар хусуси маҳсулоти гушти, ки он аз ҳайвон гирифта мешавад, қонунҳои исломи дигаранд. Барои он ки аз ҳайвон гушти ҳалол гирифта шавад, нияту эътиқоди шахси ин амалро ичрокунанда зарур буда, забҳи он ҳайвон аз руи одоби исломи бояд сурат бигирад ва аз он миҳдори муайяне хун чори шавад ва агар чори нашавад, аз худ лоаҳал ягон ҳаракате зоҳир намояд. Танҳо дар ҳамин сурат он ҳалол дониста хоҳад шуд.

Даҳум, ҳайвоне, ки хӯрдани гӯшти он аз тарафи Худованд барои мо манъ карда шудааст, он ҳайвоне мебошад, ки дар назди бутҳо кушта мешавад. Одати бутпарастон дар замони ҷоҳилият он буд, ки аз сангҳо ҳайкалчаҳо тарошида, онҳоро дар аторофи Каъба

рост мегузоштанд ва ба онҳо ибодат мекарданд. Онҳо дар назди он бутҳо ҳайвонҳоро оварда қурбонй менамуданд ва аз хуни он ҳайвонҳо ба он бутҳо молида, ба ин васила гуе худро ба худоени хеш наздик месохтанд. Чун Ислом зуҳур кард, Худованд бандагонашро аз ин ахлоқи чоҳилй ва хурдани ин гуна гушт манъ намуд, зеро гушти ингуна ҳайвонҳо ба номи Аллоҳ забҳнашуда шумурда шуд.

Ёздаҳум, гушти ҳайвонеро, ки барои бахтозмой ва қуръапартой кушта мешавад ва байни рафиқон ҳамчун натиҷаи қимор тақсим карда мешавад, Худованд ҳаром ҳукм кардааст.

Калимаи «азлом» (донистани бахти худ бо ёрии тирхои бепар)-ро муфассирони гиромикадр бо мисолхои гуногун шарх додаанд, аммо хамаи онхо хаммазмуни ояти мазкур мебошанд. «Азлом» шакли чамъи «залам» буда, тирхоеро мегўянд, ки дар акибашон пари парранда надоранд, яъне кўтохакак мебошанд ва онхоро арабхо дар замони чохилият барои фолкушой истифода мекарданд. Барои ин максад онхо 10 дона аз ин гуна тирхои бепарро гирифта, дар болои як кисми онхо «бикун», дар болои кисми дувумаш «накун» ва дар болои кисми саввуми тирхо чизе наменавиштанд. Калимаи «накун» маънои онро дошт, ки Худованд ўро аз ин кор манъ мекунад, «бикун» маънои онро дошт, ки Худованд ба ин кори ў розигй медихад.

Агар марде мехост ба сафар, ё ғазо барояд ё занеро ба никохи худ дарорад ва ё умуман қасди ягон амри мухимме карда бошад, ана хамин тирхоро дар халтае андохта дар пахлуи бути «Хубал» бурда мегузошт ва сипас дасти хешро ба он халта меандохт. Агар ба дасташ тире бо навиштачоти мебаромад, ин маънои онро дошт, ки худовандаш ба ин кори ӯ розист ва ў ба кори худ шурўъ мекард ва агар тире бо навиштачоти «накун» мебаромад, маънои онро дошт, ки худовандаш розй нест ва ў аз нияташ бармегашт ва агар рафту тире холй аз навиштачот берун мешуд, пас  $\overline{y}$  бозияшро то даме давом медод, ки яке аз он тирхои навиштачотдоштаро ба даст меовард. Намуди дигари истифодаи «азлом» он аст, ки 10 нафар чамъ шуда, хайвонеро нарх карда, онро забх мекунанд. Пас 10 дона тирро гирифта, дар болои 7-тои онхо калимаи «бурд»-ро ва дар болои 3-тои бокимонда калимаи «бохт»-ро менависанд. Баъд хамаи тирхоро ба халтае андохта, хар касе аз он яктири берун мекашад. Дар охир он се нафаре, ки тирхои «бохт» навиштаро аз халта

хайвони берун кимати забхшударо мекашанд, пардохт менамуданд. Хафт нафаре, ки тирхои «бурд»-ро аз халта берун кашидаанд, он гуштро байни худ таксим мекунанд. Худованд хардуи инро хох он фол задан бошад ва хох куръа кашидан, харом гардонид. Зеро ин як навъ даъвои донистани илми ғайб аст. истеъмоли хамаи Аллохтаъоло ин ашёхои дар боло харомхукмшударо, ки бо калимаи «золика» ишора шудааст (хох «золика» аз руйи ривояти Ибни Аббос ба тирхо ва хох аз руйи ривояти Ат-Табарй ба хама чизхои дар боло харом хукмшуда тааллуқ дошта бошад), фисқ номид, яъне аз итоати Худованд беруншуда. Ва хар касе, ки аз ин харомхукмшудахо истеъмол мекунад, ў фосиқ аст. Боз дар давоми оят Худованд фармуд, ки имруз чун он кофирони дар миёни шумобуда диданд, ки хеч гох шумо дигар аз дини худ барнамегардед, хеле ноумед гаштанд. Бинобар ин, аз он ки мушрикон бар шумо ғалаба хоханд кард ё динатонро нобуд хоханд сохт, дигар матарсед. Танхо аз Ман битарсед, то ман шуморо, чи дар дунё ва чи дар охират, бар онхо ғолиб гардонам.

Дар идомаи сухан Худованд ба чамиъи муъминон ва ба хусус ба Расулуллох (с) хабар дода мегуяд, ки ман имруз дини шуморо комил сохтам, яъне динеро чун Ислом бо чамъи хукмхояш аз баёни халолу харом, ки мардум ба донистани он ниёз доранд, ба итмом расонидам. Ба ривояти аксари муфассирони ахли суннат вал чамоъат ин чузъи оят рузи Арафа, ки рузи чумъа буд, ба Расулуллох (с) нозил шуд. Ба ҳар такдир, ояти мазкур баъди фатхи Макка нозил шудааст. Онхо барои тасдики фикрашон ривоятеро далел меоранд, ки чунин аст: Нафаре аз ахли яхуд ба назди Умар ибни Хаттоб омада гуфт: Ай амиралмуъминин, Шумо аз китоби худ оятеро мехонед, ки агар бар қавми мо, яхудиён нозил мешуд, мо он рузро ид мекардем. Умар ибни Хаттоб пурсиданд: Кадом оят? Яхудй ба чузъи ояти мазкур ишора намуд: «Ал-явма акмалту лакум динакум...», яъне имруз ман бароятон дини шуморо комил сохтам ва неъмати худро барои шумо пурра гардонидам ва барои шумо то рузи Киёмат ин дини Исломро баргузидам ва барои Ман аз ин дин писандидатар дини дигаре нест.

Умар (р) фармуданд: Қасам ба номи Аллоҳ, рӯзе, ки ин оят ба Расулуллоҳ (с) нозил шуд, барои ман маълум аст. Дар он рӯз мо як ид не, балки ду ид доштем: якум, ин ки рӯзи Арафа буд ва

дувум ин ки рузи чумъа буд.

Хулоса, қисмати ин ояти мазкур яке аз оятҳои охирини нозилшудаи Қуръони карим маҳсуб гардида, он ҳангоми ҳаҷҷи охирини Расулуллоҳ (с), ки онро «Ҳаҷчатулвидоъ» меноманд, нозил шудааст. Чун ин қисмати оят нозил шуд, тамоми саҳобагон аз батаҳқиқ расидани ваъдаи Худованд, ки дар ояти 150-уми сураи «Бақара» омада буд, хурсандӣ карданд. Зеро имрӯз Аллоҳтаъоло тибқи ваъдааш дини онҳоро мукаммал сохт.

Аммо шахсоне, ки қалби ҳассос ва ақли воло доштанд, мисли Умар (р) аз шунидани ин хабар сахт гиристанд. Саҳобагон аз ӯ (р) пурсиданд: "Чаро гиря мекунй?". Умар (р) дар чавоб ба онҳо гуфт: "Ҳар чизе ба камол расад, хазон аз пайи ӯст, аз ин ишораоятҳо бармеояд, ки ба охир расидани умри Расулуллоҳ (с) наздик шудааст". Дар ҳақиқат, баъди нузули ояти мазкур бо иттифоқи муфассирон, бо ривояти Ибни Чарир соли 10-уми ҳичрй, рӯзи дувоздаҳуми рабиъулаввал баъди 81 рӯзи умр ба сар бурдан, Расулуллоҳ (с) ба сӯйи Рафиқи Аъло шитофтанд (Аллоҳумма салли ъалайҳи ва ъала алиҳи ва асҳобиҳи ачмаъин).

Дар ҳақиқат баъди номбар шудани ашёи ҳаромкардашуда баёни комил шудани дин ба миён омад, ки ин ҳеҷ ишколе надорад. Зеро зикри ашёи ҳаромшуда, ҳам аз камолоти дин аст. Дар охири оят бори дигар масъалаҳоеро, ки марбут ба гуштҳои ҳаром аст, ишора намуда фармудааст, ки пас касе дар гуруснаги ночору музтар монад, яъне аз шиддати гуруснаги ҷон бар лабаш расаду барои нигоҳ доштани ҷони худ ба ғайри ин ҳаромкадаҳо дигар чизи ҳалоле наёбад, андак барои ҳимояи ҷони худ (агар барои лаззатёби набошад) ба қадри зарурат як, ду, се луқма истеъмол кунад, чуноне ки дар сураи Бақара, ояти 173-ум «гайра богин ва ло ъодин» гузашт, Аллоҳтаъоло бо меҳрубонии Худ афви уро ваъда дода, вайро муҷрим наҳисобидааст.

Баъзе аз муфассирон сафари маъсиятиро аз ин хукм хорич кардаанд. Баъди баёни баъзе ашёи ҳаромкардашуда дар ояти зер ашёи ҳалолкардаи илоҳӣ баён мешавад.

# وَٱذۡكُرُواْ ٱسۡمَ ٱللَّهِ عَلَيۡهِ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ

Яс-алунака ма за уҳилла лаҳум. Қул уҳилла лакуму-т-таййибату ва ма ъалламтум-м мина-л-чавариҳи мукаллибина туъаллимунаҳунна мим ма ъалламакумуллоҳ. Фа кулу мим ма амсакна ъалайкум вазкурусмаллоҳи ъалайҳи ва-т-тақуллоҳ. Инналлоҳа сариъу-л-ҳисаб. 4.

4. Туро мепурсанд: «Чй чиз барояшон халол карда шуд?». Бигў: «Барои шумо покизахоро халол карда шуд ва он чй (сайде), ки аз цонварони шикорй ба онхо омўхта бошед, дар холе ки таълимкунандагони онхо бошед, аз он чй Аллох шуморо омўхтааст, пас, шумо он чиро бихўред, ки барои шумо нигох дошта бошанд ва бар вай номи Аллохро ёд кунед. Ва аз Худо битарсед, харойина, Аллох зудхисобгиранда аст.

Сабаби нузули ин оятро чунин ривоят кардаанд, ки Адий ибни Хотам ва Зайд ибни Муҳалҳил аз Расули Худо (с) пурсиданд, ки ё Расулаллоҳ (с), мо мардуме ҳастем, ки бо сагу боз, хару гови ваҳшӣ ва оҳуро сайд мекунем, ҳол он ки Аллоҳтаъоло ҳаром будани гуштҳои мурдорро баён намуд, пас бифармоед, ки аз хурданиҳо чи чиз барои мо ҳалол аст? Ҳамоно буд, ки ояти мазкур нозил шуд. Дар он Аллоҳтаъоло ҳабиби Худ, Муҳаммад (с)-ро фармуд, ки аз ту мепурсанд, ки аз хурданиҳо чӣ чиз барои онҳо ҳалол аст, дар ҷавоб ба онҳо бигу, ки ҳар чизе, ки покиза асту палид нест, барои шумо ҳалол аст.

Оре! Худованд ҳар мавҷуди покизаеро, ки табиатан барои истифодаи мардум офаридааст, агар ҳукми ҳаром будани он дар Қурону суннати набавӣ ва бо иҷмоъи уммат ва бо қиёси муҷтаҳидин ёфт нашавад, агар он бо исми Аллоҳ забҳ шуда бошад, ҳалол аст.

Дар давоми оят Худованд фармудааст, ки ҳайвонҳои ваҳшие, ки хӯрдани гӯшти онҳо баъди забҳ ҳалол аст, аммо бе восита наметавонед шумо, онҳоро дастгир кунед, агар онҳоро ба воситаи сагҳои шикорӣ гирифтанӣ шавед, ба шарте ҳалоланд, ки онҳоро фаҳат сагҳои шикорӣ ё бозҳои таълимёфтаи бо исми Аллоҳ сардодашуда сайд карда бошанд. Яъне сагҳо бояд таълими шикор карданро аз шумо гирифта

бошанд. «Мукаллиб» шахсеро гуянд, ки саги тозй, ё бозеро, ки сохиби чанголу минкор аст, барои шикор кардани ҳайвонҳои ваҳшӣ тарбия дода тавонад ва онҳо низ тарбияву таълимро ба худ қабул карда бошанд.

Яъне чун инсонро Аллоҳтаъоло аз роҳи ҳалол хӯрдани гӯштро таълим дод, шахси сайёд низ ба саги худ, ё ба бози худ ин таълимро бояд дода тавонад, то маълум шавад, ки онро на барои худ, балки барои соҳибаш сайд кардааст.

Хулоса, чонваре, ки ба воситаисагҳои шикорӣ, ё ба воситаи бозҳо шикор мешавад, бо шартҳои зайл ҳалол аст:

1-юм. Ҳайвони шикорӣ бояд ба тавре таълим гирифта бошад, ки чун ӯ сайдеро дошт, бе ичозаи сохибаш онро нахӯрад.

2-юм. Таълими боз ҳам чунин буда, лекин шарти дигар ин аст, ки чун онро соҳибаш нидо кунад, фавран ба назди соҳибаш баргардад. Аммо агар саги шикорӣ, ё боз сайдеро дошта, то расидани соҳибаш қисме аз он сайдро хӯрданд, маълум мешавад, ки ҳоло чунин саг ё боз ҷоҳиласту таълимро қабул накардааст ва таҳти амри соҳибаш набуда, балки сайдро барои худаш доштааст. Дар чунин сурат вайро таълими иловагӣ лозим аст.

3-юм. Сайёд шикориро бо худ ба нияти шикор бурда бошад.

4-ум. Қабл аз он, ки шикорй ба суи сайд сар дода шавад, бояд аввал соҳиби шикорй номи Худо (ҷ)-ро ба забонаш орад, яъне «Бисмиллоҳи Аллоҳу акбар» гуяд. Дар мазмуни ин оят, валлоҳу аълам, фақат ин чаҳор шарт номбар шуду халос. Назди мазҳаби Абуҳанифа шарти панҷум ин аст, ки саг ё бози шикорй сайдро ҷарҳ, яъне захм зада бошад, ҷорй шудани хун ҳатмй ва шарт аст.

Хулоса, сайди доштаи шикорй агар бе яке аз ин 5 шарти номбаршуда мурда бошад, ҳаром аст. Магар дар сурате, ки сайдро зинда аз чанголи саг, ё бози шикорй раҳонанду забҳ намоянд.

Дар китобҳои фиқҳӣ таълими шикорӣ чунин баён ёфтааст: Бо вуҷуди шартҳои номбурда сайди ҳамон шикори (саг)-е ҳалол аст, ки агар шикорӣ мавриди санҷиш ҳарор гирифта, 3 маротиба сайдро дорад, вале онро нахӯрад, яъне баъди шикори 3-юм ва ё 4-ум бо чунин сурат сайдаш ҳалол мегардад.

Агар 5-ум, ё 6-умро хўрад, боз то 3 сайди дигар таълим додан зарур аст. Боқій чузъиёти масъалаи сайди ҳайвони шикориро аз китобҳои фиҳҳій чуё шавед.

Дар чумлаи охир Аллоҳтаъоло фармудааст, ки дар чамиъи ҳукмҳои Ӯ таъоло аз хилофкорӣ битарсед, зеро Аллоҳтаъоло, албатта, зудҳисобгирандаи бандагони Худ аст. Оре! Ҳатто дар ваҳти истеъмоли ҳалолкардаҳои Худованд, тарси Худо лозим аст. Зеро одатан аксари мардум ба лаззати дунё пойбанд буда, чун ба онҳо машғул мешаванд ва ё ба шикор мераванд, аз Худо ва охират чандон фикр накарда, баъзе ҳайвонҳои ҳаромро ҳалол меҳисобанд. Бинобар ин, танбеҳи зарур барои онҳо ин аст, ки Худоро ҳеҷ гоҳ фаромӯш накунанд ва ба хотир дошта бошанд, ки рӯзи ҳиёмат чандон дур нест, аз онҳо дар бораи даҳиҳаҳои сарфи умр як-як ҳисоб гирифта мешавад.

Ояти зер маънои ояти қаблиро, яъне масъалаҳое, ки доир ба ҳалол будани таъом буд, таъкидан давом дода, дар рафти сухан дар хусуси никоҳи ҳалол сухан оғоз мекунад.

ٱلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ ٱلطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَابَ حِلُّ لَّكُمْ وَطَعَامُ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَابَ حِلُّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلُّ هُمْ وَٱلْحُصَنَاتُ مِنَ ٱلْمُؤْمِنَاتِ وَٱلْحُصَنَاتُ مِنَ ٱلْمُؤْمِنَاتِ وَٱلْحُصَنَاتُ مِنَ ٱلْمُؤْمِنَاتِ وَٱلْحُصَنِينَ عَيْرَ اللّهِ يَنَ أُوتُواْ ٱلْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ اللّهِ يَنَ أُوتُواْ ٱلْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحُصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي آخَدَانٍ وَمَن يَكُفُر بِٱلْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ مَسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي آخَدَانٍ وَمَن يَكُفُر بِٱلْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي ٱلْأَخِرَةِ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿

Ал-явма уҳ̀илла лакуму-т-таййибату ва таъаму-л лазіна уту-л-китаба ҳ̀иллу-л лакум ва таъамукум ҳ̀иллу-л лакум. Ва-л-муҳ̀санату мина-л-муьминати ва-л-муҳ̀санату мина-л-лазіна уту-л-китаба мин қабликум иза атайтумуҳунна уҳураҳунна муҳ̀синина вайра мусафиҳ̀ина ва ла муттахизй ахдан. Ва ма-й якфур би-л-

## имани фа қад ҳабита ъамалуҳу ва ҳува фи-л-ахирати мина-л-хосирин.5.

5. Имруз чизхои покизаро барои шумо халол карда шуд. Ва таоми (забхкардаи) онхое, ки ахли китобанд, барои шумо халол аст ва таоми шумо барои онхо халол аст ва барои шумо занони покдомани мусалмонро ва занони покдомане ки пеш аз шумо ахли китобанд, халол карда шуд, ба шарте ки ба онхо махрашонро бидихед (ва) дар қайди никохорандагон бошед, шахватронанда (зинокунанда)-гон набошед ва дустгирандагони пинхони набошед. Ва хар шахсе ки аз имон мункир шуд, батахқиқ, амали ў нобуд шавад. Ва ў дар рузи охират аз зиёнкорон аст.

Дар аввали ин оят, Аллоҳтаъоло барои таъкид ҷузъи ояти қаблиро такрор намуда фармудааст, ки имрӯз истеъмоли ҳар чизе, ки покиза аст, барои шумо ҳамеша ҳалол ҳукм карда шуд, он ҳеҷ вақт мансух намешавад. Баъдан муъомиларо дар масъалаҳои ҳалолу ҳаром ва забҳи дасти миллатҳои ғайримусалмонро ба таври васеъ ёдрас намудааст.

Оре! Дар ин оят мувофики фикри зумраи олимон мурод аз калимаи «таом» гушти ҳайвони ҳалоли бо дасти аҳли китоб забҳшуда аст. Муфассирони гиромиқадр овардаанд ки дар замони нузули ин оят (яъне 1400 сол муҳаддам) бисёре аз тоифаҳои насрониён ва яҳудон, бо вуҷуди баҳсҳояшон дар сифатҳои Худо ва каҷравиҳояшон дар аҳида, ҳангоми забҳ номи ғайри Худоро намегирифтанд. Локин буданд гуруҳҳои насрониён, ки ҳангоми забҳ номи ғайри Худоро мегирифтанд. Аз ин руҳазрати Алӣ (к.в.), ибни Умар (р) ва Оиша (р) гуфтаанд: «Агар мешунавӣ, ки шахси китобие номи ғайри Худоро дар ҳангоми забҳи ҳайвон мебарад, аз гушти онҳайвон махур».

Яъне агар аҳли китоб ҳангоми забҳи ҳайвони гушташ шаръан ҳалол, номи ғайри Худоро нагирад ва аз он гушт таъоме тайёр намояд ва ба он таъом чизи ҳаром ҳамроҳ нагардад, он таъом барои мусулмон ҳалол аст. Инчунин мева, дон ва сабзавоти онҳо парварида низ ҳалол аст.

Қайд намудан ба маврид аст, ки дар замони мо, баъд аз гузашти 1400 сол, фирқа ва гуруҳҳои гуногуни аҳли китоб пайдо шуданд. Илова бар он, баъд аз асри XVII байни мардуми аҳли китоб моддигароён (материалистон), табиатгароён (натуралистон) ва дигар гуруҳҳои зиёде пайдо шудаанд, ки аслан бединанд, яъне

на ҳар шахси бо забони миллатҳои аҳли китоб сухангӯ диндор ва аҳли китоб аст.

Аз ин ру, ҳангоми истифодабари аз ҳукми ин оят бояд хеле даҳиҳкор буд ва аз эҳтиёткорию парҳезкории саҳобагон ибрат гирифт, махсусан ҳангоми баҳо додан ба шахси мавриди назари ин оят (оё вай аҳли китоб аст, ё на?).

Барои гуруҳе аз олимон далели ҳалол будани таъоми аҳли китоб, чуноне ки дар «Саҳеҳ» омадааст, ин аст, ки аҳли Хайбар назди Расулуллоҳ (с) гушти гусфандеро ҳадя намуданд, ки он заҳролуд буд, чун Расулуллоҳ (с) барои тановул як луҳма аз он ба даҳон бурданд ва чун он гушт заҳролуд будани худро ба Расулуллоҳ (с) маълум сохт, онро аз даҳони худ берун афканданд. Ба ҳар таҳдир, таъсири заҳр дар дандонҳои мубораки эшон монд.

Аммо Басир ибни Барро ҳамроҳи Расулуллоҳ (с) буд, аз он гушт хурд, у аз таъсири он заҳр аз олам гузашт ва Расулуллоҳ (с) хеле бемор ҳам шуданд. Ҳар сол аз таъсири он дар ҳамин ваҳт мариз мешуданд. Яъне хайбариҳо, ки аҳли китоб буданд, чун таъомро ҳозир намуданд, дигар Расулуллоҳ (с) аз чигунагии забҳи он напурсиданд ва хостанд аз он тановул кунанд.

Аммо забҳи маҷусӣ (оташпараст), муртад (аз динбаргашта), шахси мулҳид (бедин), бутпараст, кофир ҳалол нест. Никоҳи чунин занҳо низ ҳалол нест, зеро онҳо аҳли китоб нестанд. Агар мусалмонҳо барои аҳли китоб ҳайвонеро забҳ кунанд, ё таъоме тайёр созанд, барои муъминҳо ва барои онҳо ҳалол аст.

Худованд (ч) дар давоми ин оят фармудааст, ки дигар чизҳое, ки ҳалол аст, ин издивочи занҳои покдомани муъмина ё ин ки издивочи занҳои покдомани аҳли китоб аст. Яъне бо занҳое, ки покдоману аҳли китобанд, чун яҳуд ва насоро ва ба китобҳояшон амал мекунанд, ақди никоҳ бастан чоиз аст.

Аммо никоҳи занони мушрика, чуноне ки дар сураи «Бақара», о. 221 гузашт, чоиз нест. Чуноне ки ҳангоми зикри масоили забҳ қайд шуд, никоҳи занҳое, ки ба ном насронй, ё яҳудианд, яъне бо гуфти худашон онҳо аҳли китобанд, аммо на ба китоби осмонй қоиланду на ба ҳастии Худо (ҷ), никоҳи ин гуна занҳо на ҷоиз асту на ҳалол.

Хулоса, оиладорй бо занҳои покдоман, хоҳ муъмина ва хоҳ китобия бошанд, ба шарте дурусту чоиз аст, ки аввал онҳоро шаръан никоҳ карда, сониян маҳрашонро дода шавад. Шарти севум ва чаҳорум он аст, ки онҳоро барои шаҳватронй (зино) ва ё

маъшуқаи пинҳонӣ (чуноне ки дар ояти 25-уми сураи «Нисо» гузашт), интихоб накунанд. Яъне мақсад аз издивоч ба занони покдоман фақат барои покиза нигоҳ доштани нафси худ аз амалҳои ғайришаръӣ бошад.

Агар рафту марди мусалмоне зани покдомани аҳли китобро ба никоҳи худ даровард, бинобар васеъ будани қонунҳои амалии дини Ислом он зан метавонад дар дини худ боқӣ бимонад, Ислом ҳама ҳуқуқҳои ӯро таъмин мекунад. Дини ислом аст, ки ҳуқуқи чунин занҳоро ҳимоя мекунад, зеро он дини инсонпарвар буда, дар дигар динҳо ин махсусият дида намешавад. Масалан, дар дини насоро, дар мазҳаби католикии онҳо, никоҳи занҳое, ки мазҳаби православӣ (мазҳаби насронии шарқӣ) ё протестантӣ ва ё ки морунӣ доранд, чоиз намедонад.

Баъдан, Аллоҳтаъоло дар охири оят таҳдиди шадид намуда фармудааст, ки касе, кофир шавад ва имонро инкор кунад, яъне муртад (аз дин руйгардон) шавад, ҳар амали неке карда бошад, ҳамаи онҳо ботил буда, ин гуна инсон Биҳишти ҷовидонро бохта, дар охират аз ҷумлаи зиёнкорон аст.

Аммо касоне, ки никоҳи занҳои китобӣ дуруст аст, гуфта, онҳоро ба никоҳи худ медароранд ва ба ҷойи он ки оҳиста-оҳиста онҳоро ба Ислом даъват кунанд, баръакс худашон мафтуни онҳо шуда, наъузу биллоҳ ҷавҳари имонро бой медиҳанд, таҳти ваъиди ҷузъи оҳири ояти мазкур доҳиланд. Яъне ҳоли ӯ ва ҳоли ҷамиъи куффор дар оҳират ҳароб аст.

Ояти зер ибодатеро, ки аз гавҳараки чашм ҳам боқадртар аст, яъне намоз ва шарти адои намоз-таҳоратро баён мекунад.

يَتَأَيُّنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤا إِذَا قُمۡتُمۡ إِلَى ٱلصَّلَوٰ وَاَعۡسِلُوا وُجُوهَكُمۡ وَأَرۡجُلَكُمۡ إِلَى ٱلْمَرَافِقِ وَٱمۡسَحُوا بِرُءُوسِكُمۡ وَأَرۡجُلَكُمۡ إِلَى ٱلْمَكَابِينَ وَإِن كُنتُم مَّرۡضَى أَوۡ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوۡ جَآءَ أَحَدُ وَإِن كُنتُم مِّنَ ٱلْغَآبِطِ أَوۡ لَكَمَسۡتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَلَمۡ تَجَدُواْ مَآءً فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا مِنْ ٱلْغَآبِطِ أَوۡ لَكَمَسۡتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَلَمۡ تَجَدُواْ مَآءً فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا

طَيِّبًا فَٱمۡسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيۡدِيكُم مِّنَهُ مَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيَجۡعَلَ عَلَيۡكُمْ مِّنَهُ مَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيَجۡعَلَ عَلَيۡكُمۡ وَلِيُتِمَّ نِعۡمَتَهُ عَلَيۡكُمۡ عَلَيۡكُمۡ وَلِيُتِمَّ نِعۡمَتَهُ عَلَيۡكُمۡ فَلَيۡكُمۡ وَلِيُتِمَّ نِعۡمَتَهُ عَلَيۡكُمۡ لَكُرُونَ عَلَيۡكُمۡ لَعُلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ﴾ لَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ﴾

Йӑ айюҳа-л-лазіна аманў иза қумтум ила-с-салати фагсилу вучуҳакум ва айдиякум ила-л-марофиқи вамсаҳу би руусикум ва арчулакум ила-л-каъбайн. Ва ин кунтум чунубан фа-т-таҳҳару. Ва ин кунтум-м марзо ав ъала сафарин ав ча аҳаду-м минкум-м мина-л-го ти ав ламастуму-н-ниса фа лам таҷиду ма фа таяммаму саъйдан таййибан фамсаҳу би вучуҳикум ва айдикум-м минҳ. Ма юридуллоҳу ли ячъала ъалайкум-м мин ҳарачив ва лаки-й юриду ли ютаҳҳиракум ва ли ютимма ниъматаҳу ъалайкум лаъаллакум ташкурун. 6.

6. Эй касоне ки имон овардаед, вақто ки ба суйи намоз бархезед, руйхои худро ва дастхои худро то оринцхо бишуед ва сархои худро масх кашед ва пойхои худро то шитолинг (бишуед). Ва агар цунуб бошед, пас худро хуб пок созед. Ва агар шумо бемор бошед, ё дар сафар бошед ё биояд яке аз шуморо казои хоцат, ё бо занхо наздикй карда бошед, пас обро наёбед, бо хоки пок таяммум кунед, пас, аз он хок ба руйхои худ ва ба дастхои худ масх кашед. Худо намехохад, ки мушкилеро бар шумо (шариат) гардонад, валекин мехохад, ки шуморо пок гардонад ва то ин ки эхсони Худро бар шумо комил созад, шояд шукри (Уро) ба цой оред.

Ояти мазкур дар оғоз ба мардуми боимон хитоб намуда, аҳкоми вузў (таҳорат)-ро бо тартиби зайл баён намудааст, ки ай шахсоне, ки соҳиби имон ҳастед, агар бе таҳорат бошед ва намоз гузоридан хостед, аввал бархезед ва таҳорат бисозед. Яъне дар ибтидо рўйҳои худро бишўед ва баъд дастҳоятонро ҳамроҳи оринчҳоятон бишўед ва бар сарҳои худ масҳ кашед ва пойҳои худро низ бо ҳамроҳи шитолинг бишўед! Фарзи масҳ назди мазҳаби ҳанафӣ миқдори чоряки сар аст. Моликиҳо ва ҳанбалиҳо

ҳамаи сар ва назди шофеиҳо ҳадди аққал он микдоре, ки исми масҳро гузошта шавад, яъне микдори як ангушт ё камтар аз онро масҳ кашидан фарз аст. Дар шустан ва ё масҳ кашидани пойҳо назди аҳли тасаннун ва шиъа ихтилоф аст. Яъне шиъаҳо дар ҳоли таҳорат сохтан ба ҷои шустани пойҳо масҳ кашидани пойҳоро раво медонанд. Назди аҳли суннати ва ҷамоъат барои шустани пойҳо калимаи *«илалкаъбайн»-е*, ки дар ояти мазкур омадааст, далел аст, ки омадани ин калима барои радди гумони шахсонест, ки онҳо масҳро ҷоиз медонанд. Зеро ин калима барои ғояти шустани пойҳост.

Агар масҳ мурод мешуд, ғоятро овардан лозим набуд. Дигар он ки ояти мазкур ба шустани пойҳо сароҳатан далолат дорад. Яъне агар фарзан масҳ ҷоиз мебуд, бояд тарзи навиштани калимаи «арҷулакум» бо касра «арҷуликум» навишта мешуд. Ҳол он ки «арҷулакум» бо фатҳа навишта шудааст, бо калимаи «вуҷуҳакум» ва «айдиякум» атф шудааст, ки шустани онҳо дар таҳорат фарз аст. Аммо омадани масҳ дар ин байн барои фоидаи тартиби таҳорат аст.

Ибни Касир (р) зимни ояти мазкур дар бораи шустани пойҳо ва маҳси болои маҳсӣ аз ровиҳои муътабар, ки ривоятҳояшон ба ҳадди тавотир расидаанд, зиёда аз 39 ҳадисро ҷамъ намудааст.

1-ум. Дар ҳадисҳое, ки Амиралмуъминин Усмон (р) ва Алӣ (р) ва Ибни Аббос (р) ва Муъовия (р) ва Абдуллоҳ бинни Зайд ибни Осим ва Миқдод бини Маъдиякраб ривоят кардаанд, чунин аст, ки Расулуллоҳ (с) доимо дар вақти таҳорат карданашон ба ғайри як ё ду ё се маротиба (ки дар саҳеҳ будани ин қавл ихтилоф аст), дигар ҳама вақт пойҳои худро шустанд.

2-юм. Амр бинни Шуъайб аз падарашон ва  $\bar{y}$  аз бобояшон ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) таҳорат карданд ва пойҳои худро шустанду гуфтанд: "Ин чунон таҳоратест, ки бе ин миҳдор Худованд намози касро ҳабул намекунад".

3-юм, Дар «Саҳиҳайн» аз ривояти Аби Увона ва дар охир аз Абдуллоҳ бинни Амр омадааст: Дар сафаре ҳамроҳи Расулуллоҳ (с) будем, вақти намози аср фаро расид, мо таҳорат сохтем, локин болои пойҳои худ масҳ кашидем, чун Расулуллоҳ (с) моро ба чунин ҳолат дид, бо овози баланд ба ин монанд моро панд доданд: Таҳоратро исбог (комил) кунед, барои шахсоне, ки ақиби пойҳояшон об нарасида мемонад, вой бар ҳоли онҳо аз нор:

Ба ин мазмун дар «Саҳиҳ»-и Муслим бо ривояти Оиша (р) низ

ҳадисе омадааст, ки айнан мазмуни ҳадиси болоро таъкид мекунад. Имом Аҳмад (р) мегӯянд: Иброҳим бинни Абилаббос аз Холид ибни Маъдо аз баъзе азвоҷи Расулуллоҳ (с) ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) мардеро диданд, ки намоз мехонд, аммо дар вақти таҳорат кардан миқдори дирҳам пойҳои ӯ хушк монда буд, ӯро амр намуданд, ки таҳораташро аз сар гирад. Ин ҳадисро Абӯдовуд низ ривоят кардаанд.

Хулоса, касоне, ки аз Расулуллоҳ (с) чи хел таҳорат карданро мепурсиданд, Расулуллоҳ (с) таҳорат карданро таълим медод ва мефармуд, ки пойҳоро то шитолинг шӯед ва байни ангуштонро хилол кунед. Ин аст таҳорати назди аҳли суннати вал ҷамоъат писандида.

Ногуфта намонад, ки ихтилофе, ки дар таҳорат аст, ин шустани пойҳо, ё масҳ кашидан дар пойҳои бе мӯза, ё бе масҳӣ буд. Аммо пойҳое, ки бо мӯза ё амсоли он бо таҳорат пӯшида шуда бошанд, дар таҳорати дувум бо ҳадисҳои мутавотир ба онҳо масҳ кашидан собит шудааст, ки дигар эҳтимоли кизбро надоранд.

Дар давоми оят ҳукми ғуслро баён намуда фармудааст, ки агар шумо ҷунуб бошед, пеш аз он ки ба намоз рост шавед, бояд ғусл кунед, яъне ҷамиъи бадани ҳудро бо оби покиза чунон бишӯед, ки ҳатто як бехи мӯи шумо ҳушк намонад.

Сипас ОЯТИ мазкур ХУКМИ таяммумро баён намуда фармудааст, ки агар шумо чунон беморе шавед, ки истеъмоли об шуморо зиён кунад, ё дар сафар бошеду оби поке барои тахорати худ пайдо карда натавонед, ё ҳамчунон аз қазои ҳоҷат омадеду обе нест, то ин ки шумо вузу созед, ё бо занхои худ омезиши чинсй барқарор намудеду обе нест, ки ғусл кунед, инчунин дар вақти сармои қахратун, ки бо об тахорат кардан ғайриимкон аст, дар чамиъи ин суратхо вакто мехохед намоз гузоред, шариъат ичозат додааст, ки чойнишини оби пок хоки покро истифода бурда. таяммум созед. Яъне бо он хоки пок (ё чанги хок) бо як зарб руйхои худ ва бо зарби дувум дастхои худро, чуноне ки суннат таълим додаст, масх кашед. Ин амал барои шумо хамчу тахорат хисобида мешавад. Тамоми амалхоеро, ки бо вузу метавонистед дихед, бо таяммум низ анчом дода метавонед. Чунин мазмун дар сураи «Нисо», ояти 43-ум ба таври кофй гузашт. Ин хама фармоишот, яъне вузу ва ғуслу таяммум барои он аст, ки Аллохтаъоло намехохад, ки шуморо дар холати душворй карор дихад. Аммо вакто, ки шумо дар намоз назди Аллохтаъоло хозир

мешавед, Аллоҳтаъоло мехоҳад аз палидиҳои ҳиссӣ ва маънавӣ пок бошед, чуноне ки дар маънои ҳадиси Расулуллоҳ (с) омадааст: «Гуноҳони шумо ҳамроҳи қатароти оби вузӯ аз аъзои бадани инсон фурӯ мерезанд, бо вузӯ ё бо таяммум поку мусаффо бошед».

Дигар ин ки Худованд бо баён кардани шариъати худ хостааст неъмат будани Ислом барои бандагон аён шавад, ва неъматхои бе ҳисоби Ӯро шукр кунед.

Хулоса, Худованд нахостааст, ки таклифи тоқатфарсоро бар души бандагони худ ниҳад. Яъне ҳеҷ таклифи илоҳӣ барои бандагони худ мушкилие надорад, ҳарчи мушкил бошад, ӯро Аллоҳтаъоло сабук сохтааст. Аз он ҷумла, агар об набошад, ё бошаду истеъмоли он зиён расонад, Худованд таяммумро ба ҷойи таҳорат ҷоиз гардонидааст.

Бо ривояти Имом Бухорй аз Амр ибни Ос (р) чунин омадааст, ки шабе дар яке аз ғазоҳо, ки бисёр сармо баланд буд, иҳтилом шудам. Агар ғусл мекардам аз ҳалок шудан бо андешаи худ тарсидам, таяммум кардам ва ҳатто имом шуда, ҳамроҳи шарикони худ намози бомдодро хондам. Ин ҳодисаро ба Пайғамбар (с) шарикон расониданд. Пайғамбар (с) гуфт: «Ҳой Амр чунуб шудеду имом шуда намози ҳамроҳонро хондед?!». Ман дар чавоб аввалан сабаби ғусл накарданамро баён кардам ва баъд гуфтам: "Ман шунида будам, ки Худо фармудааст, ки «Худро накушед! Аллоҳ зоти раҳмхӯранда аст барои шумо». Чун Расулуллоҳ (с) сухани маро шуниданд, хандаашон омаду ҳеҷ чизе ба ман нагуфтанд".

Ояти зер ба муъминон хитоб намуда фармудааст, ки...

Вазкуру ниъматаллоҳи ъалайкум ва мисаҳаҳу-л-лази васаҳакум биҳи из ҳултум самиъна ва атаъна. Ва-т-таҳуллоҳа инналлоҳа Ъалимум би зати-с-судур. 7.

7. Ва неъмат (эҳсон)-и Аллоҳро бар худатон ва паймони  $\bar{y}$ ро, ки бо шумо баста буд, ба ёд оваред, он гоҳ, ки гуфтед: «Шунидем ва фармонбардор $\bar{u}$  кардем». Ва аз Худо битарсед, ҳаройина, Худо ба

#### он чи дар синахо бошад, хуб доност.

Ояти мазкур хитоб ба муъминон намуда фармудааст, ки ай муъминон, неъмат (эҳсон)-и Парвардигорро ба ёд оред! Муфассирони олиқадр калимаи неъмат ва паймонро ин гуна шарҳу эзоҳ додаанд; агарчи калимаи «неъмат» маънои умум дошта бошад ҳам, локин дар ин оят назди аксари муфассирон мурод аз неъмати воло-дини Ислом аст. Зеро муҳимтарин неъмат барои инсон неъмати имону Ислом аст, ки як тӯдаи парокандаи гумроҳро ба як ҷамъияти моддиву маънавӣ бо ҳам ҷамъ гардонид.

Сипас фармудааст, ки паймоне, ки бо Худо бастаед ва дар он замон гуфтед: «шунидем ва итоъат кардем»-ро низ ба ёд оред. Зимни ин чузъи оят муфассирони оликадр гуфтаанд: Мурод аз ахду паймон бастан байъати Акаба аст. "Яъне дар шаби Акаба", сахобагон бо Расулуллох (с) даст дода, байъат карданд, ки дар хама вакт, чи холати сахтй ва чи холати фарохй, фармони туро гуш медихем. Ин намуди байъат, чуноне ки дар ояти 10-уми сураи «Фатх», ки баъди сулхи Худайбия нозил шуда буд, мегузарад, он дар ояти 285-уми сураи «Бакара» низ аз забони муъминон омадааст.

Дар ҳақиқат, ҳангоме ки ин суханро гуфтанд, гӯё бо Худо байъат карданд. Достони байъати Ақабаро аз китобҳои қиссас ҷӯё шавед.

Ёдовар мешавем, ки ояти мазкур ба ояте, ки дар аввали ин сура гузашт, яъне «Ай касоне, ки имон овардаед, ба аҳдҳои худ вафо кунед» дар маъно бо ҳам яканд. Дар китобҳои ҳадис аз номи саҳобагон чунин омадааст: Мо фармонбардории Расулуллоҳ (с)-ро, чи дар осониҳо ва чи дар сахтиҳо, бо аҳду паймон ба худ ҳабул карда будем. Дигар ҳисми аҳди мо ин буд, ки дар корҳои ҳукуматӣ бо аҳли он кашмакаш накунем.

Ин эҳтимоли аввали тафсири ин қисми оят буд. Аммо эҳтимоли дувуми тафсири ояти мазкур ин аст, ки мурод аз шунидану итоъат кардан **«мисоқ»**-и илоҳӣ буд, ки онро дар рӯзи "**Аласту...**" (сураи «Аъроф», о. 172) аз бани Одам (а) гирифта шуд.

Мучохид ба тарафдории ин сухан мегуяд, ки мо харчанд он паймонро ба ёд наоварем ҳам, лекин Худои таъоло дар Қуръон аз он хабар дод, ин барои мо кифоя аст.

Дар давоми оят Аллоҳтаъоло таъкидан ва барои доимо бо тақво будани бандагони худ онҳоро тарсонда мегӯяд, ки аз Худо битарсед, ҳар он чи дар дилу синаҳои шумо аз хайру шар

мегузараду пинҳон медоред, Аллоҳ медонад ва мувофиқи он шуморо подош ё чазо медиҳад.

Дар ояти зер дар шаъни яке аз паймонхое, ки байни Аллох ва бандагон аст, сухан меравад.

Йã айюҳа-л-лазіна āману куну қаввāміна лиллаҳи шуҳадаа би-л-қист. Ва ла яҷриманнакум шанаану қавмин ъала алла таъдилу. Иъдилу ҳува ақрабу ли-т-тақва. Ват-тақуллоҳ. Инналлоҳа Хабирум би ма таъмалун. 8.

8. Эй касоне, ки имон овардаед, барои Аллох қиёмкунандагон, гувохидихандагони боинсоф бошед. Душмании қавме шуморо ба суйи гуноху беинсофй тела надихад. Адл кунед, адл ба тақво наздиктар аст ва аз Худо битарсед! Харойина, Худо ба он чй мекунед, хуб хабардор аст.

Дар сураи «Нисо», ояти 135 маънои калимаи «Қаввамун» гузашт, ки он сиғаи муболиға буда, ба маънои мардҳо дар кори оиладорй бисёр хуб ба по хезанд, буд. Дар ин оят Аллохтаъоло бандагони Худро бо ин калима нидо намуда мефармояд, ки ай касоне, ки имон овардаед, танхо ёдовар шудан аз неъматхои Аллохтаъоло бо забон, чуноне ки дар ояти қаблй гузашт, кифоя намекунад. Балки максади аслй он аст, ки эхсони бешумори Парвардигори худро фаромуш насохта, хар ахде, ки бо Худо бастед, дар ичрои он, чи забонй бошад чй феълй, бо максади умеди савоб, тарс аз икоб, таъзиму ризои Худо (на умеди касби ному шухрати дунё ва ризои мардум) ва барои барпо доштани ҳаққи Аллоҳ бо беҳтарин шакл собитқадаму устувор бошед. Аз он чумла, Аллохтаъоло фармудааст, ки агар дар коре шохид бошед ва тарафи мукобил касе, ки бошад, (бигзор, тарафи муқобил душмани шумо ҳам бошад) ин шоҳидиро бо дурустӣ, бо адлу инсоф ба сомон расонед. Нашавад, ки душмании ўро ба

назар гирифта, тарки адолат кунеду ҳақиқатро пинҳону зери по ниҳода, шоҳидии бардурӯғ диҳед. Боз Худованд фармудааст, ки дар ҳама кор агарчи онҳоро бад бинед ҳам, адолат кунед, ин адолати шумо ба тақво (тарс аз Худо) наздиктар аст.

Дар охири оят омадааст, ки дар ҳама амру наҳйи Парвардигор дар ҳолати амал аз Аллоҳ битарсед, ки ҳар кореро, ки шумо анҷом медиҳед, Аллоҳтаъоло аз он огоҳ аст ва мувофиқи он шуморо мукофоту ҷазо медиҳад. Соҳиби «Сафватуттафосир» аз Замахшарӣ (р) зимни ин оят чунин сухани аҷиберо овардааст, ки инсони бохирад бе таъсир монда наметавонад: «ин оят барои мусалмонон як танбеҳи бузург аст. Яъне, вақто ки бо кофирон, ки онҳо душмани Худоянд, дар вақти муъомила адл воҷиб бошад, акнун дар воҷиб будани адл байни муъминон, ки онҳо дустони Худоанд, чӣ гумон дорӣ?». («Сафватуттафосир», саҳ. 330 ва «Кашшоф», 1/476).

Хулоса, ба фармудаҳои ояти мазкур дар дунё амал мекардагиҳо ҳам ҳаст ва амал намекардагиҳо ҳам ҳаст. Мукофот ё ҷазои ин гуна шахсонро ояти зер баён мекунад:



### Ваъадаллоҳу-л-лазина āману ва ъамилу-ċ ċоٰлиҳати лаҳум-м магфирату-в ва аҷрун ъазим. 9.

9. Аллох касонеро, ки имон овардаанд ва корхои шоиста кардаанд, омурзиш ва савоби бузург ваъда додааст.

Аллоҳтаъоло зимни ин оят шахсонеро ваъдаи омӯрзиши гуноҳ ва ваъдаи ачри бузург (Ҷаннат) додааст, ки дар ҳақиқат онҳо танҳо бо як имон овардан кифоя накарда, балки дар баробари имони худ амалҳои солеҳро низ анҷом додаанд. Аз тақозои ояти мазкур ва амсоли он, (дар Қуръони маҷид зиёде аз 41 мавзеъ ин мазмун меояд) хулоса мешавад, ки нишонаи имони саҳеҳ ва қуввату эътибори он анҷоми амалҳои солеҳ аст. Яъне бо иҷрои амалҳои нек имон қуввати чандон пайдо мекунад. Дар натиҷа на танҳо дар ин дунё, ки онҳо бо муқтазои башарие, ки доранд муртакиби гуноҳ шуданд, Аллоҳтаъоло гуноҳҳояшонро мебахшад, балки дар охират бо фазлу раҳмати Худ аҷру савоби бе андоза

барои онҳо арзонӣ медорад. Истилоҳи Қуръонӣ «аҷри бузург» ба маънои Ҷаннат низ тафсир ёфтааст.

Маънои ояти зер акси ояти аввал буда, аҳволи дигар тоифаро баён мекунад:

#### Ва-л-лазина кафару ва каззабу би айатина ула́ика асҳабу-л-Чаҳим. 10.

10. Ва касоне ки кофир шуданд ва оятхои моро дуруг хисобиданд, он гурух сохибони Дузаханд.

Аммо ба ғайр аз гуруҳи аввале, ки дар ояти ҳаблӣ сифаташон гузашт, тоифаи дигаре ҳаст, ки аз аввал кофиранд ё оятҳои ҳуръониеро, ки ошкоро ба ростӣ далолаткунандаанд, дуруҳҳисобиданду ба ин сабаб кофир шуданд. Адл ва ҳикмати Парвардигор барои чунин инсонҳо он будааст, ки онҳо мисли аҳли Дузах ҳаргиз аз он ҷудо нестанд. Ояти зер муъминонро тарҳиб намудааст, ки барои барпо сохтани адолат доимо дар ҳараҳат бошанд.

Йã айюҳа-л-лазіна āманузкуру ниъматаллоҳи ъалайкум из ҳамма ҳавмун ай ябсуту илайкум айдияҳум фа каффа айдияҳум ъанкум. Ва-т-тақуллоҳ. Ва ъалаллоҳи фа-л ятаваккали-л-муьминун. 11.

11. Эй касоне, ки имон овардаед, неъмати Парвардигорро, ки ба шумо додааст, дар ёд доред, чун мардуме қасд карданд ки дастхояшонро ба суйи шумо дароз кунанд, пас, дастхояшонро аз шумо боздошт! Ва аз Аллох битарсед ва бояд, ки муъминхо бар Аллох таваккул кунанд.

Сабаби нузули ояти мазкурро муфассирони олиқадр аз

Чилди 2 пораи 6 Сураи Моида

чандин ривоятҳо далел овардаанд. Баъзе аз онҳо аз Ибни Аббос (р) ривоят намуда мегӯянд, ки Расулуллоҳ (с) барои файсалаи коре ҳамроҳи саҳобагон назди яҳудиёни бани Назир рафта буданд ва зери қалъаи онҳо нишаста ба онҳо гуфтугӯ доштанд. Онҳо бо сӯиҳасд хостанд санги калонеро аз фарози ҳалъаашон бар сари Расулуллоҳ(с) партоб кунанд. Ҳамоно, Ҷабраил(а) Расулуллоҳро аз нияти бади онҳо бохабар сохт. Расулуллоҳ (с) ҳамроҳи ёронаш дигар он ҷо нанишаста, ба Мадина пайвастанд ва он гоҳ ин ояти мазкур нозил шуд.

Баъзе аз муфассирон аз Чобир ибни Абдуллох ривоят намуда гуфтаанд, ки дар яке аз сафарҳои Расулуллоҳ (с) ва ёронаш дар чое барои истироҳат фуруд омаданд, ки Офтоб басо сӯзон ва ҳаво хеле тасфон буд. Ёрони Расулуллоҳ (с) аз ӯ каме дуртар ба сояи дарахте рафтанд. Расулуллоҳ (с) силоҳи худро ба дарахте овехту каме танҳо истироҳат намуд. Дар ин асно аъробие пайдо шуд, шамшери Расулуллоҳ (с)-ро ба даст гирифту ӯро аз ғилоф баркашид, барои ҳамла омода шуд ва бо таҳдид ба Расулуллоҳ (с) гуфт: «Холо кū туро аз дасти ман халос мекунад?» Расулуллоҳ (с) бо як оромӣ ва бо виҳору итминон гуфт: «Аллоҳтаъоло!» Он аъробӣ ду ё се маротиба сухани худро такрор намуд. Расулуллоҳ (с) бо камоли итминон гуфт: «Аллоҳтаъоло!».

Хулоса, аз дасти аъробӣ чизе наомад, шамшерро дар ғилоф кард. Расулуллоҳ (c) ёрони худро фаро хонд ва аз он чи гузашт, онҳоро хабар дод. Онҳо диданд, ки аъробӣ паҳлӯи Расулуллоҳ (c) нишастааст.  $\overline{y}$ ро чазо надоданд, зеро  $\overline{y}$  таслим шуда буд. Ба ҳар тақдир, ин  $\overline{e}$  он ҳодиса сабаб шуду ояти мазкур нозил гардид ва дар он Аллоҳтаъоло муъминонро нидо намуда фармуд, ки ай касоне ки имон овардаед, чун Аллоҳтаъоло шуморо аз ҳучуми душманоне, ки иродаи қатли шуморо карда буданд, бо фазли Худ (ин ҳам яке аз неъматҳои бузурги Аллоҳ таъоло аст), дар паноҳи худ гирифт, дасти таҷовузи онҳоро аз шумо нигоҳ дошт ва бадии онҳоро аз шумо дур сохт, инро ба  $\overline{e}$ д оварда, ба иҷрои амрҳои Парвардигор бик $\overline{y}$ шед ва аз манъкардаҳои  $\overline{y}$  парҳез намудаю аз  $\overline{y}$  битарсед. Сифати муъминон ин аст, ки доимо бо боварии комил барои дафъи балоҳо ва мусибатҳо ба Аллоҳ таваккал мекунанд. Зеро  $\overline{y}$  таъоло дар ҳама кор кифоякунандаи онҳост.

Оре, ин неъмати Парвардигорро сахобагон борхо мушохида намуданд ва дар ҳар асру замон ин гуна неъматҳо ба чашм мерасанд.

Дар ояти баъдӣ барои ибрат аҳволи ҳавме, ки онҳо аз Худо натарсида, аҳдшиканӣ намуданд ва бо ин сабаб онҳо хор шуданд, баён мешавад:

- ₩ Ва лақад ахазаллоҳу мисақа банй Исроила ва баъасна минҳумуснай ъашара нақиба. Ва қолаллоҳу инни маъакум. Ла ин ақамтуму-с-салата ва атайтуму-з-заката ва амантум бирусули ва ъаззартумуҳум ва ақразтумуллоҳа қарзан ҳасана-л ла укаффиранна ъанкум саййиатикум ва ла удхиланнакум цаннатин тацри мин таҳтиҳа-л-анҳар. Фа ман кафара баъда залика минкум фақад залла саваа-с-сабил. 12.
- 12. Ва харойина, Аллохтаьоло аз бани Исроил ахде гирифт. Ва аз онхо дувоздах саркарда муқаррар кардем. Ва Худо гуфт: «Агар намозро барпо доред ва закотро бидихед ва ба расулхои Ман яқин дошта бошед ва онхоро мадад карда бошед ва Худоро қарзи хасана (нек) медода бошед, Ман бо шумоям. Харойина, аз шумо дур хохем кард гунохонатонро ва харойина, шуморо дар богхое, ки аз зери онхо цуйхо меравад, дохил хохем кард. Пас, касе, ки аз шумо баъд аз ин кофир шуд, пас, бе шак, рохи ростро гум кардааст».

Аллоҳтаъоло аз оғози сура то ин чо ба вафои он аҳде, ки бо забони Пайғамбари худ, Муҳаммад (с), аз онҳо гирифта буд, бандаҳои муъминашро амр намуд. Онҳоро низ фармуд, ки дар

Чилди 2 пораи 6 Сураи Моида

хама кор хусусан дар шохидй додан бо адлу инсоф ба по хезанд. Неъматхои зохири ва ботинии худро ёдрас намуда, аз чумла, онхоро ба рохи росту хак хидоят намуд, ки ин хама кори нав ва чои тааччуб нест. Зеро дар ояти мазкур омадааст, ки аз умматхои гузашта, яъне аз ахли китоб (яхуду насоро) низ ахду паймон гирифта шуд, локин дилхои онхоро чунон пардаи гумрохй пушид, ки дигар онхо рохи хидоятро гум намуда, амали солех ва ғайри онро фарк карда натавонистанд. Дар натича, онхо ахдшиканй карда, ба лаънати илохй гирифтор гаштанд ва мардуди даргохй илохй шуданд. Бинобар ин, Аллохтаъоло зимни ояти мазкур холи онхоро баён намуда фармудааст, ки ба тахкик, мо аз бани Исроил дар робита ба он чй, ки дар охири хамин оят зикр мешавад, ахду паймони махкам ва муаккад (таъкидшуда) гирифта, аз байни онхо дувоздах накиб (сардори кавм) ихтиёр намудем, то кавмхои бани Исроил хамрохи накибхо ба Расули Аллох ва ба китоби  $\overline{y}$  байъат кунанд. Ривояти дигаре аз Ибни Аббос (р) омадааст, ки вакто Мусо (а) бо амри Аллох баъди мавти Фиръавн ба мубориза алайхи подшохони чабрпеша руй овард, аз хар як гурух сардоронеро (12 нафар) интихоб намуд, то онхо раванду кувваи сарзамини Шом ва Фаластинро санчанд. Хулоса, онхо рафтанд. Чун санчиш гузарониданд, диданд, ки ситамкорон басо пуркувват буда, аз неруи бузурге бархурдоранду холо бо онхо қувваозмой бемаъно буда, зури муковимат дар баробари онхоро надоранд. Онхо бо худ ахд намуданд, ки ба ғайри Мусо (а) ин сир аз дигарон махфи бимонад. Мутассифона, баъди бозгашт дах нафари онхо ахдро шикаста, ба наздикони худ ин сирро фош сохтанд. Хамин буд, ки хама дусту душман аз ин сир огохи ёфт, хамлаи бани Исроил алайхи Фаластиниён билкул хунсо шуд. Илова бар ин дар он асно бани Исроил ба Мусо (а) гуфтанд: "Мо аз ин чо ба хеч чо намеравем, агар Фаластин даркорат бошад, ту худ ва Парвардигорат равед, чанг кунед".

Ривояти дигаре вучуд дорад, ки он нуқабо (сардорон) маъмур буданд, ки ҳар яке кафил ва зомини сабт (гурӯҳ)-и худ бошад. Яъне аз онҳо бояд чунин байъат гиранд, ки ҳама Худотарсу бо имон буда, дар он аҳде, ки бо Худо кардаанд, вафодор ва нигарони аҳволашон бошанд.

Ривояти дигаре ҳаст, ки бани Исроил, яҳудиёнро гӯянд ва Исроил номи дуввуми Яъқуб (а) аст. Ӯ (а)-ро 12 фарзанд будааст,

инсонҳое, ки аз ин фарзандон пайдо шудааст, онҳоро бани Исроил мегӯянд. Аз он 12 нақиб Аллоҳтаъоло паймон гирифтааст.

Монанд ба ин, вақте ки Расулуллоҳ (c) аз ансор шаби Ақаба байъат гирифт, онҳо низ 12 нафар се нафар аз Авсиҳо ва 9 нафар аз Хазраҷиҳо буданд.

Хулоса, баъди аҳду паймон Аллоҳтаъоло дар давоми ояти мазкур ба бани Исроил гуфт: Мо бо нусрату ёрӣ ҳамроҳи шумоям ва бо иҷрои шартҳои зерин шуморо ҳимоят мекунам.

Шарти аввал ин ки агар шумо намозро, чуноне ки машр⊽ъ шудааст, барпо доред ва закотро бидихед. Мурод аз закот ин чо садақот аст, ки Аллохтаъоло бар онхо фарз гардонида буд. Ва бидуни фаркгузорй ба пайғамбархои фиристодаи ман имон оред. Яъне он чй онхо барои шумо аз муъчизот оварданд, онхоро тасдик кунед ва онхоро гироми дореду иззату хурмат кунеду ёри дихед ва онхоро аз душманхояшон дифоъ кунед ва ба Худо қарзи хасана дихед, яъне барои талаби ризои Аллохтаъоло нафака дихед. Агар ин хама амалхои зикршударо анчом дихед, албатта гунохони Шуморо нобуд созем ва барои онхо шуморо дар хашм нагирем ва албатта шуморо дар дар чаннатхои, ки аз зери кушку касру дарахтони онхо нахро чорианд, дохил созем. Шахсе, ки баъди ин қадар ахди таъкидй ахдро шиканаду кофир шавад ва хилофи ахди худ рафтор кунад, дар хакикат рохи ростеро, ки ўро ба чаннат мерасонад, гум сохта аз хидоят ба залолат қадам ниходааст. Чун бани Исроил ба ахдашон вафо накарданд, укубате бар сарашон омад, ки онро ояти зер баён мекунад.

فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَقَهُمْ لَعَنَّهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً يُحُرِّفُونَ اللَّهُ عَن مَّواضِعِهِ فَ وَنَسُواْ حَظَّا مِّمَّا ذُكِّرُواْ بِهِ وَ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ اللَّهَ عَن مَّواضِعِهِ فَ وَنَسُواْ حَظَّا مِّمَّا ذُكِّرُواْ بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَايِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُ عَلَىٰ خَآيِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُ اللَّهَ عَلَىٰ خَآيِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ ٱللَّهَ يَحُبُ اللَّهُ عَلَىٰ خَآيِنَةٍ مِنْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَوْا مِنْهُمْ وَاصْفَحْ أَإِنَّ ٱللَّهَ يَحُبُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاصْفَحْ أَا إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَوْا فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ أَإِنَّ ٱللّهُ عَلَيْهُمْ أَلَاهُ عَلَيْهُمْ أَلَا اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلَاهُ عَلَيْهُمْ أَلَاهُ عَلَيْهُمْ أَلَاهُ عَلَيْهُمْ أَلَاهُ عَلَيْهُمْ أَلِيلًا عَلِيلًا مَنْهُمْ أَعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ أَإِنَّ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلَاهُ عَلْمِ عَلَيْهُ مَلْ عَلَيْهُمْ أَلَا لَكُونُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا إِلَا اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلَاهُ عَلَيْهُمْ أَلُولُو اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلُولُونَا اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ أَلَا اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلَا اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ أَلَاهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُمْ أَلَا لَا لَيْلًا عَلَيْهُمْ أَعْفُوا عَلَيْهُمْ أَلَا اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلّهُ عَلَيْهُمْ أَلَاهُ عَلَيْهُمْ أَلّا عَلَيْكُ مِنْهُمْ أَلَاهُ عَلَيْهُمْ أَلَاهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ أَلَا عَلَيْكُمْ أَلْهُ عَلَيْهُمْ أَلَا عَلَيْكُمْ أَلْهُ عَلَيْكُمْ أَلَا عَلَيْ عَلَيْكُمْ أَلَاللّهُ عَلَيْكُولُولُكُمْ أَلَاللّهُ عَلَيْكُمْ أَلْمُ عَلَيْكُمْ أَلْهُ عَلَيْكُمْ أَلَا لَاللّهُ عَلَيْكُولُ أَلْمُ لَلْهُ عَلَيْكُمْ وَاللّهُ مُلْعُلُولُكُمْ أَلّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ أَلْمُ أَلْمُ أَلْهُ عَلَيْكُمُ أَلْهُ أَلَاللّهُ عَلَيْكُمُ أَلّهُ عَلَيْكُمُ أَلّهُ عَلَيْكُمْ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلَاهُ عَلَيْهُمْ أَلِهُ أَلَاللّهُ أَلّهُ أَلِكُمُ

Фа би мā нақзихим-м мисақахум лаъаннахум ва чаъална қулубахум қосиях. Юҳаррифуна-л-калима ъам мава̀зиъиҳѝ ва насу ҳ̀аз̀за-м мим ма зуккиру биҳ. Ва ла тазалу татталиъу ъала хо̀инати-м минҳум илла ҳалыла-м минҳум. Фаъфу ъанҳум васфаҳ̀. Инналлоҳа юҳ̀иббу - л - муҳ̀синин. 13.

13. Пас, ба сабаби ахди худро шикастан бар онхо лаънат кардем ва дилхои онхоро сахт гардонидем, калимахоро аз чойхояшон тагйир медиханд ва хиссаи нафъ гирифтанро аз он чй ба он панд дода шудаанд, фаромуш карданд. Ва хамеша бар хиёнати онхо огох мешавй, магар каме аз онхо. Пас, аз онхо афв кун ва даргузар. Харойина, Аллох, эхсонкунандагонро дуст медорад.

Баъди ин қадар аҳду паймон бани Исроил бар яҳудияти худ боқӣ монданд. Яъне аҳду паймонеро, ки бо Аллоҳ баста буданд, шикастанд, намозро чуноне, ки Худо фармуда буд, барпо надоштанд.

Бо хохиши худ шикаставу баста навъи намозеро ихтиёр карданд, ки хилофи фармудаи Худо буд. Онхо на ин ки закот надоднад, балки дар иктисодиёт чунон харому харачро хамрох сохтанд ва чунон молхои мардумро ба қонунхои сохтаи худашон байни худ тақсим намуданд, ки гуё амре аз амрхои Аллохро ичро карда истодаанд. Бо вучуди ин қадар гуноххояшон ба хамаи пайғамбарони фиристодаи Аллоҳ баробар имон наоварданд, онхоро хакорат доданд дар шаъни онхо игвохо ва бухтонхоро раво диданд, хатто пайғамбароне чун Закариё (а) ва Яхё (а)-ро ба қатл расониданд, Исо (а)-ро куштем, гуфта овозахо пахн сохтанд. Хатто бар зидди пайғамбари охируззамон бархоста, барои аз байн бурдани  $\bar{y}$  (с) харакат карданд. На ин ки ба Аллох карзи хасана доданд, балке карз доданд вале баробари ин рибохуриро дар тамоми дунё пахн сохтанд. Акнун бо сабаби ин ва ё дигар чиноятхоро содир намуданашон Аллох таъоло онхоро лаънат хонд. Яъне аз рахмти хеш онхоро дур сохт ва дилхои онхоро бо ин сабаб чунон сахт гардонид, ки дигар ба ғайри иддаи чанде дар дили онхо панду насихат, нури хидоят таъсир набахшид ва сари қадам аз даргохи илохі рондашудани онхо мушохида шуд. Зеро онхо бо фахми фосидашон нисбат ба оятхои Аллохтаъоло нодуруст рафтор намуданд. Онхоро таъвил карданд ва маънову тафсири оятхоро зидди хам навиштанд ва бо ин амал ки бори дигар сангдилии худро ошкор сохтанд. Хатто он хиссаеро, ки

онҳоро доимо тазаккур медод, то онро хонанд, амалашон бе донистани он қабул намешуд, низ қасдан ба фаромушӣ супориданд.

Калимаи "хоинат!" ба маънои хиёнат, дурўг гуфтан, нофармонй, бадкори найранг омадааст. Яъне пайваста онҳо бо пайгамбарони илоҳй хиёнатро ба кор бурданд. Бинобар ин Аллоҳтаъоло дар давоми оят ба расули Худ (с) гуфт, ки ба гайр аз иддаи каме аз онҳо, ки мусулмон шудаанд, дигаронашон ба ту низ ин шеваро ба кор мебаранд ва дар давоми он низ фармуд, ки ҳоло бошад ту онҳоро авф кун ва аз онҳо дар гузар шояд, ки Алоҳтаъоло ба сабаби хубкории ту онҳоро ҳидоят кунад, зеро Аллоҳтаъоло некўкоронро дуст медорад.

Қатода (р) мегуяд ин чузъи оят ба ояти 29-уми сураи «Тавба» мансух (аз амал манъ, беэътибор) шудааст, зеро дар ояти 29-уми сураи «Тавба» ба мубориза алайҳи беимонон Расулуллоҳ (с) маъмур гардидааст.

Ва мина-л-лазіна қолу инна насоро ахазна місақахум фанасу ҳазза-м мим ма зуккиру биҳй фа аграйна байнаҳуму-л-ъадавата ва-л-багзоа ила явми-л-қийамаҳ. Ва савфа юнаббиуҳумуллоҳу би ма кану яснаъун. 14.

14. Ва аз чумлаи инсонхо касоне хастанд, ки гуфтанд: «Мо насронием». Паймони онхоро гирифтем, пас, он хиссаеро ки ба он панд дода шудаанд, фаромуш сохтанд, пас, то рузи киёмат миёни фиркахои онхо душманй ва бадбинии пинхон барангехтем. Ва зуд аст, ки Аллох онхоро аз он чй мекарданд, хабар дихад.

Дар маънои калимаи *«насоро»* уламои олиқадр фикри гуногун баён кардаанд. Яъне баъзе аз онҳо насоро гуфта, шахсонеро медонанд, ки дар диндорӣ ҳазрати Исо (а)-ро тобеъанд. Баъзе гуфтаанд, ки онҳо аввалин нафарҳо аз деҳаи Носиро буданд, ки тобеъи Исо (а) шуданд. Бинобар ин, онҳоро (насоро) гуфтаанд.

Ривояте низ расидааст, ки вақто Исо (а) гуфт: «Кū моро нусрат (ёрū) медиҳад?». Гурӯҳе гуфтанд: «Мо туро ёрū медиҳем». Аз барои ҳамин онҳоро «насоро» ном ниҳоданд.

Ба ҳар такдир, зимни ояти мазкур омадааст, ки вақто гуруҳе аз онҳо гуфтанд, ки мо тобеъ ва насоро (ёридиҳанда)-и ӯем, Худованд аз онҳо мисли қавмҳои гузашта аҳду паймон гирифт. Ҳарчанд дар ояти мазкур барои кадом чиз будани аҳду паймон зикр нашуда бошад ҳам, локин ба қавли Ибни Касир он аҳду паймон тобеъ шудан ба Расул (с) ва ёрӣ додани Ӯ (с) ва ба ҳамаи пайғамбарон имон овардан буд. Аммо, чуноне ки яҳудиҳо аҳду паймонашонро шикастанд, онҳо низ шикастанд ва он бахшу андарзи бузургеро, ки ба онҳо дода шуда буд, фаромӯш сохтанд. Валлоҳу аълам.

Худованд (ч) дар давоми оят гуфтааст, ки акнун мо то рузи киёмат байни онхо (насоро бошанд ё яхуду насоро бошанд) душманй ва кина андохтаем, онхо ба гуруххо мисли яъкубия, настурия, малкония, ё ба ибораи дигар, католик, протестант ва ғайра тақсим шуданд. Акнун байни онхо буғзу адоват ва ихтилофи куркурона то рузи киёмат насл ба насл давом дорад. Онхо баъзеашон баъзеи дигарашонро ба куфр нисбат медиханд, лаънат мехонанд ва намегузоранд ки онхо дохили ибодатхонаашон шаванд. Масалан, малкония яъқубияро кофир мегуянду лаънат мехонанд. Гуруххои дигар низ якдигарро ба куфр нисбат медиханд. Тасдики ояти мазкур чангхои таърихиест, ки байни онхо шуда гузашт ва ин гувохи холи онхост. Ва ин, бе шакку шубха, то киёмат давом меёбад. Илова бо ончи баён ёфт, дар давоми оят онхо таъкидан тахдид шудаанд, ки хар он чи алайхи Худо (ч) ва Расули Ў (с) гуфтанду карданд, Аллохтаъоло ба зуді ба онхо хабар медихад, яъне онхо чазои ин паймоншиканиро очилан дармеёбанд.

Ояти зер ба ҳар ду гурӯҳи аҳли китоб хитоб мекунад.

### جَآءَكُم مِّرَ. ٱللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ ٥

Йã аҳла-л-китāби қад ҷаакум расулунā юбаййину лакум касира-м мим мā кунтум тухфуна мина-л-китāби ва яъфу ъан касир. Қад ҷаакум-м миналлоҳи нуру-в ва китабу-м мубин. 15.

15. Эй ахли Китоб, батахкик, шуморо фиристодаи Мо омад, барои шумо бисёре аз он чй ки аз Китоби Худо пинхон медоштед, баён мекунад ва аз таксироти бисёре дармегузарад. Батахкик, аз цониби Худо шуморо нуре ва Китоби равшан омад.

Аллохтаъоло зимни ояти мазкур бо таъкид яхуду насороро хитоб намуда фармудааст, ки ай ахли китоб, ба тахкик, мо Пайғамбари худ, (Муҳаммад (с))-ро ба сӯйи ҷамиъи халқи рӯйи Замин аъам аз арабу ачам хамрохи дини хак барои хидоят намудан фиристодем. Бо ишораи ин оят, хатто бо хабархои дар Таврот вучуддошта, хамчунин мувофик бо хабархои дар Инчил зикршуда Аллохтаъоло аз ахли яхуд ва насоро ахд гирифтааст, ки бояд онхо ба пайғамбари охируззамон имон оранд. Мухаммад (с) барои онхо низ Пайғамбар аст. Яъне Аллохтаъоло фармудааст, ки ай ахли китоб, мо пайғамбари худро ба суи шумо фиристодем, то бисёр чизе, ки дар китобхои шумо (Тавроту Инчил) мисли ояти сангсори зиногар ва достони асхоби шанбе, ки сураташон ба бузина бадал шуда буд ва сифатхои Пайғамбари охируззамон ва дигар чизхое, ки шумо онхоро аз мардум пинхон доштед, дарч гардида аст, барои шумо ошкоро хабар дихад ва аз дигар амрхое, ки холо барои инсоният баёни онхо фоидае нест, афв намояд (даргузарад).

Аз ин чумла чунин истифода мешавад, ки аҳли китоб бисёр ҳақиҳатҳоро, ки дар китобҳои осмонӣ дарч шудаанд, барои манфиъати хеш аз мардум пушида доштаанд. Пушида доштани ҳақиҳати тавҳид (яктопарастӣ) ва покии пайғамбарон аз нисбатдиҳиҳои нораво, ҳукми ҳаром будани рибо, шароб ва амсоли он аз ҳамин шуморанд. Вале аз зикри баъзе ҳукмҳое, ки ба умматҳои пеш вобаста буд ва дар айни ҳол барои тарбияи ахлоҳии мардуми кунунӣ таъсир надошт, аз зикри онҳо сарфи назар шуд.

Сипас Аллоҳтаъоло дар ҷумлаи охири ояти мазкур ба бузург ва бо азамат будани Қуръони карим, ки барои тарбияи мардум, як василаи мухим буда, барои ҳидояти онҳо таъсири амик дорад,

фармудааст, КИ тарафи ишора намуда дар хақиқат, аз Аллохтаъоло нур ва китоби ошкоро барои шумо омадааст. Муфассирони оликадр мурод аз нур хазрати Мухаммад (с)-ро ва аз китоб Қуръони каримро ва баъзе аз онхо мурод аз нур Ислом ё Куръонро донистанд.Ба хар такдир, он чи ки Мухаммад (с) барои мардум овардааст, нурест, ки касе пайи он равад, он нур уро ба Чаннат хидоят мекунад. Инро касоне медонанд, ки имон насиби онхост. Яъне шахсоне, ки Исломро кабул кардаанд ва аз зулмоти чохилият ба нури имон хидоят ёфтаанд ва бо имону ихлоси тамом Қуръонро тиловат мекунанду мефаҳманд, донистаанд, ки Қуръон китобест, ки дар ҳақиқат барои ҳидояти мардум аз Офтоб ҳам равшантар аст.

Вазифаи ин китоби олиқадрро ояти зер баён мекунад.

Яҳди биҳиллаҳу мани-т табаъа ризванаҳу субула-ссалами ва юхриҷуҳум-м мина-з-зулумати ила-н-нури би изниҳи ва яҳдиҳим ила сироти-м мустақим. 16.

16. Ва Аллох бо ин нур ба суйи роххои начот касеро, ки пайравии хуинудии Уро мекунад, рох менамояд ва онхоро ба иродаи Худ аз торикихо ба суйи рушной берун меорад ва онхоро ба суйи рохи рост хидоят мекунад.

Валлоху аълам, ояти мазкур давоми ояти қаблй буда, Аллоҳтаъоло аз он нур (аз он китоб), яъне аз Қуръони карим дар он хабар додааст, ки Худованд ба сабаби он нур (китоб)-и равшан касонеро, ки аз он ризои Худоро мечуунд, ба роҳи начот ҳидоят мекунад. Аммо яҳуду насоро равшании ваҳйи илоҳиро аз даст дода, дар торикиҳои ҳавои нафс ва дар торикиҳои фикрҳои пароканда саргардону дар чоҳи хилофу шиқоқ афтодаву саргардонанд. Агар хоҳанд, роҳсипори роҳи ризои Аллоҳ шаванд, пайравй ба Пайғамбари охируззамон ва Қуръон кунанд. Ба ҳамин васила роҳи начотро хоҳанд ёфт ва хушбахти дунё ва охират хоҳанд шуд.

Давоми ояти мазкур ин маъноро таъкид намуда фармудааст, ки касоне, ки роҳи ризои Парвардигорро пайравӣ мекунанд ва он

амалеро, ки назди Аллох писанд аст, ичро мекунанд, ба суйи рохи начот қадам задаанд, ки он рох онхоро ба доруссалом яъне ба Чаннат рохнамой мекунад.

Оре! Аллоҳ таъоло чунин шахсонро бо иродаи Худ тавфиқ медиҳад ва онҳоро аз торикиҳои куфру ширк, шакку нифоқ ва фисқу фуҷур ба сӯйи нури Ислом берун мебарад ва ба сӯйи роҳи рост, ки роҳи Ҷаннат аст, ҳидояташон мекунад.

Хулоса, ба ғайри дини Ислому нишондоди Қуръон дигар ҳамаи динҳо агарчи номҳои зебо дошта бошанд ҳам, зулмот (торикӣ) буда, итоъаткунандаву пайрави онҳо гумроҳ шудаанд.

Ягона нуре, ки эшонро ба рохи рост хидоят мекунад, ин дини Ислом ва Куръон аст. Сабаби нузули ояти мазкурро аз Икрима (р) муфассирони олиқадр чунин ривоят кардаанд: Гуруҳе аз яҳудиён назди Расулуллох (с) омада, аз ў (с) хукми рачм (сангсори пурсиданд. Расулуллох (с) ба онхо "Олимтарини шумо холо кист?" Онхо ба суйи Ибни Суриё ишорат намуданд. Расулуллох (с) ба Ибни Суриё гуфт: "Ба Худованде, ки Тавротро ба Мусо (а) нозил кардааст ва кухи Турро болои сари ачдоди шумо бардошт ва аз онхо паймонхое гирифт, савганд хуред, ки хакикатро пинхон намекунед. Холо ман иддаъо дорам бигуед, ки хукми ояти «Рачм» дар Таврот хаст! Оё ман рост нагуфтам?" Ибни Суриё аз савгандхои чиддии Расулуллох (с) ба ларза даромад ва аз тарси азоб, хақиқатро баён намуда гуфт: "Дар воқеъ, чун амали зино дар байни қавми мо ривоч гирифт, ояти рачмро канор гузоштем ва дар ивази он зинокоронро ба чои сангсор 100 тозиёна зада, сарашонро тарошидем. Чун назди Расулуллох(с) дар он асно зиногари яхудиеро оварда буданд, баъди мурофиъа ва тадкику тахкик у(с) мувофики ояти Таврот ба сангсор кардани вай хукм намуд" ва хамоно ояти мазкур низ нозил шуд.

لَّقَدُ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوۤا إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ قُلَ فَمُن يَمْلِكُ مِنَ ٱللَّهِ شَيَّا إِنَ أَرَادَ أَن يُهْلِكَ ٱلْمَسِيحَ ٱبْنَ مَرْيَمَ فَمَن يَمْلِكُ مِنَ ٱللَّهِ شَيَّا إِنَ أَرَادَ أَن يُهْلِكَ ٱلْمَسِيحَ ٱبْنَ مَرْيَمَ وَمَا وَأُمَّهُ وَمَر. فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا

## بَيْنَهُمَا عَنَالُقُ مَا يَشَآءُ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ قَدِيرُ ﴿

Ла қад кафара-л-лазіна қолу инналлоҳа ҳува-л Масіҳҳубну Марям. Қул фама-й ямлику миналлоҳи шай-ан ин арода ай юҳлика-л Масіҳҳабна Маряма ва уммаҳу ва ман фи-л-арзи чаміъа. Ва лиллаҳи мулку-с-самавати ва-л-арзи ва ма байнаҳума. Яхлуқу ма яшаь. Валлоҳу ъала кулли шай-ин қадір.17.

17. Батаҳқиқ, касоне ки гуфтанд: «Албатта, Аллоҳ ҳамон Масеҳ-писари Марям аст», кофир шуданд. (Ба онҳо) бигӯ: «Пас, кист, ки аз иродаи Аллоҳ чизеро молик бошад? Агар бихоҳад, Исо-писари Марямро ва модарашро ва ононеро, ки дар заминанд, ҳамаро як цо ҳалок кунад. «Ва аз они Худост подшоҳии осмонҳо ва Замин ва он чӣ дар миёни онҳост. Меофарад он чиро мехоҳад. Ва Аллоҳ бар ҳар чиз тавоност».

Аллоҳ таъоло зимни ояти мазкур аз ҳад гузаштани насороро хабар дода, фармудааст, ки дар ҳақиқат, касоне, ки аз ҳад гузашта, Исо писари Марям (а)-ро, ки ӯ бандаи Худо ва расулу махлуқи Ӯст, Худо гуфтанд, (ҳол он ки Аллоҳтаъоло чунин Зотест, ки аз ҷамъи сифатҳои махлуқотӣ пок аст), ошкоро кофир шуданд. Зеро аз Худо мункир шудаанд.

Дар чумлаи баъдй бори дигар Аллохтаъоло аз кудрати беинтихои худ хабар дода фармудааст, ки ай Мухаммад (с) барои онхо бигу, ки ай насоро, шумо дуруггуй хастед! Агар Худо бихохад, ки Исои Масех (а) писари Марям (а) ва модарашро, хулоса, хар он чи ки дар руи Замин аст, чумлаги хамаро ба халокат расонад, оё касе, ё чизе қодир ҳаст, ки Ҳақтаъолоро аз ин иродааш гардонад ё муқобала кунад, ё лоақал худро дифоъ кунад? Возех ва равшан аст, ки ҳеч кас қодир нест, иродаи Аллоҳтаъолоро манъ кунад. Натича он аст, ки ба чуз Зоти ягона дигар холику маъбуд ва Худои дигару бархакке нест. Чуноне ки насоро мепиндоранд, агар Исо (а) Худо мебуд, бояд қудратеро дар ихтиёр медошт, ки лоақал модари худро, ки назди вай (а) бехтарин шахс буд, аз марг начот медод ва он хилаву найранге, ки душманхо алайхи  $\bar{y}$  (a) раво диданд, аз худ дур месохт. Хол он ки ба пиндори насоро Исо (а)-ро дар дор овехта, ба қатл расониданд. Агар ў (а) Худо мебуд, чаро ин хамлаи халоккунандаро аз худ дур насохт? На! Исо (а) Худо нест, балки бандаи Худост, мисли чамъи махлукот фаношаванда аст. Хар чизе ки фаношаванда бошад ва худро аз ҳалоку марг дифоъ карда натавонад, чи хел Худо шуда метавонистааст? Бояд мардум хусусан, насоро аз офариниши Исо (а) тааччуб накунанд, зеро Худованд дар давоми ояти мазкур фармудааст, ки мар Худорост фармонравоии осмонҳо ва Замин ва ҳар он чи ки байни ин ду ҳаст. Яъне ҳама аз они Худост, ҳар чи бихоҳад ва ҳар гуна махлуке бихоҳад, меофарад. Хоҳад инсонро бе падару модар, хоҳад бе модар, хоҳад бе падар, хоҳад аз падару модар меофарад. Ин ҳама далолат бар он аст, ки қудрати Аллоҳтаъоло ниҳоят комил аст.

Дар ояти зер баъзе даъвохои ботили насоро зикру рад мешаванд:

Ва қолати-л-яҳу҅ду ва-н-насоро наҳ҅ну абна҆уллоҳи ва аҳ҅ибба҆уҳ. Қул фа лима юъазізибукум би зуну҅бикум. Бал ан̂тум башару-м мим ман халақ. Ягфиру лима-й яша́у ва юъазізибу ма-й яша́ь. Ва лиллаҳи мулку-с-самавати ва-ларізи ва ма байнаҳума ва илайҳи-л-масир. 18.

18. Ва яхуду насоро гуфтанд: «Мо писарони Худоем ва дустони Уем». Бигу: «Пас чаро шуморо ба сабаби гуноххоятон азоб мекунад? Балки шумо инсон хастед, аз чинси махлукот. Меомурзад хар киро хохад ва азоб мекунад хар киро хохад. Ва мар Худорост подшохии осмонхо ва Замин ва он чи дар миёни онхо бошад ва бозгашти хамаи мавчудот ба суйи Уст».

Сабаби нузули ояти мазкурро бо ривояти Ибни Аббос (р) муфассирони олиқадр чунин гуфтаанд: "Нуъмон ибни Азоа, Баҳрий ибни Амр, Шос ибни Адӣ назди Расулуллоҳ (с) омаданд. Бо Он Ҳазрат (с) гуфтугу оростанд. Расулуллоҳ (с) онҳоро ба суйи Худои азза ва чалла ва имон даъват намуду онҳоро аз азоби Аллоҳтаъоло бим дод. Вале онҳо гуфтанд:" Ай Муҳаммад! Ту моро

аз чй чиз метарсонй? Оё намедонй, ки мо писарони Худо ва ваем? "Яъне яхудиён Узайр (а)-ро писари Худо мехисобиданд ва бо мурури замон худашонро низ писарони Худо хисобиданд. Насоро чун иддао намуданд, ки Исо (а) писари Худост, худро низ ба писарони Худо будан нисбат доданд. Хамоно буд, ки ояти мазкур ба Расулуллох (с) нозил шуд Аллох таъолодар ин оят даъвои онхоро ботил сохта, ба Расули Худ (с) хабар додаст, ки чун яхуду насоро гуянд, ки мо писарони Худо ва дустони Худоем, ба онхо бигу, ки бигзор гуфти шумо дуруст бошад, локин дуст дустро азоб намекунад, пас чаро Худованд шуморо дар баробари гуноххоятон ба куштану дар ин дунё масх (дигаргун шудани сурат) ва дар охират ба оташи дузах, ки бо пиндори шумо аник асту шумо низ ба чунин азоби илохи муътарифед, азоб мекунад? Охир дуст дустро азоб намекунад-ку? Хол он ки дар таърихи шумо омадааст, ки дар хамин дунё гирифтори як силсила чазохои илохи карор гирифтаед! Маълум мешавад, ки иддаои шумо ботил ва худи шумо дурўггўй хастед. Шумо аз дигарон чй бартари доред, шумо низ мисли дигар махлуки Парвардигор инсони оддй хастед, шумо чй гуна фарзандони Худо хастед, ки Худованд аз чунин сифатхое, ки шумо мегуед, пок аст!? Шумо бояд бидонед, ки Худованд хокими тамоми махлукоти Худ аст. Касеро ки хохад, шоиста бинад, афв мекунад ва хар касеро, ки хохад ба адли Худ ба чазо махкумаш месозад. Ин дар ихтиёри яхуду насоро нест. Зеро подшохии хамаи осмонхо ва Замин ва он чи, ки дар байни ин ду хаст, фақат ба ихтиёри Аллохтаъолост ва бозгашти тамоми махлуқот дар охир ба суйи Уст.

يَنَأُهُلَ ٱلۡكِتَبِقَدۡ جَآءَكُمۡ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمۡ عَلَىٰ فَتْرَةِ مِّنَ ٱلرُّسُلِ أَن تَقُولُواْ مَا جَآءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدۡ جَآءَكُم بَشِيرُ وَنَذِيرُ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿

Йã аҳла-л-китаби қад ҷа҆акум расу॑луна юбаййину лакум ъала фатрати-м мина-р-русули ан тақу॑лу॑ ма ҷа҆ана мим башиٰри-в ва ла назир. Фақад ҷа҆акум башиٰру-в ва назир. Валлоҳу ъала кулли шай-ин қадир. 19.

19. Эй аҳли Китоб! Батаҳқиқ, фиристодаи Мо дар ҳолати фатрат (наомадани пайғамбарон) шуморо омад, ҳақро барои шумо баён мекунад, то нагуед, ки ҳеҷ муждадиҳандае ва бимдиҳандае ба мо наёмад. Пас, батаҳқиқ, шуморо муждадиҳанда ва бимдиҳанда омадааст. Ва Аллоҳ бар ҳама чиз тавоност.

Дар микдори гузаштани замон байни милоди Исо (а) ва Муҳаммад (с) ихтилофҳо вуҷуд доранд. Лекин мувофиқи саҳеҳтарини ривоятҳо, чуноне ки Ибни Аббос (р) ривоят мекунад, он микдор 569 сол будааст. Замонеро ки дар он пайғамбаре набошад, онро «замони фатарот» ва ё «фитрат» меноманд. Он маънои холӣ ё аз замони пайғамбаре дур монданро ифода мекунад. Шахсоне, ки дар он замон ҳаёт ба сар бурдаанду даъвати пайғамбарии Исо (а) ба онҳо нарасид, аҳли фитрат ном доданд.

Холо бошад чун Мухаммад (с) бо сифати пайғамбарй тарафи Аллохтаъоло барои даъвати тамоми мардум фиристода шуд, ва  $\bar{y}$  (c) хабари дини исломро ба онхо расонид, дигар узре барои онхо бокй намонд. Яъне масъулияти ба дини Ислом пурра амал намудан, сарфи назар аз он ки он шахс ахли фитрат аст ё ғайри он, бар зиммаи ҳар инсон гузошта шудааст. Бинобар ин, Аллохтаъоло зимни ояти мазкур ахли китобро нидо намудааст, ки ай ахли китоб, ба тахкик, ба суйи шумо пайғамбари мо Мухаммад (с) барои он омадааст, ки шумо бар асари муддатхои тулонй аз даъвати пайғамбарон дур монданатон бар ихтилофхо дучор шуда хақиқатро пинхон намудед, хақиқати Худошиносиро барои шумо фахмонад ва дурустии ахкому қонунхои шаръро барои шумо баён намояд. Ин барои он аст, ки шумо дар рузи киёмат даъво карда барои мо хеч муждадиханда ва бимдихандае наомадааст. Холо ки шумо ба Пайғамбари охируззамон итоат накардаед, пас якин бидонед, ки дар хакикат рохи узрхохии шумо дар он руз аз хар тараф баста мешавад. Зеро Мухаммад (с) барои хушдори шумо муждадиханда ва бимдиханда буд, муъминонро башорат ва кофиронро бим дод.

Дар давоми ояти мазкур омадааст: «Ва Аллох бар хама чиз тавоност». Оре! Ибни Чарир ин чузъи оятро чунин тафсир кардааст: "Аллохтаъоло барои чазо додани шахсоне, ки гунахгоранд ва ба савоб додани шахсоне, ки итоаткоранд, кодир аст. Аз камоли кудрати У таъолост, ки хазрати Мухаммад (с)-ро бо ин камолот ва ба сифати пайғамбарй фиристод, то муъминонро

дар рохи ҳақ устувор ва нофарманбардоронро дар гумроҳӣ нагунсор гардонад".

Ояти зер аз инкору гарданкашии яхуд хабар медихад:

Ва из қола Муса ли қавмихи йа қавмизкуру ниъматаллохи ъалайкум из цаъала фикум амбийа ва цаъалакум-м мулука-в ва атакум-м ма лам юьти аҳада-м мина-л ъаламин.20.

20. Ва чун Мусо ба қавми худ гуфт: «Эй қавми ман, неъматхои Аллохро ба ёд оред, чун дар миёни шумо пайгамбаронро пайдо кард ва шуморо подшохон гардонид ва ба шумо он чй (муъчизахо)-ро дод, ки хеч касеро аз оламиён надодааст!

Аллохтаъоло зимни ин оят пайғамбари охирини Мухаммад (с)-ро тасалли дода, хитоб кардааст, ки агар яхудиён бо ту ва дини ту хилоф кунанд, норохат мабош, зеро одати деринаи онхо ин аст, ки бо пайғамбарони Худо доимо хилоф мекарданд, ахднома мебастанд ва он ахдро мешикастанд. Хатто бо Мусо (с), ки пайғамбарашон буд, хилоф карданд. Замоне буд, ки бани Исроил ғулому зери зулму истибдоди Фиръавну қибтиён қарор доштанд. Аллохтаъоло Мусо (а)-ро барои начоти онхо ба сифати пайғамбар фиристод, онхо бо рохбарии ў (а) сохибихтиёр шуданд. Ба онхо неъматхои рангоранг аз қабили «манну салво» дод ва хатто дар охир ба замини Муқаддас дохил шуданашонро ирода намуд. Дар ин байн дар сахрои Сино абр болои онхо соягй мекард. Санге хамрохи онхо буд, ки хар чо, ки мерафтанд барои онхо аз он чашмахои об чорй мешуд. Хулоса, нисбат ба юнониён ва кибтиён дар замони худ шарифтарин мардум буданд ва дигар имтиёзоти илохй барои онхо фаровон вучуд дошт. Барои тасдики ин суханхо Аллохтаъоло дар ин оят аз пайғамбари Худ, Мусо (а), ба пайғамбари охири Худ, Муҳаммад (с), он таърихро хабар додааст. Дар хакикат, Аллохтаъоло барои онхо неъматхои бисёре дода буд. Аз он чумла, Аллохтаъоло барои иршоди онхо аз байнашон пайғамбарони бисёреро фиристод. Агар як пайғамбаре аз байн мерафт, пайғамбари дигаре аз авлоди Иброхим (а) ба миёни онхо меомаду онҳоро ба сӯйи худошиносй мехонд ва аз азоби илоҳй онҳоро бим медод, то ин ки пайғамбарй бо омадани Исо (а) дар бани Исроил ба охир расид. Чун Мӯсо (а) бани Исроилро аз зери зулми Фиръавн начот дод, яъне Фиръавну тарафдоронаш ба ҳалокат расиданд, онҳо аз ғуломй озод шуданд, баъзе аз онҳоро ҳатто подшоҳ сохт. Ё ҳамаи онҳоро ба ин маъно подшоҳ сохт, ки онҳо соҳиби хона, соҳиби зан, соҳиби маркабу хизматгор шуданд.

Хулоса, дар замони худ ба онҳо Худованд чунон фараҳмандиҳо ато фармуд ва чунон ашрофи мардум гардонида буд, ки ба ҳеч кас аз атрофиёни онҳо надода буд. Барои таъйиди ин мазмун ривояте шудааст, ки марде аз Абдуллоҳ ибни Умар ва аз Ибни Ос (р) пурсид, ки магар мо аз фуҳарои муҳоҷирин нестем? Абдуллоҳ гуфт: "Оё зан дорӣ, ки назди вай ҳарор ва ором гирӣ?" Мард посух дод: "Оре!" Гуфт: "Оё чойи зист дорӣ, то дар он сукунат кунӣ?" Мард гуфт: "Оре!" Гуфт: "Пас ту аз гурӯҳи бойҳо ҳастӣ!" Он мард гуфт: "Хидматгоре низ дорам". Абдуллоҳ гуфт: "Набошад ту дар ҳисоби подшоҳон ҳастӣ".

Чун Мӯсо (а) неъматҳои бузурги Аллоҳтаъолоро ба қавми худ як-як ёдрас намуд, пас барои шукргузорӣ бори дигар фармудаи Аллоҳро ба онҳо ёдрас кард:

Йа қавми-д-хулу-л-арза-л-муқаддасата-л лати катабаллоҳу лакум ва ла тартадду ъала адбарикум фа танкалибу хосирин. 21.

21. Эй қавми ман, ба Замини поккардашуда, он замине, ки Худо барои шумо онро муқаррар сохтааст, дароед ва ба ҳамон роҳе ки омадаед, боз магардед, ки зиёнкор мегардед!».

Аллоҳ таъоло дар ин оят аз М $\bar{y}$ со (а) хабар медиҳад, ки  $\bar{y}$  (а) ба қавми худ гуфт, ки эй қавми ман, бо фармони Худо барои шумо иҷозат шуд, ки ба замини Муҳаддас дароед. Замини Муҳаддас чунон заминест, ки Аллоҳтаъоло ба падари шумо Иброҳим (а) ва барои шахсони боимон, ки баъди  $\bar{y}$  (а) меоянд ваъда додааст. Ҳоло бошад, шумо аз ҷиҳоди ф $\bar{u}$  сабилиллоҳ натарсед, аз фармони ман р $\bar{y}$ йи гардонида, ба ҳафо, ба ҳаёти  $\bar{y}$ уломие, ки

доштед, барнагардед! Агар ба фармони ман гуш надихед, хайри дунё ва охиратро аз даст медихед ва зиёнкор мешавед.

Дар тафсири калимаи «Замини муқаддас» маконҳои бисёреро эзоҳ додаанд. Лекин саҳеҳтарини маъно мурод аз «Замини муқаддас» Байтулмақдис аст. Яъне Аллоҳтаъоло чунин сарзаминро дар илми азалии хеш тақдиру маскани қавмҳои накӯкоре, ки дар он замон пайрави Мусо (а) буданд, гардонида буд. Зеро онҳо дар он замон накӯкору беҳтарин мардуми давру замони худ буданд.

Чун онҳо баъди Мӯсо (а) даст ба фасодкорй заданд, Худованд бо василаи бандагони шоистааш онҳоро аз он сарзамин хорич намуд. Ҳоло бошад авлоди онҳо дар макру ҳила табоҳкортарин мардуми рӯйи заминанд. Ҳаргиз шоиста нест, ки онҳо дар он чойи муҳаддас ҳозир бошанд, бар сари онҳо чӣ бало меояд, онро Худо медонад.

Қолу йа Муса инна фиҳа қавман ҷаббарина ва инна лан-н надхулаҳа ҳатта яхручу минҳа фа ий яхручу минҳа фа инна дахилун. 22.

22. Гуфтанд: «Эй Мўсо, ба дурустй ки дар он Замин гурўхеанд зўроварон, мо он чо харгиз дохил нашавем, то он ки онхо аз он чо берун раванд. Пас, агар онхо аз он чо берун шаванд, пас, мо дарояндагонем!».

Яҳудиёне, ки худро пайравии Мӯсо (а) меҳисобиданд, бори дигар баъди маслиҳати Мӯсо (а) яҳудияти худро ошкор сохтанд. Яъне онҳо ба Мӯсо (а) гуфтанд, ки эй Мӯсо, оё медонй дар Фаластин як қавми зӯроваре (қабилаи амолиқа) маскунанд ва онҳо қоматбаланд буда пайкарҳои тануманд доранд, мо ба онҳо муҳовимат карда наметавонем. Ҳар чи онҳо бихоҳанд, мардумро ба он мачбур месозанд, мо ҳаргиз бо ҷанг дохили он ҷо намешавем, зеро мо бо онҳо тоҳати ҷангро надорем. Агар онҳо бидуни ҷанг аз он сарзамин хориҷ шаванд, мо ба онҷо дохил хоҳем шуд. Аммо...

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمَا ٱدۡخُلُواْ عَلَيْهُمُ ٱلْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَلِبُونَ وَعَلَى ٱللَّهِ فَتَوَكَّلُوٓاْ إِن كُنتُم

مُّؤَمِنِينَ ﴿

Қола рачулани мина-л-лазина яхофуна анъамаллоху ъалайхимадхулу ъалайхиму-л баба фа иза дахалтумуху фа иннакум голибун. Ва ъалаллохи фатаваккалу ин күнтүмм муьминин. 23.

23. Ду марде аз онхо, ки Худотарс буданд, Аллох бар онхо хидоятро инъом карда буд, ба онхо гуфтанд: «Аз рохи дарвоза дароед, пас чун даромадед, хамоно шумо голиб хастед ва агар муъмин хастед, ба Аллох таваккал кунед».

Вакте ки бани Исроил аз тоъати Аллох ва аз фармони Мусо (а) сар кашиданд, ду марде, ки Аллохтаъоло неъмати бузургашро барои онхо инъом карда буд, яъне онхо аз чумлаи шахсоне буданд, ки аз оқибати бади ичро накардани амри Аллох хабар доштанд ва аз икоби  $\bar{y}$  таъоло метарсиданд, ба ёрии  $M\bar{y}$ со (а) шитофта, он кавмро ба ичрои амри Мусо (а) хорис кунонда гуфтанд, ки эй қавм, мо ба шумо бо имону ихлос мегуем, ки аз хар рохи бероха дохили шахр нашавед, балки ба Худо таваккал кунед ва аз дарвозахои шахр алайхи ситамгарони Амолика ворид шавед, ба он ваъдахое, ки Аллох барои муъминоне, ки доимо ба Аллохтаъоло таваккал мекунанд додааст, мерасед ва қатъан пируз хохед шуд!

Акнун чанд сухан дар бораи таърихи он ду мард. Бо ривояти Ибни Аббос (р) ва Мучохид ва Икрима ва дигархо он ду мард Юшаъ ибни Нун ва Колиб ибни Юфано буданд, ки Мусо (а) онхоро қаблан барои омухтани вазъияти Фаластин – (бо хамрохии 10 нафари дигар, ки онхоро дувоздахнафара мегуянд) фиристода буд. (Онхоро Нукабо низ мегуянд). Дар хакикат, онхо фармони Мусо (а)-ро ба чо оварда, ба замини мукаддас рафтанд, шароиту вазъияти он қавми қавичуссаро аз наздик омухтанд. Онхое, ки имони ростин доштанд, аз бузургчуссагии онхо хавф набурданд, балки қавми худро алайхи онхо тезониданд. Хатто ба онхо

гуфтанд, ки агар ба Аллоҳ имон дошта бошед, дар ин кор ба  $\overline{y}$  таваккал кунед, пир $\overline{y}$ 3 мешавед. Аммо суханҳои ин гуна шахсони бар $\overline{y}$ манди босадоҳат ба бани Исроил таъсире накард. Лекин ч $\overline{u}$ илоҷ яҳуд яҳуд аст, онҳо ба ҷойи иҷрои амр ба М $\overline{y}$ со (а):

قَالُواْ يَهُوسَى إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَآ أَبَدًا مَّا دَامُواْ فِيهَا ۖ فَٱذْهَبَأَنتَ

وَرَبُّكَ فَقَىتِلآ إِنَّا هَنهُنَا قَنعِدُونَ ﴿

Қолу йа Муса инна лан-н-надхулаҳа абада-м ма даму фиҳа. Фазҳаб ан̂та ва Раббука фа қотила инна ҳаҳуна коъидун.24.

24. Гуфтанд: «Эй Мусо, (бидон, ки) модоме ки цабборон дар он цо хастанд, мо харгиз он цо надароем! Пас, ту ва Парвардигорат биравед ва цанг кунед, ба дурустй ки мо ин цо нишастагонем!»

Бани Исроил, хоҳ аз рӯи тарсончакиашон бошад ё аз рӯйи гарданкашй, ба ҳар тақдир ҷасорат намуда, дар посух ба Мӯсо (а) гуфтанд, ки мо ҳаргиз, то даме ки он бузургҷуссаҳо дар он ҷо ҳастанд, дохили он шаҳр намешавем. Агар ҷиҳод даркор бошад, худат ҳамроҳи Парвардигорат рафта ба амолиқиёни бузургҷусса биҷангед. Мо бошем аз ҷойи худ наҷунбида менишинем!

Хулоса, бо ин ё дигар бахонахо онхо аз чиходи мукаддас руй гардонида, аз ворид шудан ба Замини мукаддас руй тофта, хостанд ба Миср бозгарданд.

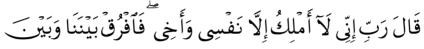
Ривояте шудааст, ки Мӯсо (а) ва Ҳорун (а) онҳоро бисёр насиҳат доданд ва он ду марде, ки зикрашон дар ояти ҳаблӣ гузашт, Юшаъ ибни Нун ва Колиб ибни Юфано назди онҳо ҷома дариданд ва онҳоро бисёр ба ин кори пешгирифтаашон маломат карданад, аммо фоидае набахшид.

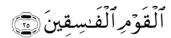
Тааччуб аз рафтори бани Исроил дар ин аст, ки онхо ба Мусо (а) гуфтанд, ки ту ва Парвардигори ту. Оё Парвардигори Мусо (а) Парвардигори онхо набуд? Онхо хатто аз акидаи сахехи худ хам руй гардониданд. Лекин асхоби Расулуллох (с) ин хел набуданд. Ба таърихи газои Бадр руй меорем. Чун Расулуллох (с) бо асхоби худ дар ин хусус машварат ороста гуфтанд: "Холо газо хатмист, чй бояд кард?" Яке аз онхо Микдод ибни Амр (р) ба намояндагй аз чониби хамаи онхо аз чойи худ бархост ва гуфт: "Ба Худо савганд, мо мисли бани Исроил нестем, ки бигуем «Рав ту ва

Парвардигорат бичангед, мо ҳамин чо нишастагонем» (ояти 24уми ҳамин сура), балки мо ҳама дар атрофи ту алайҳи онҳо мечангем." Дигар ёрон сухани Микдодро шуниданду тасдиқ намуданд ва барои чиҳод омодагии худро эълом намуданд...

Абдуллоҳ ибни Масъуд (р) мегӯяд: "Дар он асно дидам, ки чеҳраи мубораки Расулуллоҳ (с) шукуфт ва аз шунидани ин гуна суханҳо бисёр хурсанд шуд."

Бозмегардем ба давоми эзоҳи ояти мазкур. Вақте ки бани Исроил гуфтанд, ки мо намечангем ва ин чо менишинем, барои Мӯсо (а) ба ғайр аз дуъо ва илтичо назди Парвардигор, чуноне ки ояти зер мефармояд, дигар чорае намонд.





#### Қола Рабби инни лã амлику иллā нафси ва ахи. Фафруқ байнанā ва байна-л-қавми-л-фāсиқин. 25.

25. Гуфт (Myco): «Эй Парвардигори ман, молик нестам, магар нафси худро ва бародари худро, пас, миёни мо ва миёни гурухи гунахгор чудой андоз».

Мусо (а) фармони илоҳиро, ки бояд ба Замини муқаддас ҳамроҳи бани Исроил дохил шаванд бо роҳҳои гуногун ба онҳо фаҳмонид ва аз онҳо талаб намуд, ки бояд ин фармони олӣ иҷро шавад, аммо бани Исроил боз ба роҳи яҳудияти худ рафтанд. Яъне Худованд зимни ояти мазкур аз ҳоли Мусо (а) хабар медиҳад, ки бо он одобе, ки Пайғамбар Мусо (а) дошт, дуъо намуда гуфт, ки эй Парвардигори ман, дар роҳи ёрӣ додани динат ҷуз ихтиёри худ ва бародарам Ҳорун дигар касеро надорам. Ту хуб медонӣ ва шоҳид ҳастӣ, ки ҳавми ман аз фармони ман сар печидаанд, пас миёни мо ва ҳавми мо ҷудоӣ бияндоз ва ба он чазое, ки онҳо мекашанд, моро шарик магардон, зеро онҳо ҳавми фосиҳанд.

Хулоса, Мўсо (а) барои ҳидояти он ҳавм ва ичроиши фармони олӣ аз онҳо талаб намуд, то он чо ки тоҳат дошт, талош кард. У худ танҳо монда бошад ҳам дар роҳи имондорӣ дилшикаста нашуд, балки то охир устувор монд. Аллоҳтаъоло дуъои ўро ҳабул фармуд, ва ҳукми онҳоро дар ояти зер баён

намуд. Ин аст дарси ақидавй барои шахсоне, ки дар роҳи имондорй танҳо мемонанд.

Қола фаиннаҳа муҳарраматун ъалайҳим. Арбаъина саната-й ятиҳуна фи-л-арз. Фа ла таьса ъала-л-қавми-л фасикин.26.

26. (Аллох) гуфт: «Харойина, бар онхо чихил сол вуруд ба он сарзаминро харом карда шудааст, дар Замин саргардон мешаванд. Пас, бар гурухи гунахгор андухнок мабош».

Чун он гуруххои саркаш - яхудиён аз итоати Мусо (а) баромаданд, яъне аз чиходи алайхи ситамгарон канор истоданд ва ба Замини муқаддас надаромаданд, Аллох таъоло барои дилкубии онхо дар ин оят ба Мусо (а) фармуд, ки акнун муддати 40 сол даромадан ба он сарзамини мукаддас барои онхо гардонида шуд ва дар руи Замин онхо хайрону саргардон мемонанд. Дар охири оят Аллохтаъоло барои тасаллии Мусо (а). фармудааст, ки ай Мусо (а), онхо кавми фосиканд. Аз он чи ба онхо хукм карда шуд, ғамгин мабош, зеро онхо сазоворанд, ки дар хакки онхо чунин чазо чорй карда шавад. Бо ривояти Саъид ибни Чубайр чунин омадааст, ки он қавм дар ин муддат дар як тарафи сахрои Сино дар мавзеъи бо номи «Тих» дар 270 фарсах дур аз Миср зиндаги доштанд. Онхо дар ин майдон хайрону саргардон ба хар тараф мерафтанд, вале хеч набуд, ки аз он хорич шаванд. Онхо тули ин 40 сол хар руз бомдодон ба рох мебаромаданд. Хеч вакт ороми надоштанд, гуё атрофи онхо хисоре буд, ки даруни он то бегох давр мезананд. Агар сафар хам мекарданд, медиданд, ки ба чои аввалаашон баргаштаанд. Аммо Мусо (а) ва Хорун (а) аз ин гуна хайронй халос буданд ва вазифаи пайғамбарии худро идома медоданд.

Хулоса, бо ривояти Ибни Аббос (р), Мӯсо (а) ва Ҳорун (а) ва касоне, ки умрашон аз 40 гузашта буд, дар ин муддати 40 сол дар саҳрои Тиҳ аз даромадан ба Замини муҳаддас бенасиб ҳама даргузаштанд. Юшаъ ибни Нун, ки баъди Мӯсо (а) роҳбарии он ҳавмро ба ӯҳда дошт, авлоди боҳимондаи онҳоро ба ҷиҳоду дохил

шудан ба замини муқаддас фаро хонд ва бо истифода аз он дарсҳое, ки назди Мӯсо (а) хонда буд, бо ёрии Худованд Фаластинро фатҳ намуд.

Киссахои Куръонй факат барои ёдоварй, ё барои тасаллй набуда, балки аз онхо ибрат бояд гирифт. Дар вокеъ, мусулмонони хамасри Расулуллох (с) айнан дар ғазои Бадр, чуноне ки дар эзохи ояти 24-ум дар ин хусус сухан рафт, садокати худро исбот намуданд. Яъне, вакто ки мусулмонон дар ғазои Бадр бо мушрикони Макка ру ба ру омаданд, дар хақиқат адади мусулмонон нисбати мушрикхо хеле кам буд. Ин мусулмонон сабаб шуд, ки ба ғайрати мушрикхо боз ғайрат зам шавад. Дар он шароит дар дили мусалмонхо як навъ хавф хам пайдо шавад. Аз эхтимол дур набуд, ки Пайғамбар (с) инро хам андеша карда бошанд. Аммо асхоби киром аз худ ғайрат нишон дода, ба Расулуллох (с) гуфтанд, ки шумо хамрохи Парвардигор алайхи онхо бичангед, мо хам хамрох дар пахлуи шумо алайхи онхо мечангем. Дар хакикат, байни асхоби Мусо (а), ки худро д⊽стону, наъузанбиллох, фарзандони Худо метарошиданд ва асхоби Пайғамбари охируззамон фарқ аз Замин то осмон аст.

Дар оятҳои зер саргузашти ду писари Одам (а) баён мешавад, ки рафторашон ба кирдори яҳудиҳо монанд буд.

Ватлу ъалайҳим набаабнай Ддама би-л-ҳ҅аққи из қарраба қурбанан фа туқуббила мин аҳ҅адиҳима ва лам ютақаббал мина-л-аҳари қола ла ақтуланнака қола иннама ятақаббалуллоҳу мина-л-муттақин. 27.

27. Ва хабари ду писари Одамро бар онхо ба ростй бихон, чун курбонй карданд курбониеро, пас, аз яке аз ин ду қабул карда шуд ва аз дигаре қабул карда нашуд. Гуфт: «Харойина, туро бикушам!». Гуфт: «Чуз ин нест, ки Аллох (курбониро) аз пархезгорон қабул мекунад».

Агар чанде дар ояти мазкур зикри номи ду писари Одам (а) наомада бошад, ҳам лекин дар аксари тафсирҳо номи Қобил ва Ҳобилро зикр намуданд. Қурбонӣ ибодат, ё кореро гӯянд, ки бо василаи он инсон мехоҳад ба Худо наздик шавад. Хоҳ забҳи ҳайвоне бошад, ё тақдими садаҳоте. Аллоҳтаъоло зимни ояти мазкур Пайғамбари худ, Муҳаммад (с)-ро амр намудааст, ки ай Пайғамбари мо, ба ростӣ бар ин ҳавме, ки ботинаш пур аз кинаву ҳасад аст, саргузашти ду писари Одам (а)-ро, ки якеи онҳо аз рӯйи ҳасад ба маҳсад нарасида саргардони дунё ва охират шуд, ҳисса куну ба онҳо оҳибати ҳасадро хабар деҳ!

Назди чумхури муфассирон, аз он чумла Саддй аз Ибни Молик ва дар охир аз Ибни Масъуд ва аз дигар асхоби Расулуллох (с) низ ривоят кардаанд, ки ҳамсари Одам (а), яъне Момо Ҳавво одатан ҳар бор ду фарзанд таваллуд мекард, албатта: яке писар ва дигаре духтар.

Мувофики шариати он давр духтари аз шиками аввал таваллудшударо ба писаре, ки аз шиками баъдй таваллуд мешуд, издивоч кунонида, ва духтари шиками баъдиро ба писари шиками аввал ба занй медоданд. Яъне бояд, ки хоҳари Қобил ба Ҳобил ва хоҳари Ҳобил ба Қобил дода мешуд. Қобил кишоварз буд ва Ҳобил чорводор. Хоҳари Қобил нисбат ба хоҳари Ҳобил хушсурат буд. Ҳобил талаб намуд, ки хоҳари Қобилро ба занй гирад. Қобил бошад гуфт, ки не, ин хоҳари ман аст, ҳамроҳи ман таваллуд шудааст, ӯ аз хоҳари ту хушруйтар аст, ман нисбат ба ту калонам, бояд ман уро издивоч кунам.

Хоҳиши падарашон, Одам (а), он буд, ки ўро ба Ҳобил ҳамсарӣ кунад. Дар ин сурат ҳам Қобил розӣ нашуд. Қисса кўтоҳ, Одам (а) он дуро фармуд, ки ҳоло байни шумо низоъ пайдо шуд, пас бояд, шумо назди Худованд қурбонӣ кунед. Қурбонии касе аз шумо ҳабул шавад, он духтари зебо аз они вай бошад. Ривоят шудааст, ки ҳурбонии Қобил дастае аз хўшаҳои пасттарини гандум буд, зеро шуғли ў кишоварзӣ буд ва ҳурбонии Ҳобил беҳтарин гўсфанде буд, зеро ў чорводор буд.

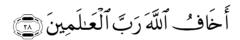
Чуноне ки Авфй аз Ибни Аббос (р) ривоят кардааст, дар он замон мискине набуд, то қурбонии худро бар он мискинҳо сарф кунанд. Чун ҳарду нишаста буданд, гуфтанд, ки агар мо қурбонй кунему Аллоҳ розй бошад, оташеро мефиристад ва онро мехурад. Агар розй набошад, оташ онро боқй мегузорад.

Дар ин асно оташе аз осмон фуруд омад, гусфандро хурд,

аммо дастаи хушахои гандум хамчунон боки монданд, яъне курбонии Хобил пазируфта шуд ва онро ба Бихишт боло бурд. Аммо курбонии Кобил мавриди кабул карор нагирифт.

Боз ҳасади Қобил ба Ҳобил зиёдтар шуд. Писари Одам (а) ба бародари худ гуфт, ки ту ба назди мардум меравй ва онҳо бохабар хоҳанд шуд, ки ту қурбонй кардй ва он қурбонй аз ту қабул шудаасту аз ман не? Қасам ба Аллоҳ, нашавад, ки мардум ба сӯйи ман чунон нигоҳ кунанд, ту аз ман беҳтар бошй. Акнун ман туро ҳатман ин чо мекушам. Бародараш ба ӯ гуфт: «Барои чй? Гуноҳи ман чист?». Ӯ гуфт: «Чунки қурбонй аз ту қабул шуду аз ман не». Бародараш гуфт: «Худованд қурбонии худотарсеро, ки амалашро холис барои Ӯ анҷом медиҳад, мепазирад, инҷо айби ман чй?».

Хулоса, баъди ин ходиса, хасадаш боло гирифту бештар шуд. Ояти зер қиссаро давом медихад.



# Ла им басатта илайя ядака ли тақтулани ма ана би басити-й ядия илайка ли ақтулак. Иннй ахофуллоҳа Рабба-л-ъаламин. 28.

28. (Бародари хурдū гуфт:) «Агар ба суйи ман дасти худро дароз кунй, то маро бикушй, ман дасти худро ба суйи ту, то туро бикушам, дарозкунанда нестам. Харойина, аз Аллох, ки Парвардигори оламиён аст, метарсам.

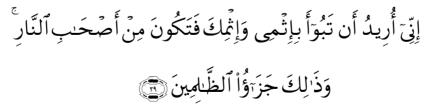
Мувофики раъйи Имом Замахшарй Хобил нисбат ба Қобил зуртар буд, лекин ба Қобил гуфт: "Ман аз Худо тарсида қатли бародари худро ҳарач медонам. Агар барои куштани ман дастдарозй кунй, ман ин амали номашруъро намекунам, инро бояд донй, ки ман аз ту наметарсам ва дар қувват аз ту очиз ҳам нестам, балки аз Худо метарсам, зеро У таъоло, Парвардигори тамоми оламҳост. Оре, шахсе, ки аз Худо метарсад, ба содир кардани гуноҳ, ба хусус ба гуноҳи кабира икдом намекунад". (тафсири «Кашшоф»,1/485).

Зимни ин оят Аюби Сахтиёнй мегуяд: "Аввалин касе, ки ба мазмуни ояти мазкур амал намуд, Усмон ибни Аффон (р) буд".

Замоне ки дар давраи хилофати Усмон (р) фитна оғоз шуд, Саъд ибни Абиваққос (р) гуфтаанд, ки дар хусуси ин ҳодиса Расулуллоҳ (с) чӣ гуфтанд, ман наздашон ҳозир будам ва ман дар ин шоҳидам. Номбурда мегӯяд, ки Расулуллоҳ (с) гуфтанд: "Ҳамоно ҳодисае ба зуди рӯй хоҳад дод. Дар он шахси нишаста беҳтар аст аз шахси истода ва шахси истода беҳтар аст аз шахси раванда ва шахси истода беҳтар аст аз шахси раванда беҳтар аст аз шахси раванда беҳтар аст аз шахси раванда ва шахси раванда беҳтар аст аз шахси шитобанда". Гуфтам: «Ё Расулаллоҳ, агар ман дар хонам нишаста бошаму шахсе дар сурати муҳоҷим ҳасди ҷони ман кунад чӣ?». Фармуданд: "Дар он сурат монанди фарзанди Одам (а) — Хобил бош!"

Баъзе аз муфассирон бо истифода аз мазмуни ин хадиси шариф ва ояти мазкур, тарки дифоъ аз нафс (чон)-и худро авло (бехтар) донистаанд. Аммо мувофики кавли сахех, бо иттифоки чумхури уламо дифоъ аз худ дар чунин холатхо низ вочиб аст. Чуноне ки дар сураи «Бақара», ояти 251 зикр шуд, агар Худованд баъзе аз мардумро бо баъзеашон дафъ накунад, фасод руйи оламро фаро мегирад. Бо ин мазмун дифоъ аз худ низ нахй аз мункар асту вочиб. Аммо фаромуш набояд кард, ки ин маънои онро надорад, ки тарафайн барои резонидани хуни хамдигар хорис бошанд, чуноне ки дар "Сахехайн", дар хадиси Расулуллох (с) омадааст, ин хукми дигар дорад: "Изо таваччаха муслимони би сайфайхимо фал қотилу вал мақтулу фин-нори" - ҳар вақто ду мусалмон бо кордхои худ барои куштани хамдигар ру ба ру шаванд, яке дигареро кушад, хардуяшон дохили нор мешаванд. Асҳоб гуфтанд: «Ё Расулаллоҳ: Қотил-ку дохили нор мешавад, аммо мақтул (кушташуда) чаро дохили нор шавад?». Расулуллох гуфтанд: "Кушташуда хам барои резонидани хуни кушандааш хорис буд".

Хулоса, ҳар амал вобаста ба ният аст. Давоми қиссаро бо ҳам бихонем:



Иннũ уриду ан табуа би исми ва исмика фа такуна мин асҳаби-н-нар. Ва залика ҷазау-з-золимин. 29.

## 29. Харойина, мехохам, ки (хам) укубати гунохи манро ва хам укубати гунохи худро бибарй, пас, ту аз ахли Дузах бошй. Ва ин аст цазои ситамгарон».

Хобил суханашро идома дода, ба бародари худ, Қобил, гуфт: «Холо ки ту аз Худо натарсида, ба қатли ман тасмим гирифтай, бидон ки вуболи куштани маро бар души худ гирифтанй ҳастй. Маълумат бод, ки албатта, гуноҳи куштани маро мегирй ва он гуноҳҳое, ки пеш аз куштани ман муртакиб шудаю қурбонии ту қабул нашуд ва гуноҳи он бугзу ҳасаде, ки ба ман доштй ва гуноҳи он нофармоние, ки ба волидайнамон намудй, хоҳи нахоҳй мебардорй! Инро бояд донй, ки бо анҷом додани чунин гуноҳҳо ту аз аҳли Дузах ҳастй. Зеро Дузах барои сазову ҷазои чунин ситамгорон аст».

Афсус, насиҳатҳои Ҳобил ба Қобил мақбул науфтод, зеро шахсе, ки рафтораш доимо нодуруст бошад, чунин насиҳатҳо ба ӯ таъсир намекунад. Қобил, ки ба насиҳатҳои бародари худ гуш фаро надоду тобеъи ҳавои нафси худ шуд, кореро анҷом дод, ки ояти зер онро баён мекунад:

#### Фа тавваъат лаху нафсуху қатла ахихи фа қаталаху фа асбаҳа мина-л-хосирин. 30.

#### 30. Пас, нафси ў куштани бародарашро, дар назараш осон нишон дод, пас, ўро бикушт, пас, аз зиёнгарон гашт.

Зимни ояти мазкур бо кадом асбоб Қобил Хобилро кушт ишорае нашудааст, локин ривоятҳо бисёр аст. Гуруҳе мегуянд бо оҳане, ки дар даст дошт, ӯро кушт, гуруҳе мегӯянд сарашро бо санг майда кард. Хулоса, бо васвоси шайтон куштани бародараш дар назари ӯ бисёр осон менамуд.

Бо ҳавои нафси аммораи худ дода шуду бародари худро ба қатл расонид.

Давоми ояти мазкур фармудааст, ки бо иртикоби ин кори гунох Қобил аз чумлаи зиёнгарон ҳисобида шуд. Зеро ӯ аввалин шахсест, ки суннати саййиа(бад)-ро дар рӯйи олам байни фарзандони Одам (а) одат кунонид. Оре! Ошкоро дар дунё зиён диданаш он аст, ки бародари худ, қувваю бозуи худ, ёвар ва насиҳатгари худро аз даст дод. Дар охират бошад, чуноне ки Имом

Аҳмад аз Аъмаш ва дар охир аз Абдуллоҳ ибни Масъуд (р) ривоят мекунад, ин аст, ки ҳар инсоне, дар дунё зулман кушта мешавад, ҳиссае аз он гуноҳ мисли гуноҳи кушанда ба фарзанди Одам (а) - (Қобил) ва шайтон низ мерасад. Зеро ӯ аввалин шахсест, ки куштани инсонро аз сӯйи инсон бо васвасаи шайтон одат кунонид.

Аллоҳ таъоло баъди чиноят очиз будани қотилро дар ояти зер нишон дода, ба ӯ дарси ҳасратро омӯхт.

Фа баъасаллоҳу гуроба-й ябҳасу фи-л-арзи ли юрияҳу кайфа ювари сав-ата ахиҳ. Қола йа вайлата а-ъаҷазту ан акуна мисла ҳаза-л-гуроби фа увария сав-ата ахи. Фа асбаҳа минан-н-надимин. 31.

31. Пас, Аллох зогеро, ки заминро мекофт, то ба ў нишон дихад, ки чй гуна чуссаи бародари худро бипўшад, фиристод. Гуфт: «Эй вой бар ман, оё аз он (хам) очиз шудам, аз он ки монанди ин зог бошам». Пас, бипўшид чуссаи бародари худро, пас аз чумлаи пушаймоншудагон гашт.

Аз мазмуни ояти мазкур чунин маълум мешавад, ки чун фарзанди Одам (а) бародари худро ба қатл расонид, то ҳол ки расми гур кофтану дафни майит набуд, чй кор карданашро надонист. Ҳатто дар хаёлаш наомад, ки мурдаро бояд гуронад. Доир ба ин ривояти бисёр аст. Яке аз онҳо муфассир Саддй (р) бо исноде, ки ба саҳобагон (р) мерасонад гуфтааст, ки чун Ҳобил маргро чашид, Қобил уро ба саҳро партофт ва чи хел дафн кардани уро надонист. Дар ҳамин асно барои таълими у Аллоҳ таъоло ду зоӻе, ки бо ҳам бародар буданд, назди у фиристод ва онҳо бо ҳам чангиданд, яке дигареро кушту гуре кофт ва часади бародари мурдаи худро ба он андохту болои уро бо хок пушид. Вақто ки Қобил ин ҳолатро дид, ба худаш нафраташ омада гуфт: «Эй вой (нобудй) бар ман бод! Оё ман ин ҳадар очиз ҳастам, ки

ҳатто монанди ин ду зог ҷасади бародари худро таги хок карда натавонам?»

Хулоса, вақто ки ақли худро ҳатто баробари як парранда надид, ин мояи таассуфи ӯ шуду басо пушаймон гардид ва бо афсӯсу андӯҳу надомати чандон ҷасади бародари худро ба хок супорид. Чун Одам (а) марги писари худро шунид, бо ривояти Солим ибни Абиҷаъд муддати 100 сол андӯҳ гирифту ҳеҷ нахандид.

Мин ачли залика катабна ъала банй Исроила аннаху ман қатала нафсам би гайри нафсин ав фасадин фи-ларзи фа ка аннама қатала-н-наса цамиъа-в ва ман аҳійаҳа фа ка аннама аҳія-н-наса цамиъа. Ва лақад цатҳум русулуна би-л-баййинати сумма инна касира-м минҳум баъда залика фи-л-арзи ла мусрифун.32.

32. Аз барои ҳамин барои бани Исроил навишта кардем, ба дурустй ки шахсе касеро ба гайри иваз ва ба гайри фасод дар руйи Замин бикушад, пас, ҳамчунон аст, ки ҳама мардумро кушта бошад. Ва ҳар касе сабаби зиндагии касе шуд, пас ҳамчунон бошад, ки ҳама мардумро зинда сохта бошад. Ва ҳаройина, ба суйи бани Исроил фиристодагони Мо бо нишонаҳои равшан омаданд, боз ҳам бисёре аз онҳо дар руйи Замин тацовузкунандагонанд.

Баъди баёни ҳикояи яке аз саҳифаҳои фоҷеъабори китоби сарнавишти инсон, ки он дар таърих, кушта шудани аввалин инсон аз тарафи инсон боқӣ мемонад, Аллоҳ таъоло дар ояти мазкур хулосаи он қисса ва ҷазои қотилро барои инсонҳое, ки баъд

меоянду даст ба чунин кор мезананду дар охир пушаймон мешаванд, иброз намуда, фармудааст, ки сабаби он ҳодисае, ки байни ду фарзанди Одам (а) гузашт, амале буд аз шумори кори фасод. Яъне қасдан кушта шудани инсони бегуноҳ аз сӯйи инсон бо ҳамин оғоз ёфт. Барои пеши роҳи чунин фасодро гирифтан мо барои бани Исроил ҳамчун шариъат ҳукм намудем, ки ҳар инсоне инсони дигарро бе ивази ҳеч кору ҳеч чиз ба қатл расонад, яъне бе он, ки мақтул дар аввал касеро кушта бошаду бар ӯ қасос лозим шуда бошад, ё бе он, ки ӯ дар рӯйи Замин фасод - мисли роҳзанӣ, ё зино карда бошад, ё амале карда бошад, ки мувофиқи шариъат ҳукми ӯ қатл бошад, яъне шахсеро зулману қасдан кушад, гӯё ҳамаи мардуми рӯи заминро кушта аст.

Муфассир Мучохид гуфтааст: "Касе, ки билфарз тамоми мардуми руйи заминро кушад, Аллохтаъоло чазои чунин шахсро Чаханнам карор дода, бар у хашм гирифта, уро лаънат карда азоби бузургеро барояш омода сохтааст. Агар як муъминро касдану зулман кушад хам, чазои у хамин андоза хохад буд."

Дар давоми оят баракси он чи гузашт, Аллоҳ таъоло фармудааст, ки шахсе барои бақо ва ҳаёти шахсе сабаб шавад, яъне шахсе шахси дигарро агар қатлаш вочиб шуда бошад, аз хуни ӯ даргузарад ё аз ғарқ шудан ё аз сӯхтан, хулоса аз вартаи нобудӣ ӯро нигоҳ дорад, подоши вай чунон калон аст, ки гӯё ҳамаи мардумро начот додааст. Шайх Саъди дар ин мазмун фармудааст:

Бани Одам аъзои як пайкаранд, Ки дар офариниш зи як гавҳаранд. Чу узве ба дард оварад рӯзгор, Дигар узвҳоро намонад қарор...

(Саъдū)

Замоне шуд, ки душманон хостанд Расулалох (с) ва асхобашонро аз байн баранд. Аллохтаъоло дар чумлаи охири ояти мазкур бо тасаллй ба Расулуллох (с) хабар додааст, ки харчи кадар мо барои бани Исроил дар ин хусус бо таъкиди дилкубкунанда хабар дода, барои онхо хатто фарз гардонидем, ки даст ба чунин гунохи бузург назананд, мутаассифона бисёре аз онхо дар руйи Замин тундравй намуда дар резонидани хуни мардум бисёр исрор намуданд ва аз гунохи бузург будани чунин кори нангин хеч парво накарданд. Хатто дар куштору хунрезй ба чое расиданд, ки баъзе пайғамбаронро, ки бо муъчизахои ошкоро омада буданд, низ куштанд.

Хулоса, ҳукми ояти мазкур агарчи ом бошад ҳам, локин тахсиси бани Исроил дар ин чо баҳри он аст, ки онҳо аввалин ҳавме ҳастанд, ки ваъиди илоҳӣ дар мавриди ҳатли нафс бар онҳо нозил шудааст. Зеро бо ҳукми Таврот онҳо амал накарданд. Дар ояти зер Аллоҳ таъоло ҷазои роҳзанҳоро баён мекунад.

إِنَّمَا جَزَهُواْ ٱلَّذِينَ يُحَارِبُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوٓا أَوْ يُصَلَّبُوٓا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمۡ وَأَرْجُلُهُم مِّن خِلَىٰ وَأَوْ فَا أَوْ يُصَلَّبُوٓا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمۡ وَأَرْجُلُهُم مِّن خِلَىٰ وَأَوْ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوٓا أَوْ يُصَلَّبُوٓا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمۡ وَأَرْجُلُهُم مِّن خِلَىٰ وَا فَصَادًا أَن يُقَتَّلُوٓا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمۡ وَأَرْجُلُهُم مِّن خِلَىٰ وَاللّهُ مِن خِلَىٰ وَاللّهُ مِن اللّهُ فَي اللّهُ عَلَىٰ وَلَهُمۡ فِي ٱلْأَخِرَةِ عَنْهُوا مِن اللّهُ فَي اللّهُ مَن اللّهُ عَظِيمً فَي اللّهُ عَظِيمًا وَاللّهُ عَظِيمًا وَاللّهُ مَا اللّهُ مَن اللّهُ عَظِيمًا وَاللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَظِيمًا وَاللّهُ عَلَهُ وَاللّهُ عَظِيمًا وَاللّهُ عَظِيمًا وَاللّهُ عَلَوْ اللّهُ عَلَيْمُ الللّهُ عَلَقَالُهُ عَلَيْهِمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ الللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ الللّهُ عَلَيْمُ الللّهُ عَلَيْمُ الللّهُ عَلَيْمُ الللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ الللّهُ عَلَيْمُ الللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْمُ الللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْكُولُولِهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

Иннама цазаў-л-лазіна юҳарибуналлоҳа ва расулаҳу ва ясъавна фи-л-арзи фасадан ай юқатталу ав юсаллабу ав туқаттаъа айдіҳим ва арцулуҳум-м мин хилафин ав юнфав мина-л-арз. Залика лаҳум хизюн фи-д-дунйа ва лаҳум фи-л ахирати ъазабун ъазім. 33.

33. Чуз ин нест цазои касоне ки бо Аллох ва ба расули  $\overline{y}$  цанг мекунанд ва дар Замин бо қасди фасод мешитобанд, он гох (дастгир шуданд) кушта шаванд  $\ddot{e}$  ба дор овехта шаванд,  $\ddot{e}$  дастхояшон ва пойхояшонро аз хилофи якдигар бурида шавад,  $\ddot{e}$  (онхоро) аз Замин (ватан) дур карда шавад, ин барои онхо дар дун $\ddot{e}$  расвоист ва дар охират азоби бузург барои онхост.

Сабаби нузули ояти мазкурро бо ривояти Ибни Чарир ва Язид ибни аби Хабиб ва дигарон чунин ихроч кардаанд, ки Абдулмалик ибни Марвон мактубе ба Анас Ибни Молик (р) навишта, аз ў ҳукми ояти мазкурро пурсидаанд, ки зери ҳукми ояти мазкур кадом тоифа дохил аст ё кадом гурўҳ сабаби нозил шудани ин оят гардидааст? Анас (р) дар чавоб ба ў навишт, ки ин оят дар шаъни гурўҳе аз ҳабилаи Уранийине, ки аз Ислом рўй гардонда муртад шуда, шутурбонҳоро ба ҳатл расониданду шутурҳоро бо амволашон ба яғмо бурданд, нозил шудааст. Ба ҳар таҳдир, валлоҳу аълам, мазмуни ояти мазкур чазои шахсонеро, ки дар рўйи замин даст ба

фасодкорй мезананд, яъне муқобили шариъати фармудаи Аллоҳ таъоло ва муқобили дину Пайғамбар (с)-у дустони У таъоло мубориза мебаранду мечанганд, ё муфсиди фил арз шуда роҳзанй намуда, хуни мардуми бегуноҳро мерезанд, баён мекунад. Чазои чунин шахсонро матраҳ месозад, ки онҳоро дастгир намуда кушта, ё барои ибрати дигарон бар дор овехта, ва ё дастҳо ва пойҳои онҳоро хилофи якдигар, яъне дасти росту пойи чапашон ё бар акси ин бурида шавад. Ё ин ки чунин боғиҳоро аз шаҳри худ ба дигар макон бадарға карда шавад, то ин ки як умр натичаи расвогии худро чашанд. Ин аст чазои чунин расвоҳо дар ин дунё ва боз барои онҳо дар охират азоби бузург, яъне оташи чаҳаннамро Аллоҳ таъоло омода сохтааст.

Хулоса, Қуръони карим дар ин масъала дари ичтиходро кушода, имкониятро фарохам оварда, барои уламое, ки ба дарачаи ичтиход расидаанд, имконият додаст, ки онхо дар ин масъала бахс кунанд ва фикрхои худро гуянд.

Ихтиёри олимони мазҳаби ҳанафӣ, шофиъӣ ва ҳанбалиҳо дар ҳалли ин масъала мувофиқи ихтиёри Ибни Аббос (р) аст, ки ҷинояти ин гуна роҳзанҳоро аниқ намуда, мувофиқи ҷинояти содир кардаашон чора дида шавад. Яъне ҷазои гурӯҳи роҳзанҳое, ки мусаллаҳанд, чун дастгир карда шаванд, чаҳор навъ аст:

- 1. Агар роҳзанӣ намуда, инсонеро ба қатл расонида бошанд, чун дастгир шуданд, бе қайду шарт онҳо кушта мешаванд.
- 2. Агар инсонеро куштаю молу мулки ўро гирифта бошанд, чун ба даст афтоданд, онҳоро аввалан кушта, баъдан ба дор зада мешаванд.
- 3. Агар инсонро накушанд, локин молҳояшро ғораткунанд, дар ин сурат ба буридани дасти рост ва пойи чап ё баракс чазо мегиранд.
- 4. Агар тахдиди шадид кунанд, локин то ҳол на инсонеро куштаанду на молеро гирифтаанд, дар чунин сурат чазои онҳо аз ватанашон бадарға кардан аст.

Ин аст чазои чунин шахсони расвошудаи харобкор дар ин дунё. Аммо чунин шахсони чиноятпеша бо ин гуна чазои дунявй халос намешаванд, зеро давоми ояти мазкур фармудааст, ки аз ин хам чазои сахти доимй дар охират барои онхо омода шудааст ва ору номуси охират нисбат ба дунё ба маротиб зиёд аст. Агар тоифае куввату аслиха пайдо карда, ба рохзанй машғул шуда, чуноне ки гузашт, даст ба ғорату куштори мардуми бегунох зананд,

мувофики шариъати Ислом фикри баъзеи уламо ин аст, ки подшох мефармояд то онхоро дастгир кунанд. Чун ба даст зинда афтоданд, чинояти онхоро исбот намуда, назди чамъият маълумот медиханд ва дар назди онхо хукми онхоро кироат намуда, баъдан чора мебинанд.

Баъзе уламо гуфтаанд, ки чунин чинояткоронро зинда дар дор зада мешавад ва ба онҳо ҳар замон найза халонда, бо зарби чунин азобҳо руйи Замин ва мардумро аз ин гуна маразҳо пок кунонида мешавад, то сулҳу адолати давлатдорӣ барҳарор ва мардум дар ҳимояи чунин подшоҳи одил дар амну ороми зиндагӣ кунанд.

Акнун мухтасаран қиссаи қабилаи Уранийин бо иттифоқи аксари уламо (р) мисли Абӯ Довуд, Тирмизй, Насой ва Ибни Мурдавия ва дар охир аз Анас ибни Молик (р) чунин омадааст, ки гуруҳи 7–8 нафарае аз қабилаи Уранийин аз Баҳрайн, назди Расуллулоҳ (с) омада, Исломи худро зоҳир соҳта, аз он беморие, ки ба шиками онҳо сироят карда буд, шикоят намуданд. Рангҳои онҳо зард шудаву шикамҳои онҳо варамида буд. Расуллулоҳ (с) онҳоро ба хоричи Мадина ба он чойе, ки шутурҳои барои садақот чудо шуда нигоҳ дошта мешуданд ва нигаҳбон доштанд, фиристод, то барои муоличаи худ аз пешобу аз шири он шутурҳо бинушанду сиҳат ёбанд.

Дар ҳақиқат, чуноне ки Расуллулоҳ (с) фармуда буд, ба он ҷо рафтанд ва дастури гирифтаро иҷро намуданд, рангҳояшон барқарор шуд ва варами шикамашон нест шуд. Бадбахтона, баъди сиҳат ёфтан онҳо аз Ислом рӯй гардонда муртад шуданд. Яъне онҳо нигаҳбонҳои шутуронро куштанд ва ҳамаи шутурҳоро ба яғмо бурданд. Локин корашон барор накард.

Расуллулоҳ (с) аз ин ҳодисаи нангин хабар ёфт ва дар пайи онҳо одам фиристод. Онҳо ҳангоми расидан ба наздики ватани худ дастгир шуданд. Онҳоро ба назди Расуллулоҳ (с) ҳозир намуданд, ҳамаи онҳо «муфсиди фил арз» фасодкор дар замин шинохта шуданд. Расуллулоҳ (с) барои ин гуна носипосони курнамак ҷазои олӣ таъин фармуд. Расуллулоҳ (с) фармуд, дасту пояшонро ба хилофи якдигар (дасти росту пойи чап ва дасти чапу пойи рост) буриданд, аз чашмҳо бенасиб шуданд ва ба регистони тасфон то дами фавт партоб шуданд.

Боз ривоятхои дигаре бо ин мазмун вучуд дорад. Ба хар такдир, ингуна чинояткорхо, чуноне ки ояти зер мефармояд, танхо

бо як рох метавонанд худро начот диханд.

### Илла-л-лазіна табу мин қабли ан тақдиру ъалайхим фаъламу анналлоха Ғафуру-р-Рахінм. 34.

34. Магар касоне, ки пеш аз он ки бар онхо қодир шавед, тавба карданд. Пас, бидонед, ки Аллох омурзандаву мехрубон аст.

Аллох таъоло бо мехрубонии Худ рохи начоти чунин тоифаи фасодкор дар заминро дар ояти мазкур баён намуда, бо истисно фармудааст, ки агар онхо пеш аз он, ки дастгир шаванд, сари инсоф омада, аз корхои худ пушаймон шаванд, нодуруст будани касбу кори худро фахманд ва ба конунхои Ислом рагбат кунанд, аз чунин чазои олй дар огуши Ислом дар амон мемонанд. Яъне аз он худудхои катъие, ки Ислом дар хакки онхо муайян кардааст, ба чуз хакки мардум аз хаккуллох халос мешаванд ва ба хеч банди мучозоте, ки дар ояти каблй муайян шуда буд, гирифтор намешаванд. Зеро Аллох таъоло дар давоми ояти мазкур бо таъкид фармудааст, ки ай мардум, донед, ки Аллох таъоло бисёр омурзандаву бисёр рахмхори бандагони Худ аст. Яъне тавбаи бандагони Худро, хусусан тавбаи рохзанхои пушаймоншуда ва ба айбхои худ икроршударо мебахшад ва бо рахмати Худ онхоро барои он гуноххои содиркардаашон азоб намекунад.

Дар қатори дигар ҳукмҳои шаръй чунин қонуни ҷазодиҳй барои фасодкорон дар замин дар асри Расуллулоҳ (с) ба ҳукми ичро даромад. Ҳама мардум худро дар фазои озодй ҳис мекарданд. Ҳатто дар чулҳои бе карон гусфандони худро мечаронданд. Ба ғайри ҳуҷуми гург дигар аз ҳеҷ чиз хавфе надоштанд. Ҳатто аз Санъо ба Ҳазаралмавт ба танҳой шахсе сафар мекард ва аз ҳеҷ чиз бим надошт. Ҳол он ки пеш аз Ислом бисёр бо машаққатҳо сафар мекарданд. Ин аст натиҷаи заҳмати давлатдороне, ки дар сояи ҳукми Аллоҳ таъоло зиндагй мекунанд.

Ногуфта намонад, ки роҳзанҳое, ки пеш аз дастгир шуданашон тавба намуданд, агар касеро кушта бошанд, валии маҳтул даъво кунад, онҳоро ҳоким қисос мекунад, агар молеро

талаф дода бошад, зомин мешавад, зеро ин ҳаққи банда аст. Агар соҳиби мол авф кунаду дар гузарад, маъоф мешавад. Албатта, ҳамаи инҳо таҳти ҳукми ҳокими диёр бояд амалӣ шаванд. Маълум шуд, ки одамкушӣ, роҳзанӣ ва дигар ҷиноятҳои ба ин монанд нишонаи шахсонест, ки онҳо аз Худо наметарсанд.

Акнун ояти зер тарси Худоро ба онҳо бо ваъзу насиҳат панд медиҳад.

#### Йã айюҳа-л-лазіна āману-т-тақуллоҳа вабтаеў илайҳил-васілата ва ҷāҳиду фі сабілиҳі лаъаллакум туфлиҳун.35.

35. Эй касоне ки имон овардаед, аз Худо битарсед ва ба с $\bar{y}$ йи  $\bar{y}$  васила (наздик $\bar{u}$ ) бич $\bar{y}$ ед ва дар рохи  $\bar{y}$  набард кунед, то шояд шумо растагор шавед.

Баъди маълумоти чазо ва уқубати шахсони чинояткор дар оятҳои қаблй Аллоҳ таъоло дар ояти мазкур ба касоне, ки соҳиби имонанд, нидо намуда, фармудааст, ки ай шахсоне, ки имон овардаед, аз Худо битарсед! Маълум аст, ки тарс аз Худо мисли тарс аз мор, каждум, гург, шер ва ғайра нест, ки кас дар фирор шавад, балки инсон бояд чунон битарсад, ки аз хушнудй, ризо ва раҳмати Парвардигор дур наяфтад. Аз барои ҳамин Аллоҳ таъоло дар давоми оят гуфтааст, ки барои ба Парвардигор қариб шудан васила биҷӯед! Яъне аз нохушнудиҳо ва дур шудан аз даргоҳи илоҳй бояд инсон битарсад ва роҳи наздик шуданро бо васила биҷӯяд. Зеро таҷрибаҳо нишон додаанд, ки то дар инсон ҳисси Худотарсй, яъне тақво набошад, ҳеҷ қонуну созмон роҳи бадкории ӯро гирифта наметавонад. Дар айни ҳол инсоне, ки Худотарс аст, агар ҳеҷ кас ӯро назорат накунад ҳам, на дар зоҳир ва на дар ботин, кори бадро намекунад.

Маънои василаро муфассирони олиқадр чунин шарҳ додаанд: «Ичрои он тоъату ибодате, ки бо воситаи он инсони амалкунанда ба Худо наздик мешавад васила (дастовез) мегӯянд ва ин гуна васила дуруст аст». Ногуфта намонад, ки дар чоиз будани тавассул ба инсони зинда ба маъное, ки аз ӯ талаби дуъо бошад,

чуноне ки Умар (р) ҳангоми истисқо (талаби борон) ба ҳазрати Аббос (р), амуи Расуллулоҳ (с) васила ҷуст, ҳеҷ шакке нест. Аз инсони мурда васила ҷустан бидъат аст, ҳеҷ як салафи солеҳ чунин василаро анҷом надодааст. Абӯязиди Бастомӣ гуфтааст: «Васила ҷустани махлуқ ба махлуқ монанди наҷот пурсидани зиндонӣ аз зиндонии монанди худ аст». Имом Абӯҳанифа ҳам васила ҷустан ба яке аз бандагон ё ҳасам доданро ба ҳақҳи яке аз махлуқоти Худоро ноҷоиз донистаанд.

Дар оятҳои қабл $\bar{u}$  гузашт, ки инсонҳое ҳастанд, ки бо фасодкории худ алайҳи Худо ва Расули  $\bar{y}$  (c) дар р $\bar{y}$ йи Замин меҷанганд, аммо дар ҷузъи охири ояти мазкур бар акси он омадааст, ки ай мусалмонон, шумо барои наздик шудан ба Парвардигор ба тарафдории Худо ва пайғамбари  $\bar{y}$  қуввати худро сафарбар сохта, барои баланд бардоштани калимаи ҳақ алайҳи касоне, ки дину ойинашон мавриди қабули Ҳаққтаъоло нест, бо молу ҷону забонҳо ҷиҳод кунед, то шояд шумо растагор шавед.

Хулоса, тақво - тарс аз Худо, ичрои амалҳои солеҳ, чиҳод фи сабилиллоҳ ва амсоли ингуна амалҳо барои инсон роҳи растагорист.

Акнун чанд хадисе зери мазмуни ояти мазкур дар хусуси калимаи «васила»: Суфиёни Саврй аз Талха ва дар охир из Ибни Аббос (р) ривоят кардааст, ки васила ба маънои қариби чустан ба Парвардигор аст. Мучохид гуфтааст: «Васила» амалхоест, ки Худо аз он хушнуд аст ва банда тавассути онхо ба У қариби мечуяд. Маънои дигари «васила» олитарин мақом дар Чаннат аст. Ба ин маъно дар «Сахех»-и Муслим аз хадиси Каъб ибни Алқама ва дар охир аз Умар ибни Ос (р) омадааст, ки номбурда гуфтааст: Ман аз Расулуллох (с) шунидам, ки чунин фармудаанд: "Хар вақто бонги азонро аз муаззин шунидед, он чи ў мегўяд, мисли ў бигўед, баъд аз он бар ман салавот агар шахсе бар ман салавот Аллохтаьоло бар  $\bar{y}$  10 салавот мефиристад, баъдан аз Аллох таъоло барои ман «васила»-ро пурсед, зеро «васила» манзилест дар Чаннат ба гайри як банда бар дигар кас онро дода намешавад, умед мекунам, ки он банда ман бошам. Шахсе, ки барои ман василаро пурсад, шафоъати ман ⊽ро мерасад".

Инна-л-лазійна кафару лав анна лахумм ма фи-л арзи чамій за-в ва мислаху маваху ли яфтаду бихій мин вазаби явми-л-қийамати ма туқуббила минхум ва лахум вазабун алійм. 36.

36. Харойина, касоне ки кофир шуданд, агар онхо хамаи он чй дар Замин аст ва монанди он хамрохи ў бошад, ки онро ивази худ диханд, то аз азоби рузи киёмат начот ёбанд, харгиз аз онхо кабул карда намешавад ва барои онхо азоби аламдиханда омода аст.

#### Юрѝду̀на ай-яхручу̀ мина-н-нари ва ма ҳум би хоричѝна минҳа. Ва лаҳум ъазабу-м муқѝм. 37.

37. (Онхо) мехоханд, ки аз Дузах берун оянд, вале онхо аз он берунояндагон нестанд ва азоби доими барои онхост.

Аллох таъоло дар ин ду оят аз азобу макоме, ки барои ахли куффор дар рузи Киёмат омода сохтааст, хабар додаст. Дар хакикат, касоне, ки кофир шудаанд, чун он азоби аламнокеро, ки барои онхо омода шудааст, мебинанду мефахманд, ки ин гуна азоб барои онхост ва пай мебаранд, ки дар ин чо пора, ё дигар васоит ба кор намеравад, «во вайлато, во хасрато, ба ёрии мо шитобед» гуён ба тавалло оғоз намоянд ҳам фоидае барои онҳо нест. Фарзан чуноне дар дунё, дар руйи Замин молу мулку хазинахои онро дар ихтиёр доштанд, дар он чо низ дар ихтиёрашон дошта бошанду боз чандон баробари дигар афзун хам бошад ва онхоро дар ивази начоти нафсашон диханд, то аз азоби р⊽зи Қиёмат начот ёбанд, аз онҳо қабул нахоҳад шуд. Фақат ва фақат барои онхо азоби дарднок насиб асту халос. Аз он мақом мехоханд хорич шаванд, локин харгиз берун карда намешаванд. Барои онхо азоб доимист. Чунин мазмун, иншоаллох, дар ояти 108-уми сураи «Худ» бори дигар хохад омад.

Зимни оятҳои мазкур ҳадисеро Ҳаммод ибни Салама аз Собит ва аз Анас ибни Молик (р) ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) чунин гуфтаанд: "Мардеро аз аҳли Ҷаҳаннам оварда ба ӯ гуфта мешавад, ки ай писари Одам, бошишгоҳи худро чӣ гуна ёфтӣ?" Пас ӯ мегӯяд: "Бадтарин макон ёфтам." Пас ба ӯ гуфта мешавад: "Оё ба пурии рӯйи Замин барои халосии нафси худ аз тилло (дар ихтиёрат бошад) медиҳӣ?" (Расулуллоҳ (с) гуфтанд, ки) ӯ мегӯяд: "Оре! Ай Парвардигори ман. Пас Худованд мегӯяд дурӯг мегӯйӣ, мо аз ин камтарро аз ту пурсида будем, иҷро накардӣ. Пас амр карда мешавад, ки ӯро ба нор баред." (ба ривояти Муслим ва Насоӣ).

Дар оятҳои қаблӣ чазои шахсоне, ки ошкоро молу мулки мардумро бо роҳзаниву зӯроварӣ мерабуданд, баёну таъин шуд. Акнун дунболи он, дар ояти зер, чазо ва ҳукми шахсоне, ки молу мулки мардумро пинҳонӣ (бо дуздӣ) мерабоянд, матраҳ мешавад.

Ва-с-сариқу ва-с-сариқату фақтаъў айдияҳума ҷазаам би ма касаба накала-м миналлоҳ. Валлоҳу Ъазизун Ӽаким.38.

38. Ва марде ва ё зане дуздй кунад, пас, дастхои онхоро (цазои он чи ба амал овардаанд) бибуред! Ин аз цониби Аллох азобест ибратангез ва Аллох голибу доност.

Аллоҳ таъоло зимни ояти мазкур ҳукм намуда фармудааст, ки дасти марди дузд ё зани дуздро бибуред. Дар ояти мазкур решаи матлаб баён шуд, аммо дасти дуздро аз кучо буридан ва микдори моли дуздидашуда наомадааст. Локин шарҳи он дар китобҳои аҳодис ва фикҳ баён шудааст. Бо иттифоқи уламо, дузд хоҳ зан бошад хоҳ мард, агар микдори 10 тангаро дуздй кунаду бо шоҳидии ду шоҳид дуздии ӯ исбот шавад, дасти ӯ аз бандаш бурида мешавад. Ин гуна чазо барои дузд панд ва барои дигарон ибрат аст. Дар ҷумлаи охир фармудааст, ки Худованд азизу ҳаким аст! Оре! Худованд вақто ки ҳадди чизеро муайян кунад, Ӯ чунон ғолибаст, ки ба Ӯ ҳеҷ кас муъораза ё чуну чаро карда наметавонад. Ӯ таъоло барои бандагони Худ дар амру наҳй ва

шариъати муайянкардаи худ бисёр бо хикмат аст.

Абубакр ибни Шайба ва дар охир аз Ибни Аббос (р) ривоят кардаанд, ки нархи мичан (сипар) дар асри Расулуллох (с) 1 динор ё 10 танга буд. Бинобар ин, Расулуллох (с) фармудаанд, ки дасти дуздро аз микдоре, ки аз нархи сипар кам аст, набуред! Уламои Ханафй ин хадисро далел намуда, микдори дуздие, ки ба сабаби он дасти дуздро бурида мешавад, ба 10 танга (баробар) муқаррар кардаанд.

Ояти зер ба шахсони дузде, ки аз кардахои худ пушаймон шудаанд, рохи бозгашт ба суйи тавбаро нишон медихад.

#### Фа ман māба мим баъди Зулмиҳѝ ва аслаҳа фа инналлоҳа яту̀бу ъалайҳ. Инналлоҳа Ғафуру-р-Раҳѝм. 39.

39. Пас, ҳар касе ки баъди зулми худ тавба кунад ва кори худро ба салоҳ орад, пас, ҳаройина, Аллоҳ ба раҳмати Худ бар вай боз мегардад, ҳаройина, Аллоҳ омурзандаву меҳрубон аст.

Шахсоне, ки гуноҳе содир менамоянд, бояд дар ҳол ба сӯйи тавба шитобанд! Ояти мазкур (агарчи шахси дуздро панд диҳад ҳам), тарзи тавбаро баён намуда валлоҳу аълам, ба таври умум фармудааст, ки шахсе, ки аз зулми (дуздӣ) кардааш хоҳ пеш аз буридани дасти ӯ ё баъд пушаймон шавад ва амали солеҳ кунад ва назди Парвардигор аз ин гуноҳи кабира тавба намоед, Худованд ваъда намудааст, ки тавбаи вайро ҳабул мефармояд. Зеро Худованд омӯрзандаи гуноҳҳои банда буда барои ӯ меҳрубон аст. Агар моли дуздидааш наздаш ҳозир бошад, ба соҳибаш бармегардонад. Агар нест карда бошад, қиматашро медиҳад.

Сабаби нузули ояти мазкурро муфассирон бо ривояти хадисхои гуногун баён кардаанд, ки хамаи онхо хаммаъно ва кобили кабуланд. Холо яке аз онхоро баён мекунем: Бо ривояти Ибни Чарир аз Абукурайб ва дар охир аз Абдуллох ибни Амр чунин омадааст, ки дар асри Расулуллох (с) зане дар холати зиннати гарданеро дуздиданаш, дастгир шуд. Сохибони он назди Расулуллох (с) шикоят овард. Расулуллох (с) фармуд, то дасти рости уро буриданд. Зани мазкур гуфт: "Оё барои ман рохи тавба

ҳаст?" Расулуллоҳ (с) фармуданд: "Ту имрӯз аз хатои худ мисли рӯзе, ки аз модар таваллуд шудū, пок ҳастū."

Албатта, он тавбае мавриди қабул аст, ки изтирорй набошад, балки ихтиёр бошад, зеро тавбаи изтирорй он аст, ки чун мучрим худро назди ҳоким мебинад, тавба мекунад ва инчунин тавба арзише надорад.

Ривояти дигареро овардаанд, ки дар Мадинаи мунаввара зане дуздй кард ва дастгир шуд. Хешу табори ў бо умеди он, ки шояд Расулуллох аз гунохаш гузарад, бо хам маслихат оростанд. Яъне андеша намуданд, ки агар дасти ў бурида шавад, ин ор ба авлоди мо як умр бокй мемонад. Мувофики маслихати худ Усома бини Зайд (р)-ро, ки назди Расулуллох (с) сохиби эхтиром буд, восита сохтанд. Вақто Зайд (р) дар ин хусус сухан оғоз намуд, Расулуллох (с) бисёр дар ғазаб омад, баъди адо намудани намоз бо он чамъияте, ки дар масчид нишаста буданд, хутба хонда гуфт: "Ай мардум, шуморо чи шудааст, ки хатто дар хадде, ки Аллох таъоло барои шахси дузд муайян намудааст, худро назди ман восита месозед? Ба Худо қасам, агар Фотима духтари Мухаммад дузди кунад дасташро мебурам. Қавмхое, ки пеш аз шумо халок шуданд, одаташон он буд, ки агар хадде барои одами одди лозим мебуд, болои ў хадро чори месохтанд, агар шахси чинояткор бо обру мебуд, аз ичрои ҳад (ҷазои шаръū) алайҳи ӯ чашм мепӯшиданд."

Ояти зер бо таври умум мукофот ва чазои ҳарду дунёро зикр мекунад.

Алам таълам анналлоҳа лаҳу мулку-с-самавати ва-ларӟи юъаз๋зибу ма-й яшӓу ва яефиру ли ма-й яша̀ь. Валлоҳу ъала кулли шай-ин̂ Қадир.40.

40. Оё надонистай, ки харойина, подшохии осмонхо ва Замин аз они Худост? Азоб мекунад хар киро хохад ва меомурзад хар киро хохад! Ва Аллох бар хама чиз тавоност.

Ба дунболи ҳукми тавбаи сориқ (дузд) Аллоҳтаъоло рӯйи суханро ба Пайғамбари бузурги Ислом намуда, фармудааст, ки ай

Муҳаммад (с), (ё ай мухотаб), оё надонистй, ки тасарруфи ҳамаи осмонҳо ва Замин дар ихтиёри Худованд аст ва ҳар гуна салоҳ бидонад, дар онҳо тасарруф мекунад? Ин гуна саволро тақрирй гӯянд. Яъне он маънои «инро медонй, ё онро донистй?» аст. Яъне инҷо таъаҷуб нест, вақто ки Худованд чунин сифати бузург дорад, Ӯ таъоло, бе шакку шубҳа, метавонад касеро хоҳад, мувофиқи гуноҳҳояш бо адли худ азоб кунад ва касеро шоиста бинаду дар раҳмати Худ гирад, мувофиқи ваъдаи Худ гуноҳҳояшро омӯрзад. Зеро Худованд бар ҳама кор қодир аст. Аз ояти зер хулоса мешавад, ки қозии исломй ҳақ дорад бо шариъати хос барои муҷрими ғайри Исломй қазоват кунад.

₩ Йа айюҳа-р-расулу ла яҳзунка-л-лазина юсариъуна фи-л-куфри мина-л-лазина қолу аманна би афваҳиҳим ва лам туьмин қулубуҳум. Ва мина-л-лазина ҳаду саммаъуна лил казиби саммаъуна ли қавмин аҳарина лам яьтук. Юҳаррифуна-л-калима мим баъди мавазиъиҳ. Яқулуна ин утитум ҳаза фа ҳузуҳу ва ил лам туьтавҳу фаҳзару. Ва ма-й юридиллаҳу фитнатаҳу фа лан

тамлика лаҳу миналлоҳи шай-ā. Ула́ика-л-лазіна лам юридиллаҳу ай ютаҳҳира қулубаҳум. Лаҳум фи-д-дунйа хизю-в ва лаҳум фи-л-аҳирати ъазабун ъазіюм. 41.

41. Эй Пайгамбар, касоне ки дар куфр мешитобанд ва касоне ки бо дахони хеш гуфтанд: «Имон овардем» - ва хол он ки дилхои онхо имон наёвардааст, туро андухгин накунад. Ва аз қавми яхуд низ сухани дуруг (тахрифшуда)-ро шунавандагон, (чосус)-анд, барои қавми дигаре ки то хол назди ту наомадаанд, калимахоро баъди субути онхо дар мавзиъашон табдил медиханду мегуянд: «Агар шуморо ин хукм (-и тахрифшуда) дода шавад, пас, онро қабул кунед ва агар онро дода нашавад, пас хазар кунед!». Ва хар киро Худо гумрохияшро ирода карда бошад, пас, харгиз аз Худо чизе (аз хидоят барои онхо) натавонй. Онхо он мардумеанд, ки Аллох нахостааст дилхои онхоро пок гардонад. Ва барои онхо дар дунё расвой ва дар охират азоби бузург омода аст.

Сабаби нозил шудани ояти мазкурро муфассирони олиқадр гуногун ривоят кардаанд. Аз он чумла Имом Аҳмад ва Абӯдовуд аз Ибни Аббос (р) чунин ривоят кардаанд, ки ояти мазкур дар шаъни ду тоифа яҳудиҳое нозил шудааст, ки дар чоҳилият бо ҳамдигар чангу душманй доштанд. Дар охир онҳо бо ҳам сулҳ намуданд ва ҳарор доданд, ки шахсе агар аз ҳабилаи заъифҳо аз дасти ҳабилаи зӯровар кушта шавад, хунбаҳои ӯ 50 васаҳ (30 соъ) аст. Агар касе аз зӯроварон бо дасти заъифон кушта шавад, дияти ӯ 100 васаҳ (60 соъ) аст. Ин ноадолатй солҳои тӯлонй (то пайғамбар таъин шудани Расулуллоҳ (с)) идома дошт.

Хулоса, чун Расулуллоҳ (с) мабъус шуданд, воқеан шахсе аз тарафи тоифаи обруманд бо дасти шахси оддй кушта шуд, қабилаи номдор аз қабилаи беном талаб намуд, ки дар ивази хуни табори худ ба онҳо 100 васақ хунбаҳо фиристанд. Қабилаи оддй дар чавоб гуфтанд: «Оё ду қабилае, ки динашон як бошад, насабашон як бошад, дар як шаҳр зиндагонй дошта бошанд (баробарҳуқуқ нестанд)? Чаро хунбаҳои як нафари мо нисфи хунбаҳои шахси шумо бошад? Дар сурате ба шумо ду баробар хунбаҳо медодем, ки мо аз шумо метарсидем. Акнун Муҳаммад ном инсон бо сифати шахси одил омадааст. Мо хоҳиши шуморо ҳоло ичро намекунем». Наздик буд, ки баъди чунин мочаро байнашон хунрезй оғоз шавад. Тарафайн розй шуданд то Расулуллоҳ (с) байнашон ҳукм кунад. Мутаассифона, онҳо бо

мақсаде, ки фаҳманд Расулуллоҳ (с) дар ин қазия чӣ ҳукм мекунад, шахсонеро ба назди Расулуллоҳ(с) фиристоданд, ки онҳо мунофиқ буданд. Дар ҳамин асно ояти мазкур аз ибтидо то ибораи (фил куфр) нозил шуд.

Баъзе аз муфассирон сабаби нузули ояти мазкурро дигар ходиса медонанд. Дар ривояти дигаре аз Имом Ахмад ва дар охир аз Барро ибни Озиб чунин омадааст, ки аз назди Расулуллох(с) яхудие гузашт, ки руйи у сиёхкардашуда ва дурразадашуда буд. Расулуллох(c) хамрохони ўро пеши худ хонд ва гуфт: "Оё хадди зиноро дар китобатон чунин ёфтед?" Онхо гуфтанд: «Оре!». Сипас Расулуллох (с) олимтарини онхоро ба назди худ хонд ва уро чунин қасам дод: «Туро ба он Зоте, ки Тавротро ба Мусо (а) нозил кардааст, қасам медихам, ки оё хукм ва хадди (чазои шаръй) зинокунандаро дар китобатон чунин ёфтед?». У дар чавоб гуфт: "На! Валлохи, агар маро чунин қасам намедодед, ман шуморо дуруг гуфта оре мегуфтам. Яъне мо дар китоби худ чазои зинокорро сангсор ёфтем. Вакто ки зинокори ривоч ёфт ва ин ба обруйи мо бетаъсир намемонд, аз хамин хотир чун ин афродро сари анчоми ин гуна чиноят медоштем, аз ў чашм мепушидем. Агар шахсони оддиро дар ин чиноят дастгир мекардем, ҳадди (ҷазои) зинокориро бар ӯ ҷорӣ месохтем. Пас бо машварат як хаддеро муайян намудем, ки бар шарифу одди як аст. яъне руйсиёхкунй ва тозиёна заданро барои онхо хамчу хад карор додем."

Чун Расулуллоҳ (с) дар он асно бар марду зани зинокунанда сазои раҷм(сангсор)-ро ҷорӣ сохтанд, гуфтанд: «Ай бор илоҳо, дар ҳақиқат ман аввалин шахсе ҳастам, ки амри туро (дар дунё) зинда намудам баъд аз он ки ӯро миронида буданд». Мувофиқи ин ривоят аз ибтидои оят то (ҳозо фахузуҳу) нозил шуд.

Ривояти дигареро тақрибан бо ҳамин маъно Имом Бағавӣ чунин баён кардааст, ки яке аз яҳудиён, ки аз ҳабилаи Хайбар буд ва соҳиби хона буду зани бо никоҳи шаръӣ дошт, бо зани яҳудияи шавҳардори он ҳабила, зино кард. Агарчи ҳукм ва ҷазои чунин шахсон дар Таврот сангсор омада бошад ҳам, аз сабабе ки онҳо дар байни ҳавмашон шахсони олимартаба ҳисоб мешуданд, ҳадру ҳимати онҳо монеи сангсории онҳо гардид. Ба ҳар таҳдир, бояд онҳоро навъе аз ҷазо дода шавад. Бинобар ин, сарони он бо ҳам машварат намуда, ба хулосае омаданд, ки гуё дар китоби касе, ки дар Ясриб (Мадина) аст, яъне Муҳаммад (с), барои зинокорон

Чилди 2 пораи 6 Сураи Моида

хукми сангсор нест ва бо задани тозиёна кифоя мекунад. Бо ин мақсад маслихат доданд, ки чанд яхудиеро аз бани Қурайза, ки онхо бо  $\bar{v}(c)$  сулх бастаанд, назди  $\bar{v}(c)$  фиристед, то андешаи Мухаммад (с) дар ин бора маълум шавад. Хулоса, чанд нафаре аз мунофикони чосусро назди Расулуллох (с) фиристоданд ва таъкид хам карданд, ки агар хукм ба дарра задан кунад, қабул фармоянд ва агар хукм ба сангсор кунад, қабул насозанд. Чун онхо ба назди Расулуллох(с) омаданд ва аз ин масъала пурсон шуданд. Расулуллох(с) дар чавоб гуфт: "Оё шумо ба ҳукму файсалаи ман розй мешавед?" Онхо гуфтанд: "Оре!" Дар ин асно Чабраил (а) оятеро овард, ки дар он хукми зинокор сангсор аст. Чун Расулуллох (с) ба онхо хукми Аллохоро кироат намуд, онхо хатто аз икрори худ бозгаштанд. Расулуллох (с) аз онхо пурсид: "Ибни Суриё, ки байни шумо зиндагй дорад, чй гуна шахс аст?" Онхо гуфтанд: «Дар саросари гетй мисли ў донишманде дар шариъати Мусо нест». Расулуллох (c) уро ба назди худ хонд ва ўро қасами вазнин дода пурсид: **"Сазои зинокор дар Таврот чист?**" У ва ёронаш саъю кушиши балиғ намуданд, то чумлай «зинокорро сангсор кунед»-ро пинхон кунанд, вале Абдуллох Ибни Салом, ки ончо хозир буд, найранги онхоро накши бар об сохта, р⊽йи найранги онхо бардошт. Ибни Суриё, парда боэътимодтарини онхо буд, хохам нохохам, икрор намуд, ки дар хакикат чумлае, ки ба сангсори зинокорхо далолат мекунад, дар Таврот хаст, мо онро бо ихтиёри худ аз амал боз доштем. Касами вазнине, ки Расулуллох (с) Ибни Суриёро дод ин буд: "Ба он Зоте, ки барои начоти бани Исроил байни бахр рох кушод ва порчаи абреро мусаххар сохт, то болои онхо сояги кунад ва шуморо аз оли Фиръавн начот дод, барои шумо аз осмон таъоми Манн ва Салворо фиристод, дар Таврот дар шаъни зинокорхо чū гуна чазо аз тарафи Аллох таъоло ёфтед?"

Дигар ривоятхо низ вучуд дорад.

Хулоса, Аллоҳ таъоло дар ояти мазкур барои тасаллй пайғамбари худро фармудааст, ки рафтори касоне, ки фурсатро ғанимат шуморида, ба ҳар баҳона дар куфр болои куфри худ мешитобанд ва бо ҳам мусобиқа мекунанд, туро андӯҳгин насозад. Зеро имони тоифае, ки дорои чунин одатанду ба забон мегӯянд, ки мо имон овардаем имони онҳо дар даҳонашон забонй буда ба дилашон нарасидааст. Онҳо мунофиқу дурӯяанд.

Дар давоми ояти мазкур Аллоҳ таъоло ҳабиби Худ (с)-ро бори

дигар тасаллій дода, фармудааст, ки аз яхудиён, ба хусус аз яхудиёни бани Қурайза, ки алҳол бо ту сулҳу паймон доранду даст ба чунин корҳо мезананд, андӯҳгин мабош. Зеро онҳо чунин нафаронеанд, ки аз рӯйи кибру инод, буғзу адоват ва аз рӯйи ба Ислом душмани сарсахт буданашон, ба яҳудиёни Хайбар гӯш фаро медиҳанд. То ҳол назди ту ба ғайри чосусонашон дигарҳо наомадаанду ҳамроҳи ту нанишастаанд ва сухани туро нашунидаанд.

Дар давоми оят Аллоҳ таъоло мефармояд, ки агар иродаи Аллоҳ таъоло барои шахсе куфр бошад, на ту ва на ҳеҷ кас ӯро аз ин роҳи бадбахтӣ гардонида наметавонад. Барои онҳое, ки дар дунё алайҳи китобҳои Аллоҳ таъоло ва Пайғамбари Ислом рафтори бадро раво дидаанд, ҳам дар ин дунё ва ҳам дар охират хорӣ пешбинӣ шудааст.

Онҳо бо дохил шудан дар Ҷаҳаннам азоб мешаванду дар он доимо мемонанд. Аз мазмуни ояти мазкур чунин маълум мешавад, ки Расулуллоҳ (с) барои дар куфр шитобидани онҳо бисёр андӯҳгин буд. Бо нозил шудани ояти мазкур тасаллие барои Расулуллоҳ (с) ва сабукие барои ӯ (с) расид ва маълум шуд, ки хайбариҳо ва бани Қурайза ба ҳидоят мушарраф нестанд. Бинобар ин, Расулуллоҳ (с) аз наҷот ёфтани онҳо умеди худро қатъ намуд.

Ояти зер сифати шахсони номбурдаро таъкидан давом медихад.

Саммаъуна лил казиби аккалуна ли-с-суҳт. Фа ин ҷӓука фаҳҡум байнаҳум ав аъриз ъанҳум ва ин туъриз ъанҳум фа ла-й язуррука шай-а. Ва ин ҳ̀акамта фаҳҡум байнаҳум би-л-қист். Инналлоҳа юҳ̀иббу-л-муқситин. 42.

42. (Онхо) Бисёр шунавандагони сухани дурўганд, бисёр хўрандагони хароманд. Пас, агар назди ту биёянд, пас миёни онхо хукм кун ё аз онхо эъроз кун! Ва агар аз онхо эъроз кунй, пас,

Сураи Моида

туро ҳеҷ зиёне нарасонанд ва агар файсала кунй, пас, миёни онҳо бо адлу инсоф файсала кун. Ҳаройина, Аллоҳ инсофкунандагонро дуст медорад.

Чилди 2 пораи 6

Дар ояти қаблй сифати яхудиёнро баён карда буд, ки онхо бисёр шунаванда ва пазирои суханхои дуругини сарони худ хастанд. Дар ин оят хам сифати аввали онхоро баён намуда, таъкидан фармудааст, ки онхо бо шунидани суханхои дуруг бисёр хушхол хам хастанд, яъне холи яхудиён ин аст, ки осонакак ба забони худ мегуянд, ки имон овардаем ва бо гуфтани ин сухан кифоя мекунанд, хол он ки дар дилашон имон надоранд. Онхо фаросат накардаанд, ки агар дар чамъияте имону Ислом набошад, дуруғ гуфтан авч мегирад ва харчи шунаванд, дуруғ мебарояд, барои сухани рост дигар чой намемонад. Одати дигари чунин тоифа он аст, ки харомхур хастанд. Яъне моли харому нохак ва пора мехуранд. Ин одати деринаи онхост. Акнун, вакто ки чунин тоифа назди ту барои файсалаи хукме оянд, ихтиёр дорй, хохй, чуноне ки Парвардигорат амр намудааст, хукму доварй кунй, агар нахохй, метавонй аз онхо руй гардонда, ба корхояшон дахолат накунй. Зеро аз доварии ту онхо тобиъи хак нахоханд шуд, балки пайи хохиши худ хоханд рафт. Агар салохи кор он бошад, ки аз онхо руй гардонию довари накуни, онхо ба ту зиёне расонида наметавонанд. Агар хохй ки байни онхо доварй намой, чуноне ки Худованд фармудааст, хатман бояд рохи адолатро пеш гирй, зеро Аллох таъоло дар хама кор шахси адолатпешаро дуст медорад.

Дар шарҳи ҷузъи ояти мазкур байни муфассирон ихтилофи назар вуҷуд дорад. Баъзе мӯътаҳид бар онанд, ки агар давлат исломи бошад ва дар он ҳабилаҳои ғайри Исломи ҳам сукунат дошта бошанд, бо ҳукми ояти 49-уми ҳамин сура ихтиёр доштани ҳокимҳо мансух аст. Яъне дар он Аллоҳ таъоло фармудааст, ки «Дар миёни онон бар ҳасби ончи Аллоҳ таъоло нозил кардааст, ҳукм кун». Ҳоким бояд ки мувофиҳи шариъати исломи ҳукм кунад, ба шарте ки як тараф мусалмон бошад. Агар ҳарду тараф ғайри мусалмон бошанду ҳазияеро барои довари назди ӯ оранд, ҳокими мусалмонҳоро ихтиёр аст, шароитро ба назар гирифта, агар онҳо рози бошанд, мувофиҳи шариъати исломи ҳукм мекунад, хоҳад ҳалли ҳазияро ба додхоҳу ҳонуни худашон ҳавола сохта, онҳоро бармегардонад.

Дар ояти зер ингуна рафтори яхудихо инкор мешавад.

# وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِندَهُمُ ٱلتَّوْرَلةُ فِيهَا حُكُمُ ٱللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنَ مِنَ وَكَيْفَ يُحَكِّمُ ٱللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنَ مِنَ مَن يَعَدِ ذَالِكَ وَمَآ أُوْلَتِهِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَيْ مَا أُوْلَتِهِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَيْ مَا أَوْلَتِهِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَيْ مَا أَوْلَتِهِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ مَا أَوْلَتِهِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ مَا أَوْلَتِهِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ مَن اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلْعَلَيْكِ عَلَيْ عَلَيْكِ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلِيكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلْكِ عَلْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُوا عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكَ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَل

Ва кайфа юҳаккимунака ва ъиндаҳуму-т-Тавроту фиҳа ҳукмуллоҳи сумма ятаваллавна мим баъди залик. Ва ма ула̀ика би-л муьминин.43.

43. Ва чй гуна ҳакам (довар) мегардонанд туро? Ҳол он ки Таврот назди онҳо аст, ки дар он ҳукми Худост. Боз баъд аз ин аз доварии ту руй мегардонанд ва онҳо муъмин нестанд.

Тааччуб аз холи яхудихои қабилаи Хайбар, ки онхо чи гуна ту (Мухаммад (с))-ро довар мегардонанду аз хукми ту розй мешаванд, хол он ки назди онхо Таврот вучуд дорад ва дар он хукми Худо барои хочати онхо хаст. Ба он амал намекунанду туро довар мегиранд? Чй, магар бо хохиши онхо хилофи Худо хукм мекунй, ки онхо назди ту омаданд? Шигифтангез он аст, ки вакто ту хукм кунию хукми ту мувофики хукми Таврот бошад, чаро онхо руй гардонида, нодонии худро зохир сохта кабул намекунанд? Хулоса. чи гуна метавонад шахсе ба Таврот амал накунаду оятхои онро тағйир дихад ва ё хукми туро мухолифат кунаду гуяд, ки ман муъминам? Дар тафсири «Ат-тахсил лиъулумил танзил», с.178, ч.1-ум овардааст, ки имони чунин шахсон ботил аст. Онхо усулан имон надоранд, вагарна ба хукмхои Аллох таъоло, ки дар Тавроту Куръон вобаста ба чазои зинокорхо хукм якхел, яъне сангсор кардан аст, бозй намекарданд.

Дар ояти зер Аллоҳ таъоло Тавротро сифати накӯ карда, онро нур ва зиё хондааст.

إِنَّا أَنزَلْنَا ٱلتَّوْرَئَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورُ تَحَكُمُ بِهَا ٱلنَّبِيُّونَ ٱلَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ هَادُواْ وَٱلرَّبَّنِيُّونَ وَٱلْأَحْبَارُ بِمَا ٱسۡتُحۡفِظُواْ مِن كِتَبِٱللَّهِ أَسۡلَمُواْ لِلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلرَّبَّنِيُّونَ وَٱلْأَحْبَارُ بِمَا ٱسۡتُحۡفِظُواْ مِن كِتَبِٱللَّهِ وَكَانُواْ عَلَيْهِ شُهُدَآءَ فَلَا تَخۡشَوُاْ ٱلنَّاسَ وَٱخۡشَوۡنِ وَلَا تَشۡتَرُواْ بِعَايَئِي

# تَمَنَّا قَلِيلًا وَمَن لَّمْ تَحَكُم بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأُوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْكَفِرُونَ ٢

Инна анзална-т-Таврота фиха худа-в ва нур. Яҳҡуму биҳа-н-набиййуна-л-лазина асламу лил лазина ҳаду ва-р-раббаниййуна ва-л-аҳ҅бару би ма-с-туҳфизу мин китабиллаҳи ва кану ъалайҳи шуҳадаъ. Фа ла тахшаву-н-наса вахшавни ва ла таштару би айати саманан ҳалила. Ва ма-л- лам яҳҡум би ма анзалаллоҳу фа улаика ҳуму-л кафирун. 44.

44. Харойина, Мо Тавротро фуру фиристодем, дар он хидоят ва нур аст, пайгамбароне ки таслими хукми Худоанд, барои онхое ки яхуданд, ба он хукм мекарданд ва хамчунин худопарастон ва уламо ба он чй аз Китоби Аллох нигахбон гардонида шудаанд ва бар он гувохон буданд, хукм мекарданд. Пас, аз мардум матарсед, аз Ман битарсед ва ба оятхои Ман бахои андакро махаред! Ва хар кй мувофики он чй Аллох фуруфиристод, хукм накунад, пас он гурух кофиранд.

Таврот хам китоби илохи буда, ўро низ Аллох таъоло нозил намуд. Он дар замони худ барои танзими хаёти инсонхо хамчу як дастурамали лозим ба кор мерафт. Таврот шубхахои инсонхоро мезудуд, хидояту саодати ду дунёро таъмин менамуд ва хамчун нур дар торикихои чахл барои инсонхо ба кор мерафт. Таврот ё барои мачмуан барпо сохтани баъзе факат одобу ахлок маросимхои динй набуд. Бинобар ин, хеч набошад яхудиён бояд хукуматашонро дар асри Расулуллох (с) ба он мувофик месохтанд. Зеро анбиёи бани Исроил (а), ки пайрави Таврот ва муъмину таслими фармони Аллохтаъоло буданд, барои хидояти бани Исроил аз руий хамин китоби осмони хукму довари мекарданд. На онхо хукми Тавротро тағйир медоданд ва на аз хукми ў мебаромаданд. Хамчунин олимхои раббонй ва шахсони дар илми фикх мумтоз, ки ба нигох доштани Таврот амр шуда буданд, низ барои бани Исроил аз руйи он довари мекарданд. Онхо то як харфи он тағйиру табдил нашавад, доимо мулозиму муроқиб буданд. Онхо худашон мувофики таълимоти Таврот умр ба сар бурданд. Мардумро мувофики ахкоми он тарбия менамуданду таълим медоданд, то рафтору гуфтор ва кирдорашон ба он мутобику мувофик бошад. Холо яхудиёни асри Расулуллох (с), ба

хусус ба хайбариҳо ва қурайзагиҳо чӣ шуд, ки дар шаъни дузд ё зинокор ва ғайра мувофиқи ҳукми Таврот амал намекунанд? Ё агар назди Расулуллоҳ (с) оянду ҳукмеро шунаванд, ки мувофиқи Таврот аст, чаро рӯй мегардонанд?

Дар давоми ояти мазкур Аллохтаъоло бани Исроилро бо хитоб фармудааст, ки ай уламои яхуд, аз изхори хакикат, хусусан аз изхори сифатхои Мухаммад (с) ва хукми сангсори зинокорхо ва дигар ахокме, ки дар Таврот омадааст, агарчи мувофики майлу хохиши мардум набошад хам, натарсед, онро пинхон накунед, балки айнан он хамаро фахмонед. Аз ман битарсед ва хакикате, ки дар Таврот ҳаст, ба мардум бигӯеду, ҳақиқатро ошкор намоед! Оятхои моро ба пули андак, яъне ба хотири пора, ё ба хотири чоху чалол, ё барои хосили неъмати дунё бадал накунеду нафурушед. Зеро шахсе, ки қозй ё хоким аст, агар байни ду додхох мувофики он чи Худо нозил кардааст, хукм накунад ва ба хукми Аллох мункир шавад кофир аст. Дар тафсири «Ал-Бахр» бо ривояти Абу Хайён омадааст, ки агарчи аз зохири оят хитоб барои як тоифаи яхуд зохир шавад хам, локин хукми ин оят оммаи яхуд ва ғайри онхоро низ дар назар дорад. Хар ояте, ки дар шаъни куффор нозил шуда бошад, муъминони гуннахкорро низ дар бар мегирад.

Аз Ибни Аббос (р) ривоят шуааст, ки касе он хукмеро, ки Аллоҳтаъоло нозил кардааст, мункир шаваду бо он хукм накунад, қатъиян кофир шудааст. Аммо касе, ки ба ҳукмҳои нозилкардаи Аллоҳтаъоло имон дорад, онҳоро эътироф мекунанд, локин мувофиқи он ҳукм намекунад, ё золим аст ва ё фосиқ.

Дар ояти зер ҳукми қисос дар Таврот чи хел аст, баён мешавад.

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ ٱلنَّفْسَ بِٱلنَّفْسِ وَٱلْعَيْنِ وَٱلْأَنفَ بِٱلْعَيْنِ وَٱلْأَنفَ بِٱلْغَيْنِ وَٱلْأَنفِ وَٱلْأَذُن بِٱلْكِنْ فِٱلْسِنِ وَٱلْجُرُوحَ قِصَاصُ فَمَن بِٱلْأَنفِ وَٱلْجُرُوحَ قِصَاصُ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ عَفْهُ وَكَفَّارَةُ لَّهُ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأُولَتِ إِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الظَّلِمُونَ عَلَى اللَّهُ الظَّلِمُونَ عَلَى اللَّهُ الظَّلِمُونَ عَلَى اللَّهُ الظَّلِمُونَ عَلَى اللَّهُ الطَّلِمُونَ عَلَى اللَّهُ الْمُونَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الطَّلِمُونَ عَلَى اللَّهُ الطَّلِمُ الطَّلِمُ الطَّلِمُ اللَّهُ الْمُونَ عَلَى اللَّهُ الطَّلِمُ اللَّهِ الْمُولَ عَلَى اللَّهُ الْمُونَ عَلَى اللَّهُ الطَّلِمُ الطَّلِمُ الْمُونَ عَلَى اللَّهُ الْمُولَ عَلَى اللَّهُ الْمُونَ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

Ва катабна ъалайҳим фиҳа анна-н- нафса би-ннафси ва-л-ъайна би-л-ъайни ва-л анфа би-л-анфи ва-лузуна би-л-узуни ва-с-синна би-с-синни ва-л-ҷуруҳа қиċоċ. Фа ман таċаддақа биҳи фа ҳува каффарату-л лаҳ. Ва мал лам яҳҡум би ма анзалаллоҳу фа ула́ика ҳуму-з̂з̂олимун. 45.

45. Ва фарз гардонидем бар онхо (яхудиён) дар он Китоб (Таврот), ки харойина шахс ба ивази шахс аст ва чашм ивази чашм аст,бинй ивази бинй ва гуш ивази гуш ва дандон ивази дандон ва ивази захмхо мисли он касос аст. Пас, шахсе афв кунад, пас ин афв вайро каффорат аст. Ва касоне ки мувофики он чи Аллох фуру фиристодааст, хукм накунанд, пас онхо гурухи ситамкоранд.

Чуноне, ки аз эзохи оятхои гузашта маълум шуд, яхудихо чазои зинокоронро мувофики Таврот хукм накарданду тахти ваъиди шадид гирифтор шуданд. Ояти мазкур хам хилофкориашон дили онхоро кубида бори дигар сарзанишашон мекунад, ки мо дар Таврот оятеро фиристода, ичрои онро барои бани Исроил фарз гардонида будем, яъне шахсе мисли худро кушад, бояд ўро ивази кушташуда қасос карда шавад. Онхо бошанд ба ин хам амал накарда, қасдан ба ин хукм хилоф намуданд. Яъне агар шахсе аз қабилаи назирихо бо дасти яке аз курайзагихо кушта мешуд, чуноне ки дар мукаддимаи ояти 41 гузашт, бо хукми Таврот кисос мегирифтанд, зеро онхо дар он асно номдорони қаламрави худ хисоб мешуданд. Аммо қурайзагиҳо, дар обру ба назирихо баробар набуданд, агар назирие мекушт, ба Таврот мухолифат намуда, ба чойи касос дият (киммат)-ро медоданд. Хамчунин дар Таврот Аллохтаъоло хукми кисоси чашмро дар ивази чашм, биниро дар ивази бинй, гушро дар ивази гуш, дандонро дар ивази дандон ва бо хамин тартиб дигар захмхо ба ивази хаммонанди худ хукм карда буд. Локин шахси зулмдида аз гунохи золим даргузараду авф кунад, Худованд аст, ки Худои аза ва чалла аз гуноххои ӯ дар мегузараду ўро афв мекунад.

Дар қисми охири ояти мазкур омадааст, ки касе мувофиқи он чи Худованд нозил кардааст, ҳукм накунад, пас ӯ золим буда ситами бузургеро анҷом додааст. Ногуфта намонад, ки агарчи сиёқи ояти мазкур хабаре аз ҳукмҳои дар Таврот нозилшуда бошад

ҳам, аммо аз ҳадисҳои воридшуда маълум мешавад, ки ингуна ҳукм, чуноне ки дар ривоятҳо омадааст, бе ягон қайду шарт ва бе тағйиру табдил дар шариъати Ислом ҳам ҳабул карда шудааст. Масалан, Алй ибни Абиталҳа бо ривояти Ибни Ҷарир ва Ибни Абиҳотам мегӯяд, ки Ибни Аббос (р) дар ин масъала гуфтанд: «Агар инсон инсонеро ҳасдан кушад, ӯро кушта мешавад. Агар чашмеро кӯр кунад, чашмашро кӯр карда мешавад. Агар биниеро нобуд созад, бинии ӯ бурида мешавад. Агар дандони касеро кашад, дандонашро кашида мешавад, агар захме расонида бошад, ӯро мисли он захмин карда мешавад. Дар чунин ҳисосгирй марду зани мусалмон бо ҳам баробаранд, ба он шарте ки ин гуна амалҳо дар нест кардани нафс (инсон) ё модуни нафс (боз доштани аъзо ё нест кардани он) ҳасдан бошад. Агар ҳасдан набошад, ҳукми дигар дорад». (Ибни Касир, ҷ. 2, саҳ. 65).

Мувофиқ бо амри Аллоҳтаъоло ҳукм накардан дар ояти қаблӣ ҳукм ба куфр шуд , бо ишораи ин оят сифати золимӣ ҳам ба онҳо ҳамроҳ гардид. Дар ояти зер бошад, дар васфи пайғамбаре, ки баъди Таврот омадаасту ӯ низ соҳиби китоб аст, сухан меравад.

Ва қаффайна ъала асарихим би Ъисабни Маряма мусаддиқа-л ли ма байна ядайхи мина-т-Таврох. Ва атайнаху-л-Инчила фихи худа-в ва нуру-в ва мусаддиқа-л ли ма байна ядайхи мина-т-Тавроти ва худав ва мавъизата-л лил муттақин. 46.

46. Ва пас аз он, (баъди пайгамбарони пешин) Исо писари Марямро фиристодем, ки он чй, ки пеши ў Таврот аст, бовардорандаи ў буд. Ва ўро Инчил додем, ки дар он хидоят ва равшанй аст ва тасдиккунандаи он чй аз Таврот буд, ки пеши вай аст ва барои Худотарсон хидоят ва панд аст.

Баъди оятҳое, ки ба Таврот ишора доштанд, Аллоҳтаъоло ба

китоби дигаре, ки номи он Инчил аст ишора намуда фармудааст, ки пас аз пайғамбарон (думболи онҳо) барои бани Исроил Исо писари Марямро чун идомадиҳандаи кори пайғамбарони ҳабл $\bar{n}$ , дар ҳоле ки  $\bar{y}$  (а) ба Таврот имон дошту ба он муъмин буд, фиристодем. Бо истиснои баъзе ҳукмҳои Таврот дигар ҳама ҳукмкардаҳои  $\bar{y}$  (а) доимо ба Таврот мувофиҳ меомад. Ҳатто Тавротро асоси дину даъвати худ ҳарор дода буд. Нишонаҳои Исо (а), чуноне ки Таврот хабар дода буд, комилан ба  $\bar{y}$  (а) мувофиҳ меомад.

Худованд дар давоми ояти мазкур фармудааст, ки китоби Инчилро ба Исо(а) ато намуда, дар ихтиёраш гузоштем, ки вай мисли Таврот хидояту нур буд. На танхо Исо (а) тасдиккунандаи Таврот буд, боз Инчил хам, ки китоби осмонист, Тавротро тасдиқкунанда буд. Инчил хам монанди Таврот, барои бани Исроил ва барои пархезгорон мояи хидояту панду андарз буд. Оре! Пархезгорон шахсонеанд, ки доимо дар чустучуи рохи хакикат ва омодаи пазириши сухани хак мебошанд. Ногуфта намонад, ки чаро Худованд дар Куръони мачид Тавротро дар ояти 44-ум ва Инчилро дар ояти тахти назар, яъне ояти 46-ум ва Куръонро дар ояти 15-уми ҳамин сура, «нур» гуфтааст? Валлоҳу аълам, ин барои он аст, ки тамоми мавчудоти чахон барои идомаи хаёти худ ба нур (равшанй) шадидан мухточанд. Агар нур набошад, тамоми намуди инержихо, нерухо, харакатхо, зебоихо сукут мекунанд ва марг ҳамаҷоро ишғол мекунад. Яъне, агар амал ба таълимоти китобҳои осмонй, бахусус дастуроти китоби охир ва пайғамбари охир набошад, дар чомеъа хама арзишхои инсонй, чи фардй бошанд чи ичтимой, ру ба хомуши меорнад. Масалан, дар чомеъахои моддигарой аз баъзе одатхои хамида номашон мондаасту амал ба онхо нест шудаанд. Ба чойи онхо аксашон дар амал аст. Масалан, бо адл хукм кардан, доимо сухани рост гуфтан, ахли хакро  $d\overline{V}$ ст доштану химоя кардан, дар хама кор бо олимхое, ки исломро аз зербинои он мефахманд, машаварт кардан чандон бокй намондааст.

Хулоса, ҳазрати Исо (а) бо забони худ Тавротро тасдиқ дошт ва китобе ки ба  $\bar{y}$  (а) дода шуда буд, яъне Инчил ҳам Тавротро дуруст мепиндошт. Алҳамдулиллоҳ, имр $\bar{y}$ з мо, бо вучуде ки Қуръонро мепазирему маҳз ба он таслиму побанди аҳкоми он ҳастем, тасдиқи онро дорем, ки ҳар китобе, ки осмон $\bar{u}$  бошад, ба он имон дорем ва бовар $\bar{u}$  дорем, ки вай аз назди Аллоҳ таъолост.

(тафсири Кобулӣ). Нозил кардани Инчил барои чӣ буд, ояти зер баён мекунад.

#### Ва-л яҳҡум аҳлул Инҷили би мã ан̂залаллоҳу фиҳ. Ва ма-л лам яҳҡум би мã ан̂залаллоҳу фа улӓ́ика ҳуму-лфа̄сиқу̀н.47.

47. Ва бояд ахли Инчил ба он чи Худо дар вай фуру фиристодааст, хукм кунанд. Ва касоне, ки ба он чи Худо фуру фиристодааст, хукм намекунанд, пас, онхо фосик (бадкор)-анд.

Аллоҳ таъоло зимни ояти мазкур мисли аҳли Таврот аҳли Инҷилро низ фармудааст, ки бояд аҳли Инҷил ҳам дар замони худ ба ҷамиъи ончи дар Инҷил аст, имон оранд ва ҳар кореро, ки онҳо ба вай амр шудаанд, барпо доранд. Аз он ҷумла, ба башорати омадани Пайғамбари охируззамон (c) низ имон оранд. Ҳамчунин агар  $\bar{y}$  (c)-ро дарёфтанд, мувофиқи он ҳукме, ки дар Инҷил омадааст, ҳукм кунанд ва аз  $\bar{y}$  (c) итоат кунанд. Таъкиди ин гуфтаҳо дар ояти 68-уми ҳамин сура чунин омадааст, ки эй Муҳаммад (c) ба онҳо биг $\bar{y}$ , ки ай аҳли Китоб шумо, то ин ки аҳкоми Таврот ва Инҷилро, ки аз тарафи Парвардигор барои шумо фур $\bar{y}$  омадааст барпо надоред, ҳеҷ чиз нестед.

Дар сураи «Аъроф», ояти 157-ум низ омадааст, ки онон аз руйи сидк пайгамбареро пайрави кунанд, ки ёфтанд сифаташро навишташуда назди худ дар Таврот ва Инчил ва у мефармояд онхоро ба кори писандида ва манъ мекунад онхоро аз корхои нописандида.

Дар охир фармудааст, ки *он гуруҳе, ки имон овардаанд, ононанд растагорон.* 

Дар охири ояти мазкур омадааст, ки шахсоне, ки мувофики хукми Аллох фиристода хукм намекунад фосиқанд. Яъне чунин шахс ба суйи ботилхо моил, тарккунандаи рохи ҳақ, ба сифатҳои ҳақтаъоло кофир, дар ҳукмҳои худ золим, дар феълҳои худ фосиқ ва аз доираи тоъати ҳақтаъоло хорич аст. Дастури илоҳӣ барои масеҳиён он буд, ки бо сабаби рағбати зиёд доштан ба дунё, ё аз бими мардум набояд ҳукмҳои Инчилро тарк созанд. Оре! Ба Инчил

пеш аз биъсати (фиристода шудани) Муҳаммад (c) ҳукм кардан ҳақ буд. Аммо пайравони Инҷил дар чандин ҷойи китоби худ қаблан хондаву дидаанд, ки онҳо маъмуранд баъд аз омадани Муҳаммад (c) ва нозил шудани Қуръон бояд, албатта, аз ӯ(c) пайравӣ кунанд. Зеро Қуръон ба ғайри он бахшҳое, ки Инҷил дораду муҳолифи Қуръон нестанд, дигар ҳама ҳукмҳои вайро мансух (аз амал манъ) намуд. Зеро то Қиёмат Қуръон мукаммал боқӣ мемонад.

Ояти зер дар шаъни Ислом аст, ки аз тарафи Аллоҳ таъоло барои инсонҳо интихоб шудааст. Дор он Худованд ба Пайғамбари худ хитоб намудааст:

وَأَنزَلْنَاۤ إِلَيْكَ ٱلۡكِتَابِ بِٱلۡحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ مِنَ الۡحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيُهِ مِنَ ٱلۡحَقِّ الْوَلَ ٱللَّهُ وَلَا تَتَبِعْ أَهُوآ عَمُ مَمَّا جَآ عَكَ مِنَ ٱلۡحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُمۡ شِرْعَةً وَمِنْهَا جًا وَلَوْ شَآ عَمَّا جَآ عَلَكُمۡ أَمَّةً وَاحِدَةً وَلَاكِن لِيَبۡلُوكُمۡ فِي وَمِنْهَا جًا وَلَوْ شَآ عَلَاكُمۡ أَلَّهُ لَجَعَلَكُمۡ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَاكِن لِيَبۡلُوكُمۡ فِي مَا عَلَاكُمۡ أَلَّهُ لَجَعَلَكُمۡ أَلَّهُ وَاحِدَةً وَلَاكِن لِيَبۡلُوكُمۡ فِي مَا عَلَاكُمۡ أَلَّهُ لَجَعَلَكُمۡ أَلَّهُ مَرۡجِعُكُمۡ جَمِيعًا مَا تَلْكُمۡ أَلَٰ اللّٰهِ مَرۡجِعُكُمۡ جَمِيعًا فَونَ هَا اللّٰهِ مَرۡجِعُكُمۡ بِمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ هَا لَكُولَ اللّٰهِ مَرۡجِعُكُمۡ بِمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ هَا اللّٰهِ مَرۡجِعُكُمۡ بِمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ هَا اللّٰهِ مَرۡجِعُكُمْ بِمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ هَاللّٰهُ وَلَا اللّٰهِ مَرۡجِعُكُمْ بِمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ هَا اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ بِمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ هَا لَاللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ بِمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ هَا اللّٰهُ لَلَٰ اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ بِمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ هَا اللّٰهُ مَا تُعَلِّمُ اللّٰهُ لَعَلَالُهُ مَا عَلَىٰ اللّٰهُ مَا عُنتُمْ فِيهِ وَخَتَلِفُونَ هَا اللّٰهُ الْمَالِكُونَ هَا اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ فَلَالَالِهُ اللّٰهُ عَلَمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَالَهُ اللّٰهِ مَا لَلْكُولَ اللّٰهُ عَلَالَهُ اللّٰهُ عَلَالَالِهُ اللّٰهُ عَلَالَهُ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَالَالِهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَالِهُ عَلَىٰ عَلَالِهُ اللّٰهُ عَلَالِهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَالَالِهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَالَالِهُ عَلَالَالِهُ عَلَالَٰ عَلَىٰ عَلَالَٰ عَلَىٰ اللّٰهُ الْمَالِمُ الْمُعُلِيْلِهُ عَلَالَالِهُ عَلَىٰ اللّٰهُ الْمُعَلِيْلِهُ عَلَالَالِهُ الْمُعَلِيْلِ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَالَالِهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَالَا عَلَاللّٰ اللّٰهُ اللّٰهِ عَلَالْمُ عَلَالِهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الْعَلَالَٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّ

Ва анзална илайка-л-китаба би-л-ҳаққи мусаддиқа-л ли ма байна ядайҳи мина-л-китаби ва муҳайминан ъалайҳ. Фаҳҡум байнаҳум би ма анзалаллоҳ. Ва ла та-т табиъ аҳваҳум ъамма ҷаака мина-л-ҳаққ. Ли куллин ҳаъална минкум ширъата-в ва минҳаҳа. Ва лав шааллоҳу ла ҳаъалакум уммата-в ваҳидата-в ва лаки-л ли яблувакум фи ма атакум. Фастабиқу-л-хайрот. Илаллоҳи марҳиъукум ҳамиъан фа юнаббиукум би ма кунтум фиҳи тахталифун. 48.

48. Ва ба рости ба суйи ту Китобро фуру фиристодем, он чи

аз Китобе ки пеш аз вай буд, боваридоранда ва нозиру нигахбон бар вай аст, пас, миёни онхо бо он чй Аллох фуру фиристодааст, хукм кун ва аз он чи ки ба ту аз хукми рост омад, онро вогузашта хохиши онхоро пайравй макун. Барои хар гурухе аз шумо шариъате ва рохе мукаррар сохтаем. Ва агар Аллох мехост, шуморо як уммат мегардонид, валекин хост, ки шуморо дар он чй ба шумо додааст, биёзмояд, пас, ба суйи некукорй шитоб кунед. Бозгашти шумо хама як чо ба суйи Аллох аст, пас, шуморо ба он чй дар он ихтилоф мекардед, хабар дихад.

Баъди баёни сифати Таврот ва Инчил, ки дар оятхои қаблй гузашт, дар ин оят ба зикри Қуръони Азим, ки онро Аллох таъоло бар банда ва Расули Худ(с) фиристодааст, шуруъ намуда, бо хитоб ба Расули Худ(с) гуфтааст, ки мо ин китоб, яъне Қуръонро ба ростие, ки дар вай хеч шакке нест, аз назди Худ ба суйи ту фиристодем. Ва хама он китобхоеро, ки ба пайғамбарони қаблй нозил шуда буд, тасдик дорад. Зеро дар онхо чунин омада буд, ки ба зудй аз назди Аллох таъоло китоби дигаре барои бандаи Худ, Муҳаммад (с), нозил мешавад. Дар ҳақиқат ҳам, чуноне, ки китобхои қаблй мужда расониданд, Қуръон нозил шуд. Китобхои пешин дарбаргирандаи даъват ба суйи ягонагии Аллох таъоло, амр ба маъруф ва нахй аз мункар буданд, Куръон хам идомадихандаи ин барнома аст. Хамчун нозиру амин, шохидй бар он медихад, ки китобхои нозилшудаи қаблй дар замони худ сахеху дуруст буданд. Холо Куръон собит месозад, ки баъзе амонатхои илохие, ки дар онхо буданд, дар Куръони карим бе ягон табдилу тахриф мансух нашуда, махфузанд. Аммо баъзе чизхои фаръие, ки махсуси он рузгор буд ва барои он замон мухим буданд, Куръон онхоро мансух гардонида, он хакикатхои нотамомеро, ки дар онхо буданд, комил сохта, таълимоти илохи будани онхоро тасдик намуд.

Хулоса, Қуръон китоби охири илоҳӣ, фишурда ва хулосаи тамоми китобҳои қаблӣ буда, то охир боҳӣ мемонад. Башар ба нозил шудани китоби дигаре мӯҳтоҷ нест.

Қуръон китобҳои қаблиро баҳои ҳақиқӣ медиҳад. Ҳар ҳукме агар аз китобҳои қаблӣ пайдо шавад, Қуръон ҳаками он аст. Агар доварӣ кунад, қабул ва агар радд кунад, мансух аст. Ихтилофҳои дар онҳо пайдошударо фақат Қуръон ҳал мекунад.

Бинобар ин дар давоми ин оят Аллоҳтаъоло Пайғамбари Худро амр намудааст, ки ту байни мардум, хоҳ арабанду хоҳ аҷам, мувофиқи он ҳукмҳое, ки анбиёи қаблӣ ҳукм мекарданд ва онҳоро Чилди 2 пораи 6 Сураи Моида

дар шариъати ту низ қарор додему мансух нашудаанд ва Худованд дар Қуръон барои ту онҳоро нозил кардааст, ҳукм кун! Ҷумҳури уламо иттифоқ бар он доранд, ки ҷузъи ояти 43-уми ҳамин сура, ки мувофиқи он Расулуллоҳ (с) байни мардуми аҳли китоб ба ҳукм кардан ё накардан мухайяр буд, бо ин ҷузъи оят мансух (аз ҳукм манъ) шудааст.

Дар давоми ояти мазкур Аллоҳ таъоло Расули Худ (с)-ро наҳӣ намудааст, ки зинҳор ба зинҳор агар ҳавою ҳавас ва хоҳишоти аҳли китоб мухолифи Қуръон бошанд, пайрави хоҳишҳои онҳо мабош. Дар ривояте омадааст, ки як гурӯҳ яҳудиҳо назди Расулуллоҳ (с) омада машварат ороста гуфтанд: "Биёед, баъзе ҳукмҳоро, аз он ҷумла сангсори зинокорҳо ва монанди онро, (ки дар Таврот онҳоро тағйир дода буданд) аз Қуръон ҳам бекор эълом кунем ва баъзе маслиҳатҳое, ки мо дорем, агар ҳабул кунӣ, мо ба ту имон меорем. Дар ҳол, Аллоҳ таъоло ба Расули Худ(с) гуфт, ки пайрави хоҳишоти мардум нашав, ҳукми Аллоҳро дар амал ҷорӣ соз! Маълум мешавад, ки дини Ислом барои ҳама халқҳо, барои ҳама замонҳо ва маконҳо салоҳият дошта, дини оламшумул аст.

Агар билфарз, барои хотири қавми чоҳил ягон хоҳиши онҳо ба инобат гирифта шавад, фардо боз қавми дигар хоҳишу талаботи дигаре барои дигаргун кардани ҳукми дигаре мурочиъаткунон меоянд. Ислом, ки дини мукаммал асту болои динҳо нозиру довар аст, намегузорад, ки ҳукме мухолифи он бошад, ё онро роич донад. Яъне агар хоҳишоти мардум мухолифи Қуръон бошанду ба инобат гирифта шаванд, дар чунин сурат Қуръон сифати худро гум сохта, мисли Таврот, ё Инчил бозичаи дасти мардуму мухолифон мегардад. Аз ҳамин чиҳат, Аллоҳ таъоло дар чумлаҳои зер ҳақиқатро баён кардааст, ки мувофиқи урфу одати ҳар уммат (халқ) шариъате ва роҳу равише дар замони худ қарор додаем.

Яъне барои пайравони Таврот, Инчил ва Қуръон шариъат (барнома)-е муайян аст. Масалан, барои яхудихо роху шариъате муайян шудааст, барои насоро ҳам ва барои аҳли Қуръон низ.

Баъзе чизхо дар он шариъатхо халол ва баъзеро харом хукм карда шуд, то ин ки итоъаткунандаро аз ёгӣ дониста шавад.

Хулоса, дине, ки ғайри тавҳидӣ (яктопарастӣ) бошад, назди Аллоҳ таъоло қабул нест. Шариъати Пайғамбарон дар аҳком бо ҳам тафовут дошта бошанд ҳам, локин дар асли эътиқоду ихлос, яъне Аллоҳро якка донистан, ба ҷамъи пайғамбарон имон овардан, ба омадани рӯзи Қиёмат ва ҷазою ё подош дар он рӯз

яканд. Агар Аллоҳ мехост, аз аввал ҳамаи мардумро як уммат, уммат карда як дин, як шариъате, ки ҳеҷ гоҳ мансух намешуд, қарор медод.

Локин мардуми гуногун ва шариъати гуногунро пайдо кард. Хикмат дар чист ва барои чй ин хел шуд? Агарчанде ба ин саволҳо ояти зер чавоб диҳад ҳам, локин мухтасаран чавоб ин аст, ки Ў таъоло барои он чунин кард, ки бандагонро имтиҳон кунад, итоъаткунандаҳо ва шахсоне, ки пойбанди ин ё он шариъатанд, оё ба шариъати баъдй итоат мекунанд ё не. Агар итоат мекунанд, онҳоро савоб дода шавад ва агар осй мешаванд, онҳоро чазо дода шавад. Аз он чумла имтиҳони бузург барои мардуми кураи Замин омадани шариъати Муҳаммад (с) аст, ки он чамиъи шариъатҳои қаблиро мансух (аз амал манъ) намудааст. Оё мардум ба он амал мекунанд, ё аз он чашм мепушанд?

Маълум мешавад, ки касе ба ин шариъати охирин амал кунад, гуё ба чамиъи шариъатхои қаблй амал кардааст. Модоме ки чунин аст, Аллоҳ таъоло мефармояд, ки барои анчоми корҳои хуб, ба суйи тоъати Парвардигор шитобед ва аз ҳамдигар пешгузарй кунед, зеро бозгашти ҳамаи шумо ба суйи Худост. Чун шумо ҳама ба суи Аллоҳ боз мегардед, ба шумо дар бораи он чизҳое, ки байни худ, (аҳли ҳаққ ва аҳли ботил) ихтилоф доштед, хабари дуруст медиҳад ва аз ҳамдигар бо гуруҳҳо чудо месозад.

Ояти зер таъкиди оятҳои қаблӣ буда, дар он фармудааст.

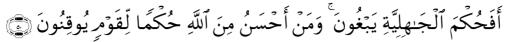
Ва аниҳ҅кум байнаҳум би мã ан̂залаллоҳу ва ла̄ та-т-табиъ аҳва̀аҳум ваҳ̀зарҳум ай яфтину҅ка ъа̂м баъз̀и мã ан̂залаллоҳу илайк. Фа ин̂ таваллав фаълам аннама̄ юрѝдуллоҳу ай юсѝбаҳум би баъз̀и з̀уну̀биҳим. Ва инна кас̂ира-м мина-н-на̄си ла фа̄сиқу̀н. 49.

49. Ва фармуд, ки миёни онхо мувофики он чй Аллох фурў фиристодааст, хукм кун ва хохишоти онхоро пайравй макун ва

аз онхо хазар кун ки (мабодо) аз баъзе он чй Аллох ба суйи ту нозил гардонидааст, туро фиреб диханд! Пас, агар руй гардонанд, бидон, ки албатта, Аллох, мехохад, ки онхоро ба сазои гуноххояшон бирасонад. Ва харойина, бисёрии аз мардум фармонбардор нестанд.

Сабаби нузули ояти мазкурро бо ривояте аз Ибни Аббос (р) чунин гуфтаанд, ки Каъб ибни Асад, Абдуллох ибни Суриё ва Шос ибни Кайси яхудй бо хамдигар маслихат ороста гуфтанд, ки биёед битавонем ⊽ро Мухаммад меравем, TO бозгардонем. Онхо назди Расулуллох (с) омаданду гуфтанд: "Ай Мухаммад! Ту медонй, ки мо донишмандони яхуд ва ашрофу рохбарони онхо хастем, агар мо аз ту пайрави кунем, тамоми яхудиён аз мо пайрави мекунанд. Пешниходи мо ба ту ин аст, ки миёни мо ва қавми мо хусумате хаст, мо дар ин хусумат туро хакам (довар) месозем, агар ту бо нафъи мо довари куни, дар ин сурат мо ба ту имон оварда, пайрават мешавем». Хамоно буд, ки ояти мазкур нозил шуд, Аллохтаъоло зимни ояти мазкур Хабиби худ (с)-ро фармуд, ки агар ахли китоб дар ихтилофоти худ даст ба гиребон шаванду назди ту оянд, аз чониби Аллохтаъоло барои ту амр шудааст, ки хохишоти онхоро пайравй накун, балки байни онхо мувофики ончи барои ту Аллох нозил кардааст, хукм кун. Расулуллох (c) амину маъсум аст, то ин ки умматаш ба  $\bar{y}$  (c) иктидо кунанд ва то умеди тамоми ахли хавоу хавас (яъне пешвоёни яхудон) аз инхо ба куллй канда шавад. Худованд хушдор додааст, ки аз чунин душманони дурўггўи хиёнаткори пўшандаи хак бархазар бош, ки мабодо туро аз рохи шариъати ростини Аллохтаъоло дар фитна андозанд! Агар байни онхо мувофики ончи Аллох барои ту нозил кардааст, хукм кунию онхо аз ин хукм руй гардонанд, пас бидон ки ин руй гардонидани онхо аз он чихат аст, ки Худованд ирода кардааст, ки онхо бояд дар мукобили гуноххояшон ба чазо бирасанд. Агар дар ин дунё ба чазо бирасанд, ин барои танбехи гунахкорон ва бинандагон аст. Аммо дар охират бошад сазои шадидтар ва сазовортареро, албатта, мекашанд. Дар чумлаи охири ояти мазкур ба хотири малол нагардидани Пайғамбар (с) Аллох таъоло хабар додааст, ки бандагони итоъаткор хамеша дар дунё, чуноне ки дар ояти 103юми сураи «Юсуф» омадааст, камшуморанд. Аксари мардум фосиқ буда, чандон фармонбардор нестанд. Онхо аз тоъати Парвардигор хоричу мухолифи хак буда, дар корхои гунох бисёр

шитобкоранд ва аз сарҳади дин қадам ба берун ниҳодаанд. Ояти зер ин қазияро идома медиҳад:



### А-фа ҳ҅укма-л-ҷаҳилийяти ябау҅н. Ва ман аҳ҅сану миналлоҳи ҳ҅укма-л ли қавмий йу҅қину҅н. 50.

50. Оё онхо хукми даврони цохилиятро аз ту мехоханд? Ва барои кавме ки ба (бузургии Аллох) якин доранд, чй касе аз Аллох (дида) хукмкунандаи бехтар аст?

Бо назардошти маънои ояти мазкур конунхою созмонхои ғайриисломй. чи пеш аз Ислом бошанд ва ё баъд аз он. конунхои чохилият мебошанд. Яъне чохилият хос ба давру замонеу макон ва ё кавме набудааст. Зимни ояти мазкур бо саволи инкорй Аллох таъоло фармудааст, ки Нур-(Қуръон) барои тамоми инсонхои курраи Замин, новобаста аз замону макон, қавму нажод, ҳамчун як қонуни умуми омадааст. Ин қонунхоро паси сар гузошта, халлу фасли корхои худро (гуё, ки дар замони чохилият зиндагони карда истодаанд) аз ғайри он дархост мекунанд? Яъне ҳар касе ба ғайри хукмхои исломи дигар хукмхоро чуё шавад фарк надорад номи он қонун чи ки набошад, гуё у дар замони чохилият зиндагонй дорад. Маълум мешавад, ки шахсоне, ки барои халлу фасли корхои худ хукмхои Куръонро эътибор надода, дар пайи кофту кови хукмхои чохилият мешаванду розигии худро медиханд, чунин инсонхо ба хукмхои Худо итоъат надоранд. Оё барои мардуме, ки ба Аллох имони комил доранд, аз хукми Аллох дида хукми хокиме хубтару писандидатар аст? Харгиз! Касе даъвои он дошта бошад, ки бояд мардум мувофики, конуни сохтаи ман зиндагонй кунанд, ў худро дар сифате аз сифатхои Аллохтаъоло шарик сохтааст. Аз он чумла, дар замони начандон дур тоторхо мувофики сиёсати подшохашон Чингизхон ва атрофиёнаш аз конунхои яхудия ва насоро ва Ислом ва ғайра китобе тартиб дода буданд. Бисёрии қонунхои он аз хавас ва аз хохишоти подшохашон бархурдор буд, он китобро дар амал чорй карда буданд ва чунин конунхои вазъиро аз китоби Аллохтаъоло (Қуръон) ва суннати Расулуллох (с) мукаддам медонистанд. Хукми ин гуна шахсон ба оятхои 44-45-47-уми хамин сура хавола мешавад.

Хофиз Абулқосим Табаронӣ ҳадисеро аз Ибни Аббос (р) ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) чунин гуфтанд:

"Манфуртарини инсон назди Расулуллох, ду нафар аст: 1-ум шахсе, ки дар Ислом суннат (одат)-и замони чохилиятро талаб мекунад. 2-юм шахсе аст, ки резонидани хуни нохаккро талаб дорад...".

Ин ҳадис дар «Саҳеҳ»-и Бухорӣ бо зиёдатии калимаҳо ва бо исноди Абилямонӣ низ омадааст.

Дар оятҳои қаблӣ нияту кирдори яҳуду насоро маълум шуд. Акнун бо онҳо чӣ хел муносибат кардан лозим, аз ояти зер рӯшан мешавад.

\*#Йã айюҳа-л-лазіна аману ла таттахизу-л-яҳуда ва-ннасоро авлийаь. Баъзуҳум авлийау баъз. Ва ма-й ятаваллаҳум-м минкум фа иннаҳу минҳум. Инналлоҳа ла яҳди-л-ҳавма-з-золимин. 51.

51. Эй касоне ки имон овардаед, яхуд ва насороро дўст магиред. Баъзе онхо дўсти якдигаранд. Ва касе ки аз шумо онхоро дўст дорад, пас, хамоно ў аз чумлаи онхост. Харойина, Аллох қавми золимро хидоят намекунад.

Ривояти бисёре сабаби нузули ин оятро такрибан бо як маъно ифода мекунанд. Яке аз онҳо бо ривояти Саддӣ чунин аст. Ояти мазкур дар бораи ду нафаре нозил шудааст, ки яке аз онҳо баъди ғазои Уҳуд, ки дар он мусалмонҳо муваққатан шикаст хӯрданд, ноумед шуда ба рафиқаш гуфт: "Ман пеши фалон яҳудӣ меравам ва ба дини ӯ медароям, то ин ки хатаре ё ҳодисае рӯйи диҳад, дар амон бошам, барои ман ин амал судманд аст." Дигаре аз онҳо гуфт: "Ман ҳам ба Шом ба назди фалон насронӣ рафта ба дини ӯ медароям ва ба вай паноҳ мебарам." Дигар ривоятҳо низ вуҷуд доранд.

Ба ҳар тақдир, Худованд мусалмонҳоро аз ҳамкорӣ ва дӯст гирифтани яҳудиҳо ва насрониҳо бо шиддат бар ҳазар кунонида, дар нахуст ҷумлаи ин оят фармуд, ки ай касоне, ки имон овардаед,

яҳуду насороро ҳамчун такягоҳ ё ҳампаймон ба хотири ҷалби манфиъатҳои дунё дӯсту ҳамсир нагиред. Зеро имони ростин ба чунин рафтори соҳибаш зидд аст. Ба ҷои онҳоро дӯст гирифтан Худо ва Расули Ӯ (с) ва мусалмонҳоро дӯсту ёвар гиред. Зеро ғайримусалмонҳо бо шумо ҳеҷ вақт дӯст намешаванд.

Онҳо агарчи миллаташон дигар бошаду байнашон ноиттифоқӣ бошад ҳам, дар муқобили мусалмонон бо ҳам ҳамфикранд.

Зеро ҳамаи куфр як миллат ҳисоб аст. Бо онҳо бояд эҳтиёткорона муносибат кард.

Бо ривояте хитоби ояти мазкур барои мунофикон аст, зеро дар зохир онхо мусалмон буданд, локин бо яхуду насоро паймони дустй баркарор мекарданд. Ин хакикатро бояд мусалмонон фахманд, ки касе бар хилофи ояти мазкур ғайри динро дусту ёвари худ гирад, донад ки ў хам аз онхо хисобида шуда ва хукмаш дар дунё ва охират мисли хукми онхост. Бо ибораи дигар, агар мусалмоне кофирхоро дуст гирифта, бо онхо як шавад ва онхоро наздикони худ шуморад, бе шубха, ў алокаи худро аз мусалмонй бурида, ба худ зулм кардаву, дар сафи кофирон чой гирифтааст.

Дар давоми ояти мазкур омадааст, ки Худованд золимонро дуст намедорад. Оре! Шахсоне, ки кофиронро дуст мегиранд, аввалан худро ва сониян чамъияти мусалмононро зулм кардаанд. Худованд кавми золимонро харгиз ба рохи имон хидоят намекунад. Аммо масъалаи сулх бо кофирон ин масъала дигар аст, ки дар сураи «Анфол», ояти 61, иншоаллох, меояд. Дар ояти баъдй симои шахсоне, ки дилашон аз марази нифок ба танг омадаасту узртарошй мекунанд, баръало мешавад.

Фа тара-л лазіна фі қулубихим маразу-й юсариъуна фіхим яқулуна нахша ай тусібана даирах. Фа ъасаллоху ай яьтия би-л-фатҳи ав амрим мин ъиндиҳи фа юсбиҳу

Чилди 2 пораи 6 Сураи Моида

#### ъала ма асарру фи анфусихим надимин. 52.

52. Пас, касоне, ки дар дилхояшон мараз хаст, мебинй, ки дар дустии онхо (яхуд ва насоро) шитоб мекунанд ва мегуянд: «Аз расидани гардиши замон метарсем». Пас, шояд, ки Аллох аз назди Худ фатху нусрат ё кори дигареро биёрад, пас, бар он сухане ки дар нафсхои худ пинхон доштанд, пушаймон шаванд.

Барои фаҳмидани сабаби нузули ояти мазкур ривояти зер хеле дуруст ба назар мерасад. Имом ибни Ҷарир аз Идрис (р) ривоятеро дар сабаби нузули ин оят оварда гуфтаанд, ки Идрис (р) овард: Ман аз падарам ва ӯ аз Атий ибни Саъд шунидааст, ки ӯ чунин гуфта, ки Убода ибни Сомити хазраҷӣ назди Расулуллоҳ (с) омада гуфт: "Ай Расулаллоҳ (с), ман аз яҳудиҳо дӯстони бисёре дорам, локин барои ризои Аллоҳ ва Расули ӯ аз дӯстии онҳо даргузаштам, ҳоло бошад дӯсти ман Аллоҳ ва Расули ӯст." Дар ин асно сардори мунофиқони он давр Абдуллоҳ ибни Убай онҳо ҳозир буд гуфт: "Ман аз гардиши замон хавф дорам, ҳоли ҳозир аз дӯстони яҳудиям даст кашида наметавонам». Расулуллоҳ (с) ба ӯ гуфт: «Эй Абулҳабоб, онҳо аз они ту».

Ин ё сабаби дигар буд, ки Аллоҳтаъоло Расули худ (с)-ро хитоб намудааст, ки дар байнатон шахсонеро мебинй, ки дилҳои онҳо аз марази шакку нифоқ чунон бемор аст, ки ҳатто ба ваъдаҳои Аллоҳтаъоло бовар надошта, дар ҳақ будани мусалмонон яқин надоранд. Онҳо дустии яҳуду насороро тарк накарда, ба оғуши куфр мешитобанд. Ин бемордилон мегуянд мо аз ҳодисаҳои ногувори ин давру замон метарсем, раваду агар онҳо бар сари шумо ғолиб оянд, гуё бар сари мо бало меояд. Ҳоло дустиро аз онҳо канда накунем, агар рафту онҳо ғолиб шаванд, мо дар ҳимояву паноҳи онҳо дар амон мемонем.

Хулоса, мунофиқон дар ин масъала фикри яктарафа намуда андеша накарданд, ки рафту Ислом ғалаба кунад ё кори дигаре аз қудратҳои Аллоҳтаъоло болояшон пайдо шаваду тамоми умеди мунофиқон аз дустонашон канда шавад, он гоҳ чи кор мекунанд?

Аллоҳтаъоло дар давоми ояти мазкур барои радди онҳо, Набии худ (с)-ро башорат ва ваъда ба фатҳу нусрат дода фармудааст, ки наздик аст Аллоҳ таъоло фатҳу пирӯзии Муҳаммад (с)-ро бар коифрони Макка биёрад (ё кори дигареро биёрад), ки шаъну шавкати яҳудиҳоро дар ҳам шиканад, ҳар сирре, ки мунофиқон доранд, ошкор шавад. Дар он вақт мунофиқон

пушаймон шаванд, ё нашаванд барои онхо дигар чй фоида мерасад?

Шахси муъмин бояд доимо ботини худро аз нифок пок созад ва бо кофиру мунофик талоши дусти накунад.

Вақто ки душманони Ислом ва мунофиқон ғалабаву фатҳи умумии Маккаро диданд, аз шиддати надомат ва афсӯс каф ба каф мемолиданд. Ва чун диданд, ки баъзе аз ҳампаймонони яҳуд ва насорояшон кушта, ё ҷилои Ватан карданд, тамоман ҳавсалаҳояшон гирифту танг шуд. Ҳама умедҳои онҳо барбод рафту сароҳатан дурӯғгӯии онҳо, дар нисбати мусалмонон ошкор шуд ва он дӯстие, ки бо яҳуду насоро доштанд, зоеъ гардид. Хусрони (зарари) дунё ва ҳалоки абадии охират насибашон гашт. Ояти зер ин маъноро таъкид мекунад.

Ва яқулу-л лазина āману а-ҳӓула̀и-л-лазина ақсамуٰ биллаҳи ҷаҳда айманиҳим иннаҳум ла маъакум. Ҳабитат аъмалуҳум фа ас்баҳ̀у҆ хо̀сирин. 53.

53. Ва мусалмонон мегуянд: «Оё ҳамон мардум (мунофиқон)-анд, ки бо сахттарин савгандҳои хеш қасам мехуранд, ки албатта, (имруз) онҳо ҳамроҳи шумоянд?». Барбод рафт амалҳояшон, пас, зиёнкор гаштанд.

Ояти мунофиконеро, КИ нифок мазкур ХОЛИ марази дилхояшонро алайхи мусалмонон ба дард оварда буд, баён мекунад. Яъне онхо гуфтанд, ки агар яхуду насоро бар мусалмонон ғалаба кунанд, моро панох надиханд, пас мо чй кор мекунем? Холо бошад диданд, ки фатху пирўзй мусалмонон гаштааст, яхуду насоро ру ба шикасту по ба фирор мусалмонон суруди фатху зафар хонда истодаанд. Онхо ба яхудихо, чуноне ки дар сураи «Хашр», ояти 11-ум меояд. ваъда дода буданд, ки агар мусалмонон бо шумо бичанганд, мо ба ёрии шумо бар мехезем, холо ба мунофикон чй бало расидааст, ки дар як кунче чамъ шудаанду чй кор карданашонро намедонанд? Дар он асное, ки нифоки мунофикон ошкор шуд, мусалмонон аз руйи тааччуб гуфтанд, ки оё ин мунофикон касоне нестанд, ки

барои дустони яхудиашон бо таъкид қасам хурда буданд, ки агар муъминҳо ба чанги шумо бархезанд, мо тарафдори шумо шуда шуморо ёрӣ медиҳем? Ҳоло ба онҳо чӣ расидааст, ки ба аҳдашон вафо намекунанд? Ё муъминҳо яҳудиёнро хитоб намуда, ба мунофиҳон ишора карда гуфтанд, ки имруз дидед, дустие, ки мунофиҳон бо шумо доштанд, табоҳ шуду аз дасташон барои кумаки шумо ҳеч чиз наомад?

Дар ҳақиқат, мунофиқон агар ибодатеро, ё амали некеро ба чо оранд, он амалашонро бо нифоқ анчом медиҳанд. Дар қиёмат барои онҳо аз ин гуна амалҳо ҳеч фоидае набуда, дар дунё ва охират онҳо зиёндидагонанд. Зеро сарчашмаи амалҳои онҳо беихлос буда, аз ҳар гуна амалҳои табоҳкунанда холӣ нест.

Хулоса, мунофиқон бо ин дуруябозияшон ба дин ҳеҷ зиёне расонида натавонистанд, зеро Аллоҳ таъоло нигаҳдорандаи ин дин аст. Ояти зер инро баён мекунад.

Йã айюҳа-л-лазіна āману ма-й яртадда минкум ъан діниҳі фа савфа яьтиллаҳу би қавми-й юҳіиббуҳум ва юҳіиббунаҳу азіиллатин ъала-л-муьминіна аъиззатин ъала-л кафиріна юҷаҳидуна фі сабілиллаҳи ва ла яхофуна лавмата ла́им. Залика фазлуллоҳи юьтіҳи ма-й яша́ь. Валлоҳу васиъун Ъалім. 54.

54. Эй касоне, ки имон овардаед, касе ки аз шумо аз дини худ бозгардад, пас, наздик аст, ки Xудо қавмеро меорад, ки Xудо онхоро  $d\bar{y}$ ст медорад ва онхо  $\bar{y}$ ро  $d\bar{y}$ ст медоранд, барои муъминон фурутананду нармдиланд, бар кофирон дурушт-табиъатанд, дар рохи Aллох набард мекунанд ва аз маломати хеч маломаткунанда наметарсанд. Ин фазли Xудост, касеро, ки

бихохад, онро хохад дод. Ва фазли Аллох васеъ (аст)ва Худованд доност.

Баъди ин ки дар оятҳои ҳаблӣ дӯстӣ варзидан бо куффор, чун навъе аз дин гаштан ҳисобида шуд, Аллоҳтаъоло дар ин оят бо хитоб муъминонро дар ҳазар кунонида, ба баёни ҳукми муртад (аздингашта) пардохта фармудааст, ки эй ҳамоъаи муъминон, агар шахсе аз шумо аз динаш боз гардаду дини дигареро ба худ пазирад, яъне аз имон ба куфр гузарад ё ин, ки аз ҳувват додани дини Аллоҳ ва ё аз барпо доштани шариъати Аллоҳ боз истад, ваъдаи Худованд аст, ки бар ивази онҳо шахсонеро ба арсаи олам меорад, ки Аллоҳ онҳоро дӯст медораду онҳо низ Аллоҳро дӯст медоранд ва онҳо чандон маротиб аз ин муртадшудагон дида хубтару роҳашон дурустар аст. Ин гуна ивазсозӣ барои Аллоҳ таъоло ҳеҳ мушкилие надорад.

Сабаби нузули ин чузъи оятро Хасани Басрй (р) дар шаъни шахсоне, ки дар замони хилофати Абубакри Сиддик (р), ки тақрибан 11 гурух, аз он чумла қабилахои Ғатфон, Фазоро, сани Сулайм ва ғайра буданду муртад шуданд, донистааст. Ба ҳар такдир, зимни ин чузъи оят эъломи ғайбӣ чой дошта, каблан ки дар оянда баъзе мусалмонхо муртад маълум мекунад, мешаванд. Дар ҳақиқат, гурӯҳи бисёре аз дини Ислом рӯгардон шудаанд. Гуруҳе ҳатто дар замони Расулуллоҳ (с) ва зумраи дигар бо таври густурда дар замони Абубакри Сиддик (р) муртад гаштанд. Масалан, дар замони Расулуллох (с) кавме бо номи бани Ханифа бо сардории Мусайламатулказзоб муртад шуданд. Номбурда ба Расулуллох (с) мактубе навишта гуфтааст: "Ин мактуби Мусайлама расулуллох ба Мухаммад Расулуллох. Аммо баъд: «Бояд ту донū, ки нисфи ин заминхо азони ман ва нисфи дигараш азони ту». Расулуллох (с) дар чавоби мактуб чунин гуфтаанд. «Ин мактуб аз Мухаммад Расулуллох Мусайламатул каззоб. Аммо баъд: Хама Замин аз они Худост, касеро аз бандагони Худ хоҳад, ба ӯ медиҳад, накӯии охират барои пархезгорон аст». (Мусайламатул каззоб шахсе аст, ки дар замони Расулуллох (с) даъвои пайғамбарй дошт).

Давоми ояти мазкур сифати шахсонеро ки Аллоҳ таъоло дуст медорад, баён мекунад, ки онҳо, чуноне ки дар ояти 29-уми сураи «Фатҳ» омадааст, барои бародарони муъминашон меҳрубону нармдилу мутавозиъу хоксор, аммо дар баробари куффор забардасту ғайюр ва дурушттабъу сахтгиранд. Сифати дигарашон

ин аст, ки онҳо барои баланд бардоштани нишонаҳои дини Аллоҳ доимо бо душман дар набард буда, аз маломати ягон маломаткунанда тарсу хавф надоранд. Яъне онҳо чунон дар ақида ва амали хеш устувор ҳастанд, ки асло ба фиребу найрангҳои душманони дини Ислом, ки ба муъминон буғзу ҳасад доранду муъминонро таҳқир мекунанд ва ҳунарҳои онҳоро дар чашми мардум айбнок нишон медиҳанду тамасхур мекунанд, намеафтанд ва аҳамияте ҳам намедиҳанд. Ин аст сифати шахсоне, ки Аллоҳ онҳоро дуст медорад. Ин фазлу марҳамати Аллоҳтаъоло аст, ба касе хоҳад чунин фазлро медиҳад. Фазлу эҳсони Парвардигор бисёр васеъ асту ба ин фазлу марҳамати илоҳӣ кӣ сазовор аст ва кӣ маҳрум, у таъоло худаш медонад.

Дар ҳадиси ривояткардаи Имом Аҳмад аз Аффон ва аз Абӯмунзар ва дар охир аз Абӯзари Ғиффорӣ (р) чунин омадааст, ки Абӯзари Ғиффорӣ мегӯяд: «Халилам, яъне Пайгамбар (с), маро ба ҳафт чиз амр кард:

- 1. Шахсони мискинро дуст дорам ва назди онхо бошам.
- 2. Ба шахсоне таваччух, дошта бошам, ки онхо дар дунё дорū аз ман каманд, на ба шахсони аз худам боло.
- 3. Ҳарчанд ки хешон силаи раҳмро қатъ кунанд ҳам, бояд, ки ман силаи раҳмро барпо дорам.
  - 4. Аз касе ҳеҷ чизро бояд дархосту тамаъ накунам.
  - 5. Сухани ҳақро, агарчи талх бошад ҳам, бигӯям.
- 6. Дар роҳи Худо аз маломати маломаткунандаҳо натарсам.
- 7. Калимаи **«Ло ҳавла вало қуввата илло билоҳил ъалийил ъазим»**-ро бисёр бигӯям, зеро ин аз хазинаҳои таҳти Арши Раҳмон аст».

Аллоҳ таъоло дар оятҳои қаблӣ дӯстӣ ба куффорро наҳӣ фармуд, дар ояти зер мусалмонҳо бо кӣ дар ҳақиқат дӯст шаванд, бозгӯ мегардад.

Иннама валийюкумуллоҳу ва расулуҳу ва-л-лазина аманул лазина юқимуна-ċ-ċалата ва юьтуна-з-заката ва ҳум

#### рокиъун. 55.

55. Чуз ин нест, ки дусту мададгори шумо фақат Аллох ва Расули Уст ва муъминонанд, ки барпо медоранд намозро ва медиханд закотро ва онхо пайваста рукуъкунандагон (намозгузорандагон)-анд.

Вақто ки дар оятҳои гузашта дӯстию рафоқат бо яҳуду насоро мамнӯъ эълом шуд, табъан саволе пайдо мешавад, ки пас муъминон бо кӣ алоқа ва бо кӣ дӯстию муҳаббат дошта бошанд? Аз ояти мазкур маълум мегардад, ки дӯсти аслии мусалмонон ҷуз зоти ақдаси Малики Мутаъол (ҷ) ва ҳазрати Пайғамбар (с) ва мусалмонони муҳлис дигар касе шуда наметавонад. Яъне яҳуду насоро ҳеҷ вақт дӯсти мусалмонон набуданд ва намешаванд. Зеро дар нияти онҳо ба ҷуз зиёни мусалмонҳо кори дигаре нест. Инчунин шахсоне, ки худро мусалмон меҳисобанду бо забон имону Исломи худро зоҳир мекунанд, аммо дар қалбашон на имон ҳасту на Ислом, мисли мунофиқон низ дӯсти мусалмонон нестанд. Зеро таҷрибаҳо нишон додаанд, ки рӯзаш ояд ба зиёни мусалмонон кор мекунанд.

Он мусалмонҳое дӯсти мусалмонҳо ҳастанд, ки доимо зери фармонҳои илоҳӣ гардан ниҳода, аз он ҷумла бузургтарин рукни Ислом намозро хоксорона барпо медоранд ва закот, ки ҳаққи бандаҳои муҳтоҷ аст, адо менамоянд. Шахсе, ки аз моли худ садаҳа медиҳад, имондории худро тасдиҳ кунонидааст. Бинобар ин, закотҳоро низ садаҳа мегӯянд. Дар ҷузъи охири оят омадааст, ки «ва ҳум рокиъун», яъне онҳо рукӯъкунандагонанд. Фатвои уламо бар ин аст, ки калимаи «рокиъун» ба маънои фурутанӣ аст.

Яъне шахсе ки закоти молашро ба камбизоатҳо медиҳад, бояд дар ҳолати додан фурутану хоксор бошад, худро бою онҳоро дастнигар нишон надиҳад. Баъд аз ин ҳам, хоҳ дар ҳолати адои ибодат бошанд ё баъди адои ибодат, бояд онҳо фурутану хоксор бошанд. Ба ҳар такдир, валлоҳу аълам, маънои ояти мазкур ом буда, чуноне ки Алӣ ибни Абиталҳа аз Ибни Аббос (р) ривоят мекунад, касе ки Ислом орад, ба таҳқиқ ӯ дӯсти Аллоҳ ва Расули Ӯ ва дусти муъминон аст (Ибни Ҷарир).

Агар маънои чамъи хадисхое, ки дар шаъни ин оятхо ворид шудаанд, ба назар гирифта шавад, хамаи ин оятхо, яъне аз ояти 51 то ояти 56-ум дар шаъни Убодатубну Сомит (р) нозил шудаанд, зеро ў аз тамоми дўстхои яхудй ва насрониаш даргузашту Аллох ва Расули Ўро дўст гирифт. Аз барои хамин Аллох таъоло дар

ояти зер мефармояд:

### Ва ма-й ятаваллаллоҳа ва расулаҳу ва-л- лазина аману фа инна ҳизбаллоҳи ҳуму-л-голибун. 56.

56. Ва касе ки дуст медорад Аллох ва Расули Уро ва касонеро, ки имон овардаанд, пас, харойина, гурухи Аллох хамоно бар хама голибанд.

Дар ояти мазкур барои шахсоне, ки амрхои Аллохро барпо медоранд, як башорати бузург аст. Онхо аз чумлаи лашкари Аллохтаъоло хисоб шуда, пирузиро ба даст меоранд. Яъне ояти мазкур мефармояд, ки то вакте ки муъмину мусалмонхо ба Аллоху ба Расули У (с) ва бо касоне, ки имон овардаанд, дуст шуданро ба чой наоранд, хусусан дустии Пайғамбар (с)-ро бо тарзи дуруст ба рох намонанд ва монанди худашон муъминхои боихлосро дуст нагиранд, онхо хизбуллох (гурухи Аллох) хисобида намешаванд. Касе аз хизби Аллох шавад, доимо ғолиб аст ва дар зохиру ботин ба ёрии шариъати Аллох бархостааст.

Хулоса, ваъдаи пир $\bar{y}$ зиро Аллоҳ барои касоне додаст, ки онҳо Аллоҳ ва Расули  $\bar{y}$  (c) ва муъминонро д $\bar{y}$ ст гирифтаанд, на яҳуду насороро. Чунин мазмунро дар ояти 22-юми сураи «Муҳодала» вох $\bar{y}$ рдан мумкин.

Ин чанд оят сифати шахсонеро, ки ҳизбуллоҳанд, баён карданд. Пас, ҳар шахсе ки даъвои муъминию мусалмонӣ дорад, бояд, ки дар худ нигараду андеша кунад, ки оё ин сифатҳо дар ӯҳаст?

يَتَأَيُّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ دِينَكُمْ هُزُوًا وَلَعِبًا مِّنَ ٱلَّذِينَ وَٱلْكُفَّارَ أُولِيَآءَ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ إِن كُنتُم



Йã айюҳа-л-лазіна āману лā таттахизу-л- лазіна-ттахазу дінакум ҳузува-в ва лаъиба-м мина-л- лазіна уту-л-китāба мин қабликум ва-л-куффāра авлийаь. Ва-

#### m-тақуллоҳа ин кунтум муьминин. 57.

57. Эй касоне ки имон овардаед, он мардумеро, ки дини шуморо масхара ва бозй мегиранд, аз касоне ки пеш аз шумо ба онхо Китоб дода шуд ва (инчунин) кофиронро дуст магиред ва агар шумо муъмин хастед, аз Худо битарсед.

Сабаби нузули ояти мазкур дар тафсири Хусайнй чунин омадааст: "Дар хабар аст, ки Руфоъа ибни Зайд ва Сувайд ибни Хорис дар асл яхудй буданду изхори исломдорй мекарданд, локин дар охир онхо мунофикии худро ошкор сохтанд. Чун баъзе сахобагон бо онхо робитаи дусти доштанд, ояти мазкур нозил шуд ва онхоро шадидан нахй намуда фармуд, ки ай касоне, ки имон овардаед, касонеро, ки пеш аз шумо омадаанд, гарчанде ки ба онхо китоб дода шуда бошад хам, дар холате ки онхо дини шуморо, ки шомили тамоми накуии дунё ва охират аст, мавриди бозию масхара карор медиханд ва илова бо онхо хамчунин ахли куфрро низ дусти худ интихоб накунед! Дар ояти 51-ум дусти бо яхуду насоро нахй шуда буд. Дар ин оят, ки калимаи куффор омадааст он чанбаи умум дошта, ба он тамоми ахли куфр, хох яхудй, хох насронй, ё бутпараст, ё буддой, ё дахрй, ё мушрик, ё оташпараст. χунуд бошанд ва хамчунин муъонидони (душманони) дини Ислом низ зери маънои калимаи куффор дохиланд ва дусти бо онхо бо ин оят нахи шудааст. Яъне кофиреро дуст гирифта аз сирру асрори мусалмонон уро бохабар сохтан дар шариъат нописанд аст. Зеро ин масъалаи акидавист. Аммо ислом корхои муомилотиро бо онхо мисли тичорат, никохи зани кофираи китобй, ё бо онхо дар муъомилаи хуб будан, ё хурдани баъзе таъомхои онхоро, ки халол аст, рухсат медихад. Албатта, масъалаи акидавй дигар асту муомалот дигар. Бинобар ин, дар давоми ояти мазкур Аллох таъоло фармудааст, ки агар шумо ба Аллох имон оварда бошед, дар вакти анчоми хар кор аз Худо битарсед. Дар ҳақиқат, шахси муъмин аз Худо метарсаду такво мекунад. Такво бошад дар навбати худ тақозои дорад, ки дар масъалахои ақидавй бо кофирон на маслихат кунеду на онхоро дусту хамсирри муносибатхои акидавии худ карор дихед.

Дар ояти зер яке аз чанбахои истехзо ва масхара сохтани онхо баён мешавад:

## وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ ٱتَّخَذُوهَا هُزُوًا وَلَعِبًا ۚ ذَٰ لِكَ بِأَنَّهُمْ قَوۡمُ لَّا



### Ва иза надайтум ила-ċ-ċалатиттахазуҳа ҳузува-в ва лаъиба. Залика би аннаҳум қавму-л ла яъқилун. 58.

58. Ва он гох ки шумо ба суйи намоз нидо мекунед, уро ба тамасхур ва бозй мегиранд. Ин бад-он сабаб аст, ки онон қавми беандешанд.

Муфассирони олиқадр сабаби нузули ояти мазкурро чунин баён кардаанд: "Яҳудиён, вақто ки овози азонро шуниданд, ба Расулуллоҳ (с) ҳасад бурда гуфтанд аз кучо ин бидъатро пайдо карданд, мисли овози шутур наръа мезананд, ҳол он ки ин гуна бонгзанй дар ягон анбиёе дида намешуд?" Ҳамоно буд, ки Аллоҳтаъоло ояти мазкурро барои танбеҳи онҳо фуруд фиристод ва дар он фармуд сазовор нест касонеро, ки намози шуморо масхара месозанд, барои худ дуст интихоб кунед.

Дар давоми оят омадааст, ки онхо як гурухи бадандешу бехираданд. Оре! Худованд ба онхо акл додааст, локин онро фақат дар дарк кардани масолехи дунё кор мефармоянд. Онхо намехоханд хикмати намозро фахманд, ки чй гуна намозхонй нафси инсонро покиза месозад. Аз ин сабаб, касоне, ки бо намоз, хатто бо азон масхарабозй кунанд, онхоро Аллох таъоло кавми бехирад номидааст. Абу Суъуд зимни ояти мазкур ривоятеро овардаанд, ки дар Мадина насроние буд, ки чун овози азонро мешунид, ки муаззин «Ашхаду анна Мухаммадар-расулуллох»ро мегуяд, оташи хасад дар дили у чуш мезад, мегуфт: "Худованд дуруггуйро сузонад." Шабе аз шабхо дар хонаи худ хамрохи ахлу аёли худ хобида буд, хизматгори ў шабона хамрохи оташе даромад ва ғайри чашмдошт шарорае аз он дар хона парид, ахлу аёл ва хонаву дар хама хамрохи он насрони дар хамин дунё сухт. (2/40 Абӯ Суъуд). Ин аст чазои шахсоне, ки рукнхои дини исломро ба хазён гирифтаанд. Ин гуна мисолхо бисёр аст. Дар калимахои азон изхори азамати Парвардигор чой дорад, яъне эълони тавхид (яктопарастй) ва икрор ба рисолати Пайғамбар (с) аст. Касоне, ки аз камоли бехирадй азонро истехзо мекунанд, зери ваъиди ояти мазкур дохил мешаванд.

Худованд дар оятҳои қаблӣ наҳйи муъминҳоро аз дуст гирифтани кофиру мушрик бо услуби ин сура ба охир расонид, дар ояти зер Пайғамбар (с)-ро хитоб намуд, то ба аҳли китоб бигуҳд:

Қул йа аҳла-л-китаби ҳал танқимуна минна илла ан аманна биллаҳи ва ма унзила илайна ва ма унзила мин қаблу ва анна аксаракум фасиқун. 59.

59. Бигў: «Эй ахли Китоб! Оё бар мо зиддият намекунед, магар он ки мо ба Аллох ва ба он чй ба суйи мо нозил шудааст ва ба он чй пеш аз мо нозил шудааст, имон овардаем? Ва харойина, бештари шумо бадкору нофармонбардоред».

Аз ояти гузашта маълум шуд, ки азон ё дигар ибодат чизе нестанд, ки онхоро таъну масхара кунанд. Ин амали носазоро чуз бехирадон касе намекунад. Аллоҳ таъоло дар ин оят ҳабиби худ, Муҳаммад (с)-ро амр намудааст, ки ба аҳли китоб, ки онҳо худашонро донои шариъатҳо медонанд, бигӯ, ки ай аҳли китоб, шумо хуб медонед, ки мо барҳаққ ҳастем, барои чи ин қадар бар мо зиддият доред? Айби мо дар чист? Оё айби мо ин аст, ки ба Аллоҳ ва ба он чи, ки барои мо аз назди Аллоҳ нозил шудааст, имон дорем? Магар ин айб аст? Барои чй ин қадар дину аҳли динро мавриди масхара ва айбтарошй қарор медиҳед? Охир, дин ё шариъате дар замони худ аз назди Аллоҳ фиристода шавад, ин айб надорад! Инсоф кунед, чй ҳақ доред, ки шумо худ фармонҳои илоҳиро ба ҷо намеореду бандагони фармонбардорро таъна мезанед? Бо ин гуна амалҳо аксари шумо фосиқ ва аз роҳи мустақим хориҷшудагонед! Имони мо комил аст!

Хулоса, то ҳол шахсоне, ки аҳли китобанд ё дар ҳизби бехудоианд, ё мушрик, ё мунофиқ ва ғайра умуман шахсони аз имон фарсахҳо дур, ки худ мусалмон нестанд, муъмину мусалмонони асилро бад мебинанд. Чунин мазмунро дар ояти 8-уми сураи «Буруҳ» вохӯрдан мумкин аст. Амалҳои аз ин бадтари содиркардаи шахсони беимон дар ояти зер баён мешавад:

قُلْ هَلْ أُنبِّئُكُم بِشَرِّمِن ذَ لِكَ مَثُوبَةً عِندَ ٱللَّهِ مَن لَّعَنَهُ ٱللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ ٱلْقِرَدَةَ وَٱلْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ ٱلطَّغُوتَ أُوْلَتِهِكَ شَرُّ مَّكَانَا

### وَأَضَلُّ عَن سَوآءِ ٱلسَّبِيلِ ٢

Қул ҳал унаббиукум би шарри-м мин залика масуватан ъиндаллоҳ. Ма-л лаъанаҳуллоҳу ва газиба ъалайҳи ва ҳаъала минҳуму-л-қирадата ва-л ханазира ва ъабада-т-тосут. Улаика шарру-м макана-в ва азаллу ъан саваи-с-сабил. 60.

60. Бигў: «Оё бо эътибори цазо назди Аллох ба бадтар аз ин шуморо хабар дихам?: Касонеанд, ки Аллох онхоро лаънат кардааст ва бар онхо газаб намудааст ва баъзеи онхоро бўзинагон ва баъзеи онхоро хукон гардонидааст ва касонеанд, ки шайтон (маъбуди ботил)-ро парастидаанд. Онхо аз рўйи мартаба (ва цойгох) бадтаранд ва аз рохи рост гумрохтарин гурўханд».

Дар оятхои қаблй гузашт, ки ахли китоб муъминонро барои имондориашон масхара карда, айб гирифтанд, аз ин сабаб мавриди мазаммати илохи карор гирифтанд. Холо дар ин оят барои онхо аз мазаммат хам бадтар суханон баён шуда. Аллох таъоло ҳабиби худ, Муҳаммад (с)-ро амр мекунад, ки ба онҳо бигӯ. ки шумо мусалмонхоро барои азону намоз ё барои адои дигар ибодате, ки назди Аллох айб нест, айб мегиред, холо дар дунё ва охират таърихе барои шумо таъин шудааст, ки он дар хакикат айб аст, оё шуморо аз он хабар дихам? Яъне ахли китобро хабар дех, ки онхо дар пешгохи Худованд чунон айбхое кардаанд,ки абадй Аллох аз онхо розй нест. Онхо бояд фахманд, ки айбхои бузурге доранд ва бо сабаби он айбхо ба лаънати Аллох гирифторанд ва  $\overline{y}$ таъоло бар онхо ғазаб кардааст. Аз он чумла ба сабаби шикастани хурмати рузи шанбе Аллох бар онхо хашм гирифта, сурати кисме аз онхоро ба сурати бузина гардонид. Гурухе аз насоро бошад моидаи аз осмон нозилшудаи Исо (а)-ро мункир шуданд. Аллох сураташонро ба сурати хук бадал намуд. Чахорум, баъзе аз онҳоро парастандагони тоғут- шайтонҳо гардонид. Бо ин сабаб, онҳо рузи қиёмат соҳиби бадтарин ҷой шуданд. Онҳо шахсонеанд, ки аз ҳама гумроҳон дида бадтар роҳи ҳидоят (рост)-ро гум кардаанд. Онҳо бояд аввал ба таърихи худ назар созанду баъд мусалмонҳоро айб гиранд. Гуруҳе, ки таърихашон олудаи чунин гуноҳҳои бузург аст, худро айб нагирифта, мусалмонҳоро айб гиранд, оё ин нишонаи бехирадӣ нест? Чунин мазмун дар ояти 65-уми сураи «Бақара» гузашт ва дар ояти 60-уми сураи «Аъроф», иншоаллоҳ, меояд.

Хулоса, ба ғайри қавми яҳуд дигар ба ҳеҷ қавме дар Қуръони карим лаънат наомадааст. Калимаи *«масубат»*, яъне савоб ғолибан дар мавриди корҳои хуб ба кор бурда мешавад. Аммо истеъмоли он дар ояти мазкур ба маънои ҷазо истифода шудааст, ки инро таҳаккум (масхара) мегӯянд.

Ояти зер дигар сифати яхудиёнро баён мекунад:

# Ва иза ҷа́укум қо́лу аманна ва қад дахалу би-л-куфри ва ҳум қад хараҷу биҳ. Валлоҳу аъламу би ма кану яктумун.61.

61. Ва чун ба назди шумо биёянд, мегуянд: «Имон овардаем», хол он ки бо куфр даромаданд ва дар хакикат онхо бо куфр бурун рафтанд. Ва Аллох ба он чи мепушиданд, донотар аст.

Аллоҳ таъоло дар ин оят сифати мунофиконро бо ваъиди шадид баён намуда фармудааст, ки ин одати мунофикон аст, ки ҳар вақто назди шумо оянд, ислому имони худро изҳор намуда мегӯянд, ки мо ҳам имон овардаем. Ҳатто дар иҷрои баъзе ибодатҳо нисбати шумо пешқадамӣ ҳам нишон медиҳанд. Онҳо сурати худро мусалмон месозанд, ҳол он ки ботинашон аз куфр лабрез аст. Дар давоми ояти мазкур ба Расулуллоҳ (с), (ё ба муъминон) хитоб намудааст, ки мунофикон чунон устокоранд, ки дар сурат муъмину мусалмонанд ва назди ту гӯё барои шунидани панду насиҳат медароянд, аммо онҳо бо он куфри ботиние, ки доранд, аз панду насиҳатҳои ту истифода на бурда, боз бо ҳамон куфрашон аз назди ту мебароянд. Онҳо меҳоҳанд ба чашми

муъминон хокпошию замонасозй кунанд. Он бехирадон надонистаанд, ки бо ин гуна найрангбозиашон бар зарари худ кор гирифтаанд. Зеро Аллоҳ таъоло ҳар сиреро, ки онҳо пинҳон мекунанд, хуб медонад ва онҳоро мувофиқи он ҷазо медиҳад.

Баъзе аз муфассирон сабаби нузули ояти мазкурро дар шаъни мунофикони асри Расулуллох (с) ки сардори онхо Абдуллох ибни Убай ибни Салул, ки аслан яхудй буд, донистаанд. Чунки ў ва амсоли ў вакте назди муъминон мешуданд, гаштаю баргашта калимаи шаходатро такрор мекарданд, локин зохирашон бо ботинашон як набуд. Аз ин сабаб, мувофики мазмуни ояти мазкур хукм ба такфир шуданд. Акнун дар замони кунунй касоне, ки дорои чунин сифатанд, метавонанд ба мазмуни ояти мазкур ошно шаванд ва худро бахо диханд, ки онхо чй гуна инсон хастанд.

Ояти зер баёни сифати ингуна шахсонро идома медихад.

Ва таро касира-м минҳум юсариъуна фи-л-исми ва-лъудвани ва аклиҳиму-с-суҳт. Ла биьса ма кану яъмалун.62.

62. Ва аз онхо бисёреро мебинй, ки дар гунох ва тачовуз ва ба хурдани харом мешитобанд. Харойина, он чй мекарданд, амали бад аст.

Сифати шахсоне, ки дар ояти қаблй зикрашон гузашт, ин аст, ки бисёре аз онҳо (яҳуд ва мунофиқон) дар дурӯғ гуфтан, ё мушрик шудан ва муртакиби гуноҳ гардидан мешитобанд. Онҳо золиманд ва бисёр мехоҳанд, ки зулм кунанд. Дар хӯрдани моли ҳаром, ба ҳусус дар порахӯрй онҳо чунон шитоб доранд, ки мехоҳанд аз ҳамдигар пеш гузаранд. Худованд баҳои чунин шахсонро дар ин оят муайян намуда гуфт, ки чй бад аст ин гуна амалҳои қабеҳе, ки онҳо содир мекунанд. Инсоне, ки амалҳои қабеҳ гуфтаи Аллоҳро содир мекунад, вақто ки балоҳо пайи ҳам бар сараш оянд, аз рӯйи Замин ва таҳти осмони Парвардигор ба куҷо паноҳ бурда метавонад? Бо ибораи дигар, таҷрибаҳо нишон додаанд, ки дар ҷамъияте, ки қонунҳои соҳтаи куфру нифоқ мақоми воло доранд, ноодамй оғуши васеъи худро кушодааст. Дар он шахсони бедину

мунофиқ дар содир кардани гунох, душманию зулм ва ҳамчунин дар ҳаромхӯрй чунон кушиш мекунанд, ки мехоҳанд аз ҳамдигар пеш гузаранд. Зеро онҳо на аз Худо умед доранд ва на аз ҳисоби рузи қиёмат метарсанд. Ҷамъияте, ки дорои чунин инсонҳост ва ин амалҳо дар он ривоч ёфтааст, ба бефарҳангй ва касолати маънавй гирифтор аст, ки ин оқибати нохушеро барояш ба бор меорад. Инсонҳо, ба хусус мунофиқон доимо дар пайи таъмини ҳавои нафси худ мешаванд ва «Албатта мо ба Худо боварй дорем» - мегуянд, ҳол он ки ягон амри қонуни илоҳиро агар хилофи ҳавои нафсашон бошад, ба чо намеоранд. Натича он аст, ки Худованд амали ин гуна чамоъатро «Ҳаройина он чи мекарданд. амали бадаст» гуфтааст. Ин аст аҳволи чамъияте, ки инсонҳо дар он ба куфру нифоқ руй оварданд. Акнун аҳволи шахсони донишманди чунин чамъият дар ояти зер баён мешавад:

Лав лā янҳāҳуму-р- раббāниййу॑на ва-л-аҳ̀бāру ъан̂ қавлиҳиму-л-ис̂ма ва аклиҳиму-с-суҳ̀т. Ла биьса мā кāну̀ яс̀наъу̀н. 63.

63. Чаро худопарастон ва донишмандон онхоро аз гуфтани суханхои дурўг ва аз хўрдани харом нахе намекунанд? Харойина, бад чизест, ки мекунанд.

Калимаи **«раббонй»** дар ин чо, валлоху аълам, нафари сарвар, ё пешворо дар назар дорад, ки барои рохнамой ва тарбияи мардум машғул аст. Калимаи **«аҳбор»** ба маънои олим, донишманди динй омадааст. Аз Ибни Аббос (р) ривояте омадааст, ки ояти мазкур барои сарзаниши уламое, ки даст аз амр ба маъруф ва наҳй аз мункар кашидаанд, шадидтарин оят аст. Яъне Аллоҳ таъоло дар ин оят он шахсонеро мавриди суол ҳарор додааст, ки сухани онҳо байни мардум эътибор дорад ва ҳамчунин донишмандон низ мавриди пурсиш ҳарор гирифтаанд.

Суол шудааст, ки чаро онҳо мебинанд, ки оммаи мардум дар баҳри дурӯғ гуфтану гуноҳ кардан ва дигар амалҳои номардумӣ ғарқ шудаанд, вале хомуширо ихтиёр кардаанд?

Чаро ба онҳо намегӯянд, ки аз зулму ситам, порахӯрию

рибохори ва дигар амалҳои ношистае, ки дар миёнашон ривоч ёфтаанд, даст баргиранд?

Дар давоми ояти мазкур омадааст, ки он машоих ва уламое. ки мардуми худро дар харомкорй ва гунох фурурафта мебинанд, вале онхоро ба холи худ мегузоранду аз хеш беахамиятй нишон дода, дар фикри ислохи холати бамиёномада нестанд, басо кори бадеро анчом додаанд. Бо мулохиза аз мазмуни ояти мазкур чунин маълум мешавад, ки машоих ва олимхое, ки тарки амр ба маъруф ва нахй аз мункар кардаанд, ба шадидтарин танбехе, ки дар шаъни анчомдихандагони гунохони номбурда раво дида шуд, муносибанд. Зеро ин гуна шайху олимхо нисбат ба чохилоне, ки ба зулму ситаму харом олудаанд, гунахкортаранд. Сабаби халок шудани қавми яхуд, ки дар таъриххо сабт шудааст, хамин гуна шайху уламои таммаллуккор ва харису дунёпараст буданд. Онхо мардумро аз корхои бад манъ накарданд, харчи сардорхо хостанд, бо тамаллук ичозат фармуданд, дар пайравии шахват чамъоварии моли дунё аз мардуми оддй хам бадтар буданд. Натича он аст, ки агар дар чамъияте амр ба маъруф ва нахй аз мункар, (яъне амр ба ичрои корхои писандида ва манъ аз корхои ношоиста) набошад, бешубҳа он рӯ ба нобудӣ меорад ва оқибат онхо вой аст.

Дар «Сунани»-и Тирмизй омадааст: "Агар мардум золимеро бинанду ўро аз зулм боз надоранд, зуд аст, ки ҳамаи онҳоро Худованд (ҷ) бо як навъ азоби умум гирифтор мекунад".

وَقَالَتِ ٱلْمَهُودُ يَدُ ٱللّهِ مَغَلُولَةٌ غُلَّتَ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُواْ بِمَا قَالُواْ بَلَ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَآءُ وَلَيزِيدَنَ كَثِيرًا مِّبْهُم مَّآ أُنزِلَ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَآءُ وَلَيزِيدَنَ كَثِيرًا مِّبْهُم مَّآ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَبِّكَ طُغْيَنًا وَكُفُرا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ إِلَىٰ يَوْمِ إِلَيْكَ مِن رَبِّكَ طُغْيَنًا وَكُفُرا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ إِلَىٰ يَوْمِ اللّهَ عَلَىٰ مَن رَبِّكَ طُغْيَنًا وَكُفُرا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ إِلَىٰ يَوْمِ اللّهَ عَلَىٰ مَن رَبِّكَ طُغُولًا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ اللّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ الْقَيْدَمَةِ كُلّمَ آ أُوقَدُواْ نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا ٱللّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَادًا وَٱللّهُ لَا يُحُبُ ٱلْمُفْسِدِينَ عَلَىٰ فَسَادًا وَٱللّهُ لَا يَحُبُ ٱلْمُفْسِدِينَ عَى

Ва қолати-л-яҳуду ядуллоҳи маглулаҳ. Ғуллат айдиҳим ва луъину би ма қолу. Бал ядаҳу мабсутатани юнфиқу кайфа яшаъ. Ва лаязиданна касира-м минҳумм ма унзила илайка ми-р-Раббика тугйана-в ва куфро. Ва алқайна байнаҳуму-л-ъадавата ва-л багзоа ила явми-л-қийамаҳ. Куллама авқаду нара-л лил ҳарби атфааҳаллоҳ. Ва ясъавна фи-л-арзи фасада. Валлоҳу ла юҳиббу-л-муфсидин. 64.

64. Ва яхудиён гуфтанд: «Дасти Худо баста шудааст». Баста бод дастхояшон бар гарданашон! Ва барои ин гуфторашон онхо ба лаънат дучор шуданд. Балки харду дасти Аллох кушода аст, чй хеле ки хохад, харч мекунад. Ва дар бисёре аз онхо аз он чизе, ки аз тарафи Парвардигор ба сўйи ту нозил карда шуд, албатта, нофармонй ва куфрашон меафзояд ва дар миёнашон то рўзи киёмат душманй ва бугзро андохтем. Хар гохе барои чанг оташро меафрўзанд, Аллох онро фурў менишонад. Ва дар Замин барои фасод мешитобанд. Ва Аллох фасодкунандагонро дўст надорад.

Сабаби нузули ояти мазкурро, (чуноне ки дар ояти 181-уми сураи «Оли Имрон» гузашт), яхудие ба ном Финхос донистаанд, ки ў чунин суханхои нораво ва олудаи гунохро (наъузубиллох) дар хаққи Худованд гуфт: «Худо фақир асту мо сарватманд». Дар ин асно Абубакри Сиддик (р) як шаппоти ба руйи у зад... Ба хар такдир, замоне ки Расулуллох (с) ба пайғамбарй мушарраф шуданд, дилхои ахли китоб аз бадбинй, лабрез гашт забонхояшон бо гуфтани суханхои нораво олуда гашт.. Таъсири амалхои ношоиста онхоро то чое кашонд, ки макому мартабаи Аллох таъоло назди онхо бештар аз як инсони оддй набуд. Онхо хатто дар шаъни Аллох чунон суханхое мегуфтанд, ки агар инсони боимон онро мешунид, ларза дар баданаш меафтод. Яъне бо назардошти кудуратхои пешинае, ки ачдоди яхудиён доштанд, холо ки холашон мисли қабилаи бани Қурайза, яхуди Хайбар, бани Назир ба танг омаду дигар бо Расулуллох (с) мубориза бурда, натавонистанд, аз руи кина ва истехзо гуфтанд: "Дасти Худо баста шудааст". Маънои сухани онхоро муфассирон чунин шарх додаанд, ки яхудихои номбурда гуфтанд: "Мо хам аз бани Исроил будем ва хастем. Мо имруз, ба шикаст ру оварда, овора ва саргардонем. маълум мешавад, ки хазинахои Аллох хисорот

дидаанд, ё ин ки (наъузубиллоҳ) бахилӣ дастҳои Ӯро дар банд сохтааст, ки ҳоло ба мо на чизе медиҳад ва на нусрате." Бо гуфтани ин гуна суханҳо зери дуои бад ва нафрини ин оят гирифтор шуданд ва дар ҳаққи онҳо гуфтани ин дуъо раво дида шуд: «баста бод бар гарданашон дастҳояшон ва ба лаънат дучор шаванд онҳо барои ин гуфторашон». Аллоҳ таъоло онҳоро аз раҳмати худ дур созад, ки чаро онҳо ин гуна суханҳои нораворо дар шаъни Аллоҳ мегӯянд? Он бехирадон бояд бидонанд, ки он чиро, ки дар шаъни Аллоҳ тасаввур кардаанд, мутлақо нодуруст аст, зеро Аллоҳ таъоло аз ҳама гуна айбҳо пок аст. Ӯтаъолоро ҳаргиз бахил гуфтан нашояд. Дуои Қуръонӣ дар ҳаққи яҳудон иҷобат шуд, ҳоло онҳо бо бухлу ҳирсу хасисӣ дар ҷаҳон машҳуранд.

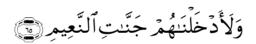
Давоми ояти мазкур барои ботил гардонидани ақидаи норавои онҳо мефармояд, ки ҳарду дасти Аллоҳ таъоло кушода аст, ҳар гуна ки бихоҳад, ба ҳар кас, ки бихоҳад, мебахшад. Ҳақ таъоло бахшиш ва сахои тамомнашаванда дорад. Ҳар он неъматҳое, ки дар осмону Замин аст, самараи фазлу марҳамати бемонанди Ӯст. Агар хоҳад, ризқу рӯзиро кушода мегардонад ва агар хоҳад, онро маҳдуд мегардонад. Ин муқтазои хоҳиш ва ҳикмати Ӯст.

Чун ин гуна оятҳо ба Расулуллоҳ (с) нозил мешуд ва пардае аз рӯи ақидаи нодурусти яҳуду насоро мебардошт, ба ҷои он, ки хатогии худро фаҳманд ва ба ислоҳи худ кушанд, баръакс бисёре аз онҳо аз рӯйи рашку ҳасаде, ки дар дил доштанд, куфру туғёни худро бештар мекарданд.

Бинобар ин, дар муқобили саркашиҳои онҳо Худованд муҳозоти вазнине барои онҳо дар ин ҳаҳон насибашон дид, ки то ҳиёмат душманй дар миёни онҳо вуҳуд дорад ва он ҳаргиз аз байн намеравад. Агар иттифоҳе дар миёнашон бошад ва ҳам ин як аз намоиши зоҳирии онҳост, на ҳиддй. Ҳар гоҳе онҳо мехостанд гуруҳеро бар зидди Расулуллоҳ (с) омодаи ҳанг соҳта, оташи ҳангро шуълавар созанд, Аллоҳ таъоло онро пароканда месоҳт ва ҳувваашонро дар он асно шикаст медод. Онҳо аз ҳанг суде бардошта наметавонистанд. Одати дигари яҳудиён ин аст, ки доимо дар пайи амалҳои фасодбору фасодангез ҳидду ҳаҳду талош доранд. Онҳо мехоҳанд моддаи фитнаву фасоди дар ихтиёри онҳо бударо, дар куҳое, ки хоҳанд, паҳн кунанд. Бехабар аз он, ки Аллоҳ таъоло фасодкоронро дуст намедорад.

Хулоса, Қуръони карим ҳеҷ гоҳ аз рӯйи нажод онҳоро айб намегирад, на ин ки яҳуд, балки касе, ки хилофи амри Парвардигор фитнаву фасодро дар рӯйи Замин меангезад, таҳти ваъиди ояти мазкур дохил аст. Бо ин ҳама Қуръон роҳи бозгаштро ба рӯйи онҳо кушодааст. Ба самъи хонандагон, чуноне, ки дар мисраъҳои зер меояд, мерасонем, ки ҳар ҷое, барои Аллоҳ даст, чашм ё дигар узве нисбат дода мешавад, онҳоро ҳаргиз ба сифатҳои маҳлуҳи (офаридаи) Аллоҳ монанд пиндошта нашавад. Аллоҳ таъоло бемислу бемонанд аст. Дар ин хусус Шайх Саъдӣ мегӯяд:

Эй бартар аз хаёлу гумону қиёсу ваҳм, В-аз ҳарчи гуфтаанду шунидему хондаем. Дафтар тамом гашту ба поён расид умр, Мо ҳамчунон дар аввали васфи ту мондаем. (Саъдй)



Ва лав анна аҳла-л-китаби аману ва-т-тақав ла каффарна ъанҳум саййиатиҳим ва ла адхалнаҳум ҷаннати-н-наъим.65.

65. Ва харойина, агар ахли Китоб имон меоварданд ва (аз Худо) метарсиданд, албатта, аз онхо гуноххояшонро дур мекардем ва онхоро дар богхои пурнеъмат дохил мекардем.

Ояти мазкур муждаи хубест барои ахли китоб, локин афсус, ки онхо бо иршоди ин оят амал накарданд. Яъне яхуду насоро пеш аз омадани Мухаммад (с) аз китобхои осмоние, ки наздашон буд, медонистанд, ки дар ояндаи наздик пайғамбаре меояд ва хатто ба имон овардан ба он пайғамбар маъмур хам буданд. Чун Мухаммад (с) омад ва Қуръон нозил шуд, агар онхо ба ин ду имон меоварданд ва аз ширк овардан ба Худо пархез мекарданд, Худованд мефармояд, ки он гох албатта, мо онхоро қадр мекардем ва он гуноххоеро, ки содир карда буданд, агарчи бисёру гуногун хам буданд, хамаро мебахшидем ва онхо дар шумори мусалмонхо хисоб шуда онхоро ба бихишти пур аз неъмат дохил мекардем ва маъюсашон намегардонидем.

Ояти зер ин маъноро идома медихад.

وَلَوۡ أَنَّهُمۡ أَقَامُواْ ٱلتَّوۡرَانَةَ وَٱلۡإِخِيلَ وَمَاۤ أُنزِلَ إِلَيۡمِ مِّن رَّبِّمۡ لَأَكُواْ مِن فَوۡقِهِمۡ وَمِن تَخۡتِ أَرۡجُلِهِم ۚ مِّنَهُمۡ أُمَّةُ مُّقۡتَصِدَةٌ ۖ وَكَثِيرُ مِّنْهُمۡ سَآءَ مَا فَوۡقِهِمۡ وَمِن تَحۡتِ أَرۡجُلِهِم ۚ مِّنْهُمۡ أُمَّةُ مُّقۡتَصِدَةٌ ۗ وَكَثِيرُ مِّنْهُمۡ سَآءَ مَا

### يَعْمَلُونَ 🗊

Ва лав аннахум ақому-т Таврота ва-л-Инчила ва ма унзила илайхим-м ми-р Раббихим ла акалу мин фавкихим ва мин таҳти арчулихим. Минҳум уммату-м муқтасидаҳ. Ва касиру-м минҳум сӑа ма яъмалун.66.

66. Ва агар онхо (хукми) Таврот ва Инчилро ва он чй аз чониби Парвардигорашон бар онхо нозил шуд, барпо медоштанд, албатта, аз болои худ ва аз зери пойхои худ (рузй), мехурданд. Аз миёни онхо гурухе миёнарав хаст, вале бисёре аз онхо он чй мекунанд, бад чизе аст.

Ояти мазкур барои кушоиши ризку рузии шахсоне, ки ба китоби Аллох таъоло амал мекунанд, далел буда, дар он Аллох таъоло ба тоифае аз яхуд ва насоро ишора намуда, фармудааст, ки агар онхо он хикматхое, ки дар китобхои осмонй чун Тавроту Инчил дарч шудаанд, аз он чумла яке аз хукмхои онхо ба рисолати Мухаммад (с) имон овардан буд, бовар медоштанд ва баъди Тавроту Инчил Қуръони каримро, ки барои хидояти онхо низ фуруд оварда шудааст, бо устуворй дастурамали худ карор медоданд, он онхо ба сабаби гуноххояшон нихода шуд, аз хорие, ки бар сарашон дур мешуд ва аз тамоми баракоти Замину осмон бархурдор мешуданд. Яъне онхо агар бо дастуроти хамаи китобхои осмонй, ки якдигарро тасдик доранд, амал мекарданд, асбоби ризку рузии онхо фарохам сохта шуда, дари анвои ғизо ба руяшон кушода мешуд. Зеро имон ва тарс аз Худо тақозои онро дорад, ки инсон бояд хаёти худро ба он китобхое, ки Худованд мувофик ба асри онхо нозил кардааст, хусусан ба Қуръони карим, ки хулоса ва натичаи хамаи китобхои осмонист, мутобик созад. Аз мазмуни ин оят маълум шуд, ки аксари ахли китоб ин амалро ба таври бояду шояд ба чо наовардаанд. Локин давоми оят ба гурухи ақаллияти солехи онхо ишора намуда мефармояд, ки агарчи

бисёре аз онхо бадкоранд, вале чамъияти муътадили миёнараве дар миёни онхо чун Абдуллох бинни Салом (р), подшох - Наччошй, пайравони онхо ва тоифае аз насоро низ вучуд доранд, ки ба овози хак, «лаббайк» гуфтанд, ба Ислом гаравиданд, шомили дини Ислом гардиданд ва ба Мухаммад (с) имон оварданд. Дар хусуси ин гурухи акаллияти солехи ахли китоб, дар ояти 159 ва 181-и сураи «Аъроф» ва ояти 75-уми сураи «Оли Имрон» ва дар хусуси (муктасид) ояти 32-юми сураи «фотир» муфассалеро вохурдан мумкин. Дар қисми охири ояти мазкур омадааст, ки бисёре аз ахли китоб инсонхои бадкирдоранд, ки гуфторашон кабех ва рафторашон ношоиста аст. Зеро онхо бар куфрашон бокй монданд ва ичобати даъвати Мухаммад (с)-ро накарданд ва имон наоварданд. Аммо, ба ин нигох накарда даъват ба суйи дин ва фахмонидани Ислом барои мардуми имондор, чуноне ки ояти зер ишора мекунад, бояд бардавом бошад.

₩Йã айюҳа-р- расулу баллиг мã ун³зила илайка ми-р-Раббик. Ва ил лам тафъал фа мā баллагта рисалатах. Валлоҳу яъсимука мина-н-нас. Инналлоҳа ла яҳди-л қавма-л-кафирин. 67.

67. Эй Пайгамбар! Он чй аз цониби Парвардигор бар ту нозил шуд, бирасон. Ва агар чунин накардй, пас ту хец пайгоми Уро нарасондаи. Ва Аллох туро аз (газанди) мардум нигох медорад, харойина, Аллох гурухи кофиронро хидоят намекунад.

Аллоҳтаъоло дар ин оят бандаи худ - Муҳаммад (с)-ро бо исми Расул таъзим намуда,бохитоб (қатъи назар аз шароиту вақт ва ин ки инсонҳо қабул доранд ё не) амр кардааст, ки эй Пайғамбар! Ҳама ончи Аллоҳ ба ту нозил кардааст, пинҳон накарда, бидуни ягон тағйиру илова ба мардум бирасон ва онҳоро ба сӯйи дин даъват намо.

Дар ҳақиқат, ҳар он чи ки Худованд барои  $\bar{y}(c)$  фиристода буд,  $\bar{y}(c)$ , аз маломати маломаткунандаҳо боке надошта, ба таври шоиста ба мардум расонд. Дар «Саҳеҳ»-и Бухор $\bar{u}$  дар тафсири ояти мазкур аз Муҳаммад ибни Юсуф ва дар охир аз Оиша (р)

ривоят шудааст, ки Оиша (р) гуфта: «Шахсе гўяд, ки Муҳаммад (с) чизеро аз амрҳои Аллоҳтаъоло пушидааст, дар ҳақиқат дурӯг гуфтааст».

Давоми хитоби сухани Аллоҳтаъоло барои Расулуллоҳ (c) ин аст, ки агар чунин накунй, яъне он чиро, ки Аллоҳ ба ту додааст, ба мардум нарасонй ва оятеро аз оятҳои Аллоҳтаъоло пинҳон кунй, ту пайғоми Аллоҳро нарасонидай. Яқинат бод, ки вазифаи пайғамбарии худро иҷро накардай. Ибни Аббос (р) мегӯяд, ки ин ҷузъи оят барои олимони уммати ӯ (c) низ ҳушдор аст, то ин ки онҳо чизеро аз амри шариъат пинҳон накунанд.

Дар хакикат, даъват ба рохи Ислом кори сахл нест, зеро дар ин рох монеахо бисёр аст. Душмани шахсоне, ки ба мардум асл ва хақиқати Ислом мефахмонанду ба суйи ақидаи тоза чун оби зулол поку тахшиншуд даъват мекунанд, бисёранд. Душманон хатто суйиқасд ба чону молои олимони муъмин мекунанд барои резонидани обруи онхо тухматхои гушношунид эчод мекунанд. Аммо Аллохтаъоло Хабиби худ (с)-ро амр намудааст, ки аз хамаи инхо хеч натарс, чунки Аллохтаъоло туро аз газанди мардум (куффор) нигох медорад. Ривояти бисёре шудааст, ки Расулуллох (с) аз суйи асхоби худ мавриди посбони карор ёфта буд, чун ин чузъи ояти мазкур, яъне «Валлоху яъсимука минан-нос» -Худованд туро аз газанди мардум нигох медорад, нозил шуд, сари худро аз дарича берун оварда, ба посбонхои худ гуфт: «Ай мардум, бозгардед, Худои мутаъол маро дар панохи Худ гирифт». Дар охири оят Худованд фармудааст, ки Аллохтаъоло қавми кофирро ба рохи рост хидоят намекунад. Яъне вазифаи Расуллулох (с) фақат ва фақат расонидани хукмхои Парвардигор аст. Худованд касеро хоҳад, ҳидоят мекунад ва шахсеро, ки ба куфр такдир карда бошад, абадй ўро хатто бо даъвати Расуллулох (с) хам бошад, хидоят намекунад.

Ибни Касир зимни шарҳи ин ҷузъи оят ҳадисеро аз Абӯбакр бинни Мурдавия ва дар охир аз Аби Саламата меорад, ки  $\bar{y}$  аз Аб $\bar{y}$ ҳурайра ривоят кардааст: «Ҳар вақто ҳамроҳи Расуллолҳ(с) сафаре мекардем, чун вақти рафъи хастаг $\bar{u}$  фаро мерасид, барои  $\bar{y}$  (c) сояи дарахтеро омода месохтем. Р $\bar{y}$ зе аз р $\bar{y}$ зҳо чун одати пештара зери сояи дарахте хост каме истироҳат кунад, шамшери худро дар шохи он дарахт овехт. Нохост марде омаду шамшери  $\bar{y}$  (с)-ро гирифт ва дар ҳолати ҳамла ба Расуллулоҳ (с) гуфт:  $A\bar{u}$  Mуҳамма $\bar{d}$ , ҳоло mуро  $k\bar{u}$  аз ман ҳимоя карdа метавонаd?

Расуллулоҳ (c) бо тамкин гуфт: «Аллоҳ маро аз ту ҳимоя мекунад, шамшерро дар чояш гузор!». Дар ҳақиқат баъди шунидани ин сухан он мард шамшерро дар чояш ниҳод». Бо тағйироти чузъй ба ин мазмун ҳадисҳои бисёре ривоят шудаанд.

Қул йã аҳла-л-китаби ластум ъала шай-ин ҳатта туқѝму-т-Таврота ва-л Инҳѝла ва мã ун³зила илайкум-м ми-р-Раббикум. Ва лаязѝданна кассира-м минҳум-м ма ун³зила илайка ми-р-Раббика туейана-в ва куфро. Фа ла таьса ъала-л қавми-л-кафирин. 68.

68. Бигў: «Эй аҳли Китоб, шумо бар чизе нестед, то ин ки ҳукми Таврот ва Инчилро ва он чиро, ки аз тарафи Парвардигор ба суйи шумо нозил шуд, устувор доред». Ва, албатта, дар бисёре аз онҳо дар он чй ба суйи ту аз тарафи Парвардигор нозил шуд, нофармонй ва куфрро биафзояд. Пас, бар қавми куффор афсус махур.

Аз Ибни Аббос (р) дар баёни сабаби нузули ояти мазкур чунин ривоят омадааст: "Аз қабилаи яҳудиён Нофиъ бинни Ҳорис, Салом бинни Мишкам, Молик бинни Сайф ва Рофиъ бинни Ҳармала назди Расули акрам (с) омада гуфтанд, ки оё Шумо намепиндоред, ки дар дину ойини Иброҳимед? Оё даъвои Шумо он нест, ки ба Тавроте, ки назди мост, имон дореду он чи дар он ҳаст, он рост аст ва аз назди Аллоҳ нозил шудааст?" Расуллулоҳ (с) дар ҳавоби онҳо фармуданд: "Оре! Чунон аст, ки шумо мегӯед, локин шумо ба он таейиротҳо ворид кардаед. Барои пайвамбарии маро таедиқ доштанатон дар Таврот аз шумо паймон гирифта шудааст, чаро инро инкор доред? Шумо дар Таврот маъмур ҳам шудаед, ки ҳар чи дар Таврот ҳаст, ҳамаро ба мардум баён созед, аммо шумо инро нодида гирифтед. Ин аст, ки ман аз ин гуна корҳои шумо безорам."

Онхо гуфтанд: "Холо ки ту ба Тавроте, ки назди мост, икрор дорй, бидон, ки мо бархак хастем ва мо дар рохи хидоят карор дорем, ба ту имон овардану пайрави кардани мо дигар хочат нест. «Хамоно Худои азза ва чалла барои радди пиндори онхо ояти мазкурро нозил намуда, Расули худ (с)-ро амр намуд, ки ай Пайғамбар (с), ба онхо бигу, ки ай ахли китоб, то ба он китобхое, ки Худованд барои шумо (чун Тавроту Инчил) нозил кардааст, пурра амал накунед, шумо хеч чиз нестед. Яъне инсоне гуяд, ки ман муъминам, ман ахли китобам, ахли Тавротаму дар дини яхудиам, агар ба ончи дар Тавроти асли дарч ёфтааст, пурра амал накунад. даъвои ў ботил аст ва ў хеч арзише надорад. Чунин инсон на ахли китоб асту на дар дини яхуд. Насоро хам худро ахли китоб (Инчил) ва дар дини насронй мехисобанд. Агар пурра ба Инчили асли амал накунанд, онхо низ назди Худо хеч арзише надоранд. Зеро ахли китоб агар ба асли китобхое, ки наздашон аз тарафи Аллох нозил шудааст, амал кунанд, бояд ба китобу Пайғамбаре, ки баъди он китобхо омадаанд, имон оранду пайравй кунанд. Аз мазмуни ин чузъи оят чунин маълум мешавад, ки касе гуяд, ки ман мусулмонам, ман ахли Қуръонаму уммати Мухаммад (с) хастам, локин мувофики дастуроти Куръон зисту зиндагии худро ба рох намонад, назди шариат даъвои ин гуна инсон хеч арзише надорад.

Давоми оят ошкоро мефармояд, ки хамчунин то ахли китоб ба он чизе, ки барои ту аз тарафи Парвардигор нозил шудааст, (яъне то ба Қуръон) амал накунанд, онҳо ҳеҷ арзише надоранд. Аҳли китоб чойи он, ки ба Қуръоне, ки аз тарафи Парвардигор барои тамоми башарият фуруд омадааст, амал кунанд, баръакс куфру саркашии хешро шиддат мебахшанд. Дар охир Худованд Расули худ (с)-ро тасалли дода фармудааст, онхое, ки куфру зулми худро хостаанд, хидояту даъвати туро ба инобат намегиранд, зеро дурўғ дареғу афсус махур, пиндоштани ЧУНИН кавм пайғамбарон одати ачдодии онхост ва инхо ин одатро аз гузаштагони худ мерос гирифтаанд. (Қуртубй 6 /245).

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلصَّبِعُونَ وَٱلنَّصَرَىٰ مَنْ ءَامُرَ اللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْاَحِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

## يَحُزَنُونَ ٢

Инна-л-лазічна āману ва-л лазічна ҳāду ва-ċ-ċобиуна ва-ннаċоро ман āмана биллāҳи ва-л-явми-л-āҳири ва ъамила ċолиҳ̀ан фа лā ҳавфун ъалайҳим ва лā ҳум яҳ̀зану̀н. 69.

69. Харойина, касоне ки имон овардаанд ва касоне ки яхудианд ва касоне ки собииянд ва касоне ки насороанд, хар касе ки ба Аллох ва ба рузи охират имон оварад ва амали нек кунад, барои онхо на хавф асту на онхо гамгин шаванд.

Дар ояти гузашта таблиғ хос ба ахли китоб буд, дар ин оят мувофики адлу инсоф таблиғ ба тамоми қавму миллат буда, фармудааст, ки чамъияти яхудихо, насоро, собиин ва дигарон махз аз руйи ном, насаб, сурат, зодгох бо такя ба ақидахои аз тарафи инсонхо пешниходшуда мисли миллатгарой, инсонгарой, ном, ё насабгарой ва ғайра дар охират ба чое намерасанд. Начоту саодати ин хама факат дар як рох аст ва он рох ин аст, ки бояд ба Аллох ва ба рузи киёмат имони ростину холисона оранд ва мувофики хукми Худованд амалхои солеху шоистаро ичро кунанд. Дар ин сурат эътиқоду дигар амалҳое, ки дар собиқ доштанд, ба онхо хеч зиёне нарасонда, дар оянда дар пешгохи илохи на тарсе бар онхо бокй мемонад ва на онхо аз он чи аз худ гузоштаанд, андухгин мешаванд. (Ин ақида сахех аст, ки хатто дар ин дунё хам хар қонуне муддаташ ба охир расад, қонуни наве ба тасвиб мерасад ва ба он амал кардан хатмист. Монанд ба ин агаре дини тозае аз суйи Аллох таъоло барои инсонхо чори шуд, динхои собик мансух мегарданд ва хама сарфи назар аз нажоду миллату забон ва ғайра бояд хатман аз дини нав пайравй кунанд).

Дар охир, шахсоне, ки худро итоъаткунандаи амри Парвардигор медонанд, агар ба дини Ислом, ки барои то рузи киёмат бокій мондан омадааст, сар фуруд оварда, бе ягон шакку шубҳа дароянд, зимни башорати ояти мазкур, иншооллоҳ, дохил мешаванд. Собиин, чуноне ки дар сураи «Бақара», ояти 62-юм гузашт, қавмеро гуянд, ки пеш аз омадани Пайғамбари мо (с) бутпарастиро тарк намуда, пайванди ягон дин набуда, фақат бо фаҳми худашон Аллоҳи ягонаро парастиш мекарданд. Дар дигар тафсирҳо Собиин як тоифае аз насоро ва маҷусиро гуфтаанд, ки онҳо дин надоштаанд ва ситораҳоро парастиш мекардаанд...

Дар ояти баъдӣ таърихи яҳудиёни аҳдшикани бани Исроил баён мешавад.

Лақад ахазна мисақа банй Исроила ва арсална илайхим русула. Куллама ҷаахум расулум би ма ла тахва анфусухум фариқан каззабу ва фариқа-й яқтулун.70.

70. Харойина, ахди бани Исроилро гирифтем ва ба суйи онхо пайгамбаронро фиристодем. Хар гох, ки Пайгамбар ба онхо чизе меовард, ки нафсхои онхо дуст намедошт, гурухеро ба дуруг нисбат медоданд ва гурухеро мекуштанд.

Дар ояти қаблӣ меъёри бандагии инсон назди Аллоҳ баён шуд, ки он имон ва амали солеҳ буд. Аз китобҳои пешин маълум аст, ки душмании яҳуд бо Ислому бо Муҳаммад (с) кори тасодуфӣ ё навпайдошуда нест.

Муборизаи онҳо алайҳи пайғамбарон таърихи куҳан дорад. Бинобар ин, дар ибтидои ояти мазкур ин ҳақиқатро баён намуда, Аллоҳтаъоло фармудааст, ки барои он, ки бани Исроил ба Худо ва расулони Ў имон оранаду Ўро итоъат кунанд, аз онҳо аҳду паймон гирифта, барояшон пайғамбарҳо фиристода шуд. Бани Исроил мувофиқи аҳдномаи додаашон бояд ҳар пайғамбареро, ки барои онҳо фиристода мешуд, ба хубӣ мепазируфтанд ва барои таблиғи дин ба ў ёрӣ медоданд.

Аммо бар хилофи ахди додаашон чун Аллохтаъоло пайғамбареро суйи онхо мефиристод, агар даъвати у хилофи хавои нафсашон мебуд, ё уро дуруғгуй мебароварданд ва ё ба қатлаш мерасонданд.

Хулоса, тавре дар китобҳо омадааст, яҳудиён қавме ҳастанд, ки доимо ҳавои нафси худро аз ҳама чиз боло медонанд.

Агар табъи дилашон набошад, ҳатто сухани пайғамбари Аллоҳро ҳам ба инобат намегиранд. Таърих гувоҳ аст, ки ягон халқ ва ягон гуруҳ мисли онҳо бо пайғамбарон ин ҳадар густохӣ накарда ва ин ҳадар мисли онҳо пайғамбаронро дурӯггуй наҳисобидааст.

Хамин рафтори онҳо сабаб гардид, ки ба ғазаби Аллоҳ гирифтор шуданд.

Хеч кас набояд мисли онхо ба чунин корхои лаънатовар даст занад.

Бани Исроил, ки ин қадар гуноҳҳои бузургро содир карданд, оё онҳо ба айби худ иқроранд ё не, инро ояти зер посух мегӯяд.

Ва ҳ̀асибу̃ аллā таку̀на фитнатун̂ фа ъаму̀ ва ċамму̀ с̂умма табаллоҳу ъалайҳим с̂умма ъаму̀ ва ċамму̀ кас̂иру-м минҳум. Валлоҳу басирум би ма яъмалу̀н. 71.

71. Ва (онхо Ашъиёро куштанд,) пиндоштанд, ки хеч укубате нахохад буд, пас, (аз дидани рохи хак) кур ва (аз шунидани сухани хак) кар шуданд, пас, (тавба карданд) Аллох ба рахмати Худ бар онхо бозгашт (онхоро бахшид). Боз бисёре аз онхо кур шуданд ва кар шуданд (Яхёро куштанд). Ва Аллох ба он чи мекунанд, бино аст.

Бани Исроил бо вучуди ин кадар содир кардани гунох, чуноне ки дар ояти каблӣ гузашт, бо пиндори ин, ки (мо фарзандони Худо ва дустдори У хастем) магрур шуда, бепарвой зохир намуданд. Хисоб карданд, ки хеч балое бар сарашон намеояд ва мавриди пурсиш қарор намегиранд. Онхо аз имтихони илохи осудахотир буда, аз дидани рохи хидоят кур ва аз шунидани сухани хак кар буданд. Дар натича Аллохтаъоло Бухтуннаср ном подшохеро болои онхо баргумошт ва онхоро муддатхои дароз ба хорию расвой мубтало кард. Бо эзохи тафсири Кобулй баъзе аз подшохони форс онхоро аз Бобул, аз ин кайди хорй начот дода, ба Байтул Макдис расониданд. Онхо аз кардахои худ пушаймон шуда. ислохи худ кушида, тавба хам намуданд ва Аллохтаъоло тавбаи онхоро қабул фармуда, гунохояшонро бахшид ва замони кахатиро аз онхо бардошт. Аммо онхо ва пасовандони онхо аз ин хулосае набардоштанд ва дарси ибрат нагирифтанд. Аксари онхо ба одати деринаи худ, ки душманй варзидан бо ахли хакк буд, бори дигар баргашта, хамчун кару кур боз ба кардани гунох даст заданд. Яхё (а) ва Закариё (а)-ро куштанд ва ба қатли Исо (а) омода шуданд. Маълум мешавад, ки агар дар онхо як зарра хислати хамида мебуд, он гох, ки Аллохтаъоло гуноххояшонро бахшид, шукр мекарданд ва худро дар роҳи мустақиме, ки ризои Аллоҳ дар он аст, устувор нигоҳ дошта, имтиҳоноти Аллоҳтаъолоро фаромуш намесохтанд, аммо афсус, ки чунин нашуд.

Хулоса, агарчи онҳо аз қаҳру ғазаби Аллоҳ бепарво бошанд ҳам, аммо Парвардигори тавоно ҳамеша аз раъйи онҳо огоҳ аст ва мутобиқ ба амалҳои анҷомдодаашон онҳоро ҷазои созовор медиҳад.

Лақад кафара-л-лазина қолу инналлоҳа ҳува-л-Масиҳубну Марям. Ва қола-л-Масиҳ҅у йа банй Исроилаъбудуллоҳа Рабби ва Раббакум. Иннаҳу ма-й юшрик биллаҳи фа қад ҳаррамаллоҳу ъалайҳи-л Ҷанната ва маьваҳу-н-нару ва ма ли-з̂-з̂олимина мин ансор. 72.

72. Харойина, касоне ки кофир шудаанд, гуфтанд: «Ба дурустй ки Аллох хамон Исо писари Марям аст». Ва (хол он ки) Исо гуфта буд: «Эй бани Исроил, (зотеро, ки Ў) Парвардигори ман ва Парвардигори шумост, парастиш кунед!». Харойина, касе ки ба Аллох шарик қарор дихад, пас, батахқиқ, Аллох бар вай Бихиштро харом кардааст ва цойи ў Дўзах аст. Ва ситамкоронро хец ёридихандае нест.

Он ақидаи софе, ки Исо (а) оварда буд ва насоро онро тағйиру ноқис намуданд, дар оятҳои қаблӣ эзоҳи худро ёфт. Дар ояти мазкур сухан аз он меравад, ки онҳо чи гуна дар ботлоқи гумроҳӣ фуру рафтаанд, меъёри имони ба Аллоҳ доштани насрониҳо то чи андоза аст ва онҳо чӣ ҳукме доранд? Яъне Аллоҳтаъоло қатъан фармудааст, ки дар ҳақиқат касоне ки гуфтаанд, ки Аллоҳ ҳамон Масеҳ писари Марям аст, онҳо кофир шудаанд. Гурӯҳе аз насоро бо равиши «Яъқубия» ё «Мулкония», ки ҳоло онҳоро «Католик» ва «Ортодокс» мегӯянд, дар шаъни Исо (а)

ақидаашон фосид ва худашон гумрох шуда гуфтаанд, ки Марям худои моро таваллуд намудааст, яъне Аллох дар сурати Исо шуда шудааст (наъузубиллох аз чунин акидаи Аллохтаъоло аз чунин сифатхо орй ва пок аст. Худованд аз ин пиндори ғалати онхо бо забони Масех (а) хабар додааст, ки ай бани Исроил. Аллохи ягонаро бипарастед! Он Аллохе. ки хам Парвардигори ман ва хам Парвардигори шумост. Яъне хазрати Масех (а) гуфт, ки ман хам мисли шумо бандаам, шумо он Зотеро парастиш кунед, ки  $\bar{y}$  холики ман ва хам холики шумост. Ба ривояти Ибни Касир аввалин сухане, ки Исо (а) дар айёми тифлии хеш, дар гахвора гуфта буд, ин буд: «Ман бандаи Худоям». У (а) нагуфт, ки ман Худо ё ин ки писари Худо хастам, балки ӯ (а) гуфт, ки ман бандаи Худо хастам. Ин далел алайхи насоро аст. Вакто Исо (а) мегуяд, ки «Ё Раббй», яъне (ай Парвардигори ман) ва ё мегуяд «Ё Аллох!» чй гуна ў (а) барои нафси худ даъвои Худой кардааст? Ин гуна даъво бисёр махол аст. (Куртубй 6/249).

Хулоса, ҳеҷ вақт Исо (а) ба насоро нагуфтааст, ки ман Худояму маро ибодат кунед. Балки  $\bar{y}$  (а) ба насоро гуфтааст, ки ҳар касе ба Худо чизеро шарик донад ё ғайри Аллоҳ дигар чизро Худо ҳисобад, қатъиян Аллоҳтаъоло бар  $\bar{y}$  Ҷаннатро, ки ҷойи аҳли тавҳид аст, ҳаром гардонидааст ва бошишгоҳи  $\bar{y}$  абад $\bar{u}$  Ҷаҳаннам хоҳад буд. Ҳоло аҳли насоро он аҳдномае, ки ба Аллоҳтаъоло дода буданд, шикастанд ва акси он маълумоте, ки Исо (а) бо таъкид ба онҳо гуфт, амал намуданд онҳо барои худ зулми калонеро раво дидаанд.

Дар охири оят сухани Парвардигор аст, ки барои золимон аз азоби Аллох хеч ёридиханда ва начотдихандае нест. Ин аст (валлоху аълам) мазмуни сухани Парвардигор. Мутаассифона, масехиёни (насрони)-хои кунунй тамоми куввати худро барои исботи илох будани хазрати Исо (а) сарф мекунанд. Ояти зер ин маъноро бозгу месозад.

لَّقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ ثَالِثُ ثَلَثَةٍ وَمَا مِنَ إِلَهٍ إِلَّآ إِلَهُ وَالْحَدُ ثَلَقَةٍ وَمَا مِنَ إِلَهِ إِلَّآ إِلَهُ وَالْحَدُ وَالْحَدُ وَالْمَا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ وَاحِدُ وَإِن لَّمْ يَنْهُواْ عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ وَاحِدُ وَإِن لَّمْ يَنْهُواْ عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ عَذَابُ أَلِيمُ اللهَ عَذَابُ أَلِيمُ اللهَ اللهُ ا

Лақад кафара-л-лазіна қолу инналлоҳа салису саласаҳ. Ва ма мин илаҳин илла Илаҳу-в Ваҳид. Ва иллам янтаҳу ъамма яқулуна ла ямассанна-л-лазіна кафару минҳум ъазабун алім. 73.

73. Батаҳқиқ, кофир шуданд касоне ки гуфтанд: «Харойина, Аллоҳ севуми се (кас) аст» ва ҳол он ки ҳеҷ илоҳе нест, магар Аллоҳи ягона. Ва агар аз он чѿ мегуҳянд, бознамонанд, ба касоне ки аз онҳо кофир шудаанд, азоби дарддиҳанда хоҳад расид.

Ақидаи фосиди фирқае аз насрониҳо, ки онҳоро «Настурия» ва «Милкония» мегӯянд ин аст, ки онҳо: Илоҳ буданро байни Аллоҳ, Исо ва Марям муштарак медонанд, яъне ҳар кадоми аз онҳо аз лиҳози шахсият Худо аст, дар айни ҳол Худованд дар зот ягона аст. Сухани машҳури гурӯҳи дигари онҳо, наъузу биллоҳ, ин аст, ки Худоро (Падар, Писар ва Руҳул Қудс) меҳисобанд. Боз гурӯҳи дигаре аз насрониҳо мегӯянд: дар айни ҳол Худоён се шахсанд ва онҳо яктову ягонаанд (наъузу биллоҳ). Яъне се шахсро як Худо меҳисобанд, ки наъузу биллоҳ, ин ақидаи билкул хато ва сирф ширк аст. Ба ҳар такдир, Аллоҳ таъоло зимни ин оят фармудааст, ки касоне, ки се чизро Худо номида ва Аллоҳро севвуми онҳо медонанд, дар ҳақиқат онҳо ба куфр гаравидаанд. Зеро Аллоҳтаъоло дар ин оят хабар додааст, ки ғайри Аллоҳ субҳонаҳу ва таъоло дигар маъбуди барҳақе нест.

Дар чумлаи охири оят Аллох таъоло бо ваъиду тахдиди шадид фармудааст, ки агар аз он чи ин насронихо мегуянд, боз наистанд, чунин акидаи хатояшонро ислох накунанд ва ба ин акида собиту кофир бимонанд, барои онхо дар дунё ва охират азоби дарднок хохад расид. Аммо аз ин миён касоне, ки каблан ислом овардаанд ё меоранд, аз ин хукм мустасно шуда, тахти ваъиди ин оят гирифтор нестанд.

# أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى ٱللَّهِ وَيَسْتَغَفِرُونَهُ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿

#### А-фалā ятую́уна илалло́ҳи ва ястаефиру̀наҳ. Валлоҳу Ғафуру-р-Раҳ̀им. 74.

74. Оё ба суйи Аллох боз намегарданд ва аз  $\bar{Y}$  омурзиш наметалабанд? Ва (хол он ки) Аллох омурзандаву мехрубон аст.

Бо вучуде, ки насронихо ин қадар дар шаъни Аллох таъоло суханхои бемантику дурўғ мегўянду тухматхо мебофтанд, Аллохтаъоло бо карам ва лутфу мехрубонии Худ онхоро ба сўйи тавба хонда фармудааст, ки онхо бо бастани бўхтонхо Аллотаъолоро ба хашм меоранд, оё ба сўйи ў бозгашт намуда тавба намекунанд? Ва аз ў омўрзиш намехоханд? Хол он, ки Аллох рахим аст. Маълум мешавад, ки агарчи онхо муртакиби гунохони кабира шудаанд, агар бо нияти ислох ёфтан тавба кунанд, Аллохтаъоло бо сифати рахимии худ тавбаи онхоро қабул мекунад, агар бо истигфор омўрзиши гуноххоро пурсанд, тамоми гуноххояшонро мебахшад.

Ояти зер оид ба Исо (a) чи гуна ақида доштанро баён мекунад:

Мал Масиҳ҅убну Маряма илла расу॑лун қад халат мин қаблиҳи-р-русулу ва уммуҳуٰ с்иддиқатун кана яькулани- m-maъaм. Унзур кайфа нубаййину лаҳуму-л айати сумманзур анна юьфаку҅н. 75.

75. Исо писари Марям цуз пайгамбар каси дигаре нест, дархакикат, пеш аз вай пайгамбарон (низ) гузаштаанд ва модари у бисёр сиддика (ростгу) буд, хар ду таъом мехурданд. Бубин, чй гуна нишонахоро барои онхо баён мекунем, боз нигар, чй гуна аз хак руйгардон мешаванд!

Аз мазмуни ояти мазкур маълум мешавад, ки шинохтани Исо кори мушкил набуда, барои дарки он ба ҳеч фикру ақли зиёдатй ниёз нест. Яъне Аллохтаъоло дар ин оят фармудааст, ки инсонхои монанди Macex ибни Марям кам набуданд, пайғамбарони бисёре мисли ӯ(a) гузаштанд. Дар хакикат Аллохтаъоло ба Исо (а) хеле муъчизахои зохир дода буд. Аз он чумла, бо изни Парвардигор мурдахоро зинда мекарду аз холи онхо мепурсид. Дуруст! Аз ин ачибтар Аллохтаъоло ба Мусо (а) муъчиза (асо) дода буд, ки чун ⊽ мехост он асо ба шакли аждахо даромада харакат мекард. Ё ин ки масихиён таачуб аз он доранд. ки Исо (а) бепадар ба олам омадааст? Оре! Аз ин ачибтар Одам (а) аст, ки бепадару бемодар ба олами хастй омад.

Хулоса, монанди Исо (а) дар гузашта пайғамбарони бисёре бо муъчизаҳои хос ва хеле чолиб рисолати хешро анчом доданд, аммо ҳеч касе онҳоро Худо нагуфт. Зеро ҳақиқат он аст, ки шахсе пайғамбар бошад, албатта, ӯ инсон аст ва инсон ҳеч вақт Худо шуда наметавонад. Исо (а)-ро ҳамчу инсон ва пайғамбари Аллоҳ бояд донисту шинохт. Инчунин модари Исо (а)-ро Аллоҳтаъоло сиддиқа (зани ростгӯй ё тасдиқкунандаи пайғамбарии фарзанди худ - Исо (а)) гуфтааст, ӯ ҳам як зани оддӣ буд. Бо ин ҳама сифатҳое, ки ҳазрати Марям дошт, нашояд ӯро Худо ё модархудо ҳисобид.

Дар давоми ояти мазкур омадааст: «харду онхо таъом мехурданд». Ин як хакикатест, ки хатто насронии оддй ин хакикатро инкор карда наметавонад. Оё инсонеро, ки ба таъом хурдан ва ба об ошомидан эхтиёч дорад, Худо гуфтан чоиз аст? Хол он ки Аллох чунин Зотест, ки ба хурдан ниёз надорад. У таъоло аз чунин сифат пок аст. Хурдану гурусна шудан, ташна гардидану эхтиёч доштан ба казои хочат ва ғайра ин хама сифатхои махлук аст на сифати Худованд. Баъзехо бо далели ин ки фариштагон ба модари Мусо (а), модари Исо (а) ва модари Исхок, яъне Сораи завчаи Иброхими Халилуллох сухан гуфтаанд, онхоро пайғамбар медонанд. Таъкид ба маврид аст, ки чумхури уламо бар ин ақидаанд, ки Аллохтаъоло аз занон пайғамбаре нафиристодааст. Чй қадар Пайғамбаре омада бошад хамаи инхо мард буданд. Ояти 109-уми сураи «Юсуф» тасдиқкунандаи ин фикр аст.

Дар охири ин оят Аллоҳтаъоло мефармояд, ки бинед, мо чи гуна оятҳои худро барои насоро равшан месозем ва ботил будани

пиндори беасоси онхоро, ки инсонеро ба ҳайси Худо мешиносанд, барои мардум ошкор менамоем! Боз бо тааҷчуб нигар, ки онҳо аз шунидани сухани ҳақ рӯйгардон мешаванд ва ақидаву фикрҳои ботили худро идома медиҳанд.

Ояти зер ҳуҷҷатест, ки бори дигар бепояву беасос ва ботил будани ақидаи насороро баён мекунад:

Қул атаъбудуна мин дуниллаҳи ма ла ямлику лакум зарра-в ва ла нафъа. Валлоҳу Ҳува-с-Самиъу-л-Ъалим.76.

76. Бигу: «Оё аз гайри Аллох чизеро ибодат мекунед ки барои шумо на зиёне расонда метавонад на суд?!». Ва (бигу): «Аллох хамоно шунавою доност!».

Дар ин оят Аллохтаъоло амали шахсонеро, ки ғайри Худоро, (хох бутро, ё шахсеро) мепарастанд, ба таври умум ва шадидан инкор намуда, бо саволи инкорй пайғамбари Худро фармудааст, ки ба онхо (насоро) бигу, ки на дар ин дунё ва на дар он дунё ба ғайри Аллох ягон зоте нест, ки рохи ба даст овардани фоида, ё зарар дар ихтиёри ў бошад. Чаро он чизеро, ки суду зиён дар ихтиёри ў нест, мепарастед? Охир, ибодат дар пешгохи Зоте бояд кард, ки доимо дорои иззату ғалаба, дар хар вақт шунаво ва ба ахволи хар кас дар хакикат доно бошад. Охир, ингуна сифат дар Исо (а) ва модари  $\bar{y}$  (a) дида намешавад-ку? Натича он аст, ки Исо (a) ва модари ў Марям (а)-ро Худо гуфтан, ё шарики Худо донистану ибодат кардан мутлақо нодуруст аст. Хар касе ки ғайри Аллохи ягонаро мепарастад ё чизеро ба У таъоло шарик медонад, бояд бидонад, ки ў хато кардааст, зеро Аллох чунин Зотест, ки ба расонидани нафъ ва боз доштани зиён тавоност. Хар чизе, ки шуниданй ва донистанист, комилан дар ихотаи илми  $\overline{y}$  қарор дорад ва Ӯ Худои бархаққаст, на ғайри Ӯ! Ҳар чизе, ки шумо мегӯед, Ӯ ба он шунаванда ва аз тамоми ахволи шумо вокиф аст.

Дар ояти зер вобаста ба он чи дар фавқ гузашт, ба Расуллулоҳ (c) дар нисбати аҳли китоб фармони дигари Аллоҳ ваҳӣ шудааст:

قُلْ يَنَأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لَا تَغَلُواْ فِي دِينِكُمْ غَيْرَ ٱلْحَقِّ وَلَا تَتَبِغُوۤاْ أَهُوۤآءَ قُلْ يَنَأَهُلُ الْكِتَبِ لَا تَغَلُواْ فِي دِينِكُمْ غَيْرَ ٱلْحَقِّ وَلَا تَتَبِغُوٓاْ أَهُوَآءَ قُوْمٍ قَدْ ضَلُّواْ مِن قَبْلُ وَأَضَلُّواْ كَثِيرًا وَضَلُّواْ عَن سَوَآءِ ٱلسَّبِيل عَن قَوْمٍ قَدْ ضَلُّواْ مِن قَبْلُ وَأَضَلُّواْ كَثِيرًا وَضَلُّواْ عَن سَوَآءِ ٱلسَّبِيل عَن

Қул йã аҳла-л-китаби ла таелу фи диникум еайра-л-ҳаққи ва ла таттабиъў аҳваа қавмин қад заллу мин қаблу ва азаллу касира-в ва заллу ъан саваи-с-сабил. 77.

77. Бигў: «Эй аҳли Китоб, дар дини худ ба ноҳақ аз ҳад магузаред ва хоҳиши нафси қавмеро пайравй макунед, ки дарҳақиқат пеш аз ин гумроҳ шудаанд ва мардуми бисёреро гумроҳ кардаанд ва худ аз роҳи рост гумроҳ шудаанд!».

Дар ин оят Аллоҳтаъоло Пайғамбари худ - Муҳаммад (с)-ро фармудааст, ки ба аҳли китоб (хоҳ насронӣ бошанду хоҳ яҳудӣ) бигӯ, ки ай аҳли китоб, ин қадар дар дини худ ғулӯ (аҳҳадгуҳарӣ) накунед. Яъне ончи ки дар дини шумо нест, онро дар сурати дину таҳво тарошида, аҳ ҳад таҷовуҳ накунед! Қуртубӣ зимни тафсири ояти маҳкур (6/252) мегӯяд: **«ғулӯ»-и** яҳудиҳо он аст, ки наҳди он бехирадон иҳонат ва ҳатли анбиё (а) як кори оддӣ буд, ҳатто Исо (а)-ро валади зино ҳам гуфтанд. Аммо «ғулӯ»-и насоро бошад, баракси яҳуд аст, яъне дар таъҳими пайғамбарон чунон фурӯ рафтанд, ки ҳатто аҳ байни онҳо Исо (а)-ро Худо ё писари Худо хонданд.

Хулоса, ояти мазкур ба аҳли китоби ҳамон вақт ва ба аҳли китобе, ки баъди онҳо омадаанд, нигаронида шуда, аз онҳо даъват ба миён овардааст, ки онҳо бояд ба ҳавои нафс ва ба аҷдоди гузаштаашон, ки пеш аз омадани дини Ислом гумроҳ буданду бисёрии аз мардумро бо иғвои худ гумроҳ сохта буданд, пайравӣ накунанд.

Натичаи амали бади бани Исроил дар ояти зер баён мешавад.

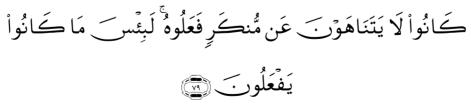
لُعِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُردَ وَعِيسَى اللهِ اللهِ عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُردَ وَعِيسَى اللهِ مَرْيَمَ ذَالِكَ بِمَا عَصَواْ وَّكَانُواْ يَعْتَدُونَ عَلَىٰ اللهِ عَصَواْ وَّكَانُواْ يَعْتَدُونَ هَا

# Луъина-л-лазина кафару мим банй Исроила ъала лисани Давуда ва Ъисабни Марям. Залика би ма ъаса-в ва кану яътадун. 78.

78. Касоне, ки аз бани Исроил кофир шуданд, бо забони Довуд ва Исо ибни Марям лаънат карда шуданд. Ин ба сабаби он буд, ки нофармон<del>и</del> карданд ва аз хад мегузаштанд.

Дар оятҳои қаблӣ бехирадии аҳли китоб ва гуноҳҳои онҳо баён шуда онҳо аз «ғулӯ» дар дин ва аз тақлиди кӯр-кӯрона бо аҷдоди худ ва аз ба гумроҳӣ фуру рафтан манъ фармуда шуданд, то онҳо аз амалҳои малъунонаи худ даст кашанд ва тавба кунанду кӯшиши онро намоянд, ки дар роҳи ҳақ ва садоқат гом ниҳанд. Ҳоло дар ин оят Аллоҳтаъоло хабар додааст, ки дар давоми таърихи тӯлони барои ҳидояти бани Исроил пайғамбарони бисёре фиристода шуданд. Аммо бани Исроил аксари онҳоро итоат накарданд, зидди онҳо исён варзиданду аз ҳад таҷовуз карданд. Яъне гунаҳкорони бани Исроил бо ҳеҷ роҳ аз гуноҳ даст накашиданд ва бе гуноҳҳояшон бошанд гунаҳкоронро аз чунин амал манъ накарданд, балки ҳамчу ширу шакар бо ҳам омехта мезистанд, ҳатто медиданд, ки гуноҳи фоҳиш анҷом медиҳанд, аммо бо нишони норизоиятӣ ба сӯйи онҳо абрӯ дар ҳам намекашиданд.

Хулоса, гарчанде ки Худованд пайғамбаронро барои раҳмат баргузида буд, аммо дар асоси қоидаи адл мувафиқи амал чазо додан Аллоҳтаъоло бо забони Довуд (а) ва бо забони Исо (а) ба аҳли ширк лаънат хонд. Яъне чун часорати онҳо дар содир кардани гуноҳ аз ҳад гузашт, бо забони пайғамбарон зери лаънат ҳарор гирифтанд. Бо ин лаънатхонии пайғамбарон кӣ будани бани Исроил назди мардум маълум аст. Илова бо он чи зикр ёфт, бани Исроил дигар айбҳо низ доранд. Ояти зер ин ҳазияро бештар баён мекунад.



Кану ла ятанахавна ъам мункарин фаъалух. Ла биьса ма кану яфъалун. 79.

Чилди 2 пораи 6 Сураи Моида

## 79. Аз он корхои зиште, ки мекарданд, якдигарро манъ намекарданд. Харойина, бад чизест, ки мекарданд.

Ояти мазкур аҳволи шаниъу қабиҳи бани Исроилро баён намуда фармудааст, ки одати онҳо, ба хосса донишмандонашон чунин буд, ки аз содир кардани корҳои бад ва такрори гуноҳҳо ҳамдигарро боз намедоштанд. Маълум аст, кадом ҷамъияте, ки набошад, дар он инсонҳои исёнгар вуҷуд доранд. Агар ҷамъият ҷамъияти хуб бошад намегузорад, ки гунаҳкорон таъсири худро ба дигарон расонанд. Ба ҳар восита барои бастани пеши роҳи фасодкунандагони ҷомеа тадбирҳо меандешанд.

Агар афроди хушманд ва зимомдорони давлат ба ин масъала фориғболй зоҳир намоянд, дар охир чунин ҷамъият ба ҳалоки маънавй рӯбарӯ мешавад. Ин гуна марази бедаво дар бани Исроил решаҳои худро чунон рондабуд, ки баргашти онҳо ба ҳафо дигар имкон надошт.

Дар давоми оят, валлоху аълам, бо «лом»-и касам таъкид намуда, Аллоохтаъоло аз одати бани Исроил мардумро дар хазар кунонида фармудааст, ки ин одате, ки бани Исроил байни худ чорй кардаанд, бисёр кори бад аст. Ибни Касир дар китоби худ зери мазмуни ин оят зиёда аз 16-хадисро овардааст, ки якдигарро тақвият мебахшанд. Иншооллох, чанде аз онхоро барои осон гардидани дарки мазмуни оят ин чо меорем: Имом Ахмад ибни Ханбал (р) аз Язид ва  $\bar{y}$  аз Шурайк бинни Абдуллох ва дар охир аз Ибни Масъуд (р) ривоят мекунад, ки Расуллолох (с) гуфтанд: «Вақто ки бани Исроил гунохе содир мекарданд, дар аввал улламояшон онхоро нахй мекарданд, локин онхо аз гунах даст намебардоштанд. Худованд дили онхоро бо хам зад ва бо забони Довуд (a) ва Исо (a) онхоро лаънат хонд». Баъдан Расулуллох (с) чузъи охири ояти 78-умро хонданд, ки тарчумааш чунин аст «ин ба сабаби он буд, ки нофармонй карданд ва аз хад мегузаштанд». Дар холате ки Расуллох (с) ин суханашонро мегуфтанд, бо паҳлӯ буданд, пас хестанду нишастанд ва сухани худро идома дода гуфтанд: "Қасам ба он Зоте, ки цону тани ман дар тасарруфу кудрати Уст, то онхо худро ба хак напечонанд (ба ҳақ даъват накунанд), доимо дар лаънати Илоҳӣ боқӣ мемонанд."

Имом Абу Довуд (р) аз Абдуллоҳ чунин ривоят кардаанд, ки Расуллулоҳ (с) гуфтанд: "Дар ҳақиқат, аввалин ноқисие, ки дар кори бани Исроил ворид шуд, аз он сабаб буд, ки чун марде бо

марди дигар ру ба ру меомад ва вайро дар гунохе медид, мегуфт: эй фалонџ. аз Худо битарс ва ин коратро тарк кун. барои ту кардани чунин корхо халол нест. Аммо хамин, ки фардо бо ў рў ба рў мешуд аз сабаби он, ки дар як мачлис менишастанду таом мехурданду бо хам меошомиданд (яъне эхсоси рафокат галаба мекард), бори дигар уро аз содир кардани гунох боз намедошт. Ин сабаб шуд, ки Аллохтаъоло дилхои онхоро бо хам зад, бугзу кинаву адоват байнашон **пайдо шуд".** Баъд аз он Расуллулох (с) ояти 78-умро аз ибтидо то охир хонданд, ки эзохи он гузашт. Сипас Расуллулох (с) ба асхоби худ гуфтанд: "На! Касам ба Аллох, ки албатта, шумо амр ба маъруф нахй аз мункар мекунед, албатта, шумо дасти золимро (аз зулм) боз медоред ва албатта, уро мисли халк байни худатон барои ичрои хак мегиред, ё ин ки (мисли бани Исроил) дилхоятонро Аллохтаъоло бо хам мезанад (байнатон бугзу кинаву адоват пайдо мешавад) ё ин ки хамчуноне онхоро лаънат хонд, шуморо низ лаънат мехонад".

Имом Муслим ҳадисеро бо ривояти Абӯ Саъиди Худрӣ (р) ривоят кардааст, ки Расулуллоҳ (с) гуфтанд: "Яке аз шумо чун кори бадеро бинад, бояд бо дасти худ онро тагйир диҳад. Агар бо даст қодир набошад, бо забон ӯро тагйир диҳад. Агар бо забон ҳам тагйир дода натавонад, (ло ақал) бо дил ӯро бад диданаш лозим, аммо роҳи охир аз заифии эмон аст".

Хулоса, шахси мусалмон то метавонаду илоч дорад, бояд кори бади ғайришаръиро тағйир диҳад. Агар бо дасту забон манъ карда натавонад ва бо дил ўро бад набинад ё орзуи тағйир додани он накунад, айни ҳол ҳарду дар гуноҳ шариканд? Тачрибаҳо нишон додаанд, ки агар Худованд иродаи чазои ҳавми бадкореро кунаду азоби Худро болои онҳо фиристад, хубу бад ва тару хушк ҳама якчо ба азоби илоҳӣ гирифтор мешаванд.

Дар ривояти дигаре, ки Имом Аҳмад (р) аз Умайрата (р) меорад, ӯ омадааст, ки аз Расулуллоҳ (с) шунидам, ки гуфтанд: "Худованд, албатта, оммаро ба сабаби гуноҳи хосса азоб намекунад, то он ки дар байнашон мункаротро бинанду барои тагйир додани он қодиранду тагйир надиҳанд, пас дар чунин сурат Худованд оммаро ба сабаби гуноҳи хосса ба азоби Худ мекашад".

Замахшарй, соҳиби тафсири «ал-Кашшоф» (р) ва баъзе муфассирони муосир гуфтаанд: «Во ҳасрато, барои шахсоне, ки Китоби Аллоҳро мехонанду мефаҳманд ва медонанд, ки ба онҳо дар ин боб, яъне барои амр ба маъруф ва наҳй аз мункар бисёр ва ба таъкид амр шудааст, бо вуҷуди ин онҳо мункарро мебинанду аз наҳйи он чунон рӯйи мегардонанду чунон рафтор мекунанд, ки гӯё дар Ислом барои ин гуна бадкориҳо ҳеҷ ҷазое муайян нашудааст». (1/519 «Кашшоф»). Мутаасифона, мусалмонҳои кунунӣ ҳам ба ҷуз аз ҷамъомадҳо дар дигар ҷо амр ба маъруф ва наҳй аз мункарро фаромӯш сохтаанд. Бадкирдориро бо чашми худ мебинанд, аммо барои боздошти он чора намебинанд. Ин қадар балоҳое ки бар сари мусалмонҳо меояд, аҷаб нест, ки аз ҳамин сабаб бошад.

Сифати яхудиёни замони гузашта дар оятхои қаблӣ гузашт. Ояти зер сифати яхудиёни баъдомадаро баён мекунад:

Таро касира-м минхум ятаваллавна-л-лазина кафару. Ла биьса ма қаддамат лахум анфусухум ан сахиталлоху ъалайхим ва фи-л-ъазаби хум холидун. 80.

80. Бисёре аз онхоро мебинй, ки бо касоне ки кофир шуданд, дўстй мекарданд. Харойина, чй бад чизест, ки барои онхо нафсхояшон пеш фиристодааст: он ки Аллох бар онхо хашм гирифт ва онхо човидон дар азобанд.

Соҳиби «Сафватуттафосир» сабаби нузули ояти мазкурро Каъб ибни Ашраф ва ҳаммаслакони ӯ донистааст. Ба ҳар тақдир, ояти мазкур ба таври умум фармудааст, ки бисёре аз яҳудиёнро мебинй, ки Расулуллоҳ (с) ва муъминҳоро бад дида, мушрикҳоро дусти худ мегиранд. Ҳол он ки мушрикҳо дар дин устувор нестанд. Хулоса, яҳудиҳо доимо алайҳи мусалмонҳо бо кофирону мушрикон дилу забон як карда, ҳамкорй мекарданд. Ҳатто дар даври Пайғамбар (с) ҳам нисбат ба мусалмонҳо мушрикҳоро афзал дониста, рафтори мушриконаи онҳоро дуруст меҳисобиданд. То ҳозир яҳудиён алайҳи Ислому муслимин бо чандин навъи кофирҳо забон як карда, аҳду паймон баста, душманй ва муборизаро идома медиҳанд. Аз ин чост, ки Аллоҳтаъоло дар давоми ояти мазкур

онҳоро мазаммат намуда фармудааст, ки ба ростӣ ин яҳудиҳо пеш аз бозгашт ба рӯзи қиёмат басо амали баду нангинеро бар зарари нафсҳояшон қаблан фиристодаанд. Яъне натиҷа он аст ки онҳо дар он рӯз ба хашму ғазаби Аллоҳ гирифтор мешаванд. Аллоҳи меҳрубон роҳи наҷоти онҳоро дар ояти зер баён мекунад:

Ва лав кāну юьминуна биллāҳи ва-н-набиййи ва мã ун̂зила илайҳи ма-т-тахазуҳум авлийаа ва лакинна касира-м минҳум фасиқун.81.

81. Ва агар ба Худо ва Пайгамбар ва он чи фуру фиристода шуд ба суйи вай, имон меоварданд, албатта, мушриконро дуст намегирифтанд. Валекин бисёри аз онхо фосиканд.

Ояти мазкур шахсонеро, ки ба Аллоҳ ва расули  $\overline{y}$  (c) мункиранд, хусусан аҳли китоб (чи яҳудиянд ё чи насрон $\overline{u}$ ) айб ниҳодаву мазаммат намуда фармудааст, ки агар ҷамоаи яҳуд он миҳдоре, ки ба Аллоҳу расули  $\overline{y}$  (c) ва ба Қуръон имон овардан зарур аст имон медоштанд, (чи дар зоҳир ва чи дар ботин) ҳаргиз мушриконро алайҳи муъминону пайғамбару Қуръон д $\overline{y}$ ст намегирифтанд.

Локин аксари онҳо аз имону аз тоъати Аллоҳтаъоло хорич буда, дар куфру мунофикии худ боқӣ монданд. Бо ибораи дигар: Аҳли китоб, хусусан яҳудиҳо аз фисқу куфри хеш нахостанд берун оянд, зеро агар чунин набуд, онҳо ба пайғамбари охирузамон, чунон ки Мӯсо (а) дар боби Муҳаммад (с) онҳоро башорат дода буд, бояд имон меоварданд. Онҳо баръакс, бо мушрикон дӯстии худро мустаҳкам сохтанд. Агар онҳо бо башорати пайғамбарашон бовар медоштанд, бо душманони Ислом созиш намекарданд. Лекин аксари онҳо дар фосиқии худ боқӣ монданд, зеро дӯстии бо муваҳиддин (яктопарастон)-ро тарк намуда, бо мушрикон дӯстӣ барқарор сохтанд (Аллоҳумма-ҳфазно мин шурури анфусино ва мин саййиоти аъмолино).

Аз аввали сура то инчо сухан дар бораи тарз ва роҳҳои созмон додани чамъияти исломи ва покиза сохтани он аз ҳар гуна

ақида ва урфу одатҳои ботил барои тарбияи мусалмонҳо баён шуд.

Акнун дар ояти баъдй сухан дар хусуси чамъиятҳои ғайриисломй мисли чамъияти яҳудй, чамъияти мушрикҳо ва насоро рафта, муносибати онҳо, бо мусалмонҳо дар чй вазъият қарор дорад, баён мешавад ва баъдан то ояти 96-ум ҳукмҳои шариъат мисли каффорати ямин (қасам), ҳаром будани хамр, қимор, чазои қатл, сайд дар ҳолати эҳром доштани ҳочиён ва ғайра, иншоаллоҳ, эзоҳ меёбад.

₩Ла тачиданна ашадда-н-наси ъадавата-л лил лазина аману-л-яҳуда ва-л-лазина ашраку. Ва ла тачиданна акрабаҳум-м маваддата-л лил лазина аману-л-лазина қолу инна насоро. Залика би анна минҳум қиссисина ва руҳбана-в ва аннаҳум ла ястакбирун. 82.

82. Албатта, яхудиёнро ва касонеро, ки мушрик шудаанд, дар душманй барои касоне ки имон овардаанд, сахттарин мардум биёбй ва харойина, дар дўстй барои касоне ки имон овардаанд, наздиктарин мардум касонеро биёбй, ки гуфтаанд: «Мо насронием». Ин ба сабаби он аст, ки аз чинси онхо донишмандон ва гўшанишинон хастанд ва ба сабаби он аст, ки онхо такаббур намекунанд.

Аз мазмуни ояти мазкур чунин маълум мешаванд ки душманҳои мусалмонон се тоифа будааст. Дар навбати худ онҳо байни ҳам муқоиса шуда ба ду гурӯҳ тақсим мешаванд. Ояти мазкур ба Расуллулоҳ (с) ва ё ба муъминҳое, ки лаёқати хитоби Аллоҳтаъолоро доранд, хитоб аст.

Аллохтаъоло бо «лом»-и қасам сухани худро таъкид намуда, яхуду мушриконро дар як сифат қарор дода фармудааст, ки ай мухотаб, албатта, ту алайхи мусалмонхо яхудиён ва мушриконро сарсахттарин душман меёбй. Дар замони Расуллулох (с) аввалин тоифае, ки алайхи ислом киём намуд, яхудихо буданд. Онхо бо васвасахои худ мушрикхои дар Макка бударо алайхи мусалмонон ба чанг омода сохтанд, мушрикон бошанд, онхоро дар пайдо устод хисобида, хар қадар имконият доштанд кардани фитна (тавре аз таърихи чанги Ахзоб маълум мешавад), ба кор буданд. Дар баъзе тафсирхо душмании онхоро чунин накл кардаанд: «Касоне ки дар асри Расулуллох (с) сабаби чанги Ахзоб шуданд, яхудй буданд. Касоне ки дар замони хилофати Усмон (р) фитнахо барангехтанд ва барои оташи фитнаро зиёд кардан мардуми аввомро шурониданду овозахои бардуруғу хабархои беасосро байни мардум пахн намуданд, низ яхудй буданд. Касоне ки хадисхои мавзуть ва ривоятхои дуругро дар татриххо аз номи Пайғамбари Худо (с) чой доданд, низ яхуді буданд. Касоне ки дар замони хилофати Усмон миллатгароиро ривоч доданд, яхудй буданд». Хулоса, паси хар фитнае, ки алайхи мусалмонхо равона мешуд, яхудие даст дошт ва холо хам чунин аст.

Ояти мазкур дар идома аз аҳволи тоифаи дувум сухан намуда, фармудааст, ки аз душманҳо меҳрубонтарини мардум нисбати муъминон касонеро меёбӣ, ки онҳо мегӯянд мо насронием, ба хоса насрониҳои ҳамасри Расуллулоҳ (с) дар мисоли Наҷҷошӣ (подшоҳи ҳабаш).

Дар ояти мазкур сабаби ин қадар душмани сарсахт будани яҳуду мушрикон наомадааст.

Аммо сабаби наздик будани насоро ба мусалмонон зикр гардидааст, ки дар байни онҳо олимҳои динй ва тарки дунёкардаи гушанишини ҳақпарасте дида мешаванд, ки ба мардум чун Наччошй манфиатрасон буда, аз худ меҳрубониву фурутанй нишон дода, онро ба дигарон низ таълим доданд. Сабаби дигаре ки онҳо ба муъминон наздиканд, он аст, ки онҳо аз ҳабул кардани сухани ҳақ кибр наварзида, балки дар баробари ҳақ аз худ тавозуъ нишон медиҳанд. Онҳо мардуми худро чунон тарғиб мекунанд, ки агар ба як тарафи рӯятон шаппотие хӯред, тарафи дигари худро гузоред. Сабаби нузули ояти мазкурро соҳиби «Сафватуттафосир» дар шаъни подшоҳи Ҳабашистон ва ёронаш донистааст, ки онҳо насронй буданду нахустин муҳоҷирини мусалмонро, ки бо сардори

Чаъфар (р) ибни Абӯтолиб ба диёри онҳо ҳиҷрат карда буданд, бо кушодарӯйй истиқбол намуда, онҳоро бо намояндагони Қурайш, ки барои боз гардонидани онҳо бо ҳадяҳои бисёр ташриф оварда буданд, таслим накарданд. Барои дарёфти маълумоти бештар дар робита ба ин мавзуъ ба китобҳои қиссас муроҷиат шавад.

Дар оятҳои зер баёни сифати насрониҳое, ки нисбат ба яҳуду мушрикҳо ба мусалмонҳо наздиктаранд, идома дорад.

Ва иза самиъу ма унзила ила-р-расули таро аъюнахум тафизу мина-д дамъи мим ма ъарафу мина-л-ҳаққ. Яқулуна Раббана аманна фактубна маъа-ш-шаҳидин. 83.

83. Ва чун он чиро ба суйи Пайгамбар фуру фиристода шуд, бишнаванд аз сабаби он чй аз хак шинохтанд, бубинй чашмхои онхо ашк мерезанду мегуянд: «Эй Пайвардигори мо, имон овардаем, пас, моро хамрохи шохидон бинавис».

Ин дастаи насоро, ки сифаташон гузашт, ончиро, ки барои пайғамбар нозил шудааст, бишнаванд, чашмонашон аз ашк лабрез мешаванд. Яъне онҳо чунон дили нозуке доранд, ки ҳар вақто оятҳои Қуръонеро, ки ба Муҳаммад (с) нозил шудааст, бишунаванд ба онҳо чунон таъсир мекунад, ки аз тарси Худо аз чашмонашон ашк мерезад. Зеро он чи шунидаанд ҳақаст ва ҳақро (Каломи Аллоҳро) ба ончи дар Инҷил ҳаст, мувофиқ ёфтаанд. Сифати дигари онҳо ин аст, ки бо ин шунидан қаноат накарда гуфтанд, ки Парвардигоро, мо ба ин Китобе, ки аз сӯйи худ (ба Муҳаммад (с)) нозил кардай, ва ба Муҳаммад (с) имон овардем. Яъне онҳо гуфтанд, ки ай Парвардигор! Мо Китоби Ту ва набийи Туро тасдиқ дорем, моро дар зумраи шоҳидҳо, яъне ҳамроҳи уммати Муҳаммад (с), ки рӯзи Қиёмат барои ҷамиъи умматҳои гузашта шоҳидӣ медиҳанд, бинавис!

Бо ривояти Ибни Аббос (р), чуноне ки Ибни Касир мегўяд, ояти мазкур дар шаъни Наччошй ва ёронаш нозил шудааст. Зеро Чаъфар (р) ибни Аби Толиб дар диёри ў, Хабашистон дар мухочират буд. Наччошй хост бифахмад, ки Қуръон дар шаъни

ҳазрати Исо (с) чӣ мегӯяд? Ҷаъфар ибни Абитолиб оятҳоеро, ки мутаалиқ ба Исо (а), дар сураи «Марям» омадаанд, тиловат намуд. Наччошӣ ва ёронаш аз шунидани ин оятҳо чунон мутаасир гардиданд, ки аз гиря ришҳояшон тар шуд. Онҳо бо ин ҳам кифоя накарда, аз ҳама мартабаи олиро талаб намуданд, ки ояти зер онро баён мекунад:

Ва мā ланā лā нуьмину биллāҳи ва мā ҷа́анā мина-л ҳ̀аққи ва наṁмаъу ай юдхиланā Раббунā маъа-л қавми-ċċonuҳ̀uh.84.

84. Ва (гуфтанд): «Чист моро, ки ба Худо ва он чи ба мо аз дини хак (рост) омадааст, имон наоварем ва тамаъ накунем, ки Парвардигор моро хамрохи қавми солихин дохил(-и Бихишт) кунад?!»

Онҳо бо шунидани оятҳои тиловатнамудаи Ҷаъфар (р) аз сураи «Марям» барои худ панд бардошта, бо тамоми ҳастии хеш гуфтанд, ки чй чиз моро монеъ шудааст ва моро чй шудааст, ки ба Аллоҳи ягона ва ҳақиқатҳое, ки аз тарафи Ӯ таъоло ба мо расидааст, имон наёварем? Ҳол он ки мо тамаъ дорем ва интизор ҳам ҳастем, ки Парвардигор моро аз зумра ва ҳамроҳони солеҳону Пайғамбарон ва пайравони ҳақиқиашон қарор дода, дохили Биҳишт кунад. Дар натиҷа...

Фа асабахумуллоҳу би ма қолу цаннатин тацри мин таҳтиҳа-л-анҳару холидина фиҳа.
Ва залика цазау-л-муҳсинин. 85.

85. Пас, ба сабаби он чи гуфтанд, онхоро Аллох, подош (-и неку)

### дод: бустонхое, ки аз зери он нахрхо чорй аст, дар он чо човидонанд. Ва ин аст подоши накукорон.

Ахли Инчили муосири Расуллулох (с), чуноне ки сифаташон дар ояти қаблй гузашт, он чи гуфтанд аз руйи эътиқоду ихлос гуфтанд, пас мувофики хабархои Куръон Аллох (ч) ба онхо чаннатхо подош дод, ки аз зери дарахтони онхо обхо равонанд ва чунин човидона Чунин чаннатхо мемонанд. арзишманд барои шахсоне пешбинй шудааст, ки амалхояшон солех асту нияташон холис. Хулоса, чун онхо дар баробари шахсони бо имон мухаббат нишон доданд ва хак будани оятхоеро, ки аз Куръон шуниданд. эътироф намуда сари таслим фуруд оварданду ба таври ошкоро имони худро изхор доштанд, Худованд онхоро чунин бахти баланд насиб гардонд. Чунин мазмун дар ояти 199-уми сураи «Оли Имрон» таъкид шуда буд ва дар оёти 52-55 дар сураи «Кассас», иншоаллох, меояд.

Хулоса, ингуна оятхо барои он масихиёне нозил шудааст, ки дар байни онхо олимхои динй (ва рохибхои тарки дунёкарда)-и буданд, хангоми шунидани боинсоф КИ сухани намеварзиданд, агар Қуръонро мешуниданд ашк аз чашмонашон чорй мешуд, имон оварда мусалмон мешуданд, ба Худо бовар доштанд, ва аз Аллох мартабахои олиро барои киёматашон дархост мекарданд. Дар хакикат, насорои сохиби чунин сифат ба мисли подшохи Наччошй ва ёрони ў ба асри Расуллулох (с) рост меоянд. Аммо насорое, ки дорои ин гуна сифатхо набуданд ва дар куфрашон бокй монданду бо мусалмонхо дуст нашуда, балки алайхи онхо тиру камон кашиданд (мисли чангхои салибй ва аз Андалус нест кардани мусулмонхо), аз руйи мартаба аз яхудиён кам нестанд. Холи хозир ки дар кишвархои масехинишин нақшахои фаровоне алайхи Ислом тархрезй мешаванд ва барои заиф кардани пояи ин дини мубин бо истифода аз роху усулхои мухталиф корхои зиёде анчом дода мешавад, ба касе пушида нест. Бинобар ин, мо наметавонем оятхои дар шаъни насронихо нозилшударо ба унвони як қонуни кулли барои ҳамаи масиҳиён кабул кунем. Зеро масехиёни баъдомада он сифатхои хамидае, ки гузаштагонашон доштанд, тарк намуданд ва бинобар хамин зери ваъиди ояти зер ворид шуданд.



## Ва-л-лазина кафару ва каззабу би айатина ула́ика асҳабу-л-Чаҳим. 86.

86. Ва касоне, ки кофир шуданд ва оятхои моро ба дуруг нисбат доданд, онхо асхоби Чахиманд.

Дар ин оят Аллоҳ таъоло ба таври умум аз ҳоли ашқиё (бадбахтон) хабар дода фармудааст, ки шахсоне ки оятҳои нозилкардаи моро агар шунаванду инкор кунанд ва дар баробари ин пайғамбарии Муҳаммад (с)-ро бовар накунанд, онҳо кофиру аҳли Ҷаҳаннам буда, дар он ҳамеша азоб дода мешаванд. Акнун ҳоли кофирони аҳли китобу мушрикон ин гуна бошад, суоле ба миён меояд, ки мусалмонҳо чӣ ҳол хоҳанд дошт? Ба ин суол оятҳои зер, иншооллоҳ, ҷавоб хоҳанд дод.

Мақсади асосии оятҳои баъдӣ аз он иборат аст, ки бояд мусалмонон мувофиқи ҳукмҳои Аллоҳтаъоло амал кунанд, то ин ки зери нидои маҳбуби ояти зер дохил шаванд, ки чӣ басо гушнавоз аст: «Эй касоне, ки имон овардаед!».

# Йã айюҳа-л-лазіна āману лā туҳарриму таййибāти мã аҳаллаллоҳу лакум ва лā таътаду. Инналлоҳа лā юҳиббу-л-муътадин. 87.

87. Эй касоне ки имон овардаед, чизхои покизаеро, ки Аллох барои шумо халол сохтааст барои худ, харом магардонед ва аз хад тачовуз накунед! Харойина, Аллох азхадгузарандагонро дуст намедорад.

Сабаби нузули ояти мазкурро Алй ибни Абиталҳа аз Ибни Аббос (р) чунин ривоят кардаанд: «Ин оят дар шаъни гуруҳе аз асҳоби Расулуллоҳ (с) нозил шуда аст, ки яке аз онҳо Усмон бини Мазъун (р) буду хостанд худро ба раҳбонияи насоро монанд созанд». Яъне онҳо гуфтанд: «Мо худро хасй (ахта) намуда, тарки шаҳвату дунё мекунем, то ин ки ибодати бисёр карда бошем». Чун машварати онҳо ба Расулуллоҳ (с) расид, онҳоро назди худ хонд ва ба онҳо гуфт: "Ба ман расидааст, ки чунину чунон гуфтаед". Онҳо гуфтанд: «Оре!» Расулуллоҳ (с) ба онҳо гуфт:

"Ман руза мегирам ва мехурам, намоз мехонам ва мехобам, бо занон издивоч мекунам, пас ҳар касе ба суннати ман чанг занад, у аз ман аст ва ҳар касе ба суннати ман пайрави накунад, у аз (уммати) ман нест."

Хамоно буд, ки ояти мазкур нозил шуд ва дар он Аллоҳтаъоло муъминонро бо нидои маҳбубона хитоб карда гуфт, ки ай касоне ки имон овардаед, он чизҳои лазизу покизаеро, ки Аллоҳтаъоло барои шумо ҳалол гардонидааст, бо пиндори он, ки гуё бо тарки онҳо ба суйи Ҳақ қариб мешавед, барои худ ҳаром нагардонед, зеро шахсе ки чизҳои ҳалолкардаи Аллоҳро бар худ ҳаром мегардонад, аз ҳудудҳои Парвардигор таҷовуз кардааст.

Шумо аз ҳудуд - марзҳои муайянкардаи Аллоҳтаъоло берун нашавед! Аллоҳтаъоло азҳадгузарандагонро дӯст намедорад. Хулоса, ҳар чизеро, ки Аллоҳтаъоло ҳалол гардонида бошад ё чизеро ҳаром ҳукм кардааст, ҳеч кас ҳуқуқ надорад ба таври оддӣ ва ё бо савганд хӯрдан онро барои худ ҳаром ё ҳалол гардонад. Яъне ҳеч як инсон ҳақ надорад, дар интихоби амалҳо осонгирӣ ва ё сахтгирӣ зоҳир намуда, ҳаромеро бар худ ҳалол гардонад, ё тавре гуфтем, бо сахтгириҳои бемаврид ҳалолҳоро ҳаром донад.

Назди Имом Абӯ Ҳанифа ва Имом Аҳмад бини Ҳанбал ва пайравони онҳо ҳалли ин гуна масъалаи шаръй чунин аст.

Агар касе чизи ҳалолро бо ҳасам барои худ ҳаром гардонида бошад, савганди худро шиканад, яъне онро тановул кунад, бар вай каффорати ҳасам лозим мешавад. Ислом дини осону миёнгир буда, ибодати аз тоҳати инсон болоро талҳин намекунад. Он дар ҳамин масир инсонро раҳнамой менамояд.



### Ва кулу мим ма разақакумуллоҳу ҳалалан таййиба. Ва-ттақуллоҳа-л-лазй антум биҳи муьминун.88.

88. Ва аз он ч $\bar{u}$  халолу покиза Аллох шуморо р $\bar{y}$ з $\bar{u}$  додааст, бих $\bar{y}$ ред ва аз он Худое ки шумо ба  $\bar{y}$  имон овардаед, битарсед.

Дар ин оят мучаддадан интихои ояти гузаштаро таъкид намуда фармудааст, ки он чиро ки Худованд барои шумо ризку рузии халолу пок офаридааст, бихуред ва онхоро бар худ харом

машуморед. Шарт он аст, ки дар баҳрагирии онҳо Худотарс бошед. Дар ҷумлаи охир фармудааст, ки аз он Худое, ки ба Ӯ имон доред, дар анҷоми ҳамаи корҳои худ битарсед. Зеро имон ба Худо таҳозои онро дорад, ки ҳама фармонҳои Ў таъолоро эҳтиром намоед ва дар истифодаи дастуроти Ў таъоло адлу таҳворо пешаи худ созед. Мисли яҳуду насоро, ки вабои мудҳиши аҳида ва рафтори нодуруст дар диндориашон онҳоро ба ифроту тафрит кашондааст, фардо дар ҳасрату надомат намонед. Яъне яҳудиён дар лаззатҳо ва шаҳватҳои дунявӣ ва хӯрдани ҳаром фурӯ рафта аз ҳад таҷовуз намуданд. Насоро бошанд, дар динашон раҳбониятро пайдо карданд, ки ҳеҷ кадоми аз инҳо асл надорад.

Ривояте омдааст, ки Ибни Аббос (р) барои худ таъомҳои пок, либосҳо ва никоҳро бо савганд хӯрдан ҳаром гардонида буд, чун ояти мазкур нозил шуд, ӯ аз амали содиркардаи хеш музтару ҳайрон монд, дар ин асно Аллоҳтаъоло ояти зерро нозил намуд, масъалаи ӯ (р) ҳалли худро ёфт.

لَا يُوَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغُو فِيۤ أَيْمَنِكُمۡ وَلَكِن يُوَاخِذُكُم بِمَا عَقَدتُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغُو فِيۤ أَيْمَنِكُمۡ وَلَكِن مِنَ أُوْسَطِ مَا عَقَدتُمُ ٱلْأَيْمَنَ فَكَقَّرَتُهُ وَإِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَكِينَ مِنَ أُوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمۡ أُوۡ كِسُوتُهُمۡ أُوۡ تَحۡرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَن لَّمۡ يَجَدُ فَصِيَامُ ثَلَتَةِ تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمۡ أُوۡ كِسُوتُهُمۡ أَوۡ تَحۡرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَن لَّمۡ يَجَدُ فَصِيَامُ ثَلَتَة أَيْمَنِكُمۡ أَوۡ كَمْ يَكُمۡ إِذَا حَلَفَتُمۡ وَٱحۡفَظُوۤا أَيْمَنكُمۡ كَذَالِكَ أَيْلَةُ لَكُمۡ ءَايَتِهِ عَلَيْكُمۡ أَيْدُونَ هَا لَيْمَنكُمۡ عَلَيْكُمۡ وَالْكُمْ وَالْكَالَةُ لَكُمۡ ءَايَتِهِ عَلَيْكُمۡ تَشْكُرُونَ هَا لَيْمَالِكُمْ عَلَيْكُمۡ وَلَا لَيْمَالِكُمْ عَلَيْكُمْ وَالْكُولُونَ هَا لَيْمَالِكُمْ عَلَيْكُمْ وَلَا لَيْمَالِكُمْ اللّهُ لَكُمۡ ءَايَتِهِ عَلَيْكُمْ تَشْكُرُونَ هَا لَا لَهُ لَكُمۡ ءَايَتِهِ عَلَيْكُمْ تَشْكُرُونَ هَا لَا لَا لَهُ لَكُمْ ءَايَتِهِ عَلَيْكُمْ تَشْكُرُونَ هَا لَيْكُمْ اللّهُ لَكُمْ ءَايَتِهِ عَلَيْكُمْ تَشْكُونَ اللّهُ لَكُمْ عَلَيْكُمْ لَا لَكُمْ عَلَيْكُونَ وَلَا عَلَيْكُمْ لَا لَكُمْ عَلَيْ لَاللّهُ لَكُمْ عَلَيْكُمْ لَا لَكُونَ هُمَا لَا لَا لَكُمْ عَلَيْكُمْ لَكُمْ عَلَيْكُمْ لَعُلْمُ لَكُمْ عَلَيْكُمْ لَلْهُ لَكُمْ عَلَيْكُمْ وَلَا لَيْكُمْ لَا لَكُمْ عَلَيْكُمْ لَعُلَيْكُمْ لَيْكُمْ لَعُلَالِكُمْ لَعُلَيْكُمْ لَلْكُمْ لَعُلْمُ لَلْكُمْ لِيكُمْ لَكُمْ عَلَيْكُمْ لَعُلَيْكُمْ لَعَلَيْكُمْ لَلْكُمْ لَكُمْ عَلَيْكُمْ لَعُلْكُمْ لَعُلْمُ لَعُلِيكُمْ لَعُلَالِكُمْ لَعُلُولُونَا هَالْكُمْ لَلْكُمْ لَعُلْكُمْ لَعُلْكُمْ لَعُلِيكُمْ لَا لَكُمْ لَعُلِيكُمْ لِلْكُلُولِ لَهُ لَكُمْ لَعُلِيلُكُمْ لَكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُولُونُ لَكُمْ لَلْكُولُونَ لَكُمْ لَلْكُمْ لَلَكُمْ لَعُلِلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُمْ لَلْكُولُ لَلْكُولُونَ لَكُمْ لَلْكُولُونَ لَلْكُولُونَ لَكُمْ لَلْكُلُولُ لَكُمْ لَلْكُلُولُولُ لَلْكُلُولُ لَلْكُولُ لَلْكُلُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْلِلْكُولُولُ لَلْكُولُولُ لَلْكُلُولُ لَلْكُولُ لَلْكُلُولُ لَلْكُولُ لَلْكُلُولُ لَلْكُلُولُولُ لَلْكُلُولُ لَلْكُلُولُولُ لَلْكُلُولُ لَلِلْكُلُولُ لَلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلَالِلْلِلَ

Ла юахизукумуллоху би-л-лагви фй айманикум ва лаки-й юахизукум би ма ъаққаттуму-л-айман. Фа каффаратуху итъаму ъашарати масакина мин авсати ма тутъимуна аҳликум ав кисватухум ав таҳриру рақабаҳ. Фа ма-л лам ячид фа сийаму саласати аййам. Залика каффарату айманикум иза ҳалафтум. Ваҳфазу айманакум. Казалика юбаййинуллоҳу лакум айатиҳи лаъаллакум ташкурун. 89.

89. Аллох дар савгандхои ба лагв (бехуда ва ба гайри қасд) шуморо цазо намедихад, валекин шуморо бо он, ки савгандхоро ба замони оянда мунъақид кунед(-у вафо накунед) цазо медихад. Пас, каффорат (царима)-и савгандхои (шикасташудаи) вобасташуда таъом додани дах мискин аст, аз таъоми миёнаи он чи ки шумо ахли худро мехўронед ё пўшок додани дах дарвеш аст ё озод кардани як гулом аст. Пас шахсе (инхоро) наёбад, пас бояд се рўз рўза бидорад. Ин каффорати савгандхои шумо аст, чун савганд хўрдед. Ва савгандхои худро (нашиканеду) нигох доред. Хамчунин Аллох барои шумо оятхои Худро баён мекунад, шояд шумо шукргузор бошед.

Дар ояти мазкур ба таври куллй сухан дар бораи савганд рафта, онро ба ду қисм тақсим мекунад. Авал савганди лағв (беҳуда)-ро баён намуда фармудааст, ки Аллоҳтаъоло шуморо дар ивази савгандҳои лағв ҷазо намедиҳад. Савганди лағв (беҳуда) дорои ҳадафҳои мушахҳас набуда, балки дар аснои суҳанронй, ғайриихтиёр, тибҳи одат садо медиҳад. Назди ҷумҳури фуҳаҳо савганди лағв он аст, ки шахсе меҳоҳад, аз замони гузашта, ё аз ҳоли ҳозир бо ҳасам хӯрдан ҳабар диҳад. Рафту ӯ гумони худро ба амалй шудани коре, ё акси он яҳин намуда савганд хӯрад, баъдан билакси гумони ӯ рӯй диҳад, яъне иштибоҳи ӯ маълум шавад, инро савганди лағв гӯянд. Чуноне ки дар сураи «Баҳара», ояти 225-ум гузашт, инсон аз тарафи Аллоҳ дар чунин ҳасамҳои лағв муҳозот намешавад.

Аммо қисми дувуми савгандҳо он аст, ки онҳоро аз руйи ирода ва тасмим чиддан ба забон меоранд. Тавре қаблан гузашта буд, калимаи «акд» дар луғат ду сари танобро бо ҳам маҳкам бастанро ифода мекунад. Яъне савганде, ки акдӣ бошад ва он шикаста шавад, Аллоҳ соҳиби чунин савгандро чазо медиҳад. Дар ояти мазкур мисол оварда нашудааст, аммо барои хотирмон гардидани мавзуъ зарур донистем аз китобҳои фикҳӣ ин чо мисоле биорем: Шахсе барои ичро кардан ё дар оянда ичро накардани коре қасам хурад ва гуяд, ки Валлоҳ, ман фалон корро мекунам ё намекунам, уро зарур аст, ки мувофиқи сухани худ амал кунад. Агар хилофи савганди худ кор барад, у ҳонис (гунаҳгор) мешавад. Дар чунин сурат у муохиза мешавад. Яъне каффорат медиҳад. Агар инсоне барои ичрои коре, ки кардани он дар шариъат гуноҳ аст, мисли аз хешовандон буридан ё бо падару модар сухан накардан ва ғайра савганд ёд кунад, дар чунин сурат бояд дарҳол

худро ҳонис гардонаду каффорат диҳад ва одати худро бо маҷрои маъмул ҷорӣ созад. Ҳарфҳое, ки бо онҳо ба номи Аллоҳ қасам хӯрда мешавад вов, бо, то, яъне валлоҳ, биллоҳ ва таллоҳ ҳастанд.

Дар шаъриат ба ғайри номи Аллоҳ ба дигар чиз қасам хӯрдан чоиз нест.

Худованд хохад ба махлуки Худ мисли шамс, камар, шахр ва ғайра қасам хурад, ин хоси Уст. Аммо инсон наметавонад чизеро нон, вичдон, мазор ва ғайра ба Аллоҳ баробар сохта, қасам хурад. Зеро ба ғайри Аллох савганд хурдан ширк аст. Асосан савгандхури кори хуб нест. Локин дар баъзе мавриде, ки шариъат онро муайян сохтааст, зарур бошад қасам хурдан (масалан, барои химояи покии худ дар назди қозй) дуруст аст. Аммо бахудаву бехуда қасам хурдан инсонро безътибор мекунад. Акнун гуфтем, ки дар қасамхои мухкамкардашудаи замони оянда агар хонис шавад, яъне касами худро шиканад каффорат медихад. Каффорат чист: Каффорати шахсе, ки касами худро мешиканад, дар аввал 10 мискинро аз чинси таъоме, ки ба хонаводаи худ мехуронад (хадди акал ду маротиба), яъне пагоху бегох бо сифати на аъло ва на камарзиш хурондан аст. Агар ба ин гуна таъомдихи қодир нашавад, метавонад он дах мискинро чунон либосе пушонад, ки тамоми бадани онхоро панах кунад. Агар ичрои ин хам барои ў ғайриимкон аст, пас дар он сурат бояд мусалмонро озод кунад. Бо ҳамин васила гуноҳ аз ӯ бардошта мешавад. Агар қуввату қурдаташ ба ин ҳам нарасад, се рӯз пайи хам бояд руза бидорад. Ин аст каффорати шаръии шахсе, ки савганд хурдаву онро шикаста хонис гаштааст.

Назди мазҳаби Имом Абӯ Ҳанифа пеш аз ҳонис шудан кафорат додан ҷоиз нест. Дар ҷумлаи охири ояти мазкур Худованд фармудааст, ки савгандҳои худро нигоҳ доред! Ин ибораро муфассирон ба се маъно тафсир кардаанд:

1-ум, дар ҳар кор набояд ба савганд хурдан ба шитобзадаги роҳ дод.

2-ум, агар дар коре қасам хурда шавад, ҳаддалимкон набояд савгандро шикаст.

3-ум, агар рафту савганд шикаста шавад, дар пардохти каффорати он набояд ба саҳлангорӣ роҳ дода шавад.

Хулоса, Аллоҳтаъоло бо меҳрубонии Худ бо чунин тарзи фаҳмо маънои оятҳои худро барои бандагони худ баён намуд, то

шояд онхо дар ивази хидоят ва тавфике, ки Аллох ба онхо додааст, шукргузорй кунанд. Оре, Аллох таъоло барои шустани гунохе, ки аз шикастани касам бар ўхдаи бандааш мемонад, рохи каффоратдихиро иршод фармуд ва ин барои мо - бандахо неъматест, ки хар кадар шукр кунем, кам аст.

Дар оятҳои баъдӣ ҳукми истеъмоли чизи ҳаром баён мешавад:

Йã айюҳа-л лазuha āману иннама-л-хамру ва-л-майсиру ва-л ансобу ва-л-азлāму ричсу-м мин ъамали-ш шайтони фачтанибуҳу лаъаллакум туфлиҳун. 90.

90. Эй касоне, ки имон овардаед, чуз ин нест, ки май (шароб) ва кимор ва нишонахо (парастиш)-и маъбудони ботил ва (бахтсанчи бо) тирхои фол палид ва аз кирдори шайтон аст, пас, аз вай яксу шавед, то шояд ки растагор шавед.

Пеш аз ин оят дар шаъни хамр (шароб) ва майсир (кимор) дар сураи «Бакара», ояти 219 омада буд: **«Ясъалунака ъани-л-хамри** ва-л-майсири, кул фихима исмун кабирун ва манафиъун линнаси ва исмухума акбару мин нафъихима». Яъне ай Мухаммад, мардум аз чй будани шаробу кимор туро савол мекунанд, ба онхо бигу, ки аз истеъмол ва ичрои ин ду барои мардум гунохест бисёр ва манфиъате андак. Агарчи мазкур ба мамнуть будани ин ду ишора шуда бошад, хам, локин ошкоро харом будани онхо хукм нашуда буд. Аз хамин ру, хазрати Умар онро шунида гуфт: "Худовандо, баёни равшане барои мо дар ин хусус бифармо!". Сипас ояти (43)-уми сураи «Нисо» нозил шуд ва дар он фармуд: «Ай касоне, ки имон овардаед, шумо дар холати масти ба намоз наздик машавед». Харчанд дар холати мастй хондани намоз манъ шуда бошад, хам локин харом будани хамр боз хам ошкор нашуд. Аммо аз каринахои оятхои нозилшуда аллакай маълум мешуд, ки дар ояндаи наздик хамр харом хукм хохад шуд. Муфассирон дар тафсирхои худ гуфтаанд, ки ин гуна ба тадрич харом гардонидани хамр барои он буд, ки хамрнушій дар мардуми араб нихоят ривоч дошт, У таъоло мардумро дафъатан

ба тарки он мачбур насохт, зеро тарки ин одати дерина барои онхо осон набуд. Аз барои хамин Худованд бо илму хикмати Худ бо тадрич чунон кард, ки дар дили онхо нисбати хамр худ ба худ нафрат пайдо шуд, охиста-охиста онхо барои пазируфтани хукми харом будани он омода хам шуданд. Ва билохира, дар сураи мавриди назар бо оёти мазкур, яъне оятхои 90-91 Аллохтаъоло муъминонро нидо намуда фармуд: «Эй касоне, ки имон овардаед, чуз ин нест, ки май (шароб) ва кимор ва нишонахои маъбудони ботил ва тирхои, фол палид ва аз кирдори шайтон аст, пас аз вай яксу шавед, то шояд ки растагор шавед». Яъне, то ин ки инхоро тарк накунед, растагор шудан мумкин нест. Ривоят шудааст, ки баъди нозил шудани ояти мазкур сахобагони киром хумхои шаробро шикастанд ва хама шаробхоро барбод доданд. Расулуллох (с) дар ин чиходи алайхи хамр чунон пирузиро ба даст оварданд, ки назир надорад.

Акнун эзоҳи калимаҳои хамр, майсир, ансоб, азломро бихонем, ки валлоҳу, аълам чунин аст: май барои он хамр гуфта шудааст, ки шахсе чун хамр бинушад, дар мағзи сари у тағироти физиологи рух дода, ақли у коста мегардад. Яъне болои ақли уро гуё пардае мепушад ва маънои хамр ё химор ҳам «парда» аст.

Расулуллоҳ (c) дар ҳадисашон гуфтаанд: «Ҳар чизе, ки инсонро маст кунад, ӯ хамр аст, ҳар чизе, ки ба маънои хамр бошад, ӯ ҳаром аст ва ҳар касе хамр нушад ва дар ҳамон ҳол мурад, аз шаробҳои охират наменушад».

Дар дигар ҳадисашон омадааст: **«Хамрнӯш мисли бутпараст аст».** Наъузу биллоҳ мин золик.

Дар ояти мазкур калимаи «қимор», агарчи он ҳам лафзи арабист, наомада, балки (муродиф) ҳаммаънои он, яъне калимаи «майсир», ки маънои он ба осонӣ фоида ба даст оварданро гӯянд, истифода шудааст. Дар ҳақиқат майсир маънои қиморро ҳам дорад. Зеро тавассути қимор ба осонӣ судеро ба даст овардан мумкин аст.

Калимаи «ансоб» ба маънои он аст, ки дар замони чохилият бутпарастон бутеро рост нихода, назди у курбонихои худро забх мекарданд ва хуни курбониро болои бут молида, парастиш(аш) мекарданд. «Азлом» - чубчахои махсусе буд, ки мушрикон паҳлуи бутҳояшон мегузоштанду ба воситаи онҳо фол мекушоданд. Ҳар чизе, ки монанди ин бошад, зери маънои майсир дохил аст.

Хулоса, чои дахшат ин аст, ки ояти мазкур хамрнушу

қиморбоз ва ба воситаи фол бахт озмуданро ҳам радифи бутпараст гузоштааст. Мутаассифона, дар замони кунунй инсонҳое дида мешаванд, ки қимор намебозанд, бутпарастй намекунанд, пеши фолбинҳо намераванд, локин хамр менушанд. Ё ҳаст инсонҳое, ки бутпараст набошанд ҳам, хамр менушанд, қимор мебозанд ва пеши фолбинҳо низ мераванд. Онҳо бояд донанду огоҳ шаванд, ки Аллоҳтаъоло ҳамаи инҳоро дар як оят ҷамъ намуда ҳамаи онҳоро як хел баҳо додааст. Яъне чунин амалҳоро палиду кори шайтонй номидааст ва бандаҳои имондори худро хитоб намудааст, ки аз ин палидиҳо ва аз ин амалҳои шайтонй яксуи гарданд, то шояд растагор шаванд. Зеро шайтон, чуноне ки дар ояти зер омадааст, ба инсонҳо зарар мерасонад.

Иннама юриду-ш-шайтону ай-йуқиъа байнакуму-л ъадавата ва-л-баезоа фи-л-хамри ва-л-майсири ва ясуддакум ъан зикриллахи ва ъани-с-салати фа ҳал антум мунтахун. 91.

91. Чуз ин нест, ки шайтон мехохад дар миёни шумо дар нушидани хамр ва (бозидани) қимор душмани ва хусумат биандозад ва шуморо аз ёди Худо ва аз намоз боздорад, пас, оё шумо бозистодагон хастед?!

Дар охири эзоҳи ояти қаблй омада буд, ки аз амалҳои шайтонй бипарҳезед, то бошад, ки растагор шавед. Дар ояти таҳти назар фармудааст, ки ин аст ва ҷуз ин кори дигаре нест, ки агар шумо чунин амалҳои шайтониро анҷом диҳед, албатта, шайтон мехоҳад байни шумо хусусан ба воситаи хамр нушидану қиморбозй кардан буғзу кинаву ҳасаду душманиро пайдо кунад, миёни шумо иғво биангезаду шуморо бо ҳам душман гардонад. Зеро ҳама гуна мастй бо ҷанг меанҷомад. Дар қимор ҳам айнан ҳамин ҳолат мавҷуд аст. Аз тарафи дигар ба сабаби ин ду аз зикрҳое, ки салоҳи дунё ва охират аст ва аз намоз, ки сутуни дини ҳар мусалмон аст, шуморо манъ месозад. Дар охири оят Аллоҳтаъоло бо саволи тақрирй қатъиян амр намудааст, ки ҳар чи аз шароб нушидану қимор бозй кардан буд, гузашт. Бас аст дигар.

Баъди ин қадар таъкидҳо чойи баҳоначӯйй боқй намонд. Чун ин суханро Умар (р) аз Расулуллоҳ (с) шуниданд, гуфтанд: «интаҳайно-интаҳайно», яъне Парвардигоро бозистодем—бозистодем. Зери маънои ояти мазкур ҳадисҳои бисёреро барои ҳаром будани майу қимор ривоят кардаанд, ки яке аз онҳо ин аст:

Ибни Ваҳб дар охир аз Абдуллоҳ ибни Умар (р) ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) гуфтанд: "Дар рӯзи қиёмат Аллоҳтаъоло ба рӯйи се тоифа (мардум) назар намекунад - якум оқи падару модар, дуюм доимо майнушанда ва сеюм миннаткунанда ба он чи ки додааст." Ин ҳадисро Имом Насой (р) низ ба ин маъно ривоят кардаанд.

Хулоса, нури имони сахобагони Расулуллох (с) то дарачае баланд буд, ки чун ояти харом будани май нозил шуд, касоне, ки дар хонахои худ зарфхои хамрро нигох медоштанд, хамаро ба куча бароварда шикастанд. Дар кучахо хамр чори шуд ва хатто шахсоне, ки навакак нушида буданд, дар хол, то ин ки шиками худро аз харом холй созанд, онро қай намуданд. Бо хамин тарбияи илохй як чамъияте, ки бе хамр зиндагй барояшон ногувор буд, аз ин мараз рахо ёфтанд. Маълум шуд, ки барои ин гуна иллатро даво намудан имону ихлоси бокувват ва ба рузи киёмату ахволи он ва ру ба ру омадан ба Аллохтаъоло бовар доштан лозим аст. Мутаассифона, одати хамрнуши дар замони кунуни руз аз руз зиёд шуда, чандин навъхои он пайдо шуд. Бо конунхои заминие, ки аз тарафи инсонхо пешниход шудаанд, харчанд чорахо меандешанд ва муборизахои шадид мебаранд, баракс хамрнуши авч мегирад. Бил охир, хукуматхо барои хамрнуши чазои оли таъин кунанд хам, фоида нест. Зеро василаи рафъи ин мараз бебако буда, чун такяи имонй ба Аллох ва тарси аз У дар хар фард дида нашавад, дар ин самт натичаи дилхохро ба даст овардан ғайриимкон аст. Маълум мешавад, ки ин гуна маразхои решадорро факат ва факат бо итоъат кардан ба конунхои исломи муолича кардан мумкин аст.

Акнун дар мавриди итоъати байниҳамдигарии инсонҳо ояти зер фармудааст:

#### Ва аṁшѣуллоҳа ва аṁшѣу-р-расу≀ла ваҳ҅ӟару҆. Фа ин̂ таваллайтум фаъламу̃ аннама̄ ъала̄ расу≀лина-л-бала̄гу-л мубшн. 92.

92. Ва Худоро фармонбардорй кунед ва Пайгамбарро фармонбардорй кунед ва (аз нофармонй) бархазар бошед! Пас, агар руй гардонед, пас, бидонед, ки бар расули Мо чуз ошкоро пайгом расонидан чизи дигаре нест.

Дар оятҳои гузашта хамр бо тадрич, зина ба зина ҳаром ҳукм карда шуд, ки ин ҳама иродаи Худованди кариму раҳим буд.

Акнун дар ин оят фармудааст, ки (хоҳ дар бораи хамр бошад ё дигар) шумо, ки худро мусалмон меҳисобед, барои он, ки даъвои зоҳирӣ ва ботинии шумо як бошад, итоъати Худо ва Расули (с)-ро кунед. Аз Худо битарсед ва аз нофармонии Худо ва Расули Ў (с) ҳазар кунед. Ин вазифаи бандагии шумост, локин Пайғамбар бошад, аҳкоми илоҳиро ошкоро, бе каму кост ба шумо расонид ва рисолату вазифаи худро ба таври бояду шояд ичро намуд. Ҳоло ҳидоят ба ихтиёри мост ва чун шумо аз таклифоти шаръӣ рӯй мегардонед, ба худатон зиён мерасонед, ҳеҷ зараре ба Пайғамбари Мо (с) расонида наметавонед.

Чун ояти ҳаром будани хамр нозил шуд, мардум аз ҳамдигар ва (ё аз Расулуллоҳ (с)) пурсиданд: «Зиндаҳоку тавба намуда худро халос карданашон мумкин, аммо шахсоне хамрнушу қиморбоз буданду бо ин ҳол фавтиданд, шояд баъзеҳоро дар шикамашон хамр буд ва ё аз суди қиморбозй таъоме дар шикамашон буд, ҳоли онҳо чй мешуда бошад?». Ин гуна суханҳо ба баъзе ихлосмандон таъсири чиддй расонду байни чамъият доман густурдан гирифт. Дар ин асно Аллоҳтаъоло ояти зерро нозил намуд ва ба саволҳои онҳо чавоби қаноъатбахш дод:

لَيْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَيْتِ جُنَاحُ فِيمَا طَعِمُوَاْ اللَّهِ عَلَى ٱلَّذِينَ عَلَى ٱلَّذِينَ عَلَى ٱلَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللْمُ الللْمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَلِمُ اللْمُ اللِمُ الللْمُ اللْمُ

Лайса ъала-л-лазина аману ва ъамилу-с солиҳати

93. Бар касоне, ки имон оварданд ва амалхои шоиста карданд, дар он чй пештар хурданд, гунох нест. Чун аз оянда тарсиданд ва имон оварданд ва корхои шоиста карданд, боз тарсиданду имон оварданд, боз тарсиданд ва некукорй карданд. Ва Аллох некукоронро дуст медорад.

Аз мазмуни ояти мазкур чунин маълум мешавад, ки хамр дар аввали Ислом ҳаром набудааст. Бо ривоятҳое, ки дар китобҳои муътабар дида мешавад, ояте ки ба ҳаром будани хамр далолат мекунад, соли сеюми ҳиҷрат нозил шудааст. Яъне пеш аз омадани ояти ҳаром будани хамр ва қимор хамрнуши ва қиморбози гуноҳ ҳисобида намешуд ва барои ин ду онҳо муҷозот намешаванд. Ба ҳар такдир, Аллоҳтаъоло дар ин оят фармудааст, ки касоне, ки имон оварданду амалҳои солеҳро анҷом доданд, пеш аз нозил шудани оятҳои манъкунанда аз қимор суд гирифта ва ё хамр нушида бошанд, барои онҳо ҳеҷ гуноҳе нест.

Зеро онҳо дар ҳоле ки зинда буданд, мувофиқи оятҳои нозилшудаи он вақт тақво варзиданд. Масалан, ширк барои онҳо ҳаром гашта буд, аз он парҳез доштанд ва эътиқод, ҳам доштанд, ки Аллотаъоло ширкро ҳаром кардааст. Онҳо бо чунин тақво то охири умрашон устувор буданду парҳез мекарданд ва амалҳои солеҳро анҷом медоданд.

Хулоса, Аллоҳтаъоло шахсонеро, ки бо амалҳои солеҳ ба сӯйи Ӯ қариб шуданро меҷӯянд, дӯст медорад. Соҳиби тафсири «Сафватуттафосир» аз тафсири «Ат-Таҳсил лилъулумил-танзил» (ҷузъи 1-ум саҳ.187) овардааст, ки такрори калимаи тақво дар ояти мазкур ба ин маъност: Тақвои якум ба маънои парҳез аз ширк ва дуввум парҳез аз гуноҳ ва тақвои сеюм парҳез аз корҳои «ло баъсабиҳ» (ҳеҷ боке надорад) аст. Муҳаққиқон ҳам нигоштаанд, ки аз чизҳое, ки ба дин зиён мерасонанд, парҳез кардан лозим аст. Аз ҷиҳати, қуввату заъфи имону яқин инсонҳо аз ҳамдигар тафовут доранд.

Дар айни ҳол шахсоне ҳастанд, ки мегӯянд эътиқод ин кори шахсист ва тақвову эътиқод дар дил аст. Дар ҳавоби ин савол уламо гуфтанд, ки бале, дар ҳақиқат чунин ҳам ҳаст, вале шахсе агар хамрро ҳалол гуфта нушад, кофир аст. Агар ҳаром будани онро эътироф кунаду истеъмол намояд, гунаҳкор аст. Дар ояти зер

навъи дигари халол ва харом зикр мешавад:

Йã айюҳа-л-лазіна āману ла яблуваннакумуллоҳу би шайи-м мина-ċ-ċайди танāлуҳу айдікум ва римаҳукум ли яъламаллоҳу ма-й яхофуҳу би-л-гайб. Фа маниътада баъда залика фалаҳу ъазабун алім. 94.

94. Эй касоне, ки имон овардаед! Харойина, Аллох ба чизе аз шикор, ки ба он дастхои шумо ва тирхои шумо мерасад, шуморо меозмояд, то Аллох касеро, ки аз Вай гоибона метарсад, маълум кунад. Пас, касе баъд аз ин аз хад гузарад, барои  $\bar{y}$  азоби дарднок аст.

Аллохтаъоло барои озмоиши бани Исроил шикори мохиро дар рузи шанбе манъ сохта буд, локин онхо, тавре дар ояти 65-уми сураи «Бакара» гузашт, аз ин имтихон нагузаштанд. Хамчунин ба мусалмонхо бо нидои латиф дар ин оят фармудааст: «Эй касоне, ки имон овардаед!» шумо дар холи эхром доштан дар замини харам метавонед бе ягон тирандозие ва бе ягон давутоз хайвонхои сахроие, ки дар дастраси шумоянд, майдахояшонро бо дастхо ва калонхояшонро бо найза ба даст бидоред, аммо ин амалро накунед дар ин холат шуморо Аллохтаъоло меозмояд. Сохиби «Сафватуттафосир» аз тафсири Байзовй меорад, ки ояти мазкур иртибот ба сулхи Худайбия дорад ва киссаи ин сулх дар сураи зикр меёбад. Он хангом Расулуллох (с) хамрохи асхобашон барои ҳач (ё умра) эхром баста буданд. Мардуми араб барои таъмини баъзе аз ниёзхои рузгорашон бисёр ба шикор шавку хавас доштанд. Худованд дар он руз чунон хайвонхои сахроиро барои имтихони онхо бисёр кард, ки хатто паррандахо гўё хамрохашон дўш ба дўш мерафтанд ва болои хаймахояшон буданд. Шикор кардани онхо бисёр осон буд. Хамон вакт ин оят нозил шуд ва мусалмонхоро аз шикори онхо бархазар намуд. Ин гуна озмоиши Парвардигор барои он буд, ки бо илми зохирии Хеш маълум кунад, ки кадом касе, ҳамон гуна ки худро зоҳиран назди мардум Худотарс нишон медиҳад, дар ғоиб ҳам худотарс аст. Зеро дар ҳозиру ғоиби мардум худотарс будани инсон ин далелу бурҳони устувории имони ӯст.

Хулоса, дар чумлаи охири ояти мазкур Аллоҳтаъоло бо таҳдид фармудааст, ки пас шахсе баъди ин қадар эълонҳо ва таҳдидҳо аз ҳудуди муайяншуда таҷовуз намуда ояд ва ба ҳукми Худованд мухолифат кунад, аз имтиҳон нагузаштааст ва барои чунин кас азоби дардноку аламнок омода шудааст.

Агарчи чумлаи охири ояти мазкур ичмолан бар ҳаром будани шикори ҳайвонҳои ваҳшӣ дар ҳолати эҳром нозил шуда бошад ҳам, лекин ояти зер бо қатъият ва ошкоро ҳаром будани шикорро дар ҳоли эҳром баён мекунад:

يَتَأَيُّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقْتُلُواْ ٱلصَّيْدَ وَأَنتُمْ حُرُمٌ وَمَن قَتَلَهُ مِنكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِتْلُ مَا قَتَلَ مِنَ ٱلنَّعَمِ يَحَكُمُ بِهِ فَوَا عَدلٍ مِّنكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِتْلُ مَا قَتَلَ مِنَ ٱلنَّعَمِ يَحَكُمُ بِهِ فَوَا عَدلٍ مِّنكُمْ هَدَيًا بَلِغَ ٱلْكَعْبَةِ أَوْ كَقَّرَةٌ طَعَامُ مَسَكِينَ أَوْ عَدَلُ ذَالِكَ صِيَامًا لَمَديًا بَلِغَ ٱلْكَعْبَةِ أَوْ كَقَررة طُعَامُ مَسَكِينَ أَوْ عَدلُ ذَالِكَ صِيَامًا لِيَدُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ عَفَا ٱللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ ٱللَّهُ مِنْهُ وَٱللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ ٱللَّهُ مِنْهُ وَٱللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ ٱللَّهُ مِنْهُ وَٱللَّهُ عَمَا لَللَهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ ٱللَّهُ مِنْهُ وَٱللَّهُ عَمَا لَللَهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ ٱللَّهُ مِنْهُ وَٱللَّهُ عَمَا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ ٱللَّهُ مِنْهُ وَٱللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ ٱلللَّهُ مِنْهُ وَٱللَّهُ عَمَا لَلْهُ عَمَّا سَلَقَ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَمَا اللَّهُ عَمَّا سَلَقَ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَمَالَا عَمْ فَي اللَّهُ عَمَّا سَلَقَ فَي مَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ اللَّهُ عَمَا الللَهُ عَمَّا سَلَقُ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِمُ الللَّهُ عَلَيْ اللَكُونُ وَالْوَلَا اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى الْعَلَالُ وَلَا الْعَلَالُ الْعَلَقُ فَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ مُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ مِنْ عَلَاللَهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ الللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُوا الللَه

Йã айюҳа-л лазіна āману лā тақтулу-ċ-ċайда ва антум ҳурум. Ва ман ҳаталаҳу минкум-м мутаъаммидан фа ҳазау-м мислу ма ҳатала мина-н-наъами яҳҡуму биҳи зава ъадли-м минкум ҳадям балига-л Каъбати ав каффаратун таъаму масакіна ав ъадлу залика сийама-л ли язуҳа вабала амриҳ. Ъафаллоҳу ъамма салаф. Ва ман ъада фа янтаҳимуллоҳу минҳу валлоҳу Ъазізун Зунтиҳом. 95.

95. Эй касоне ки имон овардаед, чун шумо эхром дошта бошед, сайдеро макушед. Ва хар касе аз шумо қасдан онро бикушад, пас бар  $\bar{y}$  монанди он ч $\bar{u}$  куштааст, аз чахорпоён цазое

(вочиб) аст, ки ду сохибадолати аз шумо ба он чазо хукм кунанд, (дар холе ки) он курбон Каъбаро расида бошад ё бар ўст таъом додани дарвешон ё баробари он руза доштан, то чазои кирдори худро бичашад. Афв кардааст Аллох аз он чи гузашт. Ва хар к бори дигар шикор бикунад, пас Аллох аз вай интиком хохад гирифт ва Аллох голибу сохибинтиком аст.

Аллохтаъоло зимни ояти мазкур нидо мекунад, муъминон, агар шумо барои Хач, ё умра, ё барои харду якбора эхром баста бошед, ба таври умум хайвонхои сахроиро накушед. Маълум мешавад, ки барои хочие, ки дар эхром аст, баъзе корхое, ки дар холати берун аз эхром мубох буд, холо харом хукм карда шудааст. Аз он чумла, шикор кардани хайвонхои вахшй. Бинобар ин, Аллохтаъоло фармудааст, ки эй касоне, ки имон овардаед, шумо дар холати эхром доштанатон хайвонхои вахширо шикор накунед! Ба хар сурат ин хукм хайвонхои ахлиро дар бар намегирад. Дар хакикат агар ба афъоли хач ва умра назар андозем, аз бисёр чихат барои адои ин ибодат имтихонхои зиёде дида мешавад. Масалан, оё ў барои адои ин ду ибодат омода хаст, то молу мулки худро сарф кунад? Оё ў дар муқобили машаққатхои чисмоние, ки хангоми адои ин ду бар сараш меоянд, шукр мекунад ё шиква? Оё дар ин муддат аз шахватронй, аз гуфтани суханхои фахш, аз чангу чидол ва аз ранчонидани дили инсонхо худро дошта метавонад, ё не? Ин ва дигар мамнуъот дар сафари хач дар китобхои фикх ба тафсил баён шудааст.

Дар чумлаи дувуми ояти мазкур омадааст, ки агар яке аз шумо қасдан, яъне дар эхром будани худро дониста ва аз ҳаром будани куштани сайд бохабар буда, бо вучуди ин ҳайвони ваҳширо кушад ё ба сайёд онро нишон диҳад, ё ба шикори он далолат кунад, ё онро чунон маъюб созад, ки худро аз душманаш яксў карда натавонад, бар ў ивази он аз ҳайвони чаҳорпо чазо додан (қурбонй намудан) вочиб мегардад. Қимати чазо ва чуброни чунин амалро ду инсони соҳибмаърифат, мусалмон, мутахассису бофаросату ҳайвоншинос ва дар ин кор илм дошта ҳаллу фасл мекунанд. Онҳо арзиши ҳайвони кушташударо муайян мекунанд ва касе, ки сайд кардааст, ба ҳамон қиммат ҳайвонеро мисли гов, шутур, гўсфанд харида, ба фуҳарои Макка таҳсим мекунад. Агар ҳайвони кушташуда мисл надошта бошад, гунчишк, малах ва ғайра ба ҳиммати он садаҳа додан кофист. Агар мисли ҳайвони шикоршуда ҳайвоне ёфт карда натавонист то онро харидорй

кунад, чуноне ки гузашт, одилон онро қимат монда бо он қимат чинояткор таъоме харида, ба хар як мискин микдори мадд, яъне (688 г.) садака медихад. Ё ба чойи таъоми хар як нафар мискин ба шумори онхо як руз руза медорад, то гунох ва он бехурматиеро, ки баъди эхром бастан бар хайвонхо кардааст, чуброн кунад. Агар пеш аз эхром сайдеро кушта бошад ва ё пеш аз нузули хукми каффорат кушта бошад, афв аст. Вале баъди ин кадар таъкид, дар холати эхром бори дигар даст ба куштани сайди харам бизанад. дигар рохи халосӣ барои ӯ нест, гунохи ӯ ба қиёмат вогузор мешавад. Чунин шахси чинояткорро шариъат чазо накардааст, ў дар машияти (хости) Парвардигор карор дорад. Яъне дар охират ўро ба сабаби гуноххояш азоб хохад кард. Зеро Худованд барои чазо додани касоне, ки аз худудхои муайянкардаи У тачовуз мекунанду гунахгор мешаванд, бисёр голиб аст ва барои онхо интикоми одилона дорад. Бинед, хатто агар хайвонхои вахшй дар чунин холат сайд карда шаванд, ба содиркунандаи он Аллохтаъоло ваъиди интиком додааст. Барои хифзи табиат аз ин эътибори зиёдтаре хаст?

Ногуфта намонад, ки куштани баъзе ҳайвонҳо, чуноне ки дар ҳадис омадааст, истисно аст. Бо ривояти Молик аз Нофеъ ва ӯ аз Ибни Умар (р) омадааст, ки Расулуллоҳ (с) гуфтаанд: "Панч навъ аз ҳайвонро агар мӯҳрим (эҳромбаста) кушад, бар ӯ гуноҳе нест: зоги калон, мушхурак (уҳоб), каждум, каломуш, саги газанда." Дар китобҳои фиҳҳӣ мор, кайк, кана, пашшаи калон, даррандаи ҳамлакунанда, сангпушт ба ин ҳадис изофа карда шудааст. Валоҳу аълам.

Ояти гузашта аз шикори сайдҳои хушкӣ манъ намуд, аммо ояти зер бошад шикор кардани ҳайвонҳои обиро чоиз медонад.

Уҳ҅илла лакум ċайду-л-баҳ҅ри ва ṁаъāмуҳу҅ матāъа-л лакум ва ли-с-саййāрати ва ҳ҅уррима ъалайкум ċайду-лбарри мā думтум ҳ҅урумā. Ва-т-тақуллоҳа-л-лаз́й илайҳи туҳ̀шару̀н. 96.

96. Сайди дарё ва хурдании он барои шумо халол карда шуд, то

барои шумо ва барои корвони шумо манфиъат бошад. Ва бар шумо сайди сахро, модоме ки дар эхром бошед, харом карда шуд. Ва аз Аллох битарсед, ки ба с $\bar{y}$ йи (назди)  $\bar{y}$  чамъ карда хохед шуд.

Аллоҳи меҳрубон барои муҳрим тамоми навъи шикорро манъ накарда аст. Чуноне ки аз мазмуни ояти мазкур маълум мешавад, шикори моҳии дарё, ҳавз, баҳрро барои ҳамма, ҳатто барои шахси муҳрим ҳам ҳалол ҳукм намудааст.

Яъне шахси муҳрим метавонад барои хурдани худ аз дарё моҳии тару тоза шикор кунад ва метавонад моҳиро намак намуда, барои тушаи роҳ ҳамроҳи худ гирад. Дар ривояти машҳуре аз Ибни Аббос (р), ки Имом Шофей, Имом Молик ба он амал доранд, омадааст, ки мурод аз калимаи "таъом"-е ки дар оят зикр шудааст, ҳайвони обиест, ки онро дарё ба берун мурда партоб намудааст. Аммо назди Имом Абу Ҳанифа (р) бо таври умум бо далел овардани чузъи ояти 3-юми ҳамин сура «ҳуррамат аъалайкум майтата» - худмурда барои шумо ҳаром гардонида шуд" фармудааст ки моҳие, ки бе сабаб, дар ҳолати мурда болои об пайдо шавад, мисли ҳайвони ҳалоли хушкии худмурда хурдани он нашояд. Ибни Мурдавия ва дар охир аз Чобир (р) ҳадисеро ривоят кардаанд, ки Расулуллоҳ (с) фармудаанд: "Ҳар чизеро сайд кардед (аз дарё) зинда ва пас мурд, онро хуред, ончиро дарё мурда партоб кунад, нахуред!"

Имом Абуабдуллоҳи Шофей (р) аз Абдурраҳмон (р) ва дар охир аз Ибни Умар (р) ривоят мекунанд, ки Расулуллоҳ (с) фармудаанд: "Ҳалол гардонида шуд барои мо ду чизи мурдаро ва ду хунро; Он ду чизи мурда яке моҳй ва дигаре малах аст. Аммо ду хун яке аз он чигар ва дигар субурс (сичлав) аст". Ин ҳадисро Имом Аҳмад, Ибни Моҷа, Дори Қутнй, Байҳақй низ дар китобҳои худ бо таври мавқуф ривоят карданд.

Хулоса маънои ояти мазкур зоҳиран фармудааст, ки шикор ва таоми дарёро барои шумо ҳалол гардонидем, то манфиате барои мусофирҳо шаваду аз онҳо барои роҳашон тушае бардоранд. Муҳимҳо бошанд, онро хушк намуда намак зананду барои манфиъати худ нигоҳ доранд. Баъзе аз муҳаҳҳиҳин ба ғайри моҳӣ хурдани дигар ҳайвонҳои обиро бо далел овардани ҳиссае аз рузгори Расулуллоҳ (с) ҳалол донистаанд. Қисса ин аст: Расул (с) гуруҳе аз мусалмононро ба иҳрои коре муваззаф намуду фиристод. Дар роҳ тушаи онҳо тамом шуд. Дар аснои сафар ба

сохили бахр расиданд ва хайвони калони обиеро пайдо карданд, эшон барои рафъи гуруснагии худ бо ривояте 18 ва ба ривояти дигар тули 1 мох аз он тановул карданд. Дар «Сахех»-и Муслим бо ривояти Абизубайр аз Чобир (дар тафсири Ибни Касир низ) чунин омадааст: Хангоме ба сохили бахр бо сардории Абуубайдата расидем, хайвоне калони мурдаеро дидем, ки номи  $\bar{y}$  «Анбар» буд. Дар аввал Абуубайдата гуфтанд ин худмурдааст, яъне онро нашояд хурдан ва баъд аз он гуфтанд, ки на, мо фиристодаи Расули Аллохем, холо бошад барои мо хеч тушае боки намондааст, музтар мондаем, аз он хурдан чоиз аст! Чобир (р) мегуяд, ки мо такрибан 300 нафар будем ва он чо як мох монда аз он тановул намудем... Ровй мегуяд, ки он хайвон чунон калон буд, ки дар косахони чашмаш 13-нафар нишастем, хама ғунчидем. Ду кабурғаи онро сар ба сар бо хам бастем аз таги он шутури калон гузашт ва кухонаш ба он нарасид.

Хулоса, аз он барои роҳи худ тушаҳо гирифтем ва чун ба Мадина расидем, назди Расулуллоҳ (с) омада, ҳодисаро ба ӯ (с) наҳл намудем. Расулуллоҳ (с) гуфтанд: "Он ризҳе буд, ки Аллоҳтаъоло барои шумо аз об баровард, оё ҳамроҳи шумо порае аз гушти он ҳаст, то маро хуронед?" Рови мегуяд андаке аз гушти он бо худ доштем, назди Расулуллоҳ (с) онро фиристодем, онро хурданд. Ба ҳар таҳдир, дар ҳолати изтирори назди баъзе улламо истеъмоли ҳайвонҳои обии худмурда равост. Вале шикори ҳавйвонҳои саҳрой ё барои хурдан бошад, ё барои ром кардан, модоме либоси эҳром бар тани муҳрим бошад,. ҳаром аст. Бояд уро сар дод, ва агар фуруҳта бошад байъро бояд гардонд. Агар уро кушта бошад, чуноне ки дар ояти ҳаблй гузашт, ҳиммати онро ҷарима медиҳад.

Ояти мазкур бо тахдиду ваъид, таъкидан ба охир расида фармудааст, ки аз Худое, ки фардо рузи киёмат бо У рубару мешавед ва У шуморо мувофики амалхои анчомидодаатон чазо медихад, битарсед ва ба амрхои У мухолифат накунед. Акнун дар оятхои кабли содир кардани баъзе амалхо манъ фармуда шуданд ва бояд донист, ки ин факат ба замони хач ва умра тааллук надошта, балки дар баъзе макон бо таври доими барои хифзи мухити зист чунин хукм чорист. Хатто дар баъзе моххо бо таври алохида адои чунин корхо харом аст. Аз он чумла, дар ояти зер фармудааст:

# جَعَلَ ٱللَّهُ ٱلْكَعْبَةَ ٱلْبَيْتَ ٱلْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ وَٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَيَامًا لِلنَّاسِ وَٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَيَامًا لِلنَّاسِ وَٱلشَّهْ وَالسَّمَاوَاتِ وَمَا فِي وَٱلْقَلَيْدِ ذَالِكَ لِتَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَمَا فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَمَا فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَمَا فِي ٱللَّهَ مِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمُ اللَّهُ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللل

₩Ҷаъалаллоҳу-л-Каъбата-л-байта-л-ҳ҅арома қийама-л ли-н-наси ва-ш-шаҳра-л-ҳ҅арома ва-л-ҳадя ва-л қалайд.
 Залика ли таъламу анналлоҳа яъламу ма фи-с-самавати ва ма фи-л-арзи ва анналлоҳа би кулли шай-ин Ъалим. 97.

97. Аллох Каъба - Хонаи мушаррафаро (барои сомонёбии маслихати дину дунёй мардум гардонид) ва хамчунин моххой бузург (харом)-ро ва курбониеро, ки назри Каъба бошад ва он хайвоне ки дар гарданаш килода андохта ба Каъба бурда мешавад, барой умури мардум низ бойси интизом гардонид. Ин баён барой он аст, ки то бидонед, ки дархакикат, Аллох он чй дар осмонхост ва он чи дар Замин аст, медонад. Ва харойина, Аллох бар хар чиз доност.

Аллоҳтаъоло дар аввали ҳамин сура, дар ояти 2-юм фармуда буд: «Ай касоне, ки имон овардаед, ҳалол мадонед нишонаҳои Аллоҳро ва на моҳҳои ҳаромро ва на ҳайвонҳоеро, ки ниёзи Каъба шудаанд ва на он ҳайвонеро ки дар гардани ӯ қалода андохта шудааст ва на ояндагони байтулҳаромро, ки аз Парвардигори худ фазлу хушнудии Ӯро металабанд...». ҳамчунин ояти таҳти назар, валлоҳу аълам, дар маъно ба он алоҳаманд буда, дар он омадааст, ки ҳудованд қаъбаи мушаррафаро, ки ҳонаи бузургу муҳтарам аст, барои мардум боиси низому салоҳи амрҳои динию дунявй гардонида аст. Яъне касе ба ончо паноҳ барад, дар амон мемонад. Точир тичорат кунад, суде ба даст меорад. Касе ҳач, ё умра карданй бошад, ба ончо меравад. Яъне ҳач ва умра чунин ибодатеанд, ки адои онҳо мустақилан ба он макон (Каъба) марбут аст.

Агар мардум дар намозашон қиём кунанд, як шарти фарзу намозашон ин аст, ки бояд руй ба суйи Каъба оранд. Агар қасдан ба дигар тараф намоз хонанд, намозашон қабул нест. Дар

мавсими ҳаҷ чандин ҳазор мардуми мусалмон аз давлатҳои гуногун барои адои амалҳои ҳаҷ фақат дар онҷо ҷамъ мешаванд. Онҳо дар он ҷо манфиатҳои бисёреро дар тиҷорат ё сиёсат, ё ахлоқ ё мазҳаб ва ё маънавиёт албатта, ба даст меоранд. Аллоҳ таъоло он мавзеъро ҳарами амн номидааст.

Яъне на фақат инсон дар он амон мемонад, балки бисёр ҳайвонҳое, ки дар онҷо будубош доранд, дар амну осоиш қарор доранд. Ин ҳурмати Каъба навпайдо набуда, балки дар замони ҷоҳилият ҳам, ки зулму хунрезӣ ва фитнаву фасод як чизи оддӣ ҳисоб мешуд, ҷой дошт. Ҳатто ба нафаре, ки қотили падари хеш буд, касе дар ҳарами шариф эътироз баён карда наметавонист.

Хулоса, барои ҳурмати ин сарзамини муборак дар ҳама давру замон ҳама инсонҳо ҳиём доштанд ва доранд.

Ачиб он аст, ки дар он водй қариб, ки ягон зироат намеруяд, вале бо шарофати Каъба ба Маккаи мукаррама, аз тамоми дунё чандин навъи гуногуни меваҳои лазиз оварда мешавад, ки ин бинандаро ғарқи ҳайрат месозад.

Боз аз хама ачибтараш он аст, ки аз ин макони пок Пайғамбари охирзамон (с) барои хидояти мардуми кураи Замин ба дунё омадааст. Хамаи инхоро метавон «Киёман линнос» василаи сомон бахшидани интизоми мардум номид гуфт. Зеро Каъбаи муаззама барои хамаи офроди башар як нукта - маркази ахлоқ ва василаи комил сохтани рухонияту хидоят аст. Мухаққиқон чунин гуфтаанд, ки Каъбаи мукаррама боиси бақои тамоми чахон аст, зеро хеч чиз бе маркази худ мавчуд буда наметавонад. То модоме ки хонаи Каъбаро инсонхо, эхтиром мекунад, ободии дунё боқист. Чун бо муқтазои такдир харобии олам даррасад, пеш аз хама Байтуллох бардошта мешавад. Номи Каъбаро, чуноне ки гузашт, Байтулхарам низ мегуянд. Яъне дар он мавзеъ хунрезй, шикор кардан ва майсаю алафхояшро даравидану дарахтонашро шикастану буридан ва монанди ин харом аст. Харам на танхо хонаи Каъба ва масчиде, ки атрофи ў бино шуда мебошад балки заминхои атрофи он хам, чуноне ки дар хадис омадааст, харам хисобида шуданд.

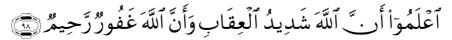
Имом Бухорй ва Имом Муслим ҳадисеро аз Абдуллоҳ Ибни Аббос (р) ривоят кардаанд, ки вақте Пайғамбари Аллоҳ Маккаро фатҳ намуданд, чунин гуфтанд: "Ин макон ҳарам аст, дарахтони онро бурида намешавад, алафҳои онро дарав кардан мумкин нест, ҳайвонҳои саҳроии онро шикор кардан

нашояд, чизе, ки дар Замин афтода бошад, ўро бардошта нашавад, магар барои эълон кардану соҳибашро ёфтан аз Замин бардошта шавад".

Ба маълумоти мухлисон расонида мешавад, ки вакте Пайғамбар (с) ба шахри Мадина ҳиҷрат намуданд, онро низ ҳарам эълон намуданд. Яъне дар ҳадисе, ки Имом Бахорй ва Имом Муслим аз Ибод бини Тамим (р) ривоят карданд, омадааст, ки Расулуллоҳ (с) гуфтанд: "Иброҳим (а) Маккаро Муқаддас намуда дар ҳаққи он дуъо ҳам намуданд. Мисли Иброҳим (а) ман Мадинаро Муқаддас эълон мекунам". Яъне чи корҳое, ки дар Макка манъ шуда буд, дар Мадина ҳам манъ аст. Яъне ҳурмати ҳарду ҳарам як сон бошад.

Дар давоми оят мисли хурмати Макка эхтироми моххои харомро чун Зулқаъда, Зулхичча, Мухаррам ва Рачабро низ баён намуда фармудааст, ки дар чунин моххо на хуне талабида ва на ба душман чанге оғоз мешавад. Аз ин лихоз, моххои харом хам мояи интизом ва киём барои хизмати мардум хисобида шудааст. Хамчунин Аллохтаъоло хайвонхоеро, ки ба Макка хадя мешаванд ва ё дар гардани баъзе аз онхо аз пусти хурмо банд бофта меовезанд, умуман бо ин ё бо дигар ишорахо маълум мекунанд, ки ин хайвон хосса хадяи Макка аст, то ин ки инсонхо донанду ба он кордор нашаванд, василаи барои сомон бахшидан ба кори дунявй ва ухравии мардум карор дод. Ин амалро хам Аллохтаъоло сабаби тартибу интизоми мардум гардонид. Асосан ин хама амалхои номбурда, валлоху аълам, барои он аст, ки мардум бо интизом шаванд ва хубрафториро омузанд. Зеро инсон барои он, ки аз имтихонхо сарфароз берун ояд, ба ин хел тартибу интизом доимо мухточ аст.

Давоми ояти мазкур фармудааст, ки ин ҳама барои он аст, ки шумо бидонед Аллоҳтаъоло чунин Зотест, ки ҳамаи он чиро ки дар осмонҳо ва Замин аст, албатта, медонад ва албатта, У таъоло донандаи аҳволи ҳамаи ашёст. Ин ҳама лутфу марҳамати Аллоҳтаъоло барои бандагон аст, бо вучуде, ки пеш аз Ислом ҳамаи онҳо дар куфру ширк олуда ва гумроҳ буданд.



Иъламỹ анналлоҳа шадиду-л-ъиқоби ва анналлоҳа Ғафуру-р-Раҳим. 98.

#### 98. Бидонед, ҳамоно уқубати Аллоҳ бисёр сахт аст ва бегумон, Аллоҳ омӯрзандаву меҳрубон аст.

Акнун баъди баёни ҳалолу ҳаром дар оятҳои ҳаблӣ Аллоҳтаъоло дар ин оят фармудааст, ки ай мардум, касе, ки ба Аллоҳ осӣ шуда ҳурмати ҳарам ва муҳаддасоти Ӯро сабук шумораду аз фармудаҳои Ӯ таъоло, чи дар мавсими ҳаҷ бошад ва ё ғайри он, таҷовуз кунад, бидонад, ки Аллоҳтаъоло чунин инсонро сахт азобкунандааст.

Касоне, ки тавбакунон бар остони Ў таъоло сари таъзим фурў оварда, бозгашт кунанд, бидонанд, ки Аллоҳтаъоло омўрзандаи гуноҳҳои онҳо буда, барои бандагони Худ бисёр меҳрубон аст. Нукта: Чаро Худованд дар ояти мазкур аввалан калимаи азобро зикр кард ва дар ҷузъи охири он мағфирату раҳмати Худро? Валлоҳу аълам, баъд омадани калимаи мағфирату раҳмат барои он аст, ки инсон ба сабаби гуноҳҳо ҳар чи қадар дар баробари муҷозоти Аллоҳтаъоло қарор гирифта бошад ҳам метавонад, ки ҳамаи онро бо оби тавба шуҳду худро шоистаи мағфирату раҳмати Аллоҳтаъоло қарор диҳад. Барои таъкиди ин суҳан, Аллоҳтаъоло дар ояти зер фармудааст:

#### Мā ъала-р-расули илла-л-балāг. Валлоҳу яъламу мā тубдуна ва мā тактумун. 99.

#### 99. Нест бар зиммаи Расул магар пайгом расонидан ва он чиро ки ошкор мекунед ва он чиро пинхон мекунед, Аллох медонад.

Масъулияти Пайғамбари Мо (с), фақат аҳкомҳои Моро барои шумо расонидан аст.  $\overline{y}$  (с) ин ҳамаро ба шумо расонид ва он то Қиёмат барои шумо басанда аст. Аз ин баъд худи шумо масъули амалҳои худ ҳастед, агар кутоҳ $\overline{u}$  кунед, барои шумо дигар узре нест. Амалҳоятонро хоҳ ошкоро ва хоҳ пинҳон $\overline{u}$  анҷом медиҳед, хоҳ онҳо корҳои нифоқу бад ҳастад  $\overline{u}$  корҳои неку вифоқ, ҳамаашро Аллоҳ медонад ва мувофиқи онҳо барои шумо подоши арзанда муқаррар кардааст.

Дар ояти зер нобаробар будани пок ва нопок баён мегардад:

### يَتَأُولِي ٱلْأَلْبَبِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ٢

## Қул лā ястави-л-хабысу ва-т-таййибу ва лав аъчабака касрату-л-хабыс. Фа-т-тақуллоҳа йã ули-л-албаби лаъаллакум туфлиҳу҅н. 100.

100. Бигу: «Нопок ва пок агарчанде бисёрии нопок шуморо ба шигифт орад ҳам, баробар нест». Пас, эй соҳибони хирад, аз Худо битарсед, то шояд шумо растагор шавед.

Дар ин оят Аллоҳтаъоло ба Расули Худ (с) фармон медиҳад, ки ай пайғамбари мо, барои мардум бигӯ, ки ҳеҷ вақт чизи нопок, агарчи бисёр бошаду шуморо дар таъаҷҷуб орад ҳам, ба чизи пок баробар шуда наметавонад. Яъне андак ҳалоли манфиатовар беҳтар аст аз ҳароми бисёри зараровар.

Дар ҳадиси ривояткардаи Абдул Қосими Бағовӣ аз Аҳмади ибни Ҷуҳайрӣ ва дар охир аз Саълаба ибни Ҳотиби ансорӣ (р) омадааст, ки Расулуллоҳ (с) фармуданд: "Андаке, ки шукри онро баҷо оварда метавонӣ, беҳтар аст аз бисёре, ки тоҳати онро надорӣ."

Зери мазмуни калимаи «хабис» ва «таййиб» муфассирон, аз чумла Қуртубй маънои бисёреро истифода намудаанд. Масалан, гуфтанд, ки «хабис» ҳаромро гӯянд ва «таййиб» ҳалолро, ё инсонҳои нопоку бад ва инсонҳои хубу пок, корҳои бад ва корҳои шоиста, инсони ибодатгузор ва инсони гунаҳгор, тоза ва чиркин, касби ҳалол ва касби нопок, даромади ҳалол ва даромади ҳаром, ҳалолфурӯш ва ҳаромфурӯш, ростгӯй ва дуруғгӯй ва амсоли он.

Хулоса, мувофиқи мазмуни ояти мазкур ин ду на назди Парвардигор баробаранд ва на назди мардум. Зеро дар охири ояти мазкур Аллоҳтаъоло фармудааст, ки ай соҳибони хираду тамиз, аз Худо битарсед, шояд, ки шумо дар ҳисоби растагорон бошед.

Яъне ай соҳибони ақлу тамиз, шумо доимо фармудаҳои Аллоҳро ба чо оред, аз он чи наҳӣ кардааст, худро яксӯ доред, то аз фазли Аллоҳтаъоло бонасиб гашта, аз азоб начот ёбед.

Оятҳои баъдӣ барои тарбияи аъзои чамъият ва муомилаи аъзоёни оддӣ бо сарони худ, хусусан барои пурсиши ягон масъала, ё баёни сухан намудан назди Расулуллоҳ (с) нозил шудаанд. Суолкунанда бояд одобу ахлоҳи олӣ дошта бошад. Қабл аз он ки, эзоҳи яке аз он оятҳоро оғоз кунем, овардани ҳадисеро, ки сабаби

нузули ояти зайлро равшан мекунад лозим донистем. Имом Тирмизй дар ин хусус аз ҳазрати Алй (к) ривоят кардааст ва он барои шаъни нузули ин оят муносиб дониста шуд (ҳамчунин бо ривояти Имом Бухорй аз Анас ибни Молик (р) низ омадааст), ки рузе Расулуллоҳ (с) чунон хутба мехонд, ки мисли онро ҳаргиз нашунида будам. Дар хутбаашон гуфтанд: "Агар шумо он чиро ки ман медонам, медонистед, ҳар ойина, кам механдидеду бисёр мегиристед." Дар ин асно марде савол кард, ки ё Расулаллоҳ (с), падари ман кист? Ҳамоно Расулаллоҳ (с) номеро гирифта гуфтанд: "Фалони!"

Бо ривояте марде аз руйи истехзо гуфт: "Уштури ман гум шудааст, он дар кучост?" Дар ин асно ояти мазкур нозил шуд.

Йã айюҳа-л-лазіна āману лā mac-алу ъан ашйа ин тубда лакум тасуькум ва ин тас-алу ъанҳа ҳіна юназзалу-л-Қур-ану тубда лакум ъафаллоҳу ъанҳа. Валлоҳу Ғафурун ҳалім. 101.

101. Эй касоне, ки имон овардаед! Аз суханхое мапурсед, ки агар хакикати он барои шумо ошкор шавад, шуморо андухгин мегардонад. Ва он гох, ки Куръонро нозил карда мешавад, агар аз ин суханон суол кунед, албатта, барои шумо зохир мешавад. Аллох аз онхо (суолхо) даргузашт ва Аллох Зоти омурзандаву халим аст.

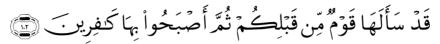
Барои муайян кардани сабаби нузули ояти мазкур, чуноне ки қаблан гузашт, муфассирон ривоятҳои бисёреро овардаанд. Дар асл ояти мазкур барои муолиҷаи одати инсонҳои ҳамонвақта мувофиқ меояд. Ҳоло бошад, ҳама аҳкоми шариат барои мо мусалмонон нозил шудааст, агар нофаҳмие рух диҳад, суол кардан дуруст буда, шахсони суолкунанда таҳти ваъиди ояти мазкур дохил намешаванд. Одати он вақт чунин буд, ки саҳобагони Расулуллоҳ (c) навакак аз ҷаҳолият худро берун намуда, акнун ба Ислом мегаравиданд ва мусаллам аст, ки ҳар касеро табиати хосе буд. Баъзе вақтҳо суолҳои аз манфиат холиро аз Расулуллоҳ (c) мепурсиданд, ки ин сабаби озори  $\bar{y}$  (c) мешуд. Онҳо ба тарбияи

рухию маънавй сахт мухточ буданд. Аз он чумла Ибни Чарир мегуяд, ки ал-Хорис аз Абдул Азиз ва у аз Қайс ва дар охир аз Абухурайра (р) хадисеро аз Расулуллох (с) ба мо накл карданд, ки рузе Расулуллох (с) хашмолуд болои минбар шуданд. Марде аз чойи худ бархосту гуфт: Макони ман кучост? Расулуллох (с) гуфтанд: "Дар нор." Дигаре бархосту гуфт: "Падари ман кист?" Гуфтанд: "Падари ту Хузофа" ва хоказо... Чун Умар ибни Хаттоб (р) вазъиятро фахмиданд аз чойи худ бархостанду гуфтанд: «Разино биллохи раббан ва бил Исломи динан ва би Мухаммадин (c) набиян ва бил Құръони имомо». Яъне мо ба Аллох, ки Парвардигори мост, розием ва ба Қуръон, ки пешвои мост, розием ва ба Мухаммад (с), ки пайғамбари мост, розием. Суханашро идома дода гуфт: "Ё Расулаллох мо навакак аз чохилияту ширк берун омада, ба Ислом ворид шудаем, падархои мо кихо буданд, инро Аллох медонад".

Бо шунидани ин сухан ғазаби Расулуллоҳ (с) сокин гашт ва ояти мазкур нозил шуд. Дар он додани суолеро, ки муъминон дар чавоб доданаш машаққат мекашанд, наҳӣ намуда, одоби суол карданро ба онҳо омӯзонда фармуд, ки ай касоне, ки имон овардаед, Расулуллоҳ (с)-ро аз ашёе, ки барои шумо даркор несту суде надорад напурсед. Зеро ҳақиқати он чи ки суол кардаед, ошкор шавад, боиси малоли хотири шумо мегардад. Масалан, вақто, ки ояти ҳач нозил шуд ва ин оятро Расулуллоҳ (с) барои мардум хонданд, саҳобаҳо аз ӯ (с) пурсиданд, ки оё ҳар сол ҳач кардан фарз аст? Расулуллоҳ (с) хашмгин шуда фармуданд: "Агар бигуям оре! Албатта, барои шумо ҳар сол ҳач кардан вочиб мешуд ва шумо онро адо карда наметавонистед! Дар чизе, ки шуморо ман озод гузорам, шумо низ маро озод гузоред!"

Давоми ояти мазкур барои таълими мусалмонҳо фармудааст, ки агар шумо суолҳоятонро дар вақти нозил шудани ояти Қуръон пурсон шавед, чавоби суолатон барои шумо равшан карда мешавад ва илло дар бораи он чизе, ки Аллоҳтаъоло барои шумо баён накардааст, сукутро ихтиёр кунед. Ҳарчи суоле, ки дар гузашта аз Расулуллоҳ (с) суол кардед, Аллоҳтаъоло аз онҳо дар гузашт, пас дигар бор ба ин гуна суолҳои бефоида даст назанед! Худованд омӯрзандаву бурдбор аст. Аз ҳалимии Ӯ таъоло ин аст, ки то шуморо ҳушдор надиҳад, чазоро раво набинад. Шумо ба мағфирату эҳсони Ӯ рӯ биёред ва ризову раҳмати Ӯро биҷӯед. Дар ин хусус ҳадисеро Имом Муслим аз Омир ибни Саъд, ӯ аз падараш

ва падараш аз Пайғамбари Аллоҳ (c) ривоят кардаанд, ки касе аз чизе суол кунад, ки он чиз барои мусалмонон ҳоло ҳаром нест, локин ба сабаби суоли ӯ он чиз барои мусалмонҳо ҳаром ҳукм шавад, гуноҳи кабираеро ихтиёр кардааст. Сабаби нузули ояти зерро муфассирон он суолҳои бефоидаеро донистаанд, ки асҳоб ба миён гузоштанд. Барои боз ҳам дуруст фаҳмондан ва аз чунин суолҳо даст кашидан ояти зер бори дигар ҳушдор дода фармудааст, ки...



Қад саалаҳā қавму-м мин қабликум сумма асбаҳу биҳā кāфирин. 102.

102. Дарҳақиқат, қавме пеш аз шумо чунин суханҳоро пурсиданд. Сипас, ба сабаби онҳо инкоркунандагони чунин суханҳо шуданд.

Ояти мазкур иршод мефармояд, ки умматхои пешин чун яхуду насоро, аз пайғамбархояшон посухи суолхоеро мехостанд, ки барои онхо лозим набуд. Масалан, насоро аз хазрати Исо (а) моидаеро пурсиданд, ки аз осмон ояду ину он дошта бошад. Чун он дастурхон омад, кабул накарданду дилашон дигар чизро хост ва кофир шуданд. Ё қавми Самуд аз пайғамбарашон аз санги хоро баровардани шутуреро талабиданд, чун шутур баромад, сабр карда натавониста онро куштанду кофир шуданд. Чуноне ки дар сураи «Бақара» гузашт, бани Исроил аз пайғамбарашон дар бораи сифати гови забхшаванда ба такрор пурсиданд, ки барои ёфтани қотил кадом навъи говро забх кунем ва хар боре, ки мепурсиданд, кори онхо вазнинтар мешуд. Наздик буд, ки аз анчом додани ин кор сарфи назар кунанд. Амсоли ин гуна суолхо дар ойини Яхуду Насоро бисёр аст. Хулоса аз ин оят он аст, ки чизи наверо, ки холо хукми он наомадааст, аз Расулуллох (с) набояд пурсид. Аммо ояте чузъиёти он нозил шаваду барои онхо нофахмо бошад. метавонанд барои фахмидан суолхо кунанд.

Дар «Саҳеҳ»-и Имом Бухорӣ (р) омадааст, ки Расулуллоҳ (с) фармуданд: "Ҳар он чиро, ки барои шумо нагуфтам, маро ба ҳолам гузоред, пас ба дурустӣ шахсоне, ки пеш аз шумо гузаштанд, бо суол додани бисёр ба пайгамбарашон ихтилоф карданд ва онҳо ҳалок шуданд".

Ривояте дигаре ҳаст, ки яке аз сабабҳои нозил шудани оятҳои ҳаблӣ, он будааст, ки одамҳо аз Расулуллоҳ (с) ҳукми «баҳира»,

«соиба», «васила» ва «хомм»-ро пурсиданд. Инак ояти зер хукми онхоро боён мекунад:

Мā ҷаъалаллоҳу мим баҳ̀ирати-в ва лā са̀ибати-в ва ла вас̀илати-в ва ла ҳ̀ами-в ва ла̄кинна-л-лаз̀ина кафару̀ яфтару̀на ъалаллоҳ̀и-л-каз̀иба ва аксаруҳум ла̄ яъқилу̀н.103.

103. Аллох барои «бахира» ва «соиба» ва «васила» ва «хомū» чизеро муқаррар накардааст, валекин касоне ки кофир шуданд, бар Аллох бухтон мебанданд ва бисёрашон ақл надоранд.

Худованд мардуми мусалмонро бо воситаи Расули Худ (с) ва нозил кардани ояти мазкур фармудааст, ки агар мардуми мусалмон шуморо барои ба кор бурдани одатхои замони чохилият аз он чумла аз «бахира», «саиба», «васила» ва «хомй» кардани хайвонхо пурсанд, ба онхо гуй, ки ин хама одатхо ва хурофоти замони чохилият аст. Худованд барои ичрои ин гуна амалхо ба хеч кас дастур надодааст. Касоне ки ин гуна амалхоро чун замони чохилият, ки аксари онхо бехираду кофир буданд, ба кор баранд. ин ба он монанд аст. ки бухтонхоро бар Аллохтаъоло бастаанд. Бухтони онхо ин аст, ки бо гуфтаи онхо гуе Хактаъоло карор додааст, ки инсон аз гушту ширу савори ва ё дигар фоидахое, ки аз ин гуна хайвонхои номбурда гирифта мешавад, истифода накунад. Оё онхо надонистанд, ки агар инсоне бар хилофи фармудаи Аллох бо хохиши худ харомро халол ва ё халолеро харом гардонад, гуё у вазифаи конунгузории шариъатро ба худ нисбат додааст? Шигифтангез ин аст, ки ин одати мушриконаро як василаи наздик шудан ба Аллох медонистанд. Хол он ки Аллохтаъоло ин гуна расму коидаро мукаррар накарда аст. балки ин гуна бухтонро гузаштагонашон бар Аллох бастаанд. «бахира», «соиба», «васила» ва «хомй» амал кардан, чуноне ки гузашт, расму шиори замони пеш аз Ислом аст. Муфассирон дар тафсири ин чахор калима ихтилоф доранд. Локин масири хамаи онхо баёни хурофоти замони чохилият аст.

«Баҳира» ҳайвоне (шутуре)-ро гӯянд, ки гӯши онро шикофта, шири онро бо номи буте назр мекарданд ва дигар ҳеҷ кас аз вай истифода намекард. Яъне ингуна шутурро ҳеҷ кас ҳақ надошт, ки савор шавад, болои он бореро бор кунад ва ё гӯшти онро хӯрад. Он уштурро озод мегузоштанд, вай то охири умраш дастнорас бокӣ мемонд.

«Соиба» ҳайвонеро гӯянд, ки дар замони ҷоҳилият шахсе аз сафар бармегашт ё аз маризие сиҳат меёфт ва ё амсоли ин, ҳамчу назри бутҳо онро сар медод. Он низ мисли «баҳира» ҳурмат пайдо мекард ва ҳеҷ кас ҳақ надошт, ки ба он даст расонад. Онро як ҳайвони муҳаддас меҳисобиданд.

«Васила» чунин амале буд, ки агар гўсфанде барраи мода мезоид, он барои худашон буд ва агар нар мезоид, он барои бутхояшон назр мешуд. Агар хардуро мезоид, мегуфтанд, ки ин ба бародараш васл шудааст. Он хам хурмат пайдо мекард ва онро намекуштанд ва озодаш мегузоштанд. «Хомй» шутури нареро гўянд, ки аз пушту камари он агар 10 - шутурбача пайдо мешуд, он «Хомй», яъне худро нигохдоранда шудааст. Вай хам эхтиром пайдо мекард, ба он имтиёз дода муносибати алохида мекарданд.

Хулоса, вақто ки Ислом омад, болои ин ҳама хурофотҳо хатти бутлон кашид. Ҳоло дар дини Ислом на «баҳира» ҳасту на «соиба» ва на «васила» ҳасту на «ҳомӣ».

Дар чумлаи охири ояти мазкур омадааст, ки бисёри аз онхо бехираданд. Оре! Агар онхо хирад медоштанд, шариати муайянкардаи Аллохро монда, пайрави ақидаи бофтаи худашон мешуданд?

Барои ба кор андохтани ақлу ҳуши касоне, ки шариати Аллоҳро монда, дигар шариатро пай мегиранд, бо мақсади он, ки роҳи дурустро ёбанд, Аллоҳтаъоло бо сифати раҳмонии Худ ба онҳо дар ояти зер хитоб намудааст:

Ва иза қила лаҳум таъалав ила ма анзалаллоҳу ва ила-ррасули қолу ҳасбуна ма ваҷадна ъалайҳи абаана. А-ва лав кана абауҳум ла яъламуна шай-а-в ва ла яҳтадун. 104. 104. Ва чун онхоро гуфта шавад: «Ба суйи он чй Аллох нозил кардааст ва ба суйи Расул биёед!», мегуянд: «Он чй бар он падархо ва ачдоди худро ёфтем, моро басандааст». Оё набуданд падар ва ачдоди онхо хеч чизро намедонистанд ва хидоят ёфта набуданд?!

Бузургтарин бахонаи шахсони чохил он аст, ки мегуянд мо ба кору бори падарону ачдодони худ чй гуна мухолифат мекунем? Аз ин чост ки чунин тоифа, вакто ки ба суйи Куръону оятхои он, ба суйи Расул (с)-у пайравии ў (с) ва ба суйи дину шариат даъват карда шавад, дар посух мегуянд: «Он расму оине, ки аз ачдодони мо ба мерос мондааст, бароямон басанда аст». Дар давоми ояти мазкур Аллохтаъоло фармудааст, ки агар ачдодашон хеч чизро хидоят наёфта бошанд чй? Оё аз чунин надониста бошанд ва нафахмиданду гумрохшуда, ҳеҷ чизро ачдоди КИ нашинохтанд, пайравй кардан мумкин аст? Шахсе ба чунин ачдоди гумрох пайварй кунад. У хам гумроху чохил аст.

Хулоса, бобо ва ачдод агар ақлашонро кор фармуда, дар роҳи дуруст бошанд ва ба шариати Аллоҳ амал карда бошанд, пайравй аз онҳо дуруст аст. Агар касонеро, ки ба шариати Аллоҳ амал намекунанд насиҳат карда, талаботи шариати ростин ба онҳо фаҳмонда шавад ва дар чавоб гӯянд, ки мо аз русуми падарону бобоҳои худ намемонем, дар ин ҳолат муъминону мусалмонон бо онҳо бояд чй кор кунанд? Чавоби ин суол дар ояти зер баён мешавад:

Йã айюҳа-л-лаз॑ина āману≀ ъалайкум ан̂фусакум лā язуррукум-м ман̂ залла изаҳтадайтум. Илаллоҳи марҷиъукум ҷамиѣан̂ фа юнаббиукум би мā кун̂тум таъмалу≀н. 105.

105. Эй касоне, ки имон овардаед, бар шумо фикри цонхои худ лозим аст, хар вакто ки шумо дар рохи хидоят бошед, касе ки гумрох шуд, ба шумо хец зараре расонида наметавонад. Бозгашти хамаи шумо якцо ба суйи Худост, пас, аз он чй амал

#### мекардед, шуморо хабар хохад дод.

Аллохтаъоло дар ин оят бо як нидои махбубона бандагони Худро хитоб намуда фармудааст, ки ай касоне, ки имон овардаед, шумо шахсонеро, ки дар рохи шариат нарафта кофир шуданд, харчи тавонистед панду насихат, амр ба маъруф ва нахй аз мункар намудед то онхо рохи хидоятро ёбанд, аммо онхо ба суханхои шумо эътибор надоданд. Холо бошад, шумо машғули худ бошед, хама корхои худро чобачо гузоред. Амри Аллохро бардавом ичро кунед, зеро шумо масъули амалхои худ хастед. онхо чавоби амалхои худро худашон медиханд. Агар шумо дар рохи хидояту имону такво бошед, гумрохии онхо барои шумо хеч зараре расонида наметавонад. Баъзе шахсхо мазмуни ояти мазкурро суйиистифода намуда, мегуянд, ки амр ба маъруф (амалхои шариат ичозат дода) ва нахй аз мункар (амалхои шариат манъ намуда) дар замони мо сокит аст. Хол он ки оятхо ва хадисхои фаровоне дар хатми будани ин ду далолат мекунанд. Хукми ояти мазкур ба касоне дуруст меояд, ки онхо тавонои амр ба маъруф ва нахӣ аз мункарро надоранд. Ё гумон кунанд, ки ба ҳеч хол амр ба маъруф ва нахй аз мункар бар мухотаби худ таъсир намегузорад ва ё бими он доранд, ки амр ба маъруф ва нахи аз мункар барои онхо зиёни калоне аз тарафи мухотаб ба бор меорад. Бо робита ба ин мавзуъ аз Абубакри Сиддик (р) хадисеро далел овардан ба маврид аст, ки фармуданд: "Шумо ин оятро мехонед, аммо токозои маънои онро намегуед." Яъне шумо бо хаёли худ ба тарки амр ба маъруф ва нахй аз мункар маъно медихед. Хол он ки ман аз Расулуллох (с) шунидаам, фармудаанд: "Он гох, ки мардум мункареро диданд ва онро таейир надоданд, наздик аст, ки Худои азза ва цалла хамаи онхоро ба азоби хеш гирифтор кунад".

Хулоса, агар чунин шавад, ки нафаре байни қавме зиндагй кунад, ки меҳвари асосии онҳо ғарқи дунёпарастй, шаҳватпарастй ва тобеи нафси худанд амр ба маъруф ва наҳй аз мункар барои онҳо ҳеҷ таъсире намегузорад, дар ин ҳолат ҳам инсони ҳушманд набояд аз онҳо пайравй кунад. Бояд ӯ ҳамеша масъулияти нафси худашро ба ӯҳда дошта бошад. Як ман чй кор карда метавонам.. гуфта рӯҳафтода нашавад. Зеро дар давоми оят омадааст, ки бозгашти ҳамаи шумо фардо, рӯзи қиёмат, ба сӯйи Аллоҳтаъолост. Ҳар амали хайре ё шарре карда бошед, ба шумо аз он хабар дода

мешавад ва ҳар касро мувофиқи амалҳои анҷомдодааш мукофот ё ҷазо медиҳад.

يَتَأَيُّنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ شَهَدَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ ٱتَّنَانِ ذَوَا عَدلٍ مِّنكُمْ أَوْ ءَاخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنتُمْ خِينَ ٱلْوَصِيَّةِ ٱتَّنَانِ ذَوَا عَدلٍ مِّنكُمْ أَوْ ءَاخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنتُمْ ضَرَبَتُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَأَصَبَتَكُم مُّصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ تَحَبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ ضَرَبَتُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَأَصَبَتَكُم مُّصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ تَحَبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَوٰةِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ إِنِ ٱرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِى بِهِ عَثَمَنَا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ أَلصَلَوٰةِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ إِنَّ ٱلْأَثِمِينَ فَي وَلَا نَكْتُمُ شَهَدَةً ٱللَّهِ إِنَّ الْإِذَا لَمِنَ ٱلْأَثِمِينَ فَي

Йа айюҳа-л-лазіна аману шаҳадату байникум иза ҳазара аҳадакуму-л-мавту ҳіна-л-васийятиснани зава ъадли-м минкум ав аҳарони мин гайрикум ин антум зарабтум фи-л-арзи фа асобаткум-м мусибату-л-мавт. Таҳосунаҳума мим баъди-с салати фа юқсимани биллаҳи иниртабтум ла наштари биҳи самана-в ва лав кана за қурба ва ла нактуму шаҳадаталлоҳи инна иза-л ламина-л асимин. 106.

106. Эй касоне, ки имон овардаед! Чун ба яке аз шумо марг фаро бирасад, хине ки васият мекунед, мебояд (нисоби) гувох дар байни шумо ду шахси одили аз худи шумо бошад ё ду тани дигар аз гайри шумо - (ва хамчунин) агар шумо дар Замин сафар кунед, пас, бар шумо мусибати марг фаро расида бошад. Агар дар содикии онхо шак кардед, он ду нафарро баъди намоз боз доред, пас, он ду ба Аллох касам хуранд, ки мо ин хакро ба хеч кимате намефурушем, агарчи хеши мо бошад, ва гувохии Аллохро намепушем, ба дурустй ки мо он вакт аз гунахгорон бошем.

Дар баёни сабаби нузули ояти мазкур ривоятхои бисёре ворид шудааст. Яке аз онхоро Имом Бухорй ва дигар имомхои ахли хадис аз ибни Аббос (с) ривоят кардаанд, ки Тамими Ад-дорй ва Адий ибни Бароа ба Макка рафтуомаду тичорат доштанд. Боре

як чавон аз бани Сахим хамрохи онхо ба сафари тичорати баромад. Мутаассифона, марги он чавон дар маконе, ки он чо хеч мусалмон набуд, фаро расид. Номбурда чун нишонахои маргро дар худ мушохида намуд, барои молу мулки худ то ба ворисон бе каму кост расад, ба он ду хамрохи худ васият кард. Бо ривояте хамрохи васияти худ хатеро навишта адади молхои худро дар он маълум намуд ва онро байни матоъхои худ пинхон кард, то бошад, ки он ба ворисонаш бирасад.

Хулоса, чавон чон ба Хақ таслим намуд. Он ду ҳар чи ки он чавон дошт, ба ғайр аз чоме, ки бо оби тилло мурассаъ буд, оварда бо меросбаронашон супориданд. Расулуллоҳ (с) онҳоро назди минбар қасам дод: "Шумо чомро надидед ва ё шояд онро пинҳон кардаед!" Дар асл онҳо чомро дар Макка фуруҳта буданд. Дар ҳақиқат, баъди чанде он аз Макка ёфт шуд. Маккагиҳо гуфтанд: "Мо инро аз Адӣ ва Тамимӣ харидаем." Аз хешовандони Саҳим ду нафар омада қасам ҳӯрда гуфтанд: "Ин чом аз Саҳим аст, гувоҳӣ додани мо аз гувоҳии онҳо дурустар аст, зеро мо ҳеч тачовузе накардаем." Инро гуфта чомро гирифтанд. Дар ин асно ояти мазкур нозил шуд (аз Қуртубӣ).

Хулоса, одами мусалмон, чи дар сафар чи дар ҳазар бошад, бо назардошти имтиҳон марг доимо бояд тайёрии адо кардани ҳукми шариъатро дар назар дошта бошад. То ба ворисоне, ки баъди сари ӯ мемонанд, ҷабр нашавад.

Акнун ояти мазкур чи гуна васият карданро баён намуда фармудааст, ки ай касоне, ки имон овардаед, агар шумо дар холати хазар (нишонахои пеш аз марг) бошеду нишонахои маргро дар худ мушохида кунед, дар хол ду тан аз мардони мусалмони одилро, ки аз байни худатон бошанд, фаро хонед ва харчи васият доред, назди он ду шохид васият кунед! Агар шумо дар сафар бошеду нишонахои маргро дар худ муайян кунед, дар ин сурат хам то имкон аст ду мусалмонро дар вакти васият карданатон хамчу шохид хозир кунед. Агар ду мусалмони одил пайдо нашавад, ду номусалмонро низ хангоми васият кардан хамчу гувох хозир намудан чоиз аст, то онхо васияти шуморо ба варасаи шумо расонанд. Ояти мазкур ахли зимма (ғайри мусалмон)-ро низ дар чунин холат ба шохидй гирифтан ичозат фармудааст. Агар шахси дар ватани худ бошад, метавонад ду шохиди мусалмон мусалмонро вакти васият хозир кунад. Аммо дар маконе, ки мусалмон ёфт нашавад, чоиз аст ду тан аз шахсони кофирро ба

шохидй фаро хонад. Давоми оят фармудааст, ки агар аз шохидй додани шахсони ғайри дин дар шак бошед, онхоро барои адои савганд баъди намози аср. (чуноне, ки Расулуллох (с) карда буд), ё дигар намоз ба хотири гарон кардани савганд ва такон додани онхо боз доред, то ба забони худ гуянд, ки мо хиёнат накардаем, дуруўг намегўем, бадал накардем, пинхон накардаем ва ғайра. Ё агар дар садокати онхо шак дошта бошед, он ду тан ба Аллох ба ин мазмун касам хурда гуянд, ки мо харчи мегуем росташро мегуем, мо барои андак матоъи дунё шуда бахраеро, ки аз тарафи Аллох ба мо мерасад, бадал намекунем. Барои моли дунё шуда, агарчи барои нафъи хешовандони худамон хам бошад, ба номи мукаддаси У таъоло савганди бардуру намехурем е шохидии бардуруғ намедихем. Суханашонро давом дода бояд бигуянд, ки дар хар чизе, ки мо шохидем, онро пинхон намекунем, зеро дар ғайри ин сурат аз чумлаи гунахгорон хохем шуд. Хамаи ин суханхоро дар хукми қасам бояд дохил кунанд.

Ояти зер ин маъноро идома медихад:

Фа ин ъусира ъала аннахумастаҳаққо исман фа ахарони яқумани мақомаҳума мина-л-лазина-с-таҳаққа ъалайҳиму-л-авлайани фа юқсимани биллаҳи ла шаҳадатуна аҳаққу мин шаҳадатиҳима ва маътадайна инна иза-л-ламина-з золимин. 107.

107. Пас, агар маълум шуд, ки он ду гувох гунох (хиёнат)-еро касб кардаанд, пас, ба цойи онхо (алайхи гувохони аввал) ду гувохи дигар, аз касоне, ки хакки онхо пушида шудааст, аз хама бештар кариби майит бошанд, бархезанд, пас, он ду нафар ба Аллох касам хуранд, ки: «Гувохии мо аз гувохии он ду росттар аст ва аз хад тацовуз накардаем. Ба дурустй, ки он гох мо аз ситамгарон бошем».

Сабаби нузули ояти таҳти назар ва ояти қаблиро муфассирон як ҳодиса донистаанд. Ин оят ҳам идомаи маънои ояти қаблӣ аст. Яъне ояти мавриди назар панд медиҳад, ки агар гувоҳон бардурӯғ қасам хӯранду гувоҳӣ диҳанд ва хиёнати онҳо маълум шавад, дар чунин сурат ду нафар аз наздикони майит, ки дар ҳаққи онҳо хиёнат шудааст, метавонанд алайҳи онҳо барои исботи ҳаққи худ даъво намуда, шоҳидӣ диҳанд. Онҳо бояд бо хӯрдани қасам исбот кунанд, ки шоҳидони ҳолати васияти майит дар насибаи мо хиёнат карда, чафоро бар мо раво дидаанд ва ин шоҳидии мо нисбат ба шоҳидии онҳо дурсттар аст. Зеро онҳо дурӯӻгӯ ва хиёнаткоранд. Мо хиёнати онҳоро исбот кардаем. Мо ҳаққи худро талаб дорем ва алайҳи онҳо ҳеҷ чафоро раво надидаем. Агар мо онҳоро тӯҳмат карда бошем, ё дурӯӻ гуфта бошем, аз зумраи ситамгорон бошем.

ذَالِكَ أَدْنَىٰ أَن يَأْتُواْ بِٱلشَّهَدَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَاۤ أَوْ يَخَافُوۤا أَن تُرَدَّ أَيۡمَنُ بَعۡدَ

Залика адна ай яьту би-ш-шаҳадати ъала ваҷҳиҳа ав яхофу ан турадда айманум баъда айманиҳим. Ва-т-тақуллоҳа васмаъу. Валлоҳу ла яҳди-л-қавма-л-фасиқин.108.

108. Ин хукм наздиктар аст, то шаходатро бар вачхи сахехи он адо кунанд ё битарсанд аз он, ки савгандхояшон баъди савгандхои онхо рад карда шавад. Ва аз Худо битарсед ва хукми Уро бишнавед. Ва Аллох гурухи фосиконро хидоят намекунад.

Он чи зимни ду ояти қаблй гузашт, он ҳама чораҳои эҳтиётй барои пешгирии таҳриф ва ошкоро намудани ҳақиқати кор буд. Аз он ҷумла, назди нишонаҳои марг васият кардан, тартиб феҳрасти молҳо ва шоҳид гирифтани ду мусалмон, агар набошад, ду нафари ғайри мусалмон, то ин ки мол бе хиёнат ба ворисон расад, аз шоҳидон пинҳон намудани феҳраст байни молҳои худ дар ҳолати сафар, то ин ки ворисон донанд, ки шоҳидон хиёнат кардаанд ё не, ҳамчунин шоҳидӣ додани шоҳидони васиятгар ба ҳақиқати кор ва агар дар шоҳидӣ додани онҳо шак шавад, пас онҳоро баъди намоз барои муайян кардни ҳақиқати кор байни мардуми бисёр қасам додан ва ғайра ин ҳама барои он аст, ки шоҳидони васиятгар бояд шоҳидияшонро ба таври бояду шояд адо кунанд ва дар ҳақиқати

кор ягон тахрифу табдил ва хиёнатро рох надиханд. Аз тарафи дигар, чун қасам додани шохидон аз имкон берун нест, пас шохидон бояд аз бардуруғ шохиди додан хавф дошта бошанд. Бубинед, Адий ва Тамимй тарс аз Худоро фаромуш карда, ба амонат хиёнат намуданд. Онҳо аз оқибати кор наандешида, моли амонат, яъне косаро фурухтанд, барои рупуш кардани хиёнати хеш савганд ҳам хурданд ва дар натича хиёнати онҳо бо шоҳидй додани табори майит ва аз заргарони Макка пайдо гардидани коса исботи худро ёфт. Аз як су қиммати косаро ба ворисони майит пардохт намуданд ва аз тарафи дигар шарманда ҳам шуданд.

Дар давоми оят Аллоҳтаъоло фармудааст, ки барои анҷоми чамиъи корҳо аз Худо битарсед, ба фармонҳои  $\overline{y}$  г $\overline{y}$ ш диҳед ва аз  $\overline{y}$  итоъат кунед. Зеро Аллоҳтаъоло шахсонеро, ки аз мутобиъатии шариат хорич шуданд, ҳидоят намекунад.Оре! Инсоне, ки аз Худо натарсад, аз ҳеч чиз даст намекашад, агар  $\overline{y}$  ҳазор қасам дода шавад, болояш посбонҳо гумошта шавад ҳам натичаи дилхоҳ ба даст наояд. То инсон аз Худо натарсад аз  $\overline{y}$  умеди кори савобе кардан аз имкон берун аст.

Дар оятҳои қаблӣ татбиқи масоили марбути муомилоти миёни инсонҳо ва камбудҳои ҷойдошта ва роҳи ислоҳи онҳо баён шуд. Оятҳои баъдӣ нуқсонҳоеро, ки оиди ақидаанд, ба миён гузошта, бо ҳамин сураи мазкур ба охир мерасад.

₩Явма яҷмаъуллоҳу-р-русула фа яқу≀лу маҳã уҷибтум қолу ла ъилма лана иннака Анта Ъалламу-л-еуйуб. 109.

109. Рузе ки Аллох пайгамбаронро цамъ кунад, пас, бигуяд: «Чй цавоб дода шуд ба шумо?». Гуянд: «Моро хабаре нест, харойина, Ту донандаи корхои пинхонй!».

Аз мазмуни ояти мазкур маълум мешавад, ки пурсиш дар маҳшаргоҳи қиёмат чандин марҳалаҳо дорад. Яке аз онҳо ин аст, ки Аллоҳтаъоло чи қадар барои мардум пайғамбарҳо фиристода бошад аз аввалин пайғамбар то охирин ҳамаашонро ҷамъ намуда, (чуноне ки дар ояти 6-уми сураи «Аъроф» ва ояти 93-юми сураи «Ҳиҷр» зикр шудааст), дар ҳузури умматонашон аз онҳо мепурсад,

ки чун шумо пайгоми хакро ба умматон расонидед, онхо ба шумо чй гуфтанд ва кадом даъвати шуморо қабул карданд ва ба шумо чи посух доданд? Бо ривояти Абдураззок аз Мучохид: «Аз тарси он рузи пурдахшат (бо вучуде, ки аз посухи умматхояшон хабардоранд вале бо изхори ачзи хеш ва нотавонии худ) мегуянд: "Парвардигоро, мо илме надорем магар он чиро, ки ту моро дононда боши! Ту донандаи он чизе хасти, ки мо онро намедонем". Бо ибораи дигар: Рузи хавлноки махшар шаъни Чалолии Аллохи Каххор то охир зохир мешавад, (агар сухан дар ин бора гуфтан мумкин бошад), ҳатто ҳуши бузургон, аз он ҷумла, пайғамбарони улулазм ҳам дар чояшон намонда, дар забони онҳо калимаи *«нафси - нафси»* чорй мешавад: Чун ин мархила ривояти Ибни мезгузарад (бо Чарир (p), ОНХО «Парвардигоро, онхо баъди мо чи кор карданд, мо хабар надорем Туй донандаи нихону ошкор». Маълум аст, ки дар ин дунё суханхои хархела ва акидахои хархела дар шаъни Исо (а) вучуд доранд. Дар ин хангом, чуноне ки ояти зер мефармояд, барои  $\overline{y}$  (а) суоли алохида ба миён гузошта мешавад.

إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ٱذَكُرْ نِعْمَتِى عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ٱذَكُرْ نِعْمَتِى عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالْذَعْ عَلَّمْتُكَ بِرُوحِ ٱلْقُدُسِ ثُكِلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلْمَهْدِ وَكَهْلاً وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَبَ وَٱلْحِينِ كَهَيْءَةِ ٱلطَّيْرِ ٱلْكِتَبَ وَٱلْحِينِ كَهَيْءَةِ ٱلطَّيْرِ الْكِينِ كَهَيْءَةِ ٱلطَّيْرِ الْكِتَبَ وَٱلْحِينِ كَهَيْءَةِ ٱلطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيَرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ ٱلْأَصْمَة وَٱلْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ ٱلْأَصْمَة وَٱلْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَالْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي كَفَرُواْ مِنْهُمْ إِنْ هَنذَآ إِلّا سِحْرُ مُّبِينُ وَاللّا اللّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ إِنْ هَنذَآ إِلّا سِحْرُ مُّبِينَ وَاللّا اللّالِمَاتِكَ الْمَالِي وَالْمَوْتَىٰ بِأَلْمِيْتِينَ فَقَالَ ٱللّائِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ إِنْ هَنذَآ إِلّا سِحْرُ مُّبِينَ وَالْمَالِ الللللّالِي الللْمَاتِينَ الْمَالِي الْمَالِي الْمُعْمِينِ الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِقُولُ الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الللْمِلْمِيْنِ الللْمَالِي اللْمَالِي اللْمَالِي الْمَالِي اللْمَالِي اللْمُولِي مِنْ الللْمِلْمِينَ اللْمَالِي الللْمُولِي مِنْ اللْمَالِي اللْمَالِي اللْمَالِي الللْمُولِي اللْمِلْمِينِ اللْمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي الللّهُ اللْمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي الْمُؤْلِي الْمُولِي اللللْمُولِي اللْمُولِ

Из қолаллоҳу йа Ъисабна Марямазкур ниъмати ъалайка ва ъала валидатика из айя-т-тука би руҳ̀и-л қудуси тукаллиму-н-наса фи-л-маҳди ва каҳла. Ва изъалламтука-л-китаба ва-л-ҳ̀икмата ва-т-Таврота ва-л-

Инчил. Ва из тахлуку мина-т-тини ка ҳай-ати-т тайри би изни фа танфуху фиҳа фатакуну тайрам би изни. Ва тубриу-л-акмаҳа ва-л-абраса би изни ва из тухричу-л-мавта би изни. Ва из кафафту бани Исроила ъанка из чиьтаҳум би-л-баййинати фаҳола-л лазина кафару минҳум ин ҳаза илла сиҳру-м мубин. 110.

110. Чун Аллох гуфт: «Эй Исо писари Марям, неъмати Маро бар хеш ва бар модари хеш ба ёд ор, чун туро ба Руху-л-кудс кувват додам, дар огуши гахвора ва дар миёнсолй ба мардум сухан мегуфтй ва чун Китобу хикмат (илм) ва Тавроту Инчилро ба ту омухтам ва чун ба хукми Ман аз гил монанди шакли мург паррандае месохтй, пас, дар вай медамидй, пас, ба хукми Ман мурге мешуд ва ба хукми Ман кури модарзодро ва песро бех мекардй ва чун мурдагонро ба хукми Ман (зинда) берун меовардй ва чун он гох, ки назди онхо муъчизахо овардй, бани Исроилро аз осеб расонидани ту боздоштам, пас, аз онхо касоне ки кофир шуданд, гуфтанд: «Нест, магар сехри ошкор!».

Аллоҳтаъоло ба Расули Худ (с) хитоб намуда, дар ин оят аз корҳои ғайбӣ хабар додааст, ки чун рӯзи Қиёмат ҳама пайғамбарон ҷамъ карда шаванд, аз миёни онҳо ба Исо (а) (он чи дар ояти мазкур зикр шуд) суол карда хоҳад шуд.

Дар ҳақиқат барои касоне, ки ба Қуръони карим имон доранд, ботил будани ақидаи шахсоне, ки Исо (а)-ро «Худо», ё «писари Худо» мепиндоранд, ошкоро маълум аст. Агарчи ҳама ошкору ниҳон назди Аллоҳтаъоло маълум бошад ҳам, локин ҳақиқати ин масъала, яъне пайғамбари улулазм будани Исо (а) ва аз ҳар гуна тӯҳматҳо пок будани модараш Марям (а), фардо рӯзи ҳиёмат дар байни ҷамиъи пайғамбарон ва ҷамиъи касоне, ки ӯро Худо ё писари Худо мепиндоштанд ва модари покизаи ӯро туҳматҳо заданд, бо суолу ҷавоб ҳаллу фасл мегардад. Бори дигар собит карда мешавад, ки ӯ (а) бандаву Пайғамбар ва модараш покиза аст. Яъне дар он рӯз Аллоҳтаъоло ба Исо (а) миннат ниҳода мегӯяд, ки ай Исо писари Марям! Он неъматҳоеро, ки ба ту ва ба модари ту инъом намудам, ба ёд ор! Яъне Худованд камоли қудрати худро нишон дода, Исо (а)-ро аз модар, вале бе падар ҳалқ кард, ки ин барои Исо (а) неъмати бузург аст.

Неъмату эҳсоне, ки Аллоҳтаъоло ба модари Исо (а) додааст, он аст ки чун золимҳо ба Марям (а) нопок гуен туҳматҳо карданд,

агарчанде ҳануз тифл буд, Худованд ба Исо (а) забони гуё дод ва  $\bar{y}$  (а) ба покии модари худ гувоҳ $\bar{u}$  дода, ин туҳматро аз модараш дур сохт. Илова бар ин, Худованд ба Исо (а) гуфт, ки ба ёд ор, ки ман туро бо Руҳулҳудс (а) ҳувват бахшидам, ту бо мардум чи дар гаҳвора ва чи дар миёнсолият як хел сухан мекард $\bar{u}$  (маънои ин ҳузъи оят дар сураи «Марям», ояти 30-ум дурустар эзоҳ дода мешавад).

Лекин ба кадри хол эзохи он инчо чунин аст. Рухулкудс (а) назди аксари муфассирон Чабраил (a) аст, ки ба воситаи  $\bar{y}$  (a) Худованд Исо (а)-ро қувват бахшид ва ў (а) хатто дар холати хам сухан гуфт. Дар давоми ин оят бори дигар Аллохтаъоло Исо (а)-ро миннат нихода мефармояд, ки Ман туро китобу хикмат, яъне хату савод омухтам ва хондани Тавротро арзонй доштам, ки он пеш аз ту ба Мусо (а) нозил шуда буд ва хондани Инчилро, ки ба худат фиристодам, ба ёд ор! Бори дигар Аллохтаъоло Исо (а)-ро фармудааст, ки он гох, ки ту бо ичозати мо аз лой шакли паррандае месохтй, пас дар он медамидй ва он бо ичозаи мо зинда мешуд ва монанди дигар паррандагон парвоз мекард, хамчунин кури модарзоду гирифтори бемории песиро бо ичозаи мо бо дуои худ шифо медодй ва хамчунин бо изни Мо мурдагонро аз гурашон зинда берун меоварди ва бо онхо дар сухан мешудй. Инхо хама барои ту муъчизахои бузурге буд, ба ёд ор! Хамчунин, вақто ки бани Исроилро даъват ба суйи дин намуди, баъзе кофирони онхо қасд ба чони ту карданд ва хатто хостанд, ки туро ба дор овезанд, аммо мо туро аз бадии онхо эмин доштем. Хамчунин, хангоме ки муъчизахои ошкоро барои бани Исроил оварди, касоне, ки аз онхо кофир буданд, гуфтанд, ки «Ин хама корхои ту як сехри ошкор аст», хама инхоро низ ба ёд ор!

Хулоса, аз ояти мазкур ин аст, ки Исо (а) на Худо аст ва на писари Худо. Аввалан ин ки Аллоҳтаъоло дар ин оят гуфтааст, ки неъматҳое, ки барои модари ту миннат ниҳодем, ба ёд ор. Маълум аст, ки Худоро модар нест ва чизе, ки модар дошта бошад, ӯ Худо шуда наметавонад. Дувум ин аст, ки Исо (а) бо воситаи Руҳулқудс - Чабраил (а) фаъолият мекард. Ҳар касе, ки ба ёрии беруна эҳтиёч дошта бошад, ҳеч вақт Худо шуда наметавонад. Зеро Худо (ч) ба ҳеч чиз мӯҳточ нест.

Баъдан Аллоҳтаъоло гуфт, ки мо туро хондани китобу навиштанро омӯхтем. Зоте, ки барои омӯхтан ба дигар Зот муҳтоҷ бошад ӯ низ Худо шуда наметавонад.

Баъдан Аллоҳтаъоло сифати Исо (а)-ро баён намуд, ки Ӯ бо ичозаи Парвардигор корҳои ачоибу ғароибро анчом медод.

Локин ин маънои онро надорад, ки касе муъчиза нишон диҳад, албатта, Худо бошад. Чамиъи пайғамбарон муъчизаҳо доштанд, пас чаро онҳо Худо набудаанду танҳо Исо (а) Худо будааст? Агар гӯянд, ки Исо (а) мурдаро зинда месохт ва ҳамин сабаби Худо донистани ӯ (с) аст. Ин ҳам ёвае беш нест! Зеро агар Худо чони ҳар чизеро гирад, танҳо Ӯ қодир аст, ки чони вайро боз гардонад, на Исо (а)! Як чанд мурдае, ки бо дуъои Исо (а) муддате зинда шуданд, ин ҳам яке аз муъчизаҳои Исо (а) буд. Бо вуқӯи ин гуна муъчизаҳо аз сӯйи Исо (а) набояд ӯро Худо гуфт. Ин ҳама муъчизаҳо ба Исо (а) барои он дода шуда буд, ки Ӯ (а) назди бани Исроил пайғамбарии худро исбот кунад. Аммо бани Исроил ин ҳама муъчизаҳоро нодида гирифтанд ва ӯ (а)-ро ҳалок карданй шуданд, аммо Аллоҳтаъоло ӯ (а)-ро аз дасти ин бадхоҳон начот доду ба "назди" Худ ба боло бурд.

Ояти зер ҳам яке аз он неъматҳоеро, ки Аллоҳтаъоло ба Исо ибни Марям (а) дода аст, зикр мекунад.

Ва из авҳайту ила-л-ҳавāриййына ан āмину бы ва би расулы қолу āманнā вашҳад би аннанā муслимун. 111.

111. Ва чун ба суйи хаввориён илхом намудам, ки ба Ман ва ба пайгамбари Ман имон оваред, онхо гуфтанд: «Имон овардем ва гувох бош, ки мо мусалмон хастем».

Табиист, ки ҳар як сарвар ба якчанд одами мухлису имонашон мустаҳкам мӯҳтоҷ аст, то ин ки ӯро дар ҳама ҳол барои ривоҷи кораш кӯмак кунанд. Дар ин оят Аллоҳтаъоло Расули худ (с)-ро хабар додааст, ки мо ба Исо (а) миннат ниҳода, ҳатто ба ҳаввориҳо (шогирдони наздики Исо (а)) ваҳӣ (илҳом) намудем, ки дар аввал ба Ман ва ҳамчунин ба расули Ман, яъне Исо (а) имон оред. Онҳо дар ҷавоб гуфтанд: "Мо имон овардем." Онҳо инчунин гуфтанд, ки Парвардигоро, Ту гувоҳ бош, ки мо мусалмон ҳам ҳастем. Калимаи ваҳӣ дар чандин оятҳои Қуръон меояд. Масалан, дар ояти 28-ум сураи «Наҳл» омадааст: «Ва авҳо Раббука илан

нахли ...» Хамчунин дар сураи «Қассас», ояти 7-ум омадааст: «Ва авҳайно ило умми Мусо ...» ин намуд калимаи ваҳйро дар истилоҳи муфассирон илҳом мегӯянд. Зеро ваҳӣ асосан барои Пайғамбарон (а) аст. Албатта, ин як неъмати Аллоҳтаъоло буд, ки чунин шогирдони бовафо ва дар ҳама кор кумакрасонро ба Исо (а) ато кард.

Дар оятхои зер сифати хаввориён баён мешавад.

Из қола-л-ҳавариййуна йа Ъисабна Маряма ҳал ястатиъу Раббука ай юназзила ъалайна ма̀идата-м мина-с-сама̀ь. Ко̀ла-т-такулло̀ха ин̂ кун̂тум-м муьминѝн. 112.

112. Ёд ор чун хаввориён гуфтанд: «Эй Исо - писари Марям, оё Парвардигори ту метавонад, барои мо аз осмон дастурхоне (пур аз неъмат) фуру фиристад? Исо гуфт: «Агар муъмин хастед, аз Аллох битарсед».

Ояти мазкур ва оятхои баъдй достони аз осмон фуруд омадани сурфа ва гизое бо номи Моидаро, ки номи сураи мазкур аз он гирифта шудааст, баён мекунад. Хаввориён, ки сифаташон дар ояти каблй гузашт, агарчанде онхо шахсони боимонтарин хисоб мешуданд ва шогирдони бовафотарини Исо (а) буданд, лекин ба Исо (а) гуфтанд, ки ай Исо писари Марям, оё Парвардигори ту метавонад, ки барои мо моида - сурфае (дастурхон)-е аз осмон фуру фиристад, ки дар он неъматхо бошад! Аксари муфассирон бар он ақидаанд, ки саволи ҳайввориён барои имтихони қудрати Аллохтаъоло ва ё ба ин шаку шубха доштанашон набуд. Онхо ба қудрати Аллохтаъоло боварию имони комил доштанд. Мурод аз гузоштани чунин суол ин рафъи гуруснагияшон буд. Ба ҳар тақдир Исо (а) дар ҷавоби ҳаввориён ба онхо гуфт, ки агар шумо муъмин бошед, дар чунин суол кардан аз Аллох битарсед ва барои талаби ризку рузи ба  $\overline{y}$  таваккул кунед. Онхо бошанд аз талаби худ боз нагашта, чуноне ки дар ояти зер баён мешавад, максаду мароми худро ба Исо (а) арз намуданд:

# قَالُواْ نُرِيدُ أَن نَّأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْهَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا

#### وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ ٱلشَّهِدِينَ

Қолу нуриду ан-н-наькула минҳа ва татмаинна қулубуна ва наълама ан қад садақтана ва накуна ъалайҳа мина-ш-шаҳидин. 113.

113. Гуфтанд: «Мехохем аз он бихўрем ва дилхои мо мутмаин шавад ва бидонем, ки бо мо рост гуфтй ва бар нузули он аз цумлаи шохидон бошем.

Вақто ки Исо (а) ба онҳо гуфт, ки аз чунин суол додан аз Аллоҳ битарсед, вале чун онҳо ғизои кофӣ надоштанд, гуфтанд, ки бо ин суоли худ аввалан мехоҳем аз он ғизо тановул кунем, аз тарафи дигар чун фурӯ омадани суфраро, ки дар он ризқу рӯзии мо бошад бинем, дили мо ором мегирад, имони мо ба ту ва ба пайғамбарии ту зиёд мешавад ва медонем, ки дар ҳақиқат он чи барои мо гуфтаӣ, рост аст. Дигар ин, ки мо бо дидани он сурфа барои касоне, ки онро надидаанд, шоҳидӣ медиҳем ва ин мӯъҷиза, ки аз назди Аллоҳ омадааст, барои тасдиқи пайғамбарии ту ҳуҷҳат мешавад.

Хулоса,бо ҳамин гуна далелҳо ҳаввориён аз осмон фуруд омадани як дастурхони пурнеъматро аз Исо (а) таҳозо намуданд. Исо (а) барои иҷобати дархости ҳамроҳони хеш сӯйи Аллоҳ таъоло бо дуо муроҷиат намуд. Ояти зер онро баён мекунад:

Қола Ъисабну Маряма аллоҳумма Раббана анзил ъалайна маидата-м мина-с-самай такуну лана ъида-л ли аввалина ва ахирина ва аята-м минк. Варзуқна ва Анта Хайру-р-розикин. 114.

114. Исо писари Марям гуфт: «Худоё, эй Парвардигори мо, бар мо аз Осмон дастурхоне пур аз таъом фуруд ор, то барои мо ва

барои аввалу охири мо иде ва нишонае аз цониби Ту бошад ва рузи дех моро ва ту бехтарини рузидихандагонй».

Ояти мазкур, валлоҳу аълам, давоми ояти қаблӣ буда, дар он омадааст, ки Исо (а) тибқи дархости ёрони худ гуфт, ки Илоҳо! Парвардигоро! Аз осмон дастурхоне пур аз гизо барои мо нозил фармо, то рузи фуруд омадани он барои мо ва барои онон, ки баъди мо ба дунё меоянд ҳамчун як ид, рузи хурсандӣ бошад ва фуруд омадани он бар камоли қудрати Ту ҳуҳҳати равшане бошад ва дурустии дуои касе бошад, ки уро ҳамчу пайгамбар фиристодай ва моро рузи деҳ то ин, ки барои ибодати Ту қуввате дошта бошем, зеро гайри Ту рузидиҳандаи дигаре нест ва Ту беҳтарини рузидиҳандагон ҳастӣ.

Хулоса, Исо (а) бо риояи одоби пайғамбарй назди Парвардигор чунон дуо намуд, ки банда будани худ ва муҳточ будани худро хоксорона маълум сохт. Насоро сари ин сухан бояд андеша кунанд. Аллоҳтаъоло дуъои Исо (а)-ро, чуноне ки дар ояти зер меояд, ичобат намуд ва чавоб гуфт:

Қолаллоҳу инни муназзилуҳа ъалайкум. Фа ма-й якфур баъду минкум фа инни уъаззибуҳу ъазаба-л ла уъаззибуҳу аҳада-м мина-л-ъаламин. 115.

115. Аллох гуфт: «Ман онро бар шумо фуру оварандаам. Пас, хар, ки аз шумо баъд аз ин ношукрй кунад, пас, Ман уро азоб кунам, азобе, ки ба он хеч якеро аз ахли олам азоб накунам».

Аз мазмуни ояти мазкур маълум мешавад, ки Аллоҳтаъоло хости Исо (а)-ро бо шартҳои зерин ичобат кардааст. Яъне  $\overline{y}$  таъоло фармудааст, ки ваъдаи Ман ҳақ аст ва Ман ба ваъдаи Худ хилоф намекунам. Он чи мехоҳед, барои шумо фуру мефиристам, вале пас аз фур $\overline{y}$  фиристодани моида агар касе аз шумо кофир шавад, пас  $\overline{y}$ ро чунон азоб кунам, ки ба монанди он аз аҳли олам ҳеч касро азоб накарда бошам.

Чумҳури муфассирон бар онанд, ки баъди дуои Исо (а) сурфае барои онҳо нозил шуд. Як дастурхони сурҳ, байни ду абр

ба суйи онхо аз осмон фаромад. Исо (а) барои шартхои ба миёнгузоштаи Аллох таъоло бисёр гирист. Дар хадис омада аст, ки он моидаи аз осмон фурудомада гушту нон дошт. Барои хаввориён амр чунин буд, ки аз он хуранд, вале барои фардо захира накунанд ва инчунин хиёнат хам накунанд. Аммо онхо хиёнат карданд, яъне захира намуданд. Дар натича, Аллохтаъоло онхоро гирифтори азобт шадид гардонид.

Ибни Аббос (р) ривоят кардааст, ки қурайшиҳо низ ба Расулуллоҳ (с) гуфтанд, ки аз Парвардигорат бихоҳ то кӯҳи Сафоро барои мо тилло гардонад, он вақт мо ба ту имон меорем... Чун Расулуллоҳ (с) дуо намуданд Ҷабраил (а) омаданд ва ба Ӯ (с) гуфтанд: «Аввалан Парвардигорат ба ту салом мегӯяд ва сониян мефармояд, ки агар хоҳӣ, кӯҳи Сафоро барои онҳо тилло мегардонам, локин баъди ин касе аз онҳо агар кофир шавад, ӯро чунон азоб кунам, ки ҳеҷ касро дар рӯйи олам чунин азоб накарда бошам. Ё агар хоҳӣ, дари тавбаро ба рӯйи онҳо кушода гардонам». Расулуллоҳ (с) гуфтанд: «Балки аз тилло шудани кӯҳи Сафо дида, кушода будани дари тавбаро ихтиёр дорам».

Дар ҳақиқат байни уммати Исо (а) ва уммати Муҳаммади Мустафо (с) фарқи калоне будааст. Яъне ҳавворийин гурӯҳи беҳтарин аз ҳавми Исо (а) бошанд ҳам бо вуҳуди имондории хеш боз аз ӯ (а) муъҳиза талабиданд.

Аммо уммати Муҳаммад (c) ҳамин, ки Ислом меоварданд, дигар талаби муъҷиза намекарданд. Худованд аз онҳо розӣ шавад. Тафсилоти манзараи рӯзи қиёмат, ки дар он ҳама пайғамбаронро ҷамъ месозанду аз байни онҳо ба Исо (a) суолҳо дода мешавад, бо ояти зер идома меёбад.

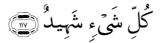
وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِذُونِي وَأُمِّي وَإِلَّهَيْنِ مِن دُونِ ٱللَّهِ قَالَ سُبْحَننَكَ مَا يَكُونُ لِيٓ أَنۡ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي إِلَىٰهَيْنِ مِن دُونِ ٱللَّهِ قَالَ سُبْحَننَكَ مَا يَكُونُ لِيٓ أَنۡ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِ إِن كُنتُ قُلْتُهُ وَ فَقَدْ عَلِمْتَهُ وَ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلاَ أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنْكَ أَنتَ عَلَيْمُ ٱلْغُيُوبِ

Ва из қолаллоҳу йа Ъисабна Маряма а-анта қулта ли-н-наси-т-тахизуни ва уммия илаҳайни мин дуниллаҳ. Қола субҳанака ма якуну лй ан ақула ма лайса ли би ҳаққ. Ин кунту қултуҳу фаҳад ъалимтаҳ. Таъламу ма фи нафсик. Иннака Анта Ъалламу-л әуйуб.116.

116. Ба ёд ор, чун Аллох гуфт: «Эй Исо писари Марям! Оё ту ба мардум гуфтй, ки маро ва модари маро ба чуз Аллох (-и ягона) ду худо бигиред?». Гуфт: «Ту пок хастй, маро сазовор нест, ки чунин сухане бигўям, ки хакки гуфтани онро надорам. Агар бошам, ки онро гуфта бошам, пас батахкик, Ту онро донистай. Медонй он чй дар нафси ман аст ва намедонам он чй дар нафси Ту хаст. Харойина, Ту донандаи розхои нихон хастй.

Фикри чумхури муфассирон зимни ояти мазкур ин аст, ки Аллохтаъоло ба Расули Худ (с) фармуда аст, ки рузи киёматро ба ёд ор. Яъне дар рузи киёмат Аллохтаъоло байни тамоми халоик, то ки куффор ботил будани фикри худро донанд, барои сарзаниши онхо ба Исо (а) мегуяд, ки ай Исо писари Марям, оё ту гуфтй, ки ман ва модари манро ба ғайри Худо (ч) боз хамчун ду Худои дигар қабул кунед? Яъне дар он руз Аллохтаъоло ба Исо (а) мегуяд, ки ай Исо (а), оё ту дар холе ки дар дунё будй, мардумро ба он даъват намудй, ки туро парастиш кунанду ту ва модари туро хамчу илох бипазиранд? Бо шунидани ин суол Исо (а) чй мегуяд? Мегуяд, ки ай Худои ман! Ман Туро аз чамиъи айбхое, ки мушрикон дар шаъни Ту гуфтанашро раво медонанд, пок медонам. Барои ман сазовор нест ва ман хеч хукук хам надорам, ки он чиро, ки хакки ман нест бигуям. Ту худат донандаи ғайбу ошкоро ҳастӣ, агар чунин суханро гуфта бошам, бе шак, онро донистай ва харчиро пинхон дорам хам, Ту аз он бохабарй, аммо ман он чи дар замири Туст, намедонам ва албатта, Ту бисёр донандаи ғайбхо ва розхо хасти! Сухани Исо (а) дар ояти зер идома дорад:

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَآ أَمَرَ تَنِي بِهِ ۦٓ أَنِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنتَ أَنتَ ٱلرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنتَ عَلَىٰ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنتَ أَنتَ ٱلرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنتَ عَلَىٰ

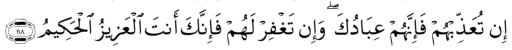


Ма қулту лаҳум илла ма амартаны биҳӣ аниъбудуллоҳа Раббы ва Раббакум. Ва кунту ъалайҳим шаҳыда-м ма думту фыҳим. Фа ламма таваффайтаны кунта Анта-р-раҳыба ъалайҳим. Ва Анта ъала кулли шай-ин Шаҳыд.117.

117. Барои онхо ман чизе нагуфтам, магар он чй маро фармудй, ки: «Аллохро, ки Парвардигори ман ва Парвардигори шумост, бипарастед». Ва, модоме ки дар миёни онхо будам, бар онхо гувох будам, пас, хангоме ки Ту маро бардоштй, Ту Худ бар онхо нигахбон будй ва Ту бар хама чиз хабардор хастй!

Аллоҳтаъоло дар он рӯз ба Исо (а) хитоб намуда мегӯяд, ки ай Исо, оё онҳоро амр намудй, ки туро ва модаратро Худои худ ҳисобанд? Исо (а) назди Парвардигор дар ҷавоб сухани рост мегӯяд. Зеро он рӯзест, ки ростгӯяндагонро танҳо сухани росташон нафъ мерасонад. Яъне Исо (а) мегӯяд, ки, ай Парвардигори ман! Ман ба инҳо ин хел нагуфтам. Ҳар ончиро ки ба ман амр намудй, ҳамонро ба онҳо гуфтаму расонидам. Ман ба онҳо гуфтам, ки шумо он Зотеро парастиш кунед, ки Ӯ ҳам Парвардигори ман ҳасту ҳам Парвардигори шумо. Модоме ки ман байни онҳо будам, аҳволи онҳоро таҳти муроҳаба ва назари худ доштам. Ман назди онҳо даъвои худой накардаам, балки вазифаи ман аз расонидаи амрҳои Ту ба онҳо иборат буд. Ҳарчи шуда бошад, баъд аз ман шудааст. Ту худ нигаҳбонй онҳо будй ва ба суханҳои гуфтаю амалҳои ман ва онҳо шоҳид ҳастй!

Давоми сухани Исо (а)-ро ояти зер идома медихад:



Ин туъаззибҳум фа иннаҳум ъибадук. Ва ин таефир лаҳум фа иннака Анта-л-Ъазизу-л-Ӽаким. 118.

118. Агар онхоро азоб кунй, пас, онхо бандагони Туанд ва агар онхоро биёмурзй, пас, ба дурустй, ки Ту голибу сохибхикмат хастй».

Давоми сухани Исо (а) назди Парвардигори оламҳо аз руйи дархости меҳрубонӣ барои уммати худ ин аст. Исо (а) мегуяд, ки Парвардигоро! Ин ҳама ихтиёри Туст, онҳо ҳама бандагони Туянд,

агар онҳоро азоб кунй ҳақ дорй ва агар онҳоро омӯрзиш кунй, албатта, Ту дар ҳама кор ғолиб ҳастй, ҳеҷ гунаҳгор аз мулки Ту гурехта наметавонад ва ҳама корҳои Ту боҳикмат аст, ба онҳо чй кору файсала мекунй, худ медонй! Аз мазмуни ояти мазкур чунин бар меояд, ки дар он рӯз ҳукми уммати худро ба Аллоҳ месупорад, зеро Исо (а) дар ин кор тавоной надорад.

Дар ҳақиқат ояти мазкур шаъни бузург дорад, зеро дар ҳадисе, ки Имом Аҳмад аз Абӯзари Ғиффорй (р) ривоят кардааст, чунин омадааст, ки Абӯзари Ғиффорй мегӯяд, ки шабе Расулуллоҳ (с) то бомдод ояти мазкурро тиловат менамуд ва бо ҳамин рукӯу сучуд мекард. Чун субҳ шуд, гуфтам: «Ё Расулаллоҳ, ҳамеша ҳамин як оятро то субҳ қироъат кардй, сабаб дар чист? Расулаллоҳ (с) гуфтанд: «Ман аз Парвардигор барои уммати худ шаъфоатро пурсидам, ӯ таъоло шафоъатро ба ман дод, ҳар касе аз уммати ман чизеро ба Аллоҳтаъоло ширк наорад, иншооллоҳ, шафоъати манро соҳиб мешавад».

Ояти зер давоми ояти қаблӣ буда, Аллоҳтаъоло дар он фармудааст, ки...

Қолаллоҳу ҳаҳа явму янфаъу-с-содиқина сидқуҳум. Лаҳум ҳаннатун таҳри мин таҳтиҳа-л-анҳару холидина фиҳа абада. Раҳияллоҳу ъанҳум ва раҳу ъанҳ.
Залика-л-фавҳу-л ъаҳим. 119.

119. Аллох гуфт: «Ин р $\bar{y}$ зе аст, ки ростг $\bar{y}$ ёнро ростиашон нафъкунад, барои онхост б $\bar{y}$ стонхое, ки зери онхо ц $\bar{y}$ йхо меравад, дар он хамеша цовидон бошанд, хушнуд шуд Аллох аз онхо ва хушнуд шуданд онхо аз  $\bar{y}$ , ин аст растагории бузург!».

Дар рузе, ки Исо (а) ҳамаи ихтиёрро ба Аллоҳ месупораду аз нотавонии худ сухан мекунад ва аз насоро безории худро изҳор месозад, Аллоҳтаъоло барои бандаи Худ ва расули Худ, Исо (а), ба тариқи иҷоб (ҳабул) ва хитоб мегуяд, ки ин рузест, ки ростгуёнро

ростияшон нафъ мерасонад ва барои рохату фароғати онхо бустонхое аз тарафи Ман омода шудааст, ки аз зери қасрҳо ва дарахтони онҳо чуйҳои об чорӣ аст. Ростгуён дар он бустонҳо ба таври доимӣ зиндагонӣ мекунанд. Худои онҳо аз ин гуна инсонҳо розӣ аст ва ин гуна шахсон низ аз Аллоҳи худ розиянд. Ин аст бурди калону бузург барои аҳли Ҷаннат. Яъне ризои Парвардигор ва фавзу начоти Парвардигор барои бандаи муъмин чунон бузург аст, ки ҳамто надорад.

Дар охири сураи мазкур бори дигар барои он насрониёне, ки Исо (а) аз онҳо дар ҳузури Аллоҳ безорӣ намуду ҳамаро ба Аллоҳ (ҷ) супурд, мефармояд:

Лиллаҳи мулку-с-самавати ва-л-арӟи ва ма фиҳинн. Ва Ҳува ъала кулли шай-ин Қадир. 120.

120. Подшохии осмонхо ва Замин ва он ч $\bar{u}$  дар онхост, аз они Xудост ва  $\bar{y}$  бар хама чиз тавоност.

Ба ин мазмун оятҳои бисёре нозил шудааст. Яъне танҳо Аллоҳтаъоло фармонравоии осмонҳову ва Замин аст ва он чи ки дар онҳост, бар онҳо тасарруф дорад, на Исо (а), на модари  $\bar{y}$  (а) ва на дигар махлуқот. Зеро  $\bar{y}$  таъоло Зотест, ки аз зану фарзанд муназзаҳ (пок) аст.  $\bar{y}$  таъоло ягона Зотест, ки бар ҳама чиз ва бар ҳама кор тавоной дорад. Тавоноии  $\bar{y}$ ро ҳадду канор нест.  $\bar{y}$  ҳаргиз ба ёрии ҳеҷ кас муҳтоҷ набуд, нест ва нахоҳад буд. Аммо Исо (а) ва модари  $\bar{y}$  (а) Марям (а), ки махлуҳанд, ба Аллоҳ м $\bar{y}$ ҳтоҷанд.

Поёни сураи «Моида» ва лиллохил хамду валминнах